

مشاہیر اہل علم

مولانا سید ابوالحسن علی ندوی
مولانا مناظر احسن گیلانی
مولانا سید طلحہ (ایم۔ اے، ایم۔ او۔ ایل)
مولانا عبید اللہ صاحب سندھی

کی

مولانا سعید احمد اکبر آبادی (ایم۔ اے)

مولانا اعجاز علی (دارالعلوم دیوبند)

مولانا عبدالعزیز میمن

مولانا عبدالسلام ندوی

مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی

محسن کتابیں



مرتب کیا

مولانا محمد عمران خان ندوی

سابق مہتمم دارالعلوم ندوۃ العلماء لکھنؤ

نواب صدر یار جنگ مولانا حبیب الرحمن خان شیروانی

مولانا سید سلیمان صاحب ندوی

مولانا عبد الماجد صاحب دریا آبادی

مولانا عبد الباقی ندوی

مجلس نشریات اسلامیہ

۱۔ ۳۰ تا ۳۱ آگست ۱۹۶۰ء

مشاہیر اہل علم
محسن کتابیں

مرتبہ

محمد عمران خاں، ندوی

۱۹۱۵

۱۹۱۵

فہرست مضامین

۷۸۳

پیش لفظ - از محمد عمران خاں، ندوی

صفحہ	صاحب مضمون	شمار
۱	نواب صدیق جنگ مولا نا حبیب الرحمن خاں متاثر دانی	(۱)
۸	مولا نا سید سلیمان صاحب ندوی	(۲)
۱۳	مولا نا عبد الماجد صاحب دریا بادی	(۳)
۲۳	پروفیسر عبد الباقی صاحب ندوی	(۴)
۲۹	مولا نا عبید اللہ صاحب سندھی	(۵)
۳۶	مولا نا مناظر حسن صاحب گیلانی	(۶)
۵۳	میاں بشیر احمد صاحب بی۔ اے (پاکستان)	(۷)
۵۵	مولا نا بدر الدین صاحب علوی	(۸)
۶۰	مولا نا سید طلحہ صاحب ایم۔ اے۔ ایم۔ او۔ ایل	(۹)
۶۹	مولا نا سعید احمد صاحب اکبر آبادی ایم۔ اے	(۱۰)
۷۵	پروفیسر سید نواب علی صاحب ایم۔ اے	(۱۱)
۸۲	مولا نا اعجاز علی صاحب	(۱۲)

صفحہ	صاحب مضمون	شمار
۹۸	مولانا شاہ حلیم عطا صاحب	(۱۳)
۱۰۴	مولانا عبدالعزیز صاحب یمن	(۱۴)
۱۱۰	مولانا عبدالسلام صاحب ندوی	(۱۵)
۱۲۱	ڈاکٹر خواجہ غلام السیدین صاحب	(۱۶)
۱۵۵	مولانا ابوالاعلیٰ صاحب مودودی	(۱۷)
۱۵۶	مولانا ابوالحسن علی صاحب ندوی	(۱۸)
۱۸۹	فہرست کتب (اندکس)	(۱۹)

اس کتاب کے نیز ہر قسم کی علمی، دینی، اخلاقی، ادبی
 اردو کتابچے ملنے کا پتہ

مکتبۃ جمعۃ التّعاون
 دار العلوم ندوۃ العلماء لکھنؤ

محکم دلائل سے مزین متنوع و منفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

طابع محمد ادیس وارثی : ناشر محمد عمران خان ندوی : قیمت فی جلد غیر مجلد ۷۵ جلد ۷۵

۱ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ پیش لفظ

انسانی سیرت کی پائیزگی، اخلاق کی بلندی اور کردار کی پختگی کا واحد موثر ذریعہ اچھی صحبت ہے۔ اسلام سے پہلے بھی جس دور کو ہم جاہلیت کے دور سے تعبیر کرتے ہیں یہ اصول متفق علیہ تھا، مشہور جاہلی شاعر طرقہ اپنے معلقہ میں کہتا ہے:-

عن المرء لا تسأل والبصر قرینہ فان القرین بالمقدار مقتدی
اذا كنت فی قوم فصاحب خیارهم ولا تصعب الامر فی فتدی مع الریح
(یعنی اگر تم کو کسی شخص کے متعلق تحقیق مقصود ہو تو اُس شخص کی تحقیق نہ کرو۔
بلکہ اُس کے ہم نشینوں کو دیکھو۔ کیونکہ دوست اپنے ہم نشینوں کا متبع ہوتا ہے۔ جیسے ہم نشین ہوں گے ویسا ہی وہ شخص ہوگا۔

جب تم کسی قوم میں ہو تو اُس قوم کے اچھوں کی صحبت اختیار کرو،
ناکارہ لوگوں کی صحبت میں نہ بیٹھو ورنہ تم ہلاک ہو جاؤ گے۔)
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے جس میں نیک و بد صحبت کی نہایت دل نشین مثال بیان فرمائی ہے:-

مثل المجلس الصالح والمجلس | اچھے اور بُرے ہم نشین کی مثال مثلاً
السوء كحامل المسك ونافخ الكيس | فردش اور بھٹی دھونکنے دانے کی سی ہے۔

ب

فخامل المسك اما ان يجذيك | مشک فروش یا تو مشک دیدے گا یا تم
واما ان تبتاع منه واما | بقیعت اس کو خرید لو گے ورنہ (کم سے کم)
ان تجذ منه ریحاً طیباً | تم کو مشک کی خوشبو ہی (سونگھنے کو) ملیگی۔
ونافح الکلیں اما ان یحرق ثیابک | لیکن بھٹی دھونکنے والا یا تمہارے کپڑے
واما ان تجذ منه ریحاً مذتناً | جلادے گا یا اس کی بدبو تم پاؤ گے۔

بعض ماثور اقوال میں تو یہاں تک ہے وحدۃ المسبحین
من جلیس السوء یعنی اگر صالح ہم نشین اور اچھا ساتھی میسر نہ ہو
پھر انسان کی تنہائی ہی بہتر ہے۔

یہ اصول جس طرح اُس وقت صحیح تھا آج بھی صحیح ہے اور اسی ایک
اصل کے مفقود ہو جانے سے مسلمانوں کی اخلاقی زندگی میں وہ گھٹن لگتا
چلا جا رہا ہے جس کو اب وہ بھی محسوس کرنے لگے ہیں۔ جن کی نظریں پہلے
اس طرف نہیں جاتی تھیں۔

لیکن یہ زمانہ جس کو برعکس نام نہند زندگی کا دور کے اصول پر ترقی کا زمانہ
کہا جاتا ہے پریس کا زمانہ ہے اور سیرت سازی میں کتا ہوں، رسالوں
اور سفید کاغذ پر سیاہ چھپے ہوئے حروف کو بڑا دخل ہے۔

ادب کے نام سے، آرٹ کے نام سے، افسانہ کے نام سے، ناول کے
نام سے، ادب لطیف کے نام سے اور خدا جلنے کن کن ناموں سے، اچھی کتاب

LIBRARY

Andaman Taraggi Urdu (Films)

بہتر طباعت، خوبصورت جلد اور خوشنما گرد پوش کے ساتھ سیکڑوں بلکہ ہزاروں کی تعداد میں خرافات شائع ہو ہو کر گھر گھر پھیل رہی ہیں، جس سے بڑے چھوٹے، بچے اور بچیاں اور حدیہ ہے کہ گھروں کی پردہ نشین عورتیں تک متاثر ہو رہی ہیں۔ کالجوں اور اسکولوں کے پڑھنے والے طلبہ اور طالبات کا یہ تاثر جس حد پر پہنچ چکا ہے اور اس کے جو نتائج پیدا ہو رہے ہیں وہ کوئی ڈھکی چھپی بات نہیں۔ اور اب تو بیشتر عربی مدارس کے طلبہ (کیونکہ ان کے سامنے سے بلند مقصد زندگی اور جہل ہوتا چلا جا رہا ہے) بھی اس کا شکار ہوتے جا رہے ہیں۔ عام مدارس میں ”فنون“ کی کتابوں کے علاوہ طلبہ و شناس ہی کس چیز سے ہوتے ہیں۔ جو علم و مطالعہ کا کوئی خاص ذوق ان میں پیدا ہو، اور یہی باعث ہے کہ ان کا مطالعہ بہت محدود اور علم کا دائرہ بہت ہی تنگ ہوتا جا رہا ہے۔

اب صورت یہ ہے کہ ایک طرف اچھی صحبت، نیک ساتھی، صلاح ہم نشین اور مناسب ماحول کا فقدان ہے اور دوسری طرف پریس کی راہ سے ہر چھپی ہوئی چیز اپنا غیر محسوس دھڑ بھڑا رہا ہے۔ حقائق بدل رہے ہیں۔ اچھائی اور بُرائی کے معیار تبدیل ہو رہے ہیں، کل کے معائب آج ہنرین چمکے ہیں، کل تک جن فواحش کا انتساب کسی شریف آدمی کی طرف کرنا اُس کے غصہ و غیرت کی آگ کو بھڑکانے کے مُراد تھا، آج ان کے کرنے والے

خود اس نسبت کو اپنی طرف کرتے ہوئے نہ صرف یہ کہ جھجک اور شرم محسوس نہیں کرتے بلکہ خزیہ اس کا اظہار کرتے ہیں۔

الغرض گندگی اور فحش سب سے زیادہ مؤثر طریقہ پر جس راہ سے اس وقت حملہ آور ہے وہ بھی پریس کی راہ ہے۔ گندہ لٹریچر جس کثرت و وسعت کے ساتھ چھپ اور پھیل رہا ہے اس کے مقابلہ میں صالح لٹریچر کی اشاعت بہت ہی محدود اور انگلیوں پر گنے جانے کے لائق ہے یہ صورت حال مصالحین و زعمائے ملت کے لیے اولین فکر کی مستحق ہے اور ضرورت ہے کہ اہل قلم اس فامی کو محسوس کریں۔ اخلاق، علم اور دین کی حفاظت کے اس اہم مورچہ کو ”اغیار“ کے دست برد سے بچانے کی پوری سعی و کوشش کریں۔

فانما الامم الاخلاق ما بقیت

فان ہم ذہبت، اخلاقہم ذہب

پیش نظر کتاب رسالہ ”الندوہ“ دور جدید کے چند مفید مضامین کا مجموعہ ہے۔ ”میری محسن کتابیں“ کے زیر عنوان یہ سلسلہ مشاہیر اہل علم کے قلم سے کئی ماہ تک الندوہ میں شائع ہوتا رہا ہے، دینی، اخلاقی اور علمی نقطہ نظر سے امید ہے کہ ان مضامین کا مطالعہ ہر پڑھے لکھے کے لیے اپنے ذہنی اور فکری معیار کے بقدر مفید ہو گا۔ کتاب میں مضامین کی

ترتیب وہی باقی رکھی گئی ہے جس ترتیب سے یہ النذوہ میں شائع ہوئے ہیں۔ مولانا ابوالاعلیٰ صاحب مودودی کا مختصر مضمون النذوہ میں شائع نہ ہو سکا کہ رسالہ بند ہو چکا تھا، لیکن اس کتاب میں وہ شامل کر دیا گیا ہے۔

آخر میں ایک مضمون کا اضافہ کیا گیا ہے جو النذوہ میں شائع نہیں ہوا ہے۔ یہ مضمون میرے محترم کرم فرما مولانا ابوالحسن علی صاحب ندوی شیخ التفسیر دارالعلوم ندوۃ العلماء کے قلم سے ہے۔ میں ممنون ہوں کہ میری فرمائش اور اصرار سے انھوں نے اس کے نکلنے کی زحمت گوارا کی اور اس طرح یہ مضمون اس مجموعہ میں ایک گراں قدر اضافہ کا باعث ہوا۔

مرتب

محمد عمران، ندوی

دارالعلوم ندوۃ العلماء، لکھنؤ

۲۳ جمادی الثانی ۱۴۰۵ھ

۲۶ مئی ۱۹۸۵ء

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

از جناب نواب صدریہ جنگ مولانا حبیب الرحمن خاں شروانی
 روزمرہ کا مشاہدہ ہے کہ باغبان تخم بونے سے پہلے اُس کے مناسب زمین کا
 انتخاب کرتا ہے، انتخاب کے بعد زمین کو سیراب کرتا ہے۔ خس و خاشاک سے پاک و
 صاف جب اس طرح زمین تیار ہو جاتی ہے تو اُس میں عمدہ تخم تلاش کر کے بوتا ہے۔
 پودے کی گرمی سردی سے حفاظت کرتا ہے۔ اُس کے ماحول کو غار و خشک سے
 پاک صاف رکھتا ہے۔ سیرابی سے اُس کی نشوونما کو مدد پہنچاتا ہے۔ اس اہتمام سے
 وہ پودا تناور درخت ہو جاتا ہے جو اپنے سایہ اور پھل سے ایک عالم کو فیض پہنچاتا ہے۔
 بعینہ یہی حال ایک طالب علم اور اُس کے ذوق و استعداد علمی کے نشوونما کا ہے۔
 سب سے مقدم اُس کے باطن کا بُری خصلتوں سے اور بد اخلاقیوں سے پاک صاف
 ہونا ہے۔ باطن کی صفائی علمی اثرات کے قبول و بابرہور ہونے کی ضامن ہے۔
 طالب علم کی صفات پر سب سے اول اثر گھر کے ماحول کا ہوتا ہے، اس کے بعد
 استاد کی صحبت کا جس میں تعلیم و تربیت اخلاق دونوں شامل ہیں۔ بالآخر خود طالب علم کی
 اُس جدوجہد کا جو وہ خود اپنی تربیت میں کرے۔

یہ تمام اہتمام گویا زمین علم کی تیاری کا تھا۔ پھر مناسب البیعت علم کا انتخاب

گویا تھم کا انتخاب ہے۔ درس و تعلیم اُس تھم کی نشوونما اور بار آور ہونے کی سہی ہے۔
 اس ضروری تہید کے بعد عرض ہے جو خود ستانی نہیں اعلیٰ واقعہ ہے کہ میں نے
 جس فضا میں آنکھ کھولی وہ اللہ اکبر علمی دینی و ادبی تھی۔ میرے علم محترم مولوی عبدالشکور
 خاں صاحب مرحوم نے (جو میرے مربی تھے) اللہ کی رحمتیں ہوں اُن پر علوم عربیہ کی
 تحصیل ملاحسن تک کی تھی۔ مولانا سید عالم علی صاحب مراد آبادی ہفتوں، بعض اوقات
 مہینوں بسبب پورے قیام فرما رہے تھے۔ وجہ قیام زیادہ تر معالجہ امراض ہوتا۔ علم محترم
 حدیث میں اُن کے شاگرد بھی تھے اور سنا ہے کہ مُردہ بھی۔ مولانا محمد لطیف اللہ صاحب
 بھی اکثر تشریف فرما ہوتے۔ مولانا فیض الحسن صاحب سہارنپوری بھی کرم فرماتے،
 علیٰ ہذا القیاس۔

دوسرا سلسلہ۔ مولوی عبدالغفور خاں صاحب نقشبندی مجددی کا گھر بھر مُردے تھے۔
 ذکر کے حلقے اند باہر برابر ہوتے۔ مولوی سید حضور احمد صاحب سہدانی مرحوم کے معظ
 میں ثنوی مولانا روم کی گرمی تاثیر اس قدر تھی کہ قرن گزر جانے پر بھی طبیعت اب تک
 اس کا احساس رکھتی ہے ایک بڑی سعادت یہ تھی کہ میرے جدا مجد محمد خاں زمان خاں
 صاحب نے (جن کو شاہ عبدالعزیز صاحب سے بیعت تھی) میاں سید امین الدین جلیسری
 کے ذریعہ سے شاہ ابھن صاحب مرحوم محدث دہلوی سے شادی وغنی کی رسموں کے
 متعلق فتویٰ حاصل کیا تھا جو مسائل اربعین کے نام سے مشہور ہے۔ اس کے مطابق اپنے
 برادر معظم حاجی محمد داؤد خاں صاحب مرحوم کی سرپرستی میں رسوم خاندان کی اصلاح فرمائی

تھی جو بفضلہ تعالیٰ بہت کچھ اب تک جاری ہے۔ اس طرح ہمارا گھر فضول رسوم سے پاک صاف تھا اور کسی رسم کا اہتمام میں نے اپنے گھر میں نہیں دیکھا۔

میرے والد مرحوم کو ادبِ اُردو اور تاریخِ فارسی کا ذوق تھا۔ ایک انتخابِ سراپا معشوق کے نام سے شائع کیا تھا جس میں سراپا کے متعلق اُردو شعر اور کلام کا انتخاب تھا۔ تاریخ میں تاریخِ فرشتہ، سیر المتاخرین، نزک جہانگیری، روضۃ الصفا، زیرِ مطالعہ رہیں، شب کے کھانے سے پہلے اور دوپہر کو سوتے وقت لیٹ کر کتاب دیکھتے۔ فرماتے تھے روضۃ الصفا کے وزن سے سینہ دُکھنے لگتا ہے، اپنی صحبتوں میں تاریخی واقعات بیان فرماتے۔

یہ تھی وہ فضا جس میں میں نے آنکھ کھولی اور جو آج تک منڈا کھدا آنکھوں کے سامنے ہے اور جس کے سامنے کوئی دوسری فضا فروغ نہیں پاسکی۔

آدم برسرِ مطلب۔ سب سے اول جس کتاب کو خود پڑھا وہ مرزا غالب کی اُردو معلیٰ تھی۔ والد مرحوم نے دیکھنے کو عنایت فرمائی تھی۔ یہ سمجھے کہ کتاب دیکھنے کے شوق کی یہی بنیاد تھی۔ محض ابتدائی عمر تھی۔ پوری طرح سمجھتا بھی نہ تھا۔ تاہم دیکھے جاتا تھا۔ اس سے ایک ادبی ذوق کا پیدا ہونا بتن احساس تھا۔

علم محترم کی صحبت میں فقہ اور دینی مسائل کی تحقیق و بحث رہتی تھی، رسمی مناظروں سے اور ان کے انداز سے ہمیشہ احتراز رہا۔ اس کا اثر بھی میری طبیعت قبول کرتی تھی۔

”اُردو سے معلیٰ“ کے ذوق کے سلسلہ میں ہوشیار ہونے کے بعد مرزا غالب کی انشاء و ہند پڑھی اور بہت پڑھی۔ جب انگریزی شروع کی تو اپنے استاد حاجی عبدالرشید خاں صاحب

مرحوم کے شوق دلاسنے پر اُردو مضامین لکھنے اخباروں میں پھوپھو اے۔ اُسی زمانہ میں تذکرۂ
الہیات مولوی محمد حسین صاحب آزاد دہلوی کا استاد موصوف کے پاس آیا اور انھوں
نے شوق سے اس کو پڑھا۔ اُن کے شوق سے مجھ کو بھی شوق ہوا۔ پڑھا اور خوب پڑھا،
پہلا ایڈیشن بھی دیکھا اور دوسرا بھی۔ اُس کے چل کر ”دربار اکبری“ پڑھی شوق اور غور سے۔

اب علی گڑھ کی آمد رفت شروع ہو گئی تھی، وہاں سر سید احمد خاں مرحوم کی خدمت
میں حاضر ہوتا رہا۔ سر سید صاحب کے مذہبی خیالات تو دل نے نہیں لئے لیکن ادبی اور تعلیمی
کوششوں کی عظمت محسوس ہوئی جو اب تک تازہ ہے۔ بڑی نعمت مولانا شبلی صاحب
مرحوم کی صحبت تھی۔ یہ موصوف کے درود علی گڑھ کا ابتدائی زمانہ تھا۔ سب سے پہلے
میں نے موصوف کو کشمیری کے اکھاڑے میں دیکھا تھا۔ صحبت میں ادبی و تاریخی تذکرے
رہتے تھے ”مسلمانوں کی گزشتہ تعلیم“ ”المامون“ ”الفاروق“ ”سیرۃ انعمان“ ”شعر العجم“
کا مطالعہ کیا۔ تبصرے لکھے، ان کتابوں کے مطالعے میں کلام کی برجستگی، مؤرخانہ بیان، اور
وقائع نگاری کی قوت نے خصوصاً دل پر عمیق اثر ڈالا۔

تھیں درس نظامی کے سلسلہ میں بہت سی انتہائی کتابیں دیکھیں، پڑھیں، یہ صفا
کہہ دینا چاہئے کہ تکمیل درس نظامی نہیں ہوئی۔ دورانِ درس میں دل و دماغ نے منطق و
فلسفہ کے مباحث کا اثر بہت کم قبول کیا۔ طبیعت حقائق و واقعات کی جو یا رہی۔

اس طویل تہید سے یہ واضح کر دینا مقصود تھا کہ جن کتابوں کا اثر ہوا کیوں ہوا،
اور جن کا نہ ہوا کیوں نہ ہوا، ایک ہی کتاب کو بہت سے لوگ پڑھتے ہیں اثر مختلف لیتے

ہیں۔ ایک ہی کتاب ایک دل میں خشیت الہی، پاکیزگی اخلاق، اخلاص پیدا کرتی ہے، دوسرے دل میں اٹکاؤ، نمرود اور اخلاق روزیہ ایسی کتاب کے مطالعہ سے پیدا ہوتے ہیں۔ یہ فرق کیوں ہو؟ کتاب ایک مطالب دہی۔ فرق ہے تربیت، استعداد، قابلیت، اور دل و دماغ پر صحبت کے اثر کا۔

قصۂ مختصر جو کتابیں میرے ذوق علمی پر کار فرما ہوئیں، محسن بنیں، اور جن کو کتنا چاہئے خاموش مگر سبق آموز استاد تھیں، حسب ذیل ہیں:-

قرآن کریم۔ (حدیث، کنز العمال) اس کی جامعیت نے اثر ڈالا، مقالات الاسلامیین امام ابو الحسن اشعری (عقائد)، رجال میں ابتداء، بیان المحدثین شاہ عبدالعزیز صاحب دہلوی دیکھی۔ (ازالۃ الخفا، شاہ ولی اللہ صاحب، ابن خلدون، تذکرۃ الحفاظ امام ذہبی طبقات ابن سعد، تصوف، معارف، ابن قتیبہ، مقدمہ شرح البخاری امام ابن حجر عسقلانی، حالات مرزا مظہر از شاہ غلام علی صاحب، حالات شاہ غلام علی صاحب، از شاہ عبدالغنی صاحب مجددی۔ فوائد خواجہ حسن دہلوی، سلسلۃ العارفین ملفوظات خواجہ عبید اللہ حسینی، فتوح الغیب حضرت غوث اعظم۔ الانبیاہ فی سلاسل اولیاء اللہ شاہ ولی اللہ صاحب۔ ملفوظات حضرت پیر و مرشد مولانا الفضل الرحمن قدس سرہ از مولانا سید محمد علی صاحب مولوی سید نور الحسن خاں) تہذیب المقامات خواجہ محمد ہاشم، مدارج السالکین شرح منازل السائرین از حافظ ابن القیم، کتاب الروح ایضاً، اعلام الموعظین ایضاً۔

اردو۔ اردو کے بعلی، عود ہندی مرزا غالب، تذکرۃ آبجیات، دربار اکبری،

میر محمد حسین آزاد دہلوی، مسلمانوں کی گزشتہ تعلیم، الما مومن، شعر العجم مولانا شبلی۔

تالیف فارسی۔ واقعات باری، اتار و خ فرشتہ، ترک جہانگیری۔

یہ امر قابلِ اظہار ہے کہ مذکورہ بالا کتابوں میں بعض ایسی بھی ہیں جن کا کوئی حصہ بوقت ضرورت دیکھا اور پڑھا تاہم اُس کا اثر دل و دماغ پر گہرا ہوا۔

دو کتابوں کا ذکر باقی رہ گیا ہے اُن کا ذکر نہ کرنا احسانِ فراموشی ہے، وہ دونوں کتابیں یہ ہیں۔

(۱) بستان المحدثین شاہ عبدالعزیز صاحب دہلوی۔ محدثین کی تصانیف کے بیان میں تصنیف کے ذکر کے ضمن میں مصنف کا ذکر بھی تفصیل و تحقیق سے فرمایا ہے: یہ کتاب عرصے تک مطالعہ میں رہی۔ بزرگوں کے کتاب خانے سے اتفاقاً پُرانا مطبوعہ نسخہ مل گیا تھا۔ شوق سے ہل پڑھا۔ صاف و سنجیدہ عبارت میں حالات و واقعات تحقیق کے ساتھ بیان فرمائے۔ میرا یقین ہے کہ علمائے سلف و غیرہ رسائل کی تصانیف میں جو تھوڑی بہت کامیابی مجھ کو ہوئی اُس کی اصل وہ ذوق ہے جو اس کتاب کے مطالعہ سے پیدا ہوا۔ رحم اللہ تعالیٰ مصنفہ۔

(۲) دو رسالے تصوف کے۔ ایک حضرت مرزا مظہر جانجانا کے حالات میں مؤلفہ حضرت شاہ غلام علی صاحب۔ دوسرے حضرت شاہ غلام علی کے حالات میں۔ نوشتہ شاہ عبدالغنی صاحب مجددی۔ یہ رسالے بھی اتفاقاً بزرگوں کی کتابوں میں سے

علماء سلف کی تالیف میں بستان المحدثین سے بھی مدد لی گئی ہے۔

ہاتھ آگئے تھے۔ سعادت تھی کہ دیکھ کر شوق پیدا ہوا۔ بستان المحدثین کی طرح عرصے
 تک مطالعہ کیا۔ یہ رسالے بھی مطبوعہ قدیم ہیں۔ حالات صاف اور سنجیدہ عبارت
 میں مبالغہ اور اغراق سے پاک محققانہ و چشم دید بیان فرمائے ہیں۔ ان رسالوں کے
 مطالعہ سے یہ ذوق پیدا ہوا کہ تصوف کو بجائے مباحث کے حالات و واقعات کے
 اہمیت میں دیکھا جائے۔ اکھبر الہی ذوق اب تک کار فرما ہے۔ بزرگانِ دقت سے
 ملنے اور ان کے متعلق خیال و عقیدت کے پیدا ہونے میں بھی ذوق کار فرما
 رہا رضی اللہ تعالیٰ عن مصنفین۔



از مولانا سید سلیمان ندوی

میرے بڑے بھائی مرحوم مولوی حکیم سید ابو صیب صاحب ضوی مجددی مولانا
عبد اللہ صاحب غازی پوری اور ان کے شاگرد مولوی شاہ علی نعمت صاحب ٹھٹھا پوری
کے شاگرد تھے، اس کا اثر یہ تھا کہ وہ توحید و سنت کے شیفہ اور دل دادہ تھے اور
تمام عمر کامل اتباع سنت اور زہد و تقویٰ میں گذاری۔

وہ جب فراغت پا کر گھر آئے تو میں بچہ تھا، وہ مجھ سے عمر میں اٹھارہ برس
بڑے تھے، میں نے انھیں کے دامن شفقت میں پرورش پائی۔ مسلمانوں میں بدعات
کا رواج زیادہ تر عورتوں کے سبب سے ہے اس لئے ان کو اپنے رشتہ کی بیبیوں اور
گاؤں کی دوسری مسلمان بیبیوں کو سمجھانے اور اسلام کی صحیح تعلیم سے آشنا کرنے کی
دھن تھی رائفوں نے ہفتہ میں ایک دن ان بیبیوں میں وعظ و تلقین کے لئے مخصوص فرمایا
چونکہ میں بچہ تھا، فارسی ختم ہو کر میران و منشعب شروع تھی، قرآن پاک کے بعد مولانا ہمدانی
شمید رحمۃ اللہ علیہ کی تقویۃ الایمان میرے ہاتھ میں دین کی پہلی کتاب دی گئی۔ میں
ان بیبیوں کے بیچ میں بیٹھ کر تقویۃ الایمان کی ایک ایک بات پڑھتا تھا اور بھائی
صاحب مرحوم پردہ کے پیچھے سے اس کے ایک ایک مسئلہ کی تشریح و تفسیر فرماتے
اور جو وہ فرماتے وہ میرے دل میں بیٹھتا جاتا۔

یہ پہلی کتاب تھی جس نے مجھے دین حق کی باتیں سکھائیں اور ایسی سکھائیں کہ
اتنا تعلیم و مطالعہ میں بیسیوں آنندھیاں آئیں، کتنی دفعہ خیالات کے طوفان اٹھے

مگر اس وقت جو باتیں جڑ پکڑ چکی تھیں اُن میں سے ایک بھی اپنی جگہ سے ہل نہ سکی، علم کلام کے مسائل، اشاعرہ و معتزلہ کے نزاعات، غزالی و رازمی و ابن رشد کے دلائل یکے بعد دیگرے لگنا ہوں سے گزرتے مگر اسماعیل شہیدؒ کی تفتین بہر حال اپنی جگہ پر قائم رہی۔

سلسلہ میں دارالعلوم آیا، اور دوسرے درجہ میں داخل ہوا، گھر سے کچھ رسالے سنا لیا تھا، اُن میں اصول حدیث میں شاہ عبدالعزیز صاحب محدث دہلویؒ کا رسالہ عجائب نافہ بھی تھا، اصول حدیث کے اس مختصر نرسی رسالہ کو پڑھنے سے مجھے علم حدیث سے دلچسپی پیدا ہوئی۔ ندوہ کے کتب خانہ سے شاہ صاحب کی دوسری کتابستان احمدین ہاتھ آئی، بڑے شوق سے اس کا مطالعہ کیا، اور بالآخر محدثین کی شخصیتوں میں سے امام مالکؒ نے میرے دل پر قبضہ کیا، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ مولانا امام مالکؒ سے بے حد گرویدگی پیدا ہوئی۔

ان دنوں دارالعلوم کے طلبہ کے مطالعہ کے لئے اُن کے دارالمعلومات میں کچھ کتابیں الگ رکھوا دی گئی تھیں جن کو میں دیکھا کرتا تھا، انہیں کتابوں میں محفوظ بھی کی تذکرہ اُحفاظ تھی، اُس کے مطالعہ نے محدثین کے کارناموں سے آگاہ کیا۔

ادھر کی سطروں سے ظاہر ہے کہ کیونکر میرے دل میں رفتہ رفتہ علم حدیث و امام مالکؒ کی مولانا کا شوق ہوا۔ اسی شوق کا یہ نتیجہ تھا کہ رشتہ داروں میں سب سے پہلا مضمون الندوہ میں علم حدیث پڑھنا جس کی تعریف بزرگوں نے فرما کر میرا جو مسئلہ

بڑھایا اور میری سب سے پہلی کتاب حیاتِ مالکؑ وجود میں آئی۔

اس مشرق نے ایک قدم آگے بڑھایا، آخری سال تھا، صحیح بخاری کا آغاز تھا۔ ہمدرد ساتھیوں میں کچھ غالی خفی تھے اور کچھ مائل الی الحدیث، آخری لقب کا اطلاق خود مجھ پر تھا۔ درجہ میں یہ دونوں قسم کے لڑکے ہر روز اسباق میں اُسبختے اور سوال و جواب کرتے تھے اور آخر درس گاہ سے اُٹھ کر اپنے اپنے ثبوت کے لئے کتابوں کی نظر دوڑتے تھے۔ دوسرے اشخاص امام طحاوی اور حافظ عینی کا سہارا ڈھونڈتے تھے اور میں حافظ ابن حجر کی فتح الباری کی پناہ، اسی سلسلہ میں فتح الباری کے مقدمہ کے مطالعہ کی توفیق ملی اور اس کا نتیجہ امام بخاری پر وہ سیرا مضمون ہے جو اندوہ منہ سلسلہ میں نکلا ہے۔ حدیث کے شوق نے رجال کی طرف اور رجال نے تاریخ کی طرف بڑھایا، اور اس سلسلہ میں ابن ندیم کی کتاب الغرر، حاجی خلیفہ کی کشف الظنون اور ابن خلکان کی دلیات کے مطالعہ پر آمادہ کیا، میں نے ابن خلکان کی کتاب اتنی دفعہ بار بار پڑھی کہ اُس کے حواشی اور حوالوں سے اُس کے اول و آخر کے صفحے بھر گئے۔ مولانا شبلی نے مشرق میں حیدرآباد کے ایک سفر سے واپس آکر مجھے اُس کے انگریز یا فرینچ مترجم کا جب ایک تبصرہ دیا اور تعریف فرمائی کہ دیکھو یوروپین کس وقت نظر سے کسی کتاب کو دیکھتے ہیں، تو میرے دل میں ایک ٹھٹھکی لگی اور میں نے ابن خلکان پر اس سے بہتر تبصرہ لکھ کر پیش کیا جو انتہہ میں چسپا۔

ہاں مشرق میں ایک بات بھول گیا: میرے دِلن دیکھنے کے قریب ایک دوسرا

مشہور قصبہ استھانواں ہے، مولانا وحید الحق صاحب (استاد و خسر مولانا محمد سجاد صاحب نائب امیر شریعت بہار) کی ایک چھوٹی سی کتاب معنی الصبیان ہاتھ آئی اس میں مختلف ضرورتوں کے عربی الفاظ اور ان کے معنی لکھے ہیں۔ یہ مجھے بڑی انمول چیز ملے آئی میں نے اپنے ہاتھ سے اس کو نقل کیا اور یاد کیا، یہ ادب عربی کی طرف میری توجہ کا پہلا قدم تھا۔ اس کا نتیجہ تھا جب مجھے ادب عربی پر سب سے پہلے لکھنے کا خیال آیا تو اسی طریق پر دروس الادب کی بنیاد ڈالی۔

ادب عربی کی تعلیم مولانا فاروق اور مولانا سید عبدالحی صاحب مرحوم کے زیر سایہ ہوئی، مگر یہ دونوں بزرگ متاخرین کے طرز کے زخم خوردہ تھے۔ مولانا شبلی مرحوم کے حسن توجہ سے جب دلائل الاعجاز جبرجانی درس میں پڑھنے کو ملی تو سب سے پیسے متقدمین کا طرز انشاء دیکھنے کو ملا، شوق سے پڑھی اور اس کی نقالی کی اور کچھ عربی لکھنے اور بولنے کی شد بد پیدا ہوئی، احساس اور نقد الشعر نے اس ذوق پر چلا دی اور ان کی پیروی نے نظم کا کچھ انداز پیدا کیا۔

علم کلام کا شوق تمام تر مولانا شبلی کی ترمیمیت کا نتیجہ ہے ان کی تصنیفات پڑھیں، ان کی حوالہ دی ہوئی کتابیں دیکھیں ہل و نکل شہرستانی اور فضل فی الملل و النحل ابن حزم نگاہوں میں رہی، ابن رشد کی کشف اللہ اور شاہ ولی اللہ صاحب کی حجتہ اللہ بالغہ سب نے یکے بعد دیگرے اپنا رنگ دکھایا، بالآخر علامہ ابن تیمیہ اور حافظ ابن تیمیہ کی تصنیفات نے ہر نقش کو مٹا ڈالا اور ہر رنگ کو بے رنگ کر دیا۔

سب سے آخری جلوہ قرآن پاک کا نظر آیا، مولانا شبلی مرحوم نے اس کا آغاز کیا اور مولانا حمید الدین مرحوم کی دچھپ و مفید مصحفیتوں میں یہ چکا اور آگے بڑھتا گیا اور اسی کا یہ اثر ہوا کہ سیرۃ نبویؐ کی ہر بحث میں قرآن پاک میری عمارت کی بنیاد ہے اور حدیث نبویؐ اُس کے نقش و نگار ہیں۔ اور اب یہی دونوں میرا سرمایہ اور یہی دونوں میرا زاد راہ ہیں۔ ایک اصل ہے دوسرا ظل، ایک وحی جلی ہے دوسرا وحی خفی، ایک دلیل ہے دوسرا نتیجہ، جس کو یہ ایک دو نظر آتے ہیں وہ احول ہے۔ ولا حول ولا قوۃ الا باللہ۔

————— ~~بیت~~ —————

از مولانا عبد الماجد صاحب ریابادی

حکم ملا ہے ایک ہندو خرابائی کو، ایک گم نام اور بد نام، گوشہ نشین نصباتی کو، کہ وہ بھی اہل فضل و کماں کی صف میں در آئے۔ اور اپنا افسانہ لکھوائی دنیا کو کہ سنا اور یہ حکم دینے والے کون! ایک بزرگ، اور ایک بزرگ صورت بزرگ سیرت غور و۔ بہتر ہے بزرگوں اور غور دوں کو اگر لطف اسی میں آتا ہے تو یہ بھی یقین فرمادیں۔ ابھی ہوئی ہاتی ہے۔ لیکن آپ حضرات تو یہی سوچ سمجھ لیں۔ دنیا آپ کے حسن انتخاب کے کیا کہے گی! اسے پسند آئیں اور ایں انہیں دیوانوں کی۔

۲۔ مکہ مکملی ایک غلط فہمی گھرانے میں۔ باپ (اشد ان کی تربت شندی رکھے) ایک اچھے سرکاری عہدہ دار ہونے کے باوجود علما مولوی اور علما دیندار، ماں (اشد ان کی عمر میں مزید برکت عطا فرمائے) شب بیدار، تہجد گزار۔ زمانہ انیسویں صدی عیسوی کے اخیر کا۔ گھر پر مشرقی تعلیم کا چلن ایک حد تک باقی تھا۔ مولوی صاحب کے پاس پڑھنے بٹھائے گئے۔ قرآن (ناظرہ) کے ساتھ اردو بھی شروع ہو گئی، مولوی محمد یحییٰ صاحب میرٹھی مرحوم کی ریڈریں کچھ اس طرح مزہ لے لے کر پڑھیں کہ ان کی شیرینی اب تک یاد ہے۔ اور اردو ٹوٹی پھوٹی جو کچھ بھی لکھنی آگئی۔ اُس کی بنیاد اُسی دقت سے پڑ گئی۔ فارسی میں گلستاں، بوستاں، رقصات قتیل، یوسف زلیخا کے علاوہ کئی ایسے سعادت بھی کچھ کچھے۔ اور زیادہ تر سب کچھ جوں توں ختم کر ڈالی۔ داخلہ اسکول میں ہوا، زبان عربی ملی۔

سلاہ مولانا سید سلیمان صاحب ندوی سلاہ علی میاں سلاہ ایڈیٹر القدودہ۔

استاد ملے شفیق۔ عربی سے جو اکھن اور وحشت نہ ہونے پائی۔ تصرف ہے انھیں بزرگوں کا۔
 ابھی بچپن ہی تھا کہ ایک انگریزی تعلیم یافتہ ”چچا زاد“ بھائی نے شوق اخبارات کا پیدا
 کر دیا۔ دل خارجی مطالعہ میں لگنے لگا۔ اخبار۔ رسالہ۔ اشتہار۔ کتاب جو بھی چیز سامنے آ جاتی
 مجال نہ تھی کہ بچ کر نکل جائے۔ اردو کے علاوہ انگریزی فارسی عربی میں کچھ نہ کچھ شہدِ بُر تو
 ہو ہی گئی تھی۔ فقہ، تفسیر، تاریخ، تصوف، منطق، مناظرہ، ادب، فسانہ، ناول، ناولک، طب،
 شاعری سب ہی کچھ تو اس میں آ گیا۔ جوش فاضلہ مذہبی موجود تھا۔ آریوں اور عیسائیوں کی
 مناظرہ و کتابوں پر نظر پڑی۔ اک آگ ہی لگ گئی، تلاشِ جوابات کی ہوئی۔ دھن ہی سوار
 ہو گئی۔ مولانا شاراندہ امرتسری کی تزکِ اسلام وغیرہ مرزا غلام احمد قادیانی کی سرمہ چشمِ کبر
 وغیرہ، حکیم نور الدین کی ”نور الدین“ مولانا محمد علی مونگیری ناظم ندوہ کا ماہنامہ ”تحفہ محمدیہ“
 اسی دور کی یادگار ہیں۔ اور ہاں ایک نام تو ذہن سے نکل ہی جاتا تھا اب وہ بیچارے یوں
 ہی گم نام ہو گئے ہیں۔ مولوی احسان اللہ عباسی دکن گورکھپور، مصنف ”الاسلام تاریخ الاسلام“
 وغیرہ۔ ذوق و شوق سے ساری کتابیں پڑھیں۔ اور اپنی بساط کے لائق کچھ لکھا بکھا یا بھی، ادبی
 میدان میں شرِ مرحوم اور ان کے معاصرین غشی بجا حسین اڈیشہ اور دہلی وغیرہ کا دور دورہ رہا۔
 یہ دور کہنا چاہیے کہ سن ۱۹۰۷ء سے سن ۱۹۱۷ء تک رہا۔ سن ۱۹۱۷ء میں نیاز ”مقالات شبلی“
 اور ”الکلام“ سے حاصل ہوا۔ اور اسی دم سے جادو مولانا شبلی کا چل گیا۔ تلاش ان کی اور
 تحریروں کی ضرور ہوئی۔ انھیں پڑھنا تھا تلاوت کرتا تھا۔ ”الندوہ“ والد مرحوم کے
 نام جاری کرایا۔ پڑنا چہ مٹاتا۔ تازہ پرچہ کے لیے دن گنا کرتا۔ مولانا کے ہر مضمون کی ایک

ایک سطر بار بار پڑھتا، فقرے کے فقرے حفظ ہو گئے۔ ترکیبیں زبان پر چڑھ گئیں۔ مہسنوں سے کتنا پھرتا۔ بلکہ لڑتا پھرتا کہ علامہ شبلی اس دور کے مجدد ہیں۔ نذیر، عالی، سرسید، آزاد کے ساتھ بھی حسین اعتقاد قائم رہا۔

سولہء میں عمر کا سولہواں سال تھا کہ میٹرک پاس کر، کھنڈ میں کالج میں داخل ہوا۔ اور اب انگریزی کتابوں پر ٹوٹ پڑا۔ اتفاق سے شروع ہی میں ایک ٹیوٹلر انگریز ڈاکٹر کی کتاب سامنے آگئی۔ غلام نے کھل کر اور بڑے زوردار الفاظ میں مادیت کی مذمت اور مذہب و اخلاق دونوں سے بغاوت کی تھی۔ موضوع یہ تھا کہ عصمت اور نیک چلنی کے کوئی معنی نہیں محض پڑنے لوگوں کا گڑھا ہوا ڈھکوسلہ ہے۔ اصل شے صحت اور مادی راحت ہے۔ صحت کا خیال رکھ کر جو کچھ جی میں آئے کرو نکاح وغیرہ کی قیدیں سب لائی ہیں مصنف کے پیش نظر اسلام یقیناً نہ تھا۔ لیکن زود تو بہر حال اسلام پر پڑتی ہی تھی۔ خیالات ڈانوا ڈول ہونے لگے، اسی زمانہ میں اتفاق سے ایک اور کتاب بھی نظر سے گزری۔ یہ ادبی تھی۔ مشاہیر عالم کے اقوال و خیالات پر اس میں ایک جگہ پورے قد کی تصویر صفحہ بھر پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی (مج تھی)۔ اور نیچے سند یہ بھی تھی، کہ فلاں (غالباً روم) کے میوزیم میں قلمی تصویر موجود ہے۔ یہ اس کا فوٹو ہے۔ علیہ یہ تھا کہ سر پر عامہ، جسم پر عبا، تلوار کمر سے بندھی ہوئی، شان پر ترکش، ہاتھ میں کمان، تیوروں پر کب پڑے ہوئے۔ آنکھوں سے غصہ بشر سے تند خوئی عیاں۔ شان رحمۃ اللعالمین الگ رہی، معمولی حرم دلی اور نیک مزاجی کے آثار بھی یکسر مفقود۔ نیچے سند درج، مغربیت سے مرعوب۔ دماغ کے لئے اب شک و شبہ کی

گنجائش ہی کہاں رہ گئی تھی ؟

دماغ پہلے ہی مغلوب ہو چکا تھا، اب دل بھی مجروح ہو گیا۔ ارتداد دے پاؤں آیا، اسلامیت کو مٹا، ایمان کو مٹا، خود مسلط ہو گیا۔ آخریت مسیحیت دوسرے مذاہب سے دل پیٹے ہی سے مٹا ہوا تھا۔ اب کھلم کھلا آزادی اور آزادی خیالی کی حکومت قائم ہو گئی۔ احکام کا نشر، بے دینی کی ترنگ، "ریشنلزم" (عقلیت) سے پینگ بڑھے۔ "ایگناسیوسزم" (لاادریت) سے یارادہ گنڈھا۔ لندن کی ریشلسٹ ایسوسی ایشن (انجمن عقلیہ) کی ممبری قبول کر۔ سارا وقت ہیوم مل، اسپنسر، ربنی، کپلے، ہگل، رنگ سول، بریڈلا، پوشنر، ڈارون اور یونانی حکماء، مادیین، منطقیین وغیرہ کی نذر ہونے لگا۔ مل کو اتنا پڑھا، اتنا پڑھا کہ لڑکوں میں مل کا حافظ مشہور

ہو گیا۔ ایک اور کتاب طب سے متعلق عضویات دماغی (Mental Physiology) پر ایک مشہور انگریز ڈاکٹر کی اس زمانہ میں نظریے گزری۔ ذکر امراض عصبی و دماغی کا تھا۔ بدبخت نے مرض صرع کے ضمن میں لکھا تھا کہ اس کی علامات کو پُرانے زمانہ میں لوگ "وحشی الہی" سمجھنے لگے تھے، اور مصرع کے عام قولے دماغی توہمت اچھے ہوتے ہیں۔ وہ دنیا میں انقلاب برپا کر سکتا ہے، مذہب اور سلطنت دونوں قائم کر سکتا ہے۔ دس علیٰ ہذا۔۔۔ ارتداد اکا اور اسلام بیزاری میں اگر کچھ کسر باقی تھی، تو اب پوری ہو گئی۔ ایٹ۔ اے کے امتحان کی فیس جانے لگی۔ تو فارم میں جہاں مذہب کا خانہ ہوتا ہے وہاں بجائے مسلمانوں کے ریشلسٹ لکھ دیا !

احکام، بے دینی یا عقلیت کا یہ دور کوئی ۸۔۔۔ ۱۰ سال تک قائم رہا۔ ایٹ، اے کی تکمیل ہو

سطح انکس غاص کے مضامین دیکھو ایک منطقی دوسرے نفسیات میں سب سے زیادہ اثر کر کے مشہور استاد فن تعلیم کا رہا۔

ایم، اسے کی تکمیل نہ ہوئی۔ لیکن تعلیم تو بہر حال فلسفہ کے کربانی مضمون نگاری، تصنیف، بیعت
 اُردو اور انگریزی دونوں میں جاری رہی ہوتے ہوئے شائع ہو گیا، آخر سال ہنگامہ ایک
 دوست کی تحریک پر انگریزی میں بودھ مذہب کی کتابیں دیکھیں اور دل کسی قدر دھڑلے
 ہوا۔ مابعد ہندو فلسفہ کا مطالعہ شروع ہو گیا۔ خصوصاً مسر سبٹ اور ہارس کے مشہور فلسفی
 ڈاکٹر بے گون داس کے انگریزی ترجمہ دنیا لیفات کے ذریعہ سے مغربیت، مادیت اور عقلیت
 کا جو تیز فتنہ سوار تھا، وہ بدترین بیچ ہلکا ہونے لگا۔ اور دل اس کا قائل ہو گیا کہ مادی اور حسی
 دنیا کے علاوہ بھی کسی اور عالم کا وجود ہے ضرور۔ بے گون گیتا کا انگریزی ایڈیشن (مسر سبٹ
 کا ترجمہ) اس حثیت سے اکیس ثابت ہوا۔ خدا کا نام اب قابل مضحکہ نہ رہا۔ "روح اور روحانیت"
 کے الفاظ سے نفرت بیزاری دور ہو گئی۔ ہاں اسی درمیان میں مولانا شبلی کی سیرۃ الہی کی جلد
 اول شائع ہو چکی تھی۔ اسے خوب غور سے پڑھا تھا۔ اور اس سے بھی ایسا اثر قبول کیا تھا۔
 صاحب سیرۃ کی رسالت پر ایمان تو اب بھی دور کی چیز تھی، لیکن مارگیس وغیرہ کے اثر سے
 (نمود بانہ) جو ایک خدایع اور خوشخوار و سرور کا تصور قائم ہو گیا تھا۔ آنکھوں سے یہ رنگ
 اسی سیرۃ کے مطالعہ کی برکت سے کٹ چکا تھا اور اس کی جگہ ایک خوش نیت مصلح قوم کے
 تخیل نے لے لی تھی۔

اب دل مسلمان صوفیہ کے اقوال و احوال میں بھی لگنے لگا تھا۔ کشف مکرم امت کے
 ذکر پر اب یہ نہ ہوتا کہ بے ساختہ ہنسی آجاتی بلکہ تلاش اس قسم کے ملفوظات و منقولات کی
 رہنے لگی۔ فارسی اور اردو کتابیں بہت سی اس سلسلہ میں پڑھ ڈالیں۔ مسلمان تو اب بھی تھا

لیکن ظنیان و عدوان کا زور ٹوٹ چکا تھا۔ محسن کتابوں کے سلسلہ میں محسن شخصیتوں کا ذکر یقیناً بے محل ہے۔ لیکن اتنا کہ بغیر آگے بڑھا نہیں جاتا کہ اس دور میں دو یا تین زندہ ہستیاں بھی ایسی تھیں جن سے طبیعت رفتہ رفتہ اور بہت تدریجی رفتار سے سہی، لیکن ہر حال اصلاحی ہی اثر قبول کرتی رہی۔ ایک اردو کے مشہور حکیم و ظرفیت شاعر اکبر الہ آبادی ہیں۔ دوسرے کامرٹیکے اڈیٹر اس وقت کے ”مسٹر“ اور اسی درمیان میں ”مولانا“ ہو جانے والے محمد علی۔ ان دو کے بعد ہلکا ہلکا اثر مولانا حمید الدین مفسر قرآن کا بھی پڑتا رہا۔

سلاطین قریب ختم تھا کہ ایک عزیز کے پاس شتوی معنوی (کا پوری ایڈیشن) کے چھ ضخیم دفتر دکھائی دیے (اندر رحمت اللہ رحمت کی تربت پر اپنی رحمت کے پھول برسائے) کاغذ، کتابت، طباعت کے یہ جملہ محاسن ظاہری سے آراستہ، حاشیہ نہایت مفصل۔ چاند سال ادھر تو جہ بھی نہ کمرتا لیکن اب زمین پوری طرح تیار ہو چکی تھی۔ وعدہ کو غذا لکھنا اور منٹ کی پابندی کے ساتھ ٹھیک وقت سے ملی مطالعہ ذوق و شوق سے شروع کیا۔ اور ہر قدم پر شوق کی رفتار۔ تیز سے تیز تر ہوتی گئی۔ الفاظ ملنے مشکل ہیں۔ جن میں اس ذوق و شوق کی کیفیت بیان کی جائے۔ فارسی استعداد و اجبی ہی تھی۔ سلوک و معرفت کے نکات و اسرار الگ ہے۔ ظاہری لفظی معنی بھی صد ہا ہزار ہا اشعار کے سمجھ میں نہ آئے لیکن انہماک کا یہ عالم کہ ایک شعر بھی چھوڑنے کو جی نہ چاہتا۔ اور دل بے اختیار یہ چاہتا کہ جس طرح بھی ممکن ہو سارے دفتر کو ایک دم سے چاٹ جاؤں، کھانے پینے، پہنے، جھٹنے تک کا ہوش نہ رہا۔ طبیعت بے قرار کہ کمرہ ہند کیسے بس اسی کو شروع سے آخر تک

پڑھے چلا جاؤں ہر ہر شعر تیر و نشر بن کر دل کے اندر پیوست ہوتا جاتا اور تشکیک ریتیا
 ”عقلیت“ ولا دریت کے بادل ایک ایک کر کے سب چھینٹتے چلے جاتے حاشیے علمی ہنگ
 کے دل کو زیادہ نہ بھاتے خصوصاً شیخ ابن عربیؒ کے نظریات جہاں آجاتے تو وہاں دم
 اُٹھنے لگتا کہ یہ تو پھر وہی افلاطون وغیرہ کے طرز کی باتیں آگئیں جن سے گھبرا کر اور اکتا کر میں
 بھاگا تھا حضرت حاجی امداد اللہ صاحبؒ کی کے چھوٹے سائے اور پُر مغز حاشیے جہاں غلط
 پڑ جاتے، طبیعت پھر دک جاتی۔ اور دل گواہی دے اٹھتا کہ بے شک یہ قول سچے ہی کا ہو سکتا،
 مولانا نے حضرت سالت کے باب میں کہا ہے۔ کہ اس پر کسی معجزہ یا خارق عادت سے
 دلیل فارجمی لانے کے کیا معنی ہم پیر کی تو ہر چیز بجائے خود ایک معجزہ ہوتی ہے۔

روئے و آواز پر پیر معجزہ نست

بس اپنا بالکل یہی حال خود شذویؒ سے متعلق تھا۔ ہر شعر خود پکار کر شہادت دے رہا
 تھا کہ میں سچے ہی کی زبان سے نکلا ہوں، کسی اور دلیل و جہان کی حاجت ہی نہ تھی۔
 شذویؒ کا مطالعہ ہفتوں نہیں۔ مہینوں مسلسل جاری رہا۔ اور اس ساری مدت میں ایک نشہ سا
 سر پر سوار رہا۔ اُٹھتے بیٹھتے، سوئے جاگتے، چلتے پھرتے بس اسی کی دُھن۔ اسی عالم میں
 کہیں مگر گیا ہوتا۔ تو عجب نہیں کہ نکیرین کے سامنے مذہب کے سوال پر جواب زبان سے ہی
 نکلتا کہ ”وہی مذہب ہے جو مولانا نے روم کا مذہب تھا“ قرآن اور رسالت تک پر ابھی
 ایمان بچنے نہ تھا، بس دلیل سب سے بڑی یہی تھی کہ جب صاحب شذویؒ اس پر ایمان رکھتے
 ہیں تو کیوں نہ یہ دین سچا ہو گا۔

غالباً اگست ۱۹۴۷ء تھا کہ ایک عزیز کے پاس مولوی محمد علی لاہوری کا انگریزی ترجمہ القرآن پڑھنے میں آیا اور طبیعت نے اس سے بھی بہت گہرا اور اچھا اثر قبول کیا۔ مغربی راہ سے آئے ہوئے بیوں شبہات و اعتراضات اس ترجمہ و تفسیر سے دور ہو گئے، اور ہر رائے اب تک قائم ہے۔ اس بیس سال کے عرصہ میں خامیاں اور غلطیاں بہت ہی (بلکہ بعض جگہ تو ایسی جہالتیں جن کے ڈانڈے تحریف سے مل جاتے ہیں) اس ترجمہ و تفسیر کی، علم میں آچکیں۔ لیکن انگریزی خوانوں اور مغرب زدوں کے حق میں اس کے مفید اور بہت مفید ہونے میں اب بھی ذرا کلام نہیں۔ ہدایت کا واسطہ جب اللہ کی حکمت صریح غیر مسلموں کے کلام کو بنا دیتی ہے۔ تو یہ تو بہر حال اللہ کے کلام کا ترجمہ و حاشیہ ہے۔ مترجم کی بعض اعتقادی غلطیوں کی بنا پر ان کی ساری کوشش سے بدن ہو جانا قرین انصاف و مستفاد تحقیق نہیں۔

نیم مسلمان ہو چکنے کے بعد پھر پورا مسلمان بن جانا اور ادخلوا فی السلو کا فہ کے تحت میں آ جانا کچھ زیادہ دشوار نہ تھا اقبالؒ کی اردو اور فارسی نظمیں۔ محمد علیؒ کی نظمیں اور تحریریں (خصوصاً زمانہ نظر بندی ۱۹۳۷ء کی) سب اپنا اپنا کام کرتی رہیں، دل میں گھر کرتی گئیں۔ یہاں تک کہ مکتوبات مجددی نے اس پر پوری ہر لگا دی۔ مکتوبات کا جو امر تسری نسخہ متعدد جلدوں میں پیش نظر رہا، وہ اپنی صفائی خوشنمائی اور کثرت حواشی کے لحاظ سے گویا شنوتی ہی کے اسی کا پوری ایڈیشن کی ہلکے کا تھا اور اثر میں شاید اس سے کچھ ہی کم۔ شنوتی سے اگر طبیعت میں ایک شور و غل اور تڑپ پیدا ہو گئی تھی۔ تو اس میں

سکون اور ٹھہراؤ مکتوبات ہی کی برکت سے حاصل ہوا۔ درمیان میں عطار، سنائی، ہامی، شیخ جمیلانی، غزالی، سرور دی، وغیرہم کا برہنہ کی غذا معلوم کتنی کنہیں نظم و نثر کی نظر سے گزر گئیں۔ لیکن دل پر نقش انھیں دو کتابوں کا سب سے زیادہ گہرا بیٹھا رہا پہلے مثنوی اور پھر مکتوبات۔ حالانکہ سمجھ میں دونوں کا بڑا حصہ اس وقت تو کیا آتا اب تک نہیں آیا۔

مال کی انگریزی کتابوں میں ایک قابل ذکر کتاب اور یاد پڑ گئی۔ یہ نو مسلم یورپین ایو پولڈ کو محمد احمد کی (Islam on the Cross Road) ہے۔ دیکھنے میں چھوٹی سی معنویت کے لحاظ سے بہت بڑی اور گہری ہے ہر انگریزی خواں کے ہاتھ میں جانے کے قابل۔ بڑی ستر اسے پڑھ کر یہ ہونی کہ جو خیالات تہذیب فرنگ و اسلام سے متعلق پہلے سے اپنے قائم ہو چکے تھے۔ یہ مغربی مفکر بھی گویا تمام تر انھیں کی تائید کر رہا ہے۔

۱۹۲۷ء تھا کہ ایک دوست کی رہنمائی سے پہلے رسائی مولانا تھانوی مدظلہ کے مواعظ اور بعض رسائل سلوک تک پہنچی۔ اور پھر شمسۃ میں خود مولانا اور ان کی دوسری تصانیف تک اس نے حقائق دینی و عرفانی کا ایک نیا عالم نظر کے سامنے کر دیا۔ اب ادھر چند سال سے مسلسل مشغلہ اس بے علم و نااہل کا خدمت قرآنی کلمے۔ اپنا تجربہ یہ ہے کہ دوسرے حضرات کے ہاں اکثر اوراق پر اوراق اُلٹ جانے سے بھی وہ گہرے نہکتے نہیں ملتے۔ جو مفسر تھانوی کے یہاں چند سطروں کے اندر میسر آجاتے ہیں۔ معاشرت کا ابتلا عجیب ابتلا ہے۔ اللہ سب کو محفوظ رکھے۔ جو دیکھنا نہیں چاہتے۔ انھیں آنکھیں چیر کر دکھایا بھی جاسکتا ہے؟۔ اور یہ صرف تفسیر یا دوسرے علوم ظاہری ہی پر موقوف نہیں ہے۔ علوم ظہنی

میں تو پایہ شاید کچھ بلند تر ہی نکلے گا

کے لٹکے تو جواب ہر سوال مشکل از تو حل شود بے تیل و قال

محسن کتابوں کی تعداد ہے اتنی بڑی کہ سب کی تفصیل لکھی جائے، تو بجائے خود ایک کتاب تیار ہو جائے۔ مختصر بلکہ مختصر تر یہ کہ حدیث میں صحیح بخاری اور اس کی شرح فتح الباری نے آنکھیں کھول دیں اور فقہ میں شرح صدر کے لئے ائمہ ضیفہ کے اقوال بالکل کافی ثابت ہوئے فہم قرآنی میں محدث متداول تفسیروں کو معین و مفید پایا۔ ان کی بے وقعتی خود اپنی محرومی کی دلیل ہے۔ ان کتابوں کا نام اس بے تکلفی سے لے رہا ہوں کہ گویا سب کو رواں اور صحت اعراب کے ساتھ پڑھ سکتا ہوں۔ حالانکہ یہ ذرا بھی صحیح نہیں لغات شروع، تراجم کے سہائے کام کسی نہ کسی طرح بس چل ہی جاتا ہے لغت میں تاج العروس اور پھر لسان العرب کے ساتھ اور لغت قرآنی میں مفردات قرآنی کے ساتھ سب سے زیادہ نگاہ پڑتا ہوا انسانی کتابوں کے ساتھ اور ان کے ضمن میں اللہ کی کتاب کا نام لے آنا اور دونوں میں موازنہ و تقابل کی ٹھہرانا بڑی ہی بد مزاتی ہے اور پھر محسن کتابوں میں ”کتابوں“ (صیغہ جمع) کا لفظ خود اس پر دلالت کرتا ہے کہ ہر ایک کتاب موضوع سے بالکل خارج ہے۔



از مولانا عبدالباری صنادیدی پروفیسر جامعہ عثمانیہ

کچھ طبیعت کی افتاد اور کچھ قلت استعداد سے اولاً تو کتابیں کم کیا دینی کم پڑھی ہیں، کہ آپ یقین فرما سکیں تو نہ پڑھنے کے برابر ہیں۔ ان میں بھی کسی ”مردہ کتاب“ کا کم از کم شوق کے کسی گوشہ میں اتنا اجاگر کوئی نقش نہیں نظر آتا۔ جولا ئق ذکر ہو۔ البتہ ذہنی زندگی کے قریب قریب ہر موڑ پر کوئی نہ کوئی زندہ انسان ضرور کھڑا نظر آیا۔

حافظہ کی زیادہ تلاشی لینے سے، صرف ایک چھوٹی سی کتاب یاد آئی۔ جو کوئی چوتھائی صدی قبل پڑھی تھی برکے کی ”پرسپیکٹس ہیومن نائج“ جس کا نام لینا بھی غالباً آپ پسند نہ فرمائیں۔ اسی زمانہ میں مبادی علم انسانی کے نام سے اس کا ترجمہ بھی کیا تھا۔ اس کا اولیں اثر قومیری روایتی (رتابیت کی توفیق تھی، مگر پھر اسی نے حقیقت علم کے سوال کی طرف متوجہ کر کے حقیقی علم و یقین (ایمان) کا راستہ صاف کیا، بلکہ اور آگے چل کر اسی کتاب کے نظریات و دلائل نے علم و یقین کے اصل سرچشمہ (قرآن) کے بعض اہم حقائق و غوامض کی فہم و یافت میں مدد دی۔ بعد میں الحمد للہ کہ ان کی خود اپنے بہت سے اکابر کے ہاں تصدیق پاکر مزید اطمینان قلب اور شرح صد نصیب ہوا۔

اصل میں طالب حق کے لئے کئی اصول ایک ہی ہے: ”الذین جاہدوا فی دینہم سبلنا“ صدق طلب شرط ہے پھر مجاہدہ کی کوئی راہ بھی حق رسی کا بہانہ بن جاتی ہے۔ ”سبل“ کی جمع میں بھی اس طرف اشارہ معلوم ہوتا ہے۔ بقا ہر اگر کوئی گمراہی کے راستہ پر بھی پڑ گیا ہو، تو وہ بھی اپنی ہی راہ سے ”سبلنا“ کی طرف مُرجعاً یا موڑ لیا جاتا

ہے مجھ کو تو خود اپنے اور اپنے سے زائد احباب میں اس کا مشاہدہ ہوا۔ طلب صادق
و اخلاص کی بڑی قیمت ہے۔ پیاس ہو تو پانی کی کیا کمی۔ ۵

اب کم جو تشنگی اکور بدست تاکہ آہستہ چو شدا ز بالا و پست
البتہ جھوٹی پیاس استفا کی ہلاکت ہے۔

یہ تو ماضی تھا، حال یہ ہے، کہ ”ذلت الکتاب“ کے سوا کوئی کتاب کتاب ہی
نہیں معلوم ہوتی۔ دعا فرمائیے کہ جو کچھ بھی زندگی رہ گئی ہے۔ اسی زندہ کتاب اور اس کے
زندہ (حی لا موت) مصنف کے آستانہ پر ختم ہو جائے۔

چونکہ یہ عرفیہ آپ کے لئے ہے اس لیے اس عجیب کتاب کے بھی عجیب تجربات،
اس خیال سے آپ کی خدمت میں عرض کر دینے کا جی چاہتا ہے۔ کہ اگر کسی کی توفیق ہوگی
تو میری مزید تشفی کا باعث ہوگی۔

ابتدا میں سب سے زیادہ متوجس اس کتاب کا بظاہر بے ربط اسلوب بیان رہا۔
لیکن اب تلاوت کرتا ہوں۔ تو جو چیز اس کے لفظ لفظ اور حروف کو ”کلام اللہ“ کہہ
کرٹی ہے، وہ سب سے زیادہ عین ہی اسلوب بیان (اسطائل) ہے کسی طرح یہ بات تصور
میں نہیں آتی کہ کوئی انسان بھی انسانی دل و دماغ اور بشری نفسیات کے ساتھ اس طرح
بے تکلف و چار آیات بھی بول سکتا ہے۔ جس طرح یہ کتاب ابتدا سے انتہا تک بے تکلف
ایک فوق البشری انداز بیان میں ناطق ہے۔ حد یہ کہ لفظی غیر لفظی کوئی ترجمہ خود اسی کتاب
جب کسی دوسری زبان میں پڑھتا ہوں۔ توصات امتیاز ہونے لگتا ہے، کہ ترجمہ کے اندر پھر انسان

شریک ہو گیا۔ تفسیر وغیرہ کا ذکر ہی کیا۔ اپنا حال تو یہ ہے، کہ اگر اللہ تعالیٰ خود کسی طرح میرے ہاتھ میں ایک کتاب رکھ دیتے اور فرماتے کہ یہ ”بین الدینین“ جو کچھ ہے لفظ لفظ حروف حروف میرا کلام ہے۔ تو بھی میرا شکی اور احتمال آفریں ذہن اس کے کلام اللہ ہونے پر شاید ہی اتنا یقین کر سکتا۔ جتنا اس عجیب و غریب اسلوب بیان کی بناء پر حاصل ہے مجھ کو تو اس انداز کلام کا نام ہی بجز کلام اللہ کے کچھ سمجھ میں نہیں آتا۔

جو لوگ اس کتاب پر ایمان نہیں رکھتے۔ کاش ایمان اور عدم ایمان دونوں سے اپنے ذہن کو ایک مرتبہ غالی کر کے۔ بلا ترجمہ و تفسیر ممکن ہے نقیبی کے ساتھ خود اس کتاب کا مطالعہ کچھ دن جاری رکھ سکیں۔ تو انشاء اللہ ان کی سب بحثیں اور اعتراضات از خود ہی ختم ہو جائیں گے۔ اگر آدمی اتنی عربی جانتا ہو کہ عربیت کے تحت صحیح معنی سمجھ لیتا ہو، تو پھر ایک ہی ترجمہ و تفسیر کی ضرورت رہ جاتی ہے، کہ انسانی فطرت اور انسانی زندگی کے تحت پیش آنے والے واقعات و تجربات اور ان کی مشکلات و مہمات میں اس کی تفسیر تلاش کرے، تو مومن تو مومن غیر مومن کو بھی یہ اذعان حاصل ہو کر رہے گا، کہ انسانیت جہاں کہیں اور جس حال میں بھی پائی جاتی ہو، اس کی سبھی راہ وہی راہ ہے جس کی طرف یہ کتاب رہنمائی کرتی ہے۔

ان ربی علی صراط مستقیم۔

غم و غصہ دونوں زیادہ مسلمانوں کے حال پر آتا ہے، جو اس زندہ کتاب پر ایمان کا دعویٰ رکھتے ہیں اور پھر زندگی کا راستہ دوسروں سے پوچھتے اور دھڑ دھڑ

ڈھونڈتے پھرتے ہیں۔ ان کو تو صرف اس کی ضرورت تھی، کہ اپنی انفرادی و اجتماعی زندگی کے ہر شعبہ میں بس اسی کتاب کو بطور ایک زندہ کتاب کے استعمال کرتے۔

کہنے کی بات نہیں، لیکن آپ سے کہہ دینے کا جی چاہتا ہے، کہ میرا تو یہ حال ہو گیا ہے، کہ لذت اور زبان کے اعتبار سے معافی سمجھ لینے کے بعد۔ یا اگر کوئی واقعہ طلب ہے ہو، تو واقعہ کو سمجھ لینے کے بعد۔ جہاں اور جس مقدار میں اس کلام اللہ کے ساتھ تفسیر وغیرہ کی صورت میں کلام الناس کو شریک کیا۔ اسی قدر ہمیشہ نہیں لیکن زیادہ تر ایسا معلوم ہونے لگتا ہے، کہ جو روشنی ملی تھی اس کی جگہ بھرتا رکھی پھلنے لگی۔ بس ”ما یَنطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ“ میں اپنا پرایا جتنا ہوائی علم مل جاتا ہے، شاید اتنا ہی خالص وحی کے علم کا حجاب بن کر اُس کے فیضان کو روک دیتا ہے، اس لئے میرے نزدیک، تو مفسر کے علم و تقویٰ کو معلوم کئے بغیر ہر تفسیر کو پڑھنے لگنا بہت خطرناک ہے۔ الا آنکہ کسی کا علم و تقویٰ خود کافی محافظ ہو۔ اور آج کل تو ہر شخص مفسر ہے، اور ہر اخبار و رسالہ اس کی تفسیر شائع کرنے کے لیے کھلا ہوا ہے۔ ایک بات اور مجھ میں آتی ہے کہ لوگ پورا قرآن سمجھنے سمجھانے کی فکریں لگ جاتے ہیں۔ یقیناً سارا قرآن ساری انسانیت کی ہدایت کے لئے ہے۔ لیکن ہر انسان کے لئے سارا قرآن اسی طرح نہیں جس طرح کرہ ارض کا سارا رزق ساری انسانیت کیلئے ہے لیکن ہر انسان کے لئے نہیں، اگر ہر آدمی ”خَلَقَ لَكُمْ مَافِی الْاَرْضِ جَمِیْعًا“ کے تحت سارے آدمیوں کا کیا دو چار کا حصہ بھی ہو میں اگر کھا جائے تو اکثر صورتوں میں بڑھئی اور بعض میں ہلاکت یقینی ہے۔

قسمت حق است دوزی خواہ نے ہر کیے را سوئے دیگر راہ نے

جس طرح ہر جسمانی غذا کا ہر مزاج و ماحول کے انسان کے لئے موافق آنا ضروری نہیں۔ وہی حال روحانی غذا کا بھی ہے، بلکہ ارواح کے الوان و اقتضات اجسام سے بہت زیادہ کثیر و متفاوت معلوم ہوتے ہیں، ایک شخص دوسرے کا حصہ کیسے پاسکتا ہے۔ ایک مولیٰ مثال عرض کرتا ہوں "ان من اذنا حکم واولادکم عدوا لکم" سے لے کر نفاہین کی آخری آیات تک کا ترجمہ تو ہر شخص ہی سمجھ سکتا ہے۔ لیکن جو شخص اردو کی زندگی کے تجربات سے سرے سے نہیں گزرا۔ یا جس کو وعدہ لکم سے سابقہ نہیں پڑا، وہ فاحذوہم کے پرہیز یا "وان تعفوا و تصفوا و تغفوا" کے علاج کی کیا قدر جان سکتا ہے، اسی طرح "انما اموالکم واولادکم فتنۃ و اللہ عندہ اجز عظیم الیم" کا تحقیق فہم اس شخص کو کیسے نصیب ہو سکتا ہے، جو اس فتنہ اموال و اولاد میں پڑا ہی نہ ہو، ذہانت یا دوسروں کے تجربہ سے تفسیر بیان کر دینا اور بات ہے، لیکن ذاتی تحقیق تو ہر حال ذاتی تجربہ ہی کا فہم ہو سکتا ہے۔ اس یافت و تحقیق کی قائمقامی، نہ ذہانت کی کوئی مقدار کر سکتی ہے اور نہ معلومات کا کوئی وسیع سے وسیع سرمایہ۔

ایک اور ذرا باریک مثال لیجئے۔ ایک شخص کا دماغ خالق و مخلوق کے ربط کو سمجھنے کے لئے سالہا سال عقلی آؤارہ گردی میں گرفتار رہا، فلسفہ اور ما بعد الطبعیات کی راہوں کی خاک چھاننا پھرا، اس کے بعد اس کو "ہوا لاول والاخر" لفظا ظاہر و الباطن و هو بکل شیء علیہ" سے اگر کچھ سمجھ میں آتا ہے اور اس کی پیاس بجھتی ہے۔ اور "بکل شیء"

علیہ کے ایک اشارہ سے خالق کی اولیت (آفریت، ظاہریت و باطنیت اور مخلوقات کے ساتھ اس کے ربط و تعلق کی کرہ کھل جاتی ہے۔ تو جس دماغ میں یہ سوال ہی نہیں، اس کو جواب کیا ملے گا۔ یا اس کی کیا قدر ہوگی۔ کیا اس کی کوئی وجہ سمجھ میں آ سکتی ہے کہ ایک فلسفی دماغ کی ہدایت کے لئے قرآن میں کوئی راہ نہ ہو۔

حاصل مردعات یہ ہے کہ مسلمہ عقائد و اعمال کی جس مقدار کی تکلیف ہے، اُس قدر تک تو سب کو تبلیغ و تفہیم سادی ہونے کی بھی تکلیف ہے۔ باقی قرآن کا ایک بہت بڑا حصہ ایسا معلوم ہوتا ہے، کہ مختلف الوان و احوال یا مختلف ”سُبل“ اور راہوں کے لوگ اپنی اپنی خاص راہ سے اس زندہ کتاب کے ذریعہ اپنے زندہ رب سے اپنی زندگی کے سائے کار و بار میں زندہ اور شخصی ربط و تعلق پیدا کریں۔ بغیر اس زندہ ایمان کے نہ عبد و رب میں عبدیت و ربوبیت کا ربط قائم ہوتا ہے۔ نہ ایمان کی حلاوت ملتی ہے، نہ اُس کے اعلیٰ ثمرات پیدا ہوتے ہیں، واللہ اعلم بالحق والصواب۔



از مولانا عبید اللہ صاحب سندھی

سب سے پہلے جس کتاب نے مجھے اسلام کے متعلق صحیح واقفیت دی اور ہندو سوسائٹی میں رہ کر میں سوائے برہمن کی عمر سے پہلے مسلمان ہو گیا، وہ ”تحفۃ الہند“ ہے۔ تحفۃ الہند کے (میرے ہمنام) مؤلف نے ہندو مذہب کے مشرکانہ عقائد و رسوم کو نقل کرنے کے بعد ہندوؤں کی طرف سے ایک اعتراض نقل کیا ہے کہ مسلمانوں میں بھی مشرکانہ اعمال و رسوم پائے جاتے ہیں۔ اس کا جواب مؤلف نے مختصر طریقہ پر یہ دیا ہے کہ ہم نے ہندو مذہب کے متعلق جو کچھ کہا ہے وہ ان کی مستند مذہبی کتابوں سے ماخوذ ہے لیکن اس کے جواب میں جو کچھ پیش کیا جاتا ہے وہ اسلام کی مستند کتابوں سے ماخوذ نہیں ہے بلکہ مسلمانوں کے اعمال و رسوم ہیں، جن کا اسلام ذمہ دار نہیں ہے، اور قرآن و حدیث سے ان کی کوئی سند پیش نہیں کی جاسکتی، اس موقع پر میرے ساتھی کو جو میری طرح نو مسلم تھے، توجہ ہوئی کہ وہ اس بات کی تحقیق کریں کہ کیا واقعی اسلام کی مستند کتابیں اس مسئلہ میں بالکل بے داغ ہیں اور ان میں ان اعمال و رسوم کا کہیں ثبوت نہیں، اس موقع پر ایسی کتاب کی ضرورت تھی جس میں صرف قرآن و حدیث کے حوالہ سے اسلام کی توحید پیش کی گئی ہو، خوش قسمتی سے تحفۃ الہند کے بعد جو دوسری کتاب ہمارے ہاتھ میں آئی وہ مولانا اسماعیل شہید کی ”تقویۃ الایمان“ تھی جو اس سوال کا جواب شافی تھی اور جس سے ہم کو معلوم ہو گیا کہ اسلام کی توحید بالکل خالص ہے اور قرآن و حدیث مسلمانوں کے ان اعمال و رسوم سے بالکل بری ہیں۔

ان دونوں کتابوں سے میں اسلام کے متعلق ایسا صحیح عقیدہ پیدا کر سکا کہ آج تک شاید میں اس میں ایک حرف بھی اضافہ نہیں کر سکا۔

دیوبند کی طالب علمی کے بعد قبلہ نما مولوی محمد قاسم کی کتاب میرے لئے ایک بڑی محسن چیز ہے میں یہ شبہ خود تو کبھی دل میں نہیں لاسکا کہ بیت اللہ کے سجدہ میں اور بت پرستی میں کیا فرق ہے؟ مگر جب یہ شبہ میرے سامنے آیا تو میری طبیعت پوری اس کے حل کرنے کی طرف متوجہ ہوئی، میں جب قبلہ نما پڑھ چکا تو گویا میرا سرا بدن نئے ایمانی فور سے بھر گیا، اس کے بعض چیدہ چیدہ حصے آج تک میں بے نظیر ماننا ہوں، اس کتاب نے میری ذہنیت میں ایک دوسری تبدیلی پیدا کر دی، دانشمندی حاصل کرنے میں جن مصنفین کی کتابیں مدرسوں میں پڑھی جاتی ہیں ان کے مصنفین کا ایک خاص اثر طالب علم کے دماغ پر پڑتا ہے وہ ان کی تحقیقات کو بے نظیر چیزیں سمجھنے لگتا ہے، پھر اسی روشنی میں وہ کتاب سنت سمجھنے کی کوشش کرتا ہے، مولانا محمد قاسم کو میں نے قبلہ نما میں اس طرح پہچان لیا کہ وہ علامہ تفتازانی، میر سید شریف ایسے بزرگوں سے بہت بڑے ہیں اگر یہ ان کی محقق چیزوں کو نہیں مانتے اور اپنا مسلک ان سے جدا مقرر کرتے ہیں اور اپنے مسلک کی پابندی میں اتنے بڑے مشکل مسئلے کو حل کر دیتے ہیں تو ان کا مسلک ان سے میرے نزدیک بہت زیادہ صحیح اور صاف ہے، یہی جراثیم تھے جو آگے چل کر شاہ ولی اللہ صاحب تک پہنچانے کے باعث بنے اگر میں ان درسی کتابوں کے مصنفین کی تقلید سے آزاد نہ ہو جاتا تو کبھی شاہ ولی اللہ کو امام نہ مانتا۔

اس کے بعد میری محسن کتابوں میں "حجۃ اللہ البالغہ" ہے جس کے زور سے میں قرآن مجید سمجھا، حجۃ اللہ کو میں ایک مرکزی حیثیت سے اپنی محبوب کتاب ماننا ہوں ورنہ شاہ صاحب کی ہر سطر میری محسن ہے۔ حجۃ اللہ کے بعد شاہ صاحب کی کتابوں میں سے الفوز الکبیر، فتح الرحمان، بدور بازغہ کی بہت زیادہ اہمیت میرے دماغ میں ہے۔

محسن کتابوں کے سلسلہ میں اگر میں ان کتابوں کے بعد کوئی کتاب لکھوا سکتا ہوں تو وہ مولانا شہیدؒ کی عبقیات ہے جس نے حجۃ اللہ کے مقدمہ کا کام دیا۔

شاہ صاحب کی تصنیفات کے جس نے سکھ کی شروع پڑھی ہوں اس کا درجہ مطالعہ کی ترتیب اور ان کے مقدمات آج وہی ہے جو پہلے شرح مطالع پڑھنے والے عالموں کا تھا۔ ایک ذکی نوجوان طالب علم جب درجہ سے فارغ ہو جائے تو اس کو سب سے پہلے شاہ رفیع الدین صاحب کی تکمیل الاذہان پڑھنی چاہئے اس کے بعد عبقیات اس کے بعد سطعات اس کے بعد البدور البازغہ مگر مقدمہ چھوڑ کر اس کے بعد حجۃ اللہ البالغہ کے بعد الفوز الکبیر اس کے بعد فتح الرحمان، فتح الرحمان پڑھتے ہوئے تمام تفسیریں جو ممکن ہوں سامنے رکھ لی جائیں ان کا جو فائدہ غریب و عام مفسرین سے ایک علیحدہ سی بات معلوم ہو، اس کو خاص طور پر قابل توجہ سمجھا جائے اس نکتہ پر تمام تفسیریں مطالعہ کی جائیں اس کے بعد یقین کرنا ہو گا کہ کیا راز تھا کہ شاہ صاحب نے عام مفسرین کا مسلک ترک کر دیا، جو چیز سمجھ میں آجائے اس کو مستقل محفوظ کر لیا جائے کبھی کسی لفظ کی کوئی بات نہ مانی جائے۔

اس سلسلہ میں مولانا محمد قاسم کی کتابیں بھی ہمارے نزدیک ان حضرات کی کتابوں کی طرف تقریب کرنے والی ہیں، ایک کالج کا طالب علم پہلے ہی کتابیں زیادہ دیکھے، اور جو اسے اجنبی سمجھے معلوم ہوں انہیں چھوڑنا چاہئے اور بار بار دیکھے تو وہ شاہِ مہتاب کی تصنیفات سمجھنے کی استعداد پیدا کرے گا آخر میں تفسیلات اکہیہ دنیا کے مختلف معرکۃ الکرام مسائل کو حل کرنے کے لئے ایک اہم تصنیف سمجھنی چاہئے مگر اس وقت ذہنیت اتنی دیرین ہو کہ شیطان سے بھی حکمت سیکھ سکتا ہو۔

شاہ صاحب کا سیاسی اہم نے سب سے پہلے ازالۃ الخفایا میں اس آیت کی مسلک اور ازالۃ الخفایا تفسیر بڑے غور سے پڑھی ہو والدی اس مسئلہ دسولہ بالہدی و دین الحق لیظهر کا علی الدین کلمہ و لو کرۃ المفسر کون (صفحہ ۱۱) شاہ صاحب کی کتابوں میں ہم نے جتنا زیادہ غور کیا ہو یہی تفسیر ان کی ساری حکمت سیاسی کا مرکزی نقطہ معلوم ہوا۔

شاہ صاحب کی ازالۃ الخفایا میں فاروقِ اعظمؓ کے مذہب کا جو رسالہ ہے وہ ایک بے نظیر کتاب ہے، میں صحاح ستہ میں سے پانچ کتابوں کو موطا کی شرح بنانا ہوں، اس کے بعد موطا کو اس فاروقِ اعظمؓ کے مذہب کی شرح بنانا ہوں، اس سے میرے تمام شکوک حل ہو گئے اور قانون کے مختلف زبانوں میں تبدیلی کی ضرورت صاف ہو گئی۔

فاروقِ اعظمؓ کے زمانہ کی جو چیز تھی اُسی نے بنی امیہ کے آخر دور میں موطا کی شکل اختیار کر لی اور موطا عباسیوں کے دور میں بخاری، مسلم، ابوداؤد اور ترمذی کی

شکل میں تبدیل ہو گئی ہم ان چار حدیث کی کتابوں کو چار انجیلوں کی طرح صحت الہیہ میں شمار کرتے ہیں وہ تو رات کی تشریح کرتی ہیں یہ قرآن کی تشریح کرتی ہیں مگر اس میں احتیاط کی ضرورت ہے کہ حجۃ الہیہ کے قاعدہ پر تعلق کے دونوں طریقوں کو ہر روایت میں جمع کر لیا جائے اس کے بعد فقط مستفیض اور متواتر کو سند بنایا جائے آحاد خبریں کو رائے کے درجہ پر چھوڑ دیا جائے۔ اس میں تبدیلی بقدر ضرورت آسانی سے ہو سکتی ہے۔

ازانہ انھاد میں شاہ صاحب نے قرون ثلاثہ کی تفسیر کی ہے ہم نے آج تک دوسرے عالم سے یہ تفسیر نہیں سنی، ہم اس کو شاہ صاحب کے بہت اعلیٰ علوم میں شمار کرتے ہیں۔ مجھ سے یورپ میں بارہا سوال کیا گیا کہ قرآن کا آپ کے نزدیک کیا مطلب ہے؟ یعنی میں اپنے فلسفی انداز میں کس طرح تفسیر کرتا ہوں، میرا جواب یہ تھا کہ حضرت عثمانؓ کی شہادت تک جو کچھ مسلمانوں کی جماعت نے کیا (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ تک) وہ قرآن کا مقصد ہے اس کی تشریح میں جس فلسفہ سے چاہوں کر سکتا ہوں۔ تن یہ ہے قرآن کا مقصد یہ ہے۔

شاہ صاحب نے اپنے زمانہ کی رد و یکہ کر شیعہ سنی کا مسئلہ ہاتھ میں لیا، اور اسی کو اپنی حکمت بیان کرنے کا ایک عنوان بنالیا، وہ کہتے ہیں شیخین انبیاء کے بعد سب سے افضل ہیں اس لئے کہ وہ نبیؐ سے بہت زیادہ مناسبت رکھتے ہیں اب ضرورت پڑی کہ بتایا جائے کہ نبوت کیا کرتی ہے اور انھوں نے کیا کیا؟ تو حکمت کے دونوں باب حل ہو گئے نبوت کا مطلب بھی معین ہو گیا اور خلافت راشدہ کا مضمون

بھی صاف آگیا۔

شاہ صاحب کے انداز سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ ابو بکرؓ کے دور کو عمرؓ کے دور کی تمہید سمجھتے ہیں اور عثمانؓ کے دور کو اس کا نتیجہ یا تکمیل اب اس تمام خلافت میں وہ پہلی چیز فاروق اعظمؓ پر توجہ کرتے ہیں اور فاروق اعظمؓ نے چونکہ کسریٰ قیصر کی حکومت فتح کر کے ایک حکومت بنائی تھی جو شاہ صاحب کی تفسیر میں مقصد تھا نزول قرآنی کا تو فاروق اعظمؓ کے کام کو وہ نبوت کے بعد قرآن کا بہترین مصداق مانتے ہیں اور اسی پر وہ ساری قوت صرف کر دیتے ہیں، چونکہ وہ فاروقؓ ہیں اس لئے وہ پوری ہمت سے اس مسئلہ کو واضح کرنے کی طبعی استعداد رکھتے ہیں اور جب ایک صدیق اعظمؓ کی سیرت ایک صدیق لکھ دے تو پھر نبوت کے بعد بزرگوں کے معیار سمجھنے میں آسانی ہو جاتی ہے۔

شاہ صاحب کی کتابوں میں صاف نمایاں نظر آتا ہے کہ جس قدر وجدانی فیوض اپنے والد ماجد کے ذریعہ اُن کو حاصل ہوئے اُن میں زیادہ تر حضرت علیؓ کرم اللہ وجہہ کا واسطہ ہے اس لئے وہ ائمہ اہل بیتؑ سے قلبی محبت صحیح معنی میں رکھتے ہیں مگر ان کے طریقہ کو جس قدر تفصیل کے ساتھ بیان کرنے کی ضرورت تھی اور وہ متوجہ نہیں ہوئے۔ میں نے شاہ صاحبؒ کے تتبع میں اس حصہ کو پورا کر لیا ہے اور وہ میرے خواص علوم میں سے ہے۔

دو اور محسن کتابیں میری ایک محسن کتاب احکام القرآن، (ابو بکر رازی ہے

اسلامی سیاست اجتماعی کے بعض ایسے مسائل جو حجۃ اللہ میں رہ گئے ہوتے ہیں
اسی کتاب سے حل کر سکا۔

یورپ میں میری سیاحت کے لئے مولوی الیاس صاحب برنی کی علم المعشیت
بھی ایک محسن کتاب ہے اگر یہ کتاب مجھے نہ ملتی تو میں کسی یورپین کے اقتصادی پرگرام
کو سمجھنے کے قابل نہ ہوتا۔



از مولانا سید مناظر حسن صنا گیلانی صد شعبہ دینیہ جامعہ نازیہ حیدر آباد کن

حاکم کا خاندان چند پشتوں سے مولویوں کا خاندان ہے، میرے جد امجد مولانا محمد احسن گیلانی مرحوم صوبہ بہار کے مشہور معقولی مدرس تھے، والد مرحوم تو نہیں لیکن میرے عم مغفور مولانا حکیم حافظ سید ابوالنصر گیلانی مدرس نظامیہ کے عالم تھے، درس و تدریس کا مشغلہ تو ان کا کم تھا، لیکن مطالعہ میں مسلسل منہمک رہتے تھے، اس زمانہ کے عام مولویوں کے اعتبار سے ان کے مطالعہ کا دائرہ وسیع تھا، عربی، فارسی کے ساتھ ساتھ اردو کی علمی کتابوں کا پڑھ لینا اپنی کسر شان نہیں سمجھتے تھے، اس لئے مولانا بٹلی، سرسید، حالی، ڈپٹی نذیر احمد وغیرہ جیسے لوگوں کی کتابوں تک کا مطالعہ بہ شوق کرتے تھے، اگرچہ ان لوگوں کے مستقرانہ میلانات سے متفق نہیں تھے، میں نے ان ہی کے آغوش تربیت میں آنکھیں کھولیں، چونکہ خود لاؤ لڈ تھے، اس لئے بجائے بیٹے کے مجھے مانتے اور چاہتے تھے، تین ہی سال کی عمر میں جب الفاظ کے تلفظ پر زبان گو نہ قادر ہو چکی تھی، سینکڑوں فارسی کے الفاظ مجھے یاد کرا دیے تھے، یہ واقعہ ہے کہ ایک زمانہ تک کہتے کہ ”سگ“ کے ”وامیں نہیں جانتا تھا کہ کچھ اور بھی کہتے ہیں، بعض دفعہ گھر کی عورتوں کو میری اس فارسی دانی سے کافی مشقت میں مبتلا ہونا پڑا، اسی زمانہ میں ”ادامرحوم

سلہ اپنی فضیلت موضع استخوان میں تھا، عورتیں کسی تقریب میں باہر نکلتی ہوئی تھیں، اکیلے میں ہی گھر میں تھا، یا اندر کوئی کھلائی بھی ہو بہر حال سب باورچی خانہ میں کہتے کہ مہلتے دیکھا، عورتیں جب آگئیں تو میں نے اپنی تانی صاب کو مخاطب کر کے کہنا شروع کیا ”سگ“ آیا تھا بھات کھا گیا“ وہ بیچاوی حیران کہ ساں بھات کو کھا گیا کیسا مطلب ہے والد مرحوم میری مشغلہ عورتوں سے واقف تھیں جبکہ آئیں قصبہ ملہ مل ہوا ۱۲۔

ایک پنجابی شاگرد ملا عبد اللہ مرحوم میرے گائوں میں توپن پذیر ہو گئے تھے، اور مختلف
 مؤثرات کے تحت دہلی جا کر مولانا ندو حیدر حسین مرحوم کے حلقہ میں پہنچ کر خفی مسلک کو
 چھوڑ کر عل باحدیث یا غیر مقلدیت کا مسلک اختیار کر لیا تھا، چچا مرحوم سخت غالی خفی تھے
 ملا عبد اللہ، حالانکہ انھوں نے کچھ پڑھا بھی تھا لیکن مقلدیت وغیر مقلدیت کی بحث میں
 الجھ کر دونوں میں مختلف کلی اور جزئی مسائل کے متعلق رات دن مباحث کا بازار گرم
 رہتا تھا خصوصاً طلاق ثلاثہ مجلس اہل حدیث سے، یا رجعی۔ اس نزاع میں تو رسالہ بادیوں
 تک کی نوبت آئی، طرفین سے متعدد در سائے تھوڑے تھوڑے وقفہ سے شائع ہوتے
 رہتے تھے، میں نے جب ہوش بنیے ا لا اور چچا مرحوم ہی سے کلمتی تعلیم کا آغاز ہوا، تو میرا علی
 ماحول ہی تھا، ابن حجر، ابن قیم، ابن تیمیہ، شوکانی ان باتوں کی بار بار تکرار سے ایسا
 معلوم ہوتا تھا کہ ہم ان ہی لوگوں میں پیدا ہوئے ہیں، اور جب ان لوگوں کی یہ حالت
 تھی، تو پھر سنجاری، اسلم، امام ابو حنیفہ، ابو یوسف، ابو ہریرہ، ابن عمر کے متعلق اندازہ
 کیا جاسکتا ہے کہ کیا حال ہوگا، اس کلمتی دور میں مجھ پر سب سے زیادہ کس کتاب کا اثر پڑا، وہ
 عجیب ہے، فطرتاً ہی سخت بدشوق بچوں میں شمار ہوتا تھا چچا مرحوم نے مار مار کے میری
 کھال تک بعض دفعہ اُدھیڑ دی، لیکن پڑھنے کی چوری سے کبھی باز نہ آتا تھا، اتفاقاً
 ایک اردو کی کتاب جس سے ابتدائی صفحات غائب تھے کہیں گھر میں مل گئی، یہ کسی
 انگریزی کی کتاب کا ترجمہ تھا، اب بھی نہیں معلوم کہ اس کا نام کیا تھا، لیکن اس کا اثر اب
 تک زندہ ہے۔ رفتہ کی کتاب تھی، پورا قصہ تو اب یاد نہیں رہا اتنا یاد رہ گیا ہے، کہ

ایک پادری اپنے باغ میں رہتا تھا۔ بچوں کو کچھ پڑھانا بھی تھا اور بخاری وغیرہ جیسی بعض صفتیں بھی سکھاتا تھا، طلبہ کو اپنے باغ کے میوے رس بھری وغیرہ کھلاتا تھا، بچوں میں ہر سی اور نامی و خاص کیر کی طرح کے لڑکے تھے، ان میں ہری سعادت کا اور قومی شقاوت کا نمونہ تھا، ہر سی کے جو حالات اس کتاب میں درج تھے ان سے غیر شعوری طور پر میرادل متاثر ہوا۔ اور اس کی زندگی کا جو نقشہ پیش کیا گیا تھا ایسا محسوس ہوا کہ کاش! یہی زندگی مجھے بھی بسر آتی، اور اب مجھ میں کچھ پڑھنے کا شوق گدگدی لینے لگا لیکن چچا مرحوم کی بدگمانیوں کا شکار تھا، پٹانی کا سلسلہ مسلسل جاری تھا، اور اب اس کے بعد میرے لئے یہ مار دھاڑ بجائے نفع کے باعث نقصان بنتی چلی جا رہی تھی اسی عرصہ میں چند دوستوں نے مجھے داستان امیر حمزہ دکھائی، اس کی دیکھ کر نے مجھے ہوش رُبا کے طلسم میں گرفتار کر دیا مجھ پر تو جو گزرنی تھی گزر گئی لیکن عبرۃ لاولی الا بصار میں ان نتائج کا اظہار ثواب سمجھتا ہوں جو اس طلسم میں گرفتاری کے بعد مجھ پر طاری ہوئے، میری عمر اس وقت غالباً دس گیارہ سال کی ہو گئی، جب اس مرض میں گرفتار ہوا، گاؤں کے ایک رئیس باوجود محسن مرحوم کو بھی قصہ کہانیوں کی کتابوں سے صراحتاً تک دیکھی تھی، میری بد قسمتی تھی کہ انھوں نے نول کشور پریس کے ان سائے خرافات کو جن کا داستان امیر حمزہ سے تعلق ہے، منگوایا تھا۔ کو چاک باختر بالا باختر، ہفت پیکر، نور افشاں، ایرج نامہ، اور خدا جانے کیا کیا اب تو سب کے نام بھی یاد نہیں، ہر ایک کتاب تک میری رسائی باسانی ہو رہی تھی، متعلقہ مکتبی اس

سب بالائے طاق ہو گئے، صرف ان ہی داستانوں میں غرق ہو گیا۔ چچا صاحب کو میرے اس انداز کا احساس ہوا، کچھ نگرانی کرنے لگے، یہ واقعہ ہے کہ بیت الخلا میں کتاب کو چھپا کر رکھنا، اور پھر قضا و ضرورت کے حیلہ سے اسی بدبو کدہ میں بیٹھا ان کتابوں کا مطالعہ کرتا رہتا، رات رات بھر میں نے مدتوں یوں گزاری کہ صبح ہو گئی اور میں ہوں میری یہ داستان ہے، خیر، یہ تو چنداں مضربات نہ تھی اس سے زیادہ اس کتاب نے ہم پر حملہ کیا، اور طبیعت ان واقعات کی نقل اپنی زندگی میں اُتارنے کی کوشش کرنے لگی، جن سے یہ کتاب ملو ہے، کیا کیا لکھوں کہ پھر اس راہ میں مجھ پر کیا گزری حد یہ ہے کہ عیاری جو اس کتاب کا مخصوص حصہ ہے، اور کرد و فریب جو کہ چال کی بھی اس کا خلاصہ ہے، میں نے مدتوں بطور فضائل کے خود اس کی مشق کی اور اپنے بھولیوں میں جو غریب اس کتاب سے ناواقف تھے ان کا امام بن کر مختلف طریقوں سے ان عیاریوں کی عملی مشق میں مصروف ہو گیا وہ تو خدا کا فضل ہوا کہ پرواز بہ مقدار عمر تھی، گاؤں کے باغ اور کھیت میری اور میرے شاگردوں کی عیاریوں کی جولانگہ تھے، غریب رکھوالوں کو طرح طرح سے ستایا کرتا، اور ان کی چیزوں کو برباد کر کے خوش ہوتا کہ عیاری خوب کامیاب رہی، ابھی شباب اور شبابت سے بیگانہ تھا، اگرچہ بدرجہ اُن کے ۲۸ مارچ کے چھپکے اُبھر رہے تھے، اور شاید میری بربادی یقینی تھی، اگر ٹھیک عنفوان شباب ہی میں قدرت مجھے اپنے دیہاتی ساتھیوں سے الگ نہ کر لیتی، پہلے انگریزی تعلیم کا چچا کو خیال تھا، بھاگل پور اسکول میں نام لکھانے

کے لئے بھیجا بھی گیا، انگریزی کی ابتدائی ایک دو کتابیں دیہات ہی میں ختم ہو چکی تھیں۔ لیکن کسی لطیفہ غیبی نے میری رفاقت کی ایسے قدرتی موانع پیش آئے کہ یکایک میری تعلیم کا پروگرام بدل گیا اور اچانک اس علمی قید سے نکل کر قدرت نے مجھے بہار سے سیکڑوں میل دور راجپوتانہ کے ریگستانوں میں پہونچا دیا، یعنی ریاست ٹونک کے مشہور منطقی و معقولی عالم حضرت مولانا برکات احمد بہاری رحمۃ اللہ علیہ کی خدمت میں رشتہ داری کے تعلق سے چچا مرحوم نے پہونچا دیا، پھر میں نہیں کہہ سکتا کہ کن نامعلوم اسباب کے تحت، ماحول کے اس انقلاب نے میرے دل و دماغ کو بدل دیا، ہوش و باکی داستان کا قصہ ختم ہو گیا، جو جادو اس کتاب نے مجھ پر چلا یا تھا، اس کے اثر سے خود بخود دشواریاں ہو گیا اب میرا شمار مولانا مرحوم کے شوقین محسنی ذہین طلبہ میں ہونے لگا، حالانکہ چچا مرحوم کے زرد کو ب نے مجھے یہ یقین دلا دیا تھا کہ میں سخت کوڑھ مغز واقع ہوا ہوں۔ ورنہ صبح و شام اتنی مارکیوں کھاتا، اس سلسلہ میں داستان امیر حمزہ کے عیبوں کے ساتھ اس کے ایک ہنر کا بھی ذکر نہ کرنا ناشکری بھی اور شاید گونہ حق پوشی بھی ہوگی، داستان کے اس طویل سلسلہ کا اگر تجربہ کیا جائے تو کل تین اجزاء پر ساری کتابیں مشتمل نظر آئیں گی، (۱)، ایک تو وہی عمر و عیار اور ان کے تلامذہ کے عیارانہ کرب (۲)، امیر حمزہ اور ان کے احفاد و اولاد و دراولاد بلکہ عیاروں کے حسن و عشق کے انسانی (۳)، فرضی کفار کے مقابلہ میں فرضی مسلمانوں کا فاتحانہ استیلاء، جبکہ میں نے عرض کیا، کہ پہلے جزء کے ساحرانہ نتائج کا تو میں فکرا رہی ہو گیا

خود بھی ہوا اور کتنوں کو اس فتراک کا پتھر بنایا، خود تو خیر کم سنی کی وجہ سے صرف
 باغوں اور کھیتوں تک محدود رہا، لیکن میرے ایک بھجولی میاں معین الدین عرف
 مناکیلان ہی میں میرے بعد کچھ دن رہے، اور اب تقریباً بیس پچیس سال سے مفقود نظر
 ہیں، بعضوں سے معلوم ہوا کہ ڈھاکہ کے علاقہ میں پہونچ کر ان پر جذب طاری ہو گیا
 اور اب ان کا شمار اس علاقہ کے مستجاب الدعوات فقرا میں ہے۔ ان بچا رسے کو
 ٹونک سے واپسی کے بعد پایاکہ گاؤں کی مرغیوں اور بکریوں پر اپنی عیاریوں کی
 مشق کر رہے ہیں، داستان امیر حمزہ کے شروع میں عمر و عیار کی طرف مرغی پکڑنے
 کی جو عیاری خوب کی گئی ہے یہ اسی کی تجلی تھی جو اس بچا رسے کے عمل میں آکر
 جلوہ گر ہوئی تھی، رہا دوسرا جز تو اس وقت ان واقعات سے متاثر ہونے کی پوری
 صلاحیت ہی نہیں پیدا ہوئی تھی، البتہ تیسرے جز کا اگرچہ بہ ظاہر علی طور پر مجھ پر
 کچھ اثر نہ تھا، لیکن واقعہ یہ ہے کہ غیر شعوری طور پر میری طبیعت نے اس کا اثر
 کچھ ضرور جذب کیا تھا، اور کفر کے مقابلہ میں اسلام کے اعتقاد و سر بلندی کے
 جذبہ سے میرا دماغ اگر کبھی خالی نہ رہا تو جہاں تک میں سمجھتا ہوں اس میں اس
 داستان کے اس جز کا کچھ نہ کچھ حصہ ضرور ہے اگرچہ اسی زمانہ میں چچا مرحوم کے
 اصرار سے واقفی کی فتوح الشام و مصر وغیرہ کا بھی میں نے مطالعہ کیا تھا۔ اور گو
 افتاز جبراً ہوا تھا لیکن آخر میں چچا مرحوم کی مرضی کے مطابق کسی چیز کو شوق سے
 کچھ دن میں نہ پڑھا تو واقفی کی یہی کتابیں تھیں اور اس جذبہ میں ان کتابوں کی

تائید بھی ضرور شریک ہے یہ بات کہ اردو ادب کے اس طویل سلسلہ کے مطالعہ نے میری ادبی قابلیت پر کچھ اثر ڈالایا نہیں، میرے نزدیک اس کا جواب نفی میں ہے کہ اس زمانہ میں لکھنے پڑھنے کا فہم میں کسی قسم کا کوئی سلیقہ پیدا نہیں ہوا تھا اور تھوڑا بہت اگر تھا تو وہ چچا مرحوم کی جبری تعلیم کا اثر تھا۔

اس ہوش ربائی داستان سرائی میں طوالت سے میں نے قصداً کام لیا ہے کیونکہ اپنے ان ہی ذاتی تجربات کی بنیاد پر میں ان مسموم ادبی کتابوں اور رسالوں کو فوخیز بچوں اور نوجوانوں کے لیے سم قاتل قرار دیتا ہوں جو حشراتی کیڑوں کی طرح آج آسمان دزمین سے ہر گھر میں برس رہے ہیں۔ بچوں سے آگے بڑھ کر بچپنوں تک کی تباہی و بربادی میں بے پناہ طوفانوں کا کام کر رہے ہیں، نسلیں برباد ہو رہی ہیں اور گھرنے اُجڑ رہے ہیں، مگر اس مشکل میں کہ ان کا غذی سانپوں اور کچھوؤں سے ماں باپ بخوشی اپنے بچوں کو ڈسار رہے ہیں، حکومت مدد کر رہی ہے، قوم کے لیڈر کچھ کیشن سویلزمین اور خدا جانے کن کن مشنوں سے زہر کے یہیلے قوم کے نونالوں کو ملینج تھریروں اور فصیح اسپیکروں کے ذریعہ سے پلا رہے ہیں فانائند وانا الیہ راجعون، کہ تباہی کے اس طوفان کے انداد کے سائے دسائے ختم ہو چکے ہیں، اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جو کچھ ہونے والا ہے، وہ ہو کر رہے گا، ماقدار اللہ منووت یكون، واذا دانا اللہ بقوم سوءاً فلا مرد له و مالہ

بہر حال یہ میری جاہلیت کا دور تھا، جو ٹونک پہنچنے کے ساتھ ہی ختم ہو گیا، اب واقعی علوم و فنون کا شوق مجھ پر مسلط تھا، شوق کی یہ حد تھی کہ باوجود مطبوع ہونے کے میں نے شدت ذوق میں منطق کی بعض کتابیں خود اپنے قلم سے لکھ لکھ کر پڑھیں اور ان ہی دنوں میں ایسا غوجی قلمی پر اپنے استاد کی تقریروں کو اردو میں بطور حاشیہ کے لکھتا جاتا تھا، جواب تک میرے کتب خانہ میں بطور یادگار کے محفوظ ہے، مولانا برکات احمد پر مولانا عبدالحق خیر آبادی کے رشید شاگردوں میں ہونے کی وجہ سے خیر آبادی اسکول کے اثرات غالب تھے، منطق و فلسفہ ان ہی دونوں علوم کا ان کے حلقہٴ درس میں غلبہ تھا، مجھ پر بھی ان ہی کا تسلط قدرتی طور پر ہونا چاہیے تھا سو ہوا لیکن اسی کے ساتھ یہ چچا مرحوم کی ترکیب تھی کہ خطوط میں بعض خاص علمی ادبی سائل و اخبار کے مطالعہ کی تاکید فرماتے رہتے اور گوبر کا فی ماحول اس مذاق سے قطعاً نا آشنا بلکہ مخالفت تھا، لیکن اس عرصہ میں میرا یہ مشغلہ برابر جاری رہا، چچا مرحوم نے اب کے ”الندوہ“ کو میرے نام جاری کر دیا تھا اور اسی بنیاد پر علامہ سید مجھے ندویوں میں شریک فرماتے ہیں، کہ درسائے سہی، قلما میں ندوہ کا شاگرد رہا ہوں، ایک حیثیت سے سید صاحب کا یہ خیال درست بھی ہے، مولانا برکات احمد کو میری اخبار بینی، اور رسائل خوانی کا اگر کبھی علم ہو جاتا تو بہت براہم ہوتے اور فرماتے ان سطحیات کے دیکھنے سے تو اپنی استعداد بگاڑ رہا ہے، لیکن ”چند انکہ مرا شیخ ابوالفرج ابن جوزی“ کا جو قصہ سعدی نے گلستاں میں لکھا ہے، میرا وہی حال تھا، تین چار سال تک اس عرصہ میں

مجھے کسی مصنف یا کسی تصنیف سے کوئی خاص لگاؤ پیدا نہیں ہوا، البتہ جب شرح عقائد شروع ہوئی تو میرے ایک پنجابی ملتانى استاد مولانا محمد اشرف مرحوم نے شرح عقائد کی ایک گمنام شرح کا پتہ دیا، اس کا نام نبراس ہے، اور اب بھی لوگ اس سے ناواقف ہیں، یہ ملتان ہمارے کے ایک غیر معروف بزرگ مولانا عبدالعزیز کی تصنیف ہے اور ملتان ہی سے شائع بھی ہوئی ہے کتاب مذکا کی گئی، واقعہ یہ تھا کہ اس کتاب میں عام درسی مذاق سے زیادہ مفید چیزیں ملنے لگیں، اور اس کے مطالعہ میں زیادہ لذت مینے لگی، میں اس کا اعتراف کرتا ہوں کہ علم کلام کا تصوف کے نظری حصہ سے جو تعلق ہے سب سے پہلے اس کا سراغ مجھے نبراس ہی کے چراغ کی روشنی میں ملا، اس میں کتابی الجھنوں سے زیادہ واقعات سے دماغوں کو قریب کرنے کی کوشش کی گئی ہے، اسی عرصہ میں جلالین شروع ہوئی، چچا مرحوم نے لکھ بھیجا کہ جلالین کے ساتھ رازی کی تفسیر کا مطالعہ جاری رکھو، تفسیر کبیر نے میری آنکھیں کھول دیں، اور مدرسہ کے عام طلبہ میں حاشیہ و مرفوع کے دو اذکار نکات کے حل کرنے کا جو عام مذاق پایا جاتا تھا، اور میں بھی اس مذاق میں مبتلا تھا، اس سے رہائی میسر آئی، حاشیہ نگاروں، شرح بازوں کی وقعت نگاہ میں کم ہونے لگی، امام رازی میرے پہلے رہنما ہیں، جنہوں نے مجھ میں علم کا صحیح مذاق پیدا کیا، لیکن اس وقت تک صرف دماغی راحت کے سامان کی تلاش میں رہتا تھا، دل اور دل کی غذاؤں کا نہ شوق تھا نہ کسی نے ادھر توجہ دلائی تھی، چچا مرحوم پر بھی مولویانہ مذاق غالب تھا اور گو

مولانا برکات احمد پر تصوف کا اچھا خاصہ رنگ تھا، لیکن ان کا درس اس رنگ سے بیگانہ تھا اس لئے مجھ تک ان کے تصوف کا اثر منتقل نہ ہو رہا تھا کہ اچانک بلاقان کی جنگ چھڑی، ندوہ کے ایک عالم نے ٹونک میں چندہ کی تحریک کی غالباً سید محمد رائے بریلوی نام تھا، بیچارے کی طرف کسی نے توجہ نہ کی، متعدد مجمعوں میں ان کا وعظ ہوتا تھا، لیکن صحرا کی صدا بن کر رہ جاتا تھا، مجھے ایک دن کچھ غیرت سی آئی، اعدا فوس بھی ہوا۔ اس زمانہ میں الہلال ملکی چکا تھا، ٹونک میں سب سے پہلا پرچہ اس کا میں نے ہی منگایا تھا، ایک جماعت کے ساتھ الہلال کے دلدادوں میں تھا، مولانا ابوالکلام کے الفاظ طرز بیان کی نقل اتارنے کی صلاحیت محسوس کر کے میں اچانک پہلی دفعہ پبلک کے سامنے تقریر کے لیے کھڑا ہو گیا، ٹونک کی تاریخ میں وہ یادگار دن تھا، جامع مسجد بھری ہوئی تھی ”طاہتاً ذوالیوم ایہا المحبسون“ کے ساتھ میری کڑکنتی ہوئی تقریر کا آغاز ہوا، جو جہاں تھا تھر کر رہ گیا، پھر مجھے خود نہیں معلوم کہ کیا کہا۔ پندرہ بیس منٹ کے بعد ہوش آیا تو دیکھتا ہوں کہ خود درو رہا ہوں اور ساری مسجد میں کھرام برپا ہے، روپیہ کا ڈھیر میرے قدموں کے سامنے ہے لوگ واقعہ کپڑے بھاڑ رہے تھے، بال نوچتے تھے، مخدہ پر تصویر مارتے تھے، ساری مسجد دیوانی ہو رہی تھی، میں خود حیراں تھا کہ قصہ کیا ہے؟ اور آج تک اس کی توجیہ میری سمجھ سے خارج ہے، شاید میرے دبے دباے جذبات کا ایک ابھر پڑے یا کیا، میں تقریر بھی کر سکتا ہوں، مذہر رش و مٹری کہ

بلکہ خود مجھے پہلی دفعہ اس کا علم ہوا۔ اتفاق سے حضرت الازہر نے مجھے اپنا واعظ بنالیا، اور اب ہر محلے میں جلسے ہونے لگے، اور مجھے تقریر پر مجبور کیا جانے لگا، دو تین تقریریں تک تو دماغی مواد سے کام لیتا رہا، لیکن اس کے بعد ذخیرہ ختم ہو گیا، بنی ہوئی بات بگڑتی نظر آئی، مجبوراً خیال گزرا کہ وعظ کی کوئی کتاب دیکھوں خدا کی شان اس اہم پہلی نظر امام غزالی کی احیاء العلوم پر پڑی، اب تک جو رازی کو دنیا کا خاتم العلماء سمجھتا تھا، چند ہی ابواب کے بعد میرا حال ہی دوسرا ہو گیا، دوسروں کو وعظ سنانے کے لیے کتاب کھولی تھی، لیکن معاملہ دوسرا ہوا، غزالی کی ہر سطر مجھ پر تیر و نشتر کا کام کرنے لگی، اور

شد غلامی کہ اب جو آرد و آب جو آمد و سلام بہ برد
اور دل جواب تک گو نگاہ را بنا ہوا، سینہ میں سویا ہوا تھا، ترپ اٹھا، میرزا ہد
سید شریف، ملا باقر، ملا محمود اور آخر میں امام رازی تک نگاہوں سے اوجھل ہو گئے
اب مجھ پر امام غزالی سوار تھے، وہی دورہ جو طلسم ہوشربا کے مطالعہ میں ابتدائی زندگی
میں پڑا تھا، اب عین جوانی میں جب میری عمر انیس بیس کے درمیان تھی پڑا، اور سخت
پڑا، اب تک گیلان کی زندگی جاہلیت معلوم ہوتی تھی، لیکن اب ٹونک کا عہد بھی
قریب قریب اسی شکل میں نظر آنے لگا، معقولات کا نشہ اتر گیا، زندگی اور مسمر زندگی
کے حل کا سودا سر پر سوار ہوا، کچھ دن اس کے بعد جبراً قمر میں نے ٹونک میں گزرا سے

فرط جنون میں ایک دفعہ ہر چیز سے الگ ہو کر اجمیر شریف بھاگ گیا، خدا غریقِ رحمت کرے مولانا معین الدین مرحوم کو، میری اس حالت کو دیکھ کر ان کو ترس آیا اور خاص ترکیبوں سے انہوں نے پھر ٹونک واپس کر دیا، مگر جی نہ لگا، اور دوسرے سال وطن سے بجائے ٹونک لے کے، اُس آخری قتل گاہ میں پہنچ گیا، جہاں میری شہادت مقدسہ یعنی دیوبند پہنچ گیا، دیوبند جس لفظ کو سطحیت کے مرادف خیال کرتا تھا، اب حقیقت کے تلاش میں اسی دیوبند کی طرف

میں کوچہٴ قریب میں بھی سر کے بل گیا

جانتے والے دیوبندی و خیر آبادی لاگ ڈانٹ سے واقف ہیں، سینہ پر پتھر رکھ کر اس مدرسہ میں داخل ہوا، خدا جزائے خیر سے غزالی کو اسیر ابن سبیا و باقر کو . . . اس نے حضرت شیخ الحدیث کے حلقہٴ حدیث میں پہنچا دیا، کچھ دن کشمکش میں گزرے، عجب کٹھن دن تھے۔ آخر میں جس کی غلامی کی گفرازی نصیب ہوئی، تعجب سے سنئے گا کہ تین مہینہ تک اس کے مصافحہ سے کراہٹ یا احتقار محروم رہا، ایمان و یقین کے الفاظ سے آشنا تھا، لیکن حقیقت سے بیگانہ، حق تعالیٰ کا ہزار ہزار شکر ہے کہ اس دولت کی سعادت میسر آئی۔ اب تک مولانا محمد قاسم رحمۃ اللہ علیہ کے

ملہ ٹونک سے شہت ہوئے ہوئے مولانا برکات احمد کے مدرسہ خلیلیہ کی دیواروں پر کولہ سے یہ لکھ کر

روانہ ہوا سے روزگار دم بہ شد بہ نادانی من نہ کردم شہامند بہ کنید

میری روانگی کے بعد کسی نے مولانا تک یہ بات پہنچا دی بہت غصا ہوئے ۱۲

معلق نہ تھا کہ شعر و خطابت میں اچھے تھے، لیکن ٹوٹی پھوٹی سہارنپوری اُردو میں ان کے چند رسائل نظر سے گزرے، ایسا معلوم ہوا کہ اس زمانے میں جس علم کلام کی حاجت ہے حضرت پر اسی کا اہتمام ہوا ہے، زبان سے قطع نظر کر کے مطالعہ میں مصروف ہوا، اور اسلام کا ایک جدید نظام سامنے آگیا، مولانا کی کتابوں کے بعد حضرت شاہ ولی اللہ اور حضرت شاہ شرف الدین بکھی منیری کے مکتوبات کا بھی مجھ پر اچھا اثر پڑا، قرآن و حدیث کی روشنی میں جو فلسفہ ان بزرگوں نے تیار کیا تھا، اس کا مذاق غالب ہوا، اسی مذاق کے سلسلہ میں شیخ اکبر محی الدین ابن عربی رحمۃ اللہ علیہ کی فتوحات پر بھی نظر پڑی، ایسا معلوم ہوا کہ میری کھوئی ہوئی چیزیں سب اسی میں ہیں، حالانکہ اس کتاب کے فقرہ پر فقرے میرے لئے ناقابل فہم ہوتے تھے، مگر جب مطالعہ سے نہیں گھبراتا تھا اور خواہ اُن کی مراد کچھ ہو، لیکن میری سمجھ میں اسلامی حقائق کے متعلق کوئی نہ کوئی بات ضرور آجاتی تھی اور میری عقلی سیر کی انتہا شیخ اکبر ہی کی کتابیں ہیں۔ مجھ پر فصوص کا اتنا اثر نہیں ہے جتنا فتوحات کا، اس کتاب کے مطالعہ میں ہر چیز کا سمجھنا میں نے کبھی مقصود نہیں رکھا، بلکہ جو سمجھ میں آجائے اسی کو مقصود قرار دیا۔ شیخ اکبر کے بعد مولانا اسماعیل شہید رحمۃ اللہ علیہ کی کتاب ”عبقات“ سے اس سلسلہ میں مجھے خاص دلچسپی رہی اور فائدہ پہونچا۔ شیخ اکبر کے متعلق یہ عجیب بات ہے کہ ان کے خاص موضوع بحث وحدت الوجود سے مجھے چنداں دلچسپی نہ تھی۔ خیر آبادی اسکول کے طالب علم ہونے کی

دہرے تقلید! اس خیال کو اچھا سمجھتا تھا لیکن خواہ مخواہ سمجھنے کی کوشش نہیں کرتا
 تھا بلکہ سچ یہ ہے کہ اندرونی طور پر میرے میلانات اس کے خلاف تھے، اگرچہ اب یہ
 مسئلہ میرے لئے بدیہی ہے اور جو بجائے چند وجودوں مثلاً اہرن ویزواں مادہ روح
 خدا کے عالم سرشتیہ ذات واحد کو دیتے ہیں اس کی ایک خاص تعبیر وحدت الوجود کو قرار
 دیتا ہوں، شہود وجود کے اختلافات کو لفظی اختلاف سمجھتا ہوں، بہر حال شیخ اکبر کا
 معتقد اس مسئلہ کے سوا دوسرے دینی حقائق میں تھا۔ جیسا کہ میں نے عرض کیا، جس
 ماحول میں میں نے ہوش نبھایا تھا اس میں مقلد و غیر مقلد کی بحث چھڑی ہوئی تھی، اس
 لئے ایک ہلکا سا تعلق مجھے اسلامی فروع کے اس اختلاف سے بھی کچھ دن رہا، مگر
 بہت جلد شیخ عبدالوہاب شمرانی کی کتابوں خصوصاً میزان الکبریٰ سے طبیعت سنبھل گئی
 اور مفتی عبداللطیف صاحب حمانی کی کتاب تذکرہ اعظم سے بھی خیالات میں اصولی
 ترمیم میرائی، نیز دیوبند کے دورہ حدیث خصوصاً شیخ المنذر علامہ کشمیری کے درس کا
 بھی اثر یہی ہوا کہ غیر متعصب حنفی ہو گیا۔ اور کچھ اللہ اس وقت تک یہی حال ہی۔ غیر متعصب
 کا مطلب یہ ہے کہ شافعی، حنفی اختلافات میری نگاہوں میں چندان وقعت نہیں ہیں ہر
 سلسلہ کے بزرگوں کا احترام دینی حیثیت سے کرتا ہوں اور خواہ مخواہ بلا ضرورت
 فتنہ پردازی کے لئے عوام کے سامنے ان فردعی اختلافات کو پھیر کر تفریق بین المسلمین
 جیسے گہرہ کے ارتکاب کو مذہبی جرم خیال کرتا ہوں۔ مقلدیت غیر مقلدیت کے سوا اور
 دوسرے عصری خیالات مثلاً نیچریت یا انکار حدیث والی قرآنیت یا انکار تصوف والی

وہایت، ان چیزوں کا مجھ پر کبھی اثر اس لئے نہیں ہوا کہ چچا مرحوم کی صحبت ہی میں
 سائے سوالات سے واقف ہو چکا تھا، اس لئے مجھے صرف جواب سوچنا پڑتا تھا،
 بہتوں کو دیکھتا ہوں کہ یہ سوالات اچانک ان کے سامنے آتے ہیں، ایک مدت
 سوالات ہی میں بسر کرتے ہیں، پھر توفیق رفیق ہوتی ہے تو جواب تک ان کی رسائی
 ہوتی ہے۔ بھگوان سوال کی منزل میری طے شدہ تھی۔ اس لئے جواب تک برسانی
 رسائی ہوتی رہی۔

دیوبند میں میرا قیام کچھ دن تو طالب علمی کی حیثیت سے رہا، اور کچھ دن مدر
 کی ملازمت و خدمت میں گزرے کہ اچانک مقام پر مے مجھے حیدر آباد پہنچا دیا۔
 مولانا حمید الدین فراہی رحمۃ اللہ علیہ کی قرآن دانی کا شہرہ سن چکا تھا، خدا نے
 ان کی صحبت کی سعادت سے سرفراز فرمایا۔ اور قرآن کے چند جدید پہلو مجھ پر مولانا
 کی صحبت میں کھلے کہ اسی عرصہ میں حیدر آباد کے ایک وکیل، جواب ناظم (جج) ہیں،
 اور مولانا محمد حسین انجم گرامی ہے، ان کی ملاقات میسر آئی، حضرت کے طفیل میں
 قرآن مجید کی آیتوں کے استعمال کی ایک نئی راہ معلوم ہوئی، بالآخر تھک تھکا کر اب
 جب کہ میری عمر انچاس کے قریب ہو، طلسم ہو شر باکی داستانوں سے شروع کر کے
 ذلک الکتاب کا دیب فیا کو اپنے مطالعہ کی آخری کتاب قرار دے ہوئے ہوں
 یوں جو کہ مولویت اور مدرسیت میرا پیشہ ہے اس لئے پڑھنے پڑھانے، کھنے کھانے
 کے لئے ہر قسم کی کتابیں دیکھنی پڑتی ہیں، لیکن ذوق مطالعہ و مراقبہ کی تکمیل صرف اسی

کتاب سے ہو رہی ہے، اور حق تعالیٰ سے دعا ہے کہ ایسا ہی پر خاتمہ ہو، غالباً اس
 اس کے اظہار میں شاید کچھ مضائقہ نہیں کہ اسی قرآنی ذوق میں بکرا اللہ قرآن پاک کا
 ایک بڑا حصہ بڑھاپے میں محفوظ ہو چکا ہے۔ خدا کرے کہ اسی مشغلہ میں عجیب و غریب
 تجربات الٰہی یہ زندگی ختم ہو۔ ربنا انک تعلم ما نخفی وما نعلن وما یعرف فی علی
 اللہ من شیء الا مرض ولا فی السماء انت ولی فی الدنیا والاخرۃ تو فنی
 مسلما والمحفنی بالصالحین والفرح عفی نانا الحمد لله رب العالمین۔
 ایک لطیفہ۔ کتابوں کے افادہ کے سلسلہ میں ایک بات دماغ سے کبھی نہیں نکلتی، بچپن
 میں جب انگریزی شروع کی اور انگریزی کے حروف تہجی کو پہچاننے لگا تو ایک دن عجیب
 واقعہ پیش آیا، میرے نامطر صاحب کے پاس انگریزی کی کوئی موٹی سی کتاب تھی جسے
 وہ پڑھ رہے تھے، چھوڑ کر کسی ضرورت سے وہ گئے، میں نے کتاب اٹھالی اور
 دیکھنے لگا، چونکہ انگریزی کا ہر حرف دوسرے سے جدا ہوتا ہے اب جو میں نے دیکھا
 تو کتاب کے ہر حرف کی ہر سطر فر فر پڑھ رہا ہوں یعنی اس کے حروف پہچان رہا ہوں۔
 میری مسرت کی اس دن انتہا نہ رہی کہ چند ہی دنوں میں انگریزی کی اتنی بڑی کتاب
 میری سمجھ میں آنے لگی۔ اگرچہ بہت جلد اپنی غلط فہمی معلوم ہو گئی، لیکن یہ ایسا معاملہ
 ہے جو مجھے اکثر اب بھی اس لئے یاد آتا رہتا ہے کہ جن چیزوں کے سمجھنے کی اس وقت
 مسرت حاصل ہو کہیں اس وقت بھی وہی معاملہ نہ پیش آ رہا ہو، کتابوں کی حد تک
 ہی نہیں بلکہ زندگی کے تمام حقائق کے متعلق مجھے کبھی کبھی اس قسم کا خواہ مخواہ خطرہ ہوتا،

اور عہد طفلی کا یہ مغالطہ باعث عبرت بنا ہوا ہے۔ خیالات کی رو میں ایک چیز بھول گیا۔ میری مراد ڈاکٹر اقبال مرحوم اور مولانا محمد علی مرحوم سے ہے ان دونوں مرحومین کے بعض خیالات نے میری ذہنی رفتار کی تصحیح میں مدد کی ہے اور ناشکری ہوتی اگر ان کا ذکر قصداً ترک کر دیتا۔ اسی طرح حضرت تھانوی مدظلہ العالی کے بعض اقوال نے بعض اسلامی حقائق کے سمجھنے میں میری بڑی رہنمائی کی ہے، جہاں ہم بشرعاً خیر انجرا۔ قاضی سلیمان منصور پوری کی کتاب رحمۃ اللہ علیہ کا بھی ممنون ہوں، سیرت طیبہ کے بعض اہم مرقع انھیں کے اشعار سے میرے سامنے آئے۔ ایک خاص نسبت جس کا اظہار مناسب نہیں ہے اس میں مولانا جامی مرحوم کی غزل سرایوں کو بڑا دخل ہے۔ قدس اللہ سرہ۔



از جناب میاں شبیر احمد صاحب بنی لے آکسن ٹرہاویں

یہ ایک بہت مشکل سوال ہے کہ کون سی کتابیں میری محسن ہیں ؟

کون سی کتاب ہے جو میں نے پڑھی اور جس کا احسان میرے سر پر نہیں۔ وہ بری ہو یا بھلی ہو لازم ہے کہ اُس نے مجھ پر کچھ نہ کچھ اثر چھوڑا ہو گا۔ پھر ایسی بھی بہت سی ہوں گی جنہیں یاد کرنے پر اُن کے اثرات کا اندازہ کیا جاسکتا ہے لیکن میں یہاں صرف دو چار کتابوں کا ذکر کروں گا جو اس عنوان کو دیکھ کر مجھے فوراً یاد آئیں۔

وہ کتاب جس نے اداسی عمر میں مجھ پر سب سے زیادہ اثر ڈالا عقلی کی افکار و قیاسی اسلام تاریخ کہانی سیاست و راستبازی اس میں یہ سب کچھ تھا۔ گویا لڑکپن میں مجھے ایک رہنما مل گیا میں نے جانا بس یہی اسلام ہے۔ برسوں گزر گئے کئی مرتبہ اکادمی کا میانی کے ساتھ میرے دماغ پر حملہ کیا لیکن دل جس الفاروقی رنگ میں پہلی عمر میں رنگا جا چکا تھا وہ رنگ کچھ نہ کچھ باقی رہا۔ ایک تو عمر ایسی تھی کہ جو اثر پڑا وہ سٹ نہ سکا اور دوسرے کتاب ہی ایسی عظیم الشان تھی کہ جب میرے ایک دہلوی ادیب دوست نے اس پر دو سال ہوئے نکتہ چینی کی تو مجھے ایسا معلوم ہوا کہ گویا مجھ پر ذاتی حملہ کیا گیا ہے۔ سیرۃ النبی پڑھنے کے بعد بھی میری پسند کی کتاب الفاروق ہی رہی۔ حضرت عمرؓ کا وہ صحرا میں اپنے غلام کو اونٹ پر بٹھا کر اُس کے آگے آگے چلنا۔ وہ راؤ کو گشت کرنا۔ وہ ایک بڑھیا کا دلیری سے کہنا اتق اللہ یا عمرؓ، اسلام کا وہ دوڑی سلطنتوں پر چھا جانا ان کا اثر آج تک طبیعت سے زائل نہیں ہوا۔

پھر انگلستان سے واپس آکر مجھے خوب یاد ہے کہ قبلہ لا اور ریت نے میرے
دماغ پر قابو پایا اتنا ہی میرا یہ معمول ہو گیا کہ ہر روز صبح کو قرآن مجید (عربی میں) دس
منٹ اور دیوان حافظ دس منٹ پڑھا کرتا۔

کادر لائل کی "ہیر ورائنڈ ہیر وورشپ" میں "محمد" والا مقالہ مجھے بے حد پسند تھا،
چنانچہ اس فورڈ میں جب میں نے ایک تاریخی مقالہ لکھا اور اس میں کادر لائل کے اس قتلے
سے ایک اقتباس لیا تو میرے ایک انگریز پروفیسر کو وہ اتنا پسند آیا کہ اس نے کہا کسی طرح
اسے اپنے آخری امتحان میں بھی بیج کرنا میں نے ایسا ہی کیا۔ اس کے کئی جملے مجھے ابھی تک یاد ہیں
میری ایک عجیب عادت تھی کہ جو کتاب مجھے بہت پسند آتی اسے ناتمام چھوڑ دیتا۔
دیوان حافظ میں نے ایک ماہ میں اکوڑھا پڑھا، اتنا پسند آیا کہ اس کے بعد پڑھنا چھوڑ دیا، باقی ماند
دیوان کا اکثر حصہ میں نے آج تک نہیں پڑھا، میں نے بہت کم ناولیں پڑھی ہیں لیکن ڈاکٹر
ہوگو کی مشہور ناول "سے مزا دل" (The Miserable) مجھے اتنی پسند آئی کہ میں
اسے بارہا تھوڑا تھوڑا پڑھ کر چھوڑ دیا یہاں تک کہ شروع کرنے کے سترہ سال بعد اسے ختم
کیا میں اسے دنیا کی بہترین کتابوں میں شمار کرتا ہوں۔

حال میں میں نے ایک کتاب "Soul Deliver" (میرا عقیدہ) پڑھی ہے جو مجھے بہت
پسند آئی۔ اس میں نیلے کے چند بڑے مفکرین نے اپنے ذاتی عقیدے بیان کئے ہیں اکثر عقیدے
لا اور ریت یا دہریت سے ملتے جلتے ہیں لیکن میں سمجھتا ہوں کہ اگر کسی کا ایمان انکا دے حلوں کے
بعد قائم نہیں رہ سکتا تو وہ زندہ رہنے کے قابل نہیں۔

مولانا عبد الدین صاحب علی پور فیضیہ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ

میری والدہ مرحومہ ایک دیندار عظم دینی خاتون تھیں۔ اللہ تعالیٰ نے تربیت کا سلیقہ
 اُن کو ایسا عطا فرمایا تھا کہ باید و شاید۔ والد مرحوم کو قرابت اور تعلیم سے بچوں کے
 بڑے ہو جانے کے بعد بھی سروکار نہ تھا تاہم امور کی ذمہ داری والدہ مرحومہ پر تھی۔
 مرد و عورت پر ابتداً مجھے کلام اللہ پڑھایا گیا پھر مولوی اسماعیل میرٹھی کی کتابوں کا
 سلسلہ شروع ہوا۔ سیرت نبویؐ اور تاریخ عرب سے دیکھی والدہ مرحومہ پیدا کر چکی
 تھیں اور دیکھنے کی لیاقت آتے ہی سیرت کی ایک بڑی ضخیم کتاب شمس التواریخ
 ہاتھ لگی ایک کتب فروش اتفاق سے دروازہ پر یہ کتاب لے کر آیا والد مرحوم نے
 میری طبیعت کی مناسبت سے خرید لی اور مجھے دی۔ جب وہ جلد بندھنے کے لئے لگی تو
 مجھے خوب یاد ہے کہ کس بے چینی کے ساتھ میں اس کی داسپی کا منتظر رہا۔ میرے ایک
 بہن چچا زاد بھائی اُن دنوں آئے ہوئے تھے تعلقہ کے لئے بار بار وہ جلد سار
 کے پاس بھیجے جاتے۔ جب وہ آگئی تو میں تھا اور وہ۔ قرآن مجید کے دور اور سبق کے
 بعد سارا وقت شمس التواریخ کے پڑھنے میں گزرتا اس وقت نو دس سال سے زیادہ
 عمر نہ تھی بیسویں باتیں سمجھ میں نہ آتیں لیکن کتاب کو نہ چھوڑتا بالآخر اس کو ختم کر ڈالا،
 اب والدہ مرحومہ کو سننے کی ٹھہری۔ غرض کسی نہ کسی بہانہ سے اس کے ساتھ مشغولیت
 اس کی محبت کا تقاضا تھی، برادر موصوف نے جو ایک معزز عہدہ پر فائز ہو کر اب
 رخصت کر چکے ہیں میرا شفقت دیکھ کر یہ معمول فراموش کر لیا تھا کہ ہر خط میں عزیزوں کے

ساتھ شمس التواریخ کو بھی سلام لکھتے۔ اُس زمانہ میں اتر سر سے اخبار وکیل نکلتا تھا والد مرحوم نے اس کو میرے نام پر جاری کرا لیا تھا۔ اس میں بلاد اسلامیہ کی خبروں سے خاص فائدہ تھا۔ ایک پرچہ میں شمس التواریخ کے حصہ دوم کا اشتہار نظر پڑا۔ عرض کرتے ہی کتاب منگوا دی گئی حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے حالات میں تھی اور حصہ اول کی ایک تہائی ضخامت رہی ہوگی۔ چند دنوں میں پڑھ لی۔ اب کچھ لکھنے کا شوق بھی پیدا ہو چکا تھا مملکت اور دور کے لئے جو نسخہ قرآن مجید کا میں نے خود پسند کر کے منگوا یا تھا اس میں شاہ عبدالقادر صاحب کا ترجمہ اور ابن عباسؓ کی تفسیر کا ترجمہ عاشیہ پر چھپا ہوا تھا۔ پہلا شوق اس تفسیر کو بصورت کتاب علیحدہ نقل کر لینے کا ہوا چنانچہ کچھ لکھ ڈالا پھر شمس التواریخ سے انتخاب کر کے ایک تاریخ عرب لکھنی شروع کی۔ شمس التواریخ حصہ دوم کے ساتھ مولوی عبدالرحمن امرتسری کا سفر نامہ بلاد اسلامیہ بھی آیا تھا اس میں قسطنطنیہ کا ذکر بڑی دلچسپی سے پڑھا اسی سے مولانا شبلی نعمانی کے سفر نامہ کا شوق ہوا وہ منگوا یا گیا۔ بہت دلچسپ معلوم ہوا اُسی زمانہ میں مجھ کو فارسی اور انگریزی پڑھائی جا رہی تھی پڑھانے کا ذوق بھی اُسی وقت سے ہے جو لڑکے ساتھ کھیلنے کو لے کر ان کو نیچے جگہ بٹھا کر خود ادنیٰ جگہ بیٹھتا اور جو خود پڑھا ہوتا وہ ان کو پڑھاتا۔ انہیں دنوں ایک ملازم نے مجھ سے تواریخ حبیب الہ پڑھی والدہ مرحومہ نے جو فارسی اور اس کے متعلقہ مضامین کی کتابیں نانا صاحب مرحوم سے پڑھی تھیں ان میں قواعد کی ایک کتاب اصول عجیبہ تھی۔ یہ کتاب مجھے نہیں

پڑھائی گئی تھی مگر میں نے جب اس کو دیکھا تو بہت پسند آئی اور اپنے چھوٹے
 بھائی مرحوم کو وہ پڑھا کر اپنے نہ پڑھنے کی تلقین کر لی۔ فارسی کے بعد عربی شروع
 کرائی گئی اور اللہ وہ اور البیان (عربی اردو کا رسالہ) میرے نام پر جاری ہوئے
 اسی دوران میں مولانا شبلی نعمانی کی دیگر تصانیف بھی دیکھی سے پڑھیں۔ شمس التواریخ
 حصہ سوم کا چھپنا شروع ہوا اور ماہ بہ ماہ جس قدر چھپ جاتا آتا رہتا تا آنکہ کئی سال
 میں تکمیل کو پہنچ کر پوری کتاب موصول ہوئی پھر حصہ چہارم بھی اسی طرح پر موصول
 کیا گیا مگر انیسویں ہے کہ پہلا حصہ جو ایک زمانہ میں میرے لئے عزیز ترین تھا ضائع
 ہو گیا ایک حیران مستعارے گئے پھر واپس نہ دیا۔

عربی کی تعلیم شروع کرتے ہی عربی کے جملے بنانے کا شوق غالب ہوا۔ پڑھنے
 والے صاحب اگر گریز بھی کرتے تو میں نہ چھوڑتا۔ عربی کی مشق کے لئے ارشاد مطلب
 دیر استعمال رہتا۔ مولوی امجد علی صاحب ہماری کا انتخاب ابجدی بھی اُسی زمانہ میں
 ابتدائی مراحل کے لئے بہت نافع ہوا۔ اب بھی میں مبتدیوں کے لئے اس کو تجویز کیا
 کرتا ہوں۔ عربی بول چال مصنفہ عبدالرحمن امرتسری سے کچھ دنوں خود والد مرحوم نے
 مشق کرائی مگر بیشک کچھ زیادہ دنوں تک قائم نہ رہ سکی۔ یہ وہ زمانہ تھا کہ درس عربی کے
 متوسطات میں مشغول تھا اب استاذ العلماء کی خدمت میں باریابی ہوئی سب سے پہلی
 کتاب جو شروع کی میبذی تھی اس ذات بابرکات کی کفش برداری کا یہ فیض ہوا کہ جو کتاب
 بھی ہاتھ آئی فیض بخش اور محسن تھی۔ درس نظامی کی کتابوں کے نام گونا گونا بیکار رہے۔

سب ایک ایک کر کے پڑھیں اور سب نے ایسا رنگ جھایا کہ کوئی دوسرا ذکر اچھا نہ لگتا۔ درس نظامی کے ساتھ ساتھ ادب کی کتابیں پڑھنا اور عربی تحریر کی مشق برابر جاری رہی اور بعض رسائل بھی عربی میں تالیف کئے :-

انگریزی تعلیم کا سلسلہ عربی کے ساتھ کچھ عرصہ تک چلتا رہا، سلسلہ میں پنجاب یونیورسٹی کا انٹرنس کا امتحان دیا۔ کامیابی پر کالج میں داخلہ کا خیال تھا مگر خدا کو منظور تو کچھ اور ہی تھا، ناکام رہا اور انگریزی ایک سخت چھوٹ گئی، تمام وقت عربی پر صرف ہونے لگا۔ بجز اس کے کہ کبھی کبھی والد مرحوم انگریزی اظہار کر دیا کرتے تھے بس، دکام تھے پڑھنا اور پڑھانا۔ اپنے پڑھنے سے فراغت پائی تو صرف پڑھانا رہ گیا، سلسلہ میں انٹر میڈیٹ کالج میں عربی کا معلم مقرر ہوا اور پھوٹی ہوئی انگریزی سے پھر سابقہ پڑا، پہلے سال کو رس کو اردو ترجمہ سے پڑھایا۔ لڑکوں نے انگریزی میں ترجمہ کی خواہش کی، اس سلسلہ سے انگریزی زبان اور گرامر کا مطالعہ ناگزیر ہوا اور دوسرے سال ہی سے بذریعہ زبان انگریزی تعلیم دینا شروع کر دیا۔ انگریزی میں ٹکسن کی لٹریچر، ہسٹری، جارجس لائل کی عربین، پوٹری اور مقدمہ فضلیات، کلاوٹن کی عربین، پوٹری اور ہوارٹ کی عربک لٹریچر خاص طور پر قابل ذکر ہیں جن سے فائدہ اٹھایا اور پرکھ چکا ہوں کہ عربی تحریر کا سلسلہ ہمیشہ جاری تھا۔ انٹر میڈیٹ کالج کے زمانہ میں عربی کے مضامین مصر دشام کے رسائل میں نکلا کئے۔ ذوق تحریر و تالیف نے ابن درید اور بشار پر کام کرنے کے لئے مستعد کر دیا، ان کاموں کا ایک حصہ (یعنی شرح المختار) مصر سے شائع ہوا۔ ان کاموں کے

سلسلہ سے عربی لٹریچر کی تمام کتابیں جو دستیاب ہوئیں چھان ماریں۔ میرے مکرم دوست مولانا عبدالعزیز نعیم کا چھوٹا کتب خانہ مگر نوادر کا مجموعہ اُن کی عنایت سے ہستعلالی میں رہا اور بہر کتابت محسن بنی۔ ان کتابوں کی فہرست جزاً و اشراج المختار میں شائع ہو چکی ہے۔ محسن کتابوں کی فہرست میں تفسیر خازن، حاشیہ جبل، حدیث میں فتح الباری اور عمدۃ القاری، الطعۃ، مرآۃ المفاتیح، رہبالی میں تہذیب التہذیب، فقہ میں فتح القدیر، عینی، عنایہ، لغت میں قاموس، نظم میں مشاہیر شعرا کے دوادین، نشر میں قافی کی امالی اور الکامل، تعلقات تصوف میں اخبار الاخیار اور اصول المقصود وغیرہ کا نام خصوصیت سے لینا ضروری ہے۔



از مولانا سید طلحہ صاحب ایم، اے پرفیسر اور ٹیلر کالج لاہور

مولانا کا یہ ایک ذاتی خط کی شکل میں ہے جس میں موصوف نے مولانا ابوالحسن

علی صاحب کو مخاطب کیا ہے، اس مضمون سے ایک فاضل استاد کا نقطہ نظر،

اس کے ذہنی تاثرات اور تعلیمی تجربات معلوم ہوتے ہیں جو اہل علم اور بالخصوص

حضرات مدرسین کے لئے خاص طور پر دلچسپ اور مفید ہوں گے۔

عربیت اور اُس کے تعلقات ابتدائی تعلیم جیسا کہ عموماً قاعدہ ہے بزرگوں کے
جبر و قہر کے ماتحت رہی سب سے اول شوق و ذوق سے جو کتاب پڑھی وہ
مقامات حریری تھی اس کا اسلوب قافیہ بندی اور جمع نہایت مرغوب تھا انشا و قوی
بھی اسی طرز کی پسند آئی۔ یہ اثر مدتوں قائم رہا۔ بعد میں جاحظ کی انشا اور تیسری صدی
کی عام کتب تاریخ پسند آئیں۔ اغانی الامامۃ والیاست لابن قتیبہ کے سیاسی خطوط اور
نیج البلاغہ نے نہایت متاثر کیا۔ نظم میں تعلقات، حماسہ، قصائد متنبی پسند آئے لیکن مضمون
آفرینی کی نسبت شوکت الفاظ جزالت اسلوب زیادہ پسند آئی آج کل عربی نثر خصوصاً
بعض مصری جرائد کے مقالات افتتاحیہ دل کو بہت بھائے۔

صرف و نحو صرف میں شافیہ اندر رضی اچھی معلوم ہوئیں۔ ان کتابوں کا ذوق ایک
زمانہ میں اتنا تھا کہ کھانا کھاتے ہوئے تفریح طبع کے لیے کبھی کبھی شافیہ سامنے رکھی
ہوتی۔ نحو میں مفصل اور وضع المسالک اور منہی اللبیب منتخب کتابیں ہیں سب سے گہرا
نقش سیدویر کی الکتاب کا ہے جو دماغ پر اب بھی ثبت ہے۔ بعض لوگوں کو شاید گراں

گزرے کا فیہ اور شرح جامی نے کبھی کوئی اثر نہ پیدا کیا۔ اس کو چاہے ہمدردی کم لیاقتی سمجھو متعلقات لغت اور عربیت میں المیزہ لیسوٹی بہت پسند آئی۔ ابن شوق کی کتاب العمدة بہترین عربی اشعار کا مجموعہ ہے یہ اور کامل للمبرجہ عربیت کا خزانہ ہے مجھے بہت پسند ہیں۔

علم حدیث | دل چاہتا ہے کہ اس موضوع پر صفحہ کا صفحہ رنگ ڈالوں لیکن ڈیرہ کہ تم اور تمہارے قارئین اکتا جائیں گے عربیت کے شوق سے حدیث کے شوق کو ترقی ہوئی سب سے بڑھ کر ماحول اور خاندانی روایات معاون تھیں بھلا حضرت سید عرفان مرحوم اور حضرت سید مصطفیٰ مرحوم جس ماحول میں ہوں وہاں حدیث کا شوق کیونکر نہ ہوگا سب سے زائد محبوب اور مرغوب کتاب امام بخاری کی جامع صحیح ہے جس کی محبت اور شفیقگی عشق کے درجہ کو پہنچ گئی۔ اس کتاب کی محبت کے لئے میں الفاظ نہیں پاتا تھیں یاد ہوگا کبھی کبھی بے اختیاری میں تمہارے سامنے اس کی کسی حدیث کی اسناد ہی پڑھنے لگتا اور کبھی ترجمہ الباب اور قال الحسن قال ابن سیرین قال فلاں زبان سے شوق میں نکلتا اس کتاب کی عظمت اور محبت پیدا کرنے میں میرے فاضل استاد مولانا سیف الرحمن صاحب مہاجر کابل کو بڑا دخل ہے اس کتاب کے پڑھنے کے زمانہ میں فتح الباری سے تعارف ہوا شدہ شدہ اسرار الرجال کا

مولانا سید عرفان اور مولانا سید مصطفیٰ حضرت سید احمد شہید کے واسطے اور اپنے زمانہ کے جلیل القدر علماء میں تھے تہلج بنوی تورع اور تقویٰ اور کتاب سنت کے شغف اور عمل میں در در اپنی نظیر نہیں رکھتے تھے ۱۲

شوق اور صحابہ و طبقات صحابہ کے حالات کی جستجو ہوئی۔ اکثر خیال یہ رہا کہ صحابہ کے حالات اس قدر معلوم ہوں کہ گویا ان کو دیکھا ہے کس صحابی کا کس سے کیا رشتہ ہے آنحضرت سے کیا تعلق تھا اور اسی قسم کی دوسری جزئیات معلوم کرنے کا شوق تھا۔

پھر اسی طرح تابعین کے حالات پھر دیگر ائمہ و اکابر اور رواد حدیث کے حالات کا شوق اور ان کی وفیات اور عمریں یاد رکھنے کا ذوق پیدا ہوا۔ طالب علمی ہی میں مسند دارمی اور پوری مسند ابن جنبل دیکھی، موطا امام مالک نے بھی خوب متاثر کیا، ان کتب حدیث اور مصنفین کے دماغ پر جو مخلوط اثرات پڑے ان کا اگر تجزیہ اور وضاحت کر لیا تو یوں کہہ سکتا ہوں کہ امام مالک کی عظمت اور ان کی موطا کی محبت بھی سب اور اہم بخاری کی ذات کے مقابلہ میں صحیح بخاری سے زیادہ تعلق اور گرویدگی ہے۔ لیکن مسند احمد بن حنبل کے مقابلہ میں احمد بن حنبل کی ذات سے زیادہ محبت اور تعلق معلوم ہوتا ہے اس کی وجہ نہیں بتلا سکتا۔

انفس میں صحیح مسلم کا کوئی اثر دماغ پر نہیں رہا یوں حدیث کی تقریباً سب کتابیں اساتذہ سے پڑھیں میرے تمام اساتذہ حنفی تھے اور یہی حنفیت کے اس احسان سے کبھی سبک و دشمنی ہو سکتا کہ ان کی شاگردی نے ایک قسم کا اعتدال پیدا کر دیا، ورنہ میں سخت جاہل غیر مقلد ہوتا۔ زاد المعاد بظاہر سیرت کی کتاب ہے۔ لیکن میرے نزدیک حدیث کے اہم مسائل کا ایک مختصر کتب خانہ ہے۔

قرآن و تفسیر | تم تفسیر کے معلم ہو قرآن و تفسیر کے متعلق سنا چاہئے ہو گے۔ بھائی

بنا دھڑ سے کچھ لکھ دینا یہ نازیبا ہے باعتبار عربیت کے قرآن کے اسلوب اور
 جزالت کا اثر اس وقت سے قائم ہوا جب عربیت کی ایک مدت تک تحصیل کرنی اور
 اسی بات نے حفظ کا شوق دلایا معانی بیان کی درسی کتابوں سے یہ اثر اور گہرا ہوا
 اور قرآن پر دو حیثیتوں سے نظر ڈالی احکام فقہیہ یا دیگر مسائل کا استنباط۔ دوسرے
 عربیت کے نکات اور لغوی مسائل چنانچہ الکلیل فی استنباط التنزیل للسیوطی اور
 تفسیر احمدی بہت پسند تھی۔ ابو بکر ابن العربی اور جصاص کی احکام القرآن اس وقت
 تک مجھے نہیں ملی تھی۔ استنباط مسائل کا اس قدر شوق تھا کہ آیہ ہادمت علیہ
 قائم سے دیوانی کے قیدی کا مجھ کو س کرنا استنباط کیا اور پھر کتاب سے اس کی تائید
 ہوئی کبھی استارہ ارض کی دلیل ڈھونڈھی غرض یہ بے اعتدالیاں سمجھو یا ماحول
 اور نصاب کا اثر تہر حال عرصہ تک یہ شوق رہا قرآن کے محاسن لفظی کے سلسلہ
 میں کشف پوری مطالعہ کی اسی سلسلہ میں مفتاح العلوم للساکی، الطراز اور ملائک اللہ
 مطالعہ کیں بعض چیزوں کی تحقیق میں تفسیر کبیر کی طرف بھی رجوع کرنا عجیب بات ہے
 کہ قصص نبی اسرائیل اور حضرت داؤد وغیرہ کے قصہ کا اشکال کبھی محسوس نہیں ہوا،
 قصہ غرائق، قصہ صدراع الملک کی تحقیق کا شوق بھی کبھی نہیں ہوا نہ ربط آیات اور
 قسم اور جواب قسم کے متعلق کے مسائل سے حقیقی دلچسپی پیدا ہوئی، قرآن کے متعلق
 میرا نظریہ یہ ہے کہ یہ کتاب عزیز جلیل القدر کتاب آسمانی صحیفہ ربانی علوم و معارف
 کا گنجینہ ہے جو ابد الابد تک سیرانی کے لئے کافی ہے۔ خشیت الہی، ایمان

بالآخرت، ایمان بالقیامت، جس قدر اس کی تلاوت سے پیدا ہو سکتا ہے دنیا کی کسی تحریرو
تقریر اور کسی انشاء سے نہیں ہو سکتا لیکن اس دنیا کا پائدار کی جو مزرعۃ الآخرہ ہی تفصیل
انسان ضعیف البنیان کی سمجھ میں اس کتاب سے نہیں آ سکتیں یہ کمزوری انسان کی ہے
یہ کہ کتاب عزیز کی مثال کے لئے ایک آیت پیش کرتا ہوں وعاشروہن بالمعرفت
ولہن مثل الذی علیہن بالمعرفت کیا انسان اس سے وہ تمام تر تفصیلات و
تعلقات زنا شوائب سمجھ سکتا ہے جو کسی حدیث کی کتاب کی تفصیلات سے سمجھ سکے گا
جناثیل ان تفصیلات کو تقدس کے دامن پر دھبہ سمجھتے ہیں جن کی ساری عمر خباثت اور
خبیثات کے ذکر میں گزر گئی ہے اسی مسئلہ پر عبادات، آداب طعام و آداب شرب کو
قیاس کر لو۔ ایک اور نظریہ قرآن کے متعلق ہے اور وہ پہلے کی تفصیل ہے وہ یہ کہ بغیر
احادیث کی روشنی کے کوئی نو مسلم راسخ الایمان محض قرآن کو عقیدت سے پڑھے تو دنیا
کی کسی چیز میں اس کو لطف نہ آئے گا۔ اور وہ محض آخرت کا آدمی ہو جائے گا یہ انسانی
فطرت کی کمزوری ہے یہ اعتدال حدیث سے پیدا ہوتا ہے اور اس کے لئے آنحضرتؐ
کی ذات اور آپؐ کا اسوہ ہے جنہوں نے قرآن پر عمل کرنے کا صحیح ترین اور علی نمونہ
پیش کیا اس علی تفسیر کو الگ کر کے آدمی اس بے اعتدالی سے بچ نہیں سکتا۔

علم تصوف | احیاء العلوم اور شیعہ مولانا روم خود دیکھیں اور پند آئیں، تمھارے
والد ماجد مرحومؒ (ہمارے کیا آدمی تھے ان کی کون کون سی باتیں یاد کروں) ان کے

لے جنٹلین کی جمع اور مولانا کی مخصوص اصطلاح ہے "مولا نا حکیم سید عبدالحی مرحوم سابق ناظم مدرۃ العلماء"

مشورہ سے رسالہ تشییر معارف اللہ وردی اور فتوح الغیب کا مطالعہ کیا فتوح الغیب نے اس قدر دل و دماغ پر اثر کیا تھا کہ کسی انسان کی تصنیف نے وہ اثر نہ کیا ہوگا۔ حضرت مجدد صاحب کے مکتوبات کا اثر انتہا درجہ کا ہوا اور وہ یہ کہ تصوف کے مقابلہ میں شریعت کی تعظیم دل پر نقش ہوگئی اور یہ اسی کتاب کا فیض ہے، ثنوی اس لئے بھی پسند آئی کہ علم کلام اور تصوف کے مسائل نہایت خوش اسلوبی سے غلط کیے ہیں غزالی کی تصنیفات اکثر پسند آئیں فصل التفرقة بین الاسلام والزندقة خاصی ابھی معلوم ہوئی شیخ اکبر کی فتوحات کبھی طائرانہ نظر سے دیکھی کبھی کوئی نکتہ پسند آیا لیکن نہ اس کتاب کا شوق نہ اس سے بدشوقی کا انوس ہے۔

معقولات اور علم کلام | تمہیں تعجب ہوگا کہ ایام خواندگی میں جس قدر شوق سے دو کتابیں پڑھیں کوئی کتاب نہ پڑھی ایک بخاری دوسری حمدانہ میں مجبوراً یہ لکھ رہا ہوں صدر کی بحث جزو لا یتجزی بھی شوق سے پڑھی شرح مواقف کا طرز پسند ہے جسے ہمیں باز غہ بھی پسند آتی ہے۔

اصول فقہ و فقہ | فقہ حنبلی کی کتاب المعنی نہایت پسند ہے لیکن مطالعہ میں نہیں رہی، فقہ حنفی میں ہذا یہ کو ایسی کتاب سمجھتا ہوں کہ آدمی کو اہل عراق کی فقہ سے اس کے ذریعہ سے کاملی مناسبت پیدا ہو جاتی ہے اصول فقہ میں تحریر ابن الہمام اور توضیح و تلویح مجھے پسند ہے اجماع کی بحث جیسی تم توضیح میں دیکھو گے کہیں اور نہ ملے گی، ہاں ایک بات لکھتا ہوں وہ میرا نظریہ بلکہ عقیدہ ہے غالباً شاہ ولی اللہ صاحب نے

بھی کہیں اشارہ کیا ہے اصول فقہ مجتہد فیہ فقہی مسائل کی ایک توجیہ ہے جیسے نکاح بعد الوقوع ہوتے ہیں اس کے باوجود اس فن سے مجھے طبعی ذوق ہے۔

امام ابن تیمیہ اور ابن قیم کی تصنیفات شیخ الاسلام کی کتابوں میں سب سے پہلی کتاب ان کے فتاویٰ دیکھئے اس کا نہایت اچھا اثر پڑا اور ان سے انتہائی عقیدت پیدا ہو گئی پھر تو ہر کتاب ان کی پسند آئی اور معلوم ہوا کہ متاخرین میں سے اگر کسی نے پڑانے اسلام کی طرہ دعوت دیا تو وہ یہ دونوں بزرگ ہیں۔ شیخ الاسلام کی کتابوں میں مضامین کی ترتیب و تہذیب (عربی معنی میں) نہیں ہے ان کی پُر از مصابہ زندگی کا یہی مقتضی تھا الغرض نہایت درجہ عقیدت ان صاحبوں سے ہوئی، لیکن خدا کا شکر ہے کہ بعض مسائل میں ان کی ہم آہنگی نہ کی مثلاً طلاق ثلاث فی مجلس واحد، یا عصمت انبیاء کے متعلق ان کی رسل سے اختلاف ہے، حافظ ابن قیم کی تصانیف میں سے زاد المعاد خاص طور سے قابل ذکر ہے، میں لکھ چکا ہوں کہ میرے نزدیک وہ احادیث کا بہترین مختصر کتب خانہ ہے۔ تم کو تعجب ہو گا مولا ناسید عرفان رحمۃ اللہ علیہ (میرے رشتہ کے ماموں اور حضرت سید شہید کے حقیقی نواسہ) کبھی کبھی تشریف لا کر زاد المعاد جو ہمارے یہاں تھی مانگ کر دیکھنے لے جاتے ان کے بعد میں دیکھتا تو نہ لطف آتا نہ قدر معلوم ہوتی آج میں اس کی قدر سمجھتا ہوں، حافظ ابن قیم کی شفاء العلیل بھی مجھے بہت پسند آئی نہایت عمدہ کتاب ہے اس میں قضا و قدر کے مسائل ہیں ضمنًا خیر و شر پر خوب بحث ہے۔

شعر فہمی | اس عنوان سے تم کو تعجب ہو گا میرا عقیدہ تھا اور اب بھی ہو کہ راج کت نصاب اس سے یہ ذوق لطیف نہیں پیدا ہوتا ہے اس کو نہایت ضروری سمجھتا ہوں لوگوں کو کہتے سنا کرتا تھا کہ مولوی شعر کیا جانیں ”شعر من مدرسہ کہ برد“ مشہور بات ہے نصاب درس کے اس نقص کی تلافی کتب ذیل سے کی اور انہوں نے مجھے فائدہ پہنچایا۔

آب حیات، تذکرہ گلشن بے غار، گل رعنا، مقدمہ دیوان حالی، شعر العجم سب زیادہ فائدہ موخر الذکر نے پہنچایا۔ واقعی یہ کتاب مجتہدانہ طرز کی ہے، مصنف کے مخالف بھی اس کتاب کے معترف ہیں۔ گل رعنا کے نام پر مجھے وہ واقعہ یاد آ گیا جس کو مسئلے بغیر آگے نہیں بڑھ سکتا میں لاہور سے ٹھٹیوں پر آیا ہوا تھا تھا سے والد مرحوم اور میں دوپہر کے وقت تمہارے موجودہ لکھنؤ کے گھر کے مشرقی شمالی کمرہ میں سونے کے لئے لیٹے تھے مرحوم فرماتے ہیں کہ ہم نے ہلکا کام سمجھ کر ان دو مہینوں میں ایک کام کیا ہے اور شعراے اُردو کا تذکرہ گل رعنا کے نام سے مرتب کر دیا ہے اس میں خصوصیت کے ساتھ مرزا صاحب کا کلام جہاں تک بل سکا ہے جمع کر دیا ہے ایک مصنف خود اپنی تصنیف اور رسرچ ورک سٹار ہے لیکن ہم دوپہر کے سونے کے بیمار بد مذاقی سے نیند کو ترجیح دے رہے ہیں اور یہ نہیں معلوم کہ یکا یک اس مخلص بزرگ کے انتقال کی خبر پہنچے گی۔

مخططات | مندرجہ ذیل کتابوں میں سے ہر ایک مستقل کتب خانہ اور معلومات کا

خزاندہ ہے۔ زاد المعاد، حجتہ اللہ اور مقدمہ ابن خلدون، آخر میں ایک بات لکھ کر ختم کرتا ہوں طالب علم کے لئے جب کچھ استعداد ہو جائے ایک مجموعہ کتب ضرور اس کی مرضی پر چھوڑا جائے لیکن کبھی کبھی مشورہ بھی دیا جائے اس بات نے تم کو بھی فائدہ پہونچایا ہے اور مجھے بھی لیکن تمہارا مکتبہ ایک صدی سے اوپر زمانہ کا مجموعہ تھا اور علماء کا جمع کیا ہوا میرے یہاں کا مجموعہ محض تعلقاتی اور خوش سلیقگی کی تکمیل کے لئے جمع ہوا تھا۔



جناب لانا سعید احمد صاحب کبر آبادی ایچ ایم اے برہان

میری اردو اور فارسی کی پوری اور پھر عربی اور انگریزی کی ابتدائی تعلیم اگرہ میں گھر پر ہوئی۔ وجہ یہ تھی کہ میرے والد صاحب قبل (انشائے ان کی عمر دراز تر کرے) اگرہ کے نامی گرامی سرکاری ڈاکٹر ہونے کے باوجود انتہا درجہ کے مذہبی اور دین دار بزرگ تھے۔ اور وہ تعلیم سے زیادہ تربیت کو مقدم سمجھتے تھے انھوں نے میری عربی تعلیم کے لئے دیوبند سے ایک عالم کو معقول مشاہرہ پر بلا لیا تھا، جو ہر وقت میرے ساتھ رہتے تھے۔ اور تعلیم کے علاوہ اکثر بزرگان دین کی حکایتیں اور تاریخ اسلام کے مؤثر واقعات سناتے تھے۔ شام کے وقت ایک ماسٹر صاحب انگریزی اور حساب وغیرہ پڑھانے آتے تھے۔ یہ سلسلہ تین سال تک قائم رہا۔ اس وقت تک اگرچہ مذہبی اعتبار سے میں نیک اور اسلامی عقائد کا پابند تھا، لیکن کوئی خاص علمی ذوق پیدا نہیں ہوا تھا۔ اکثر احباب کے اصرار پر ۱۹۲۲ء میں جب کہ میں پندرہ سال کا تھا، ابا نے بڑے اہتمام و انتظام سے مجھ کو دیوبند کے مدرسہ میں داخل کرا دیا۔ یہاں آکر میں درسی کتابیں تو پڑھتا ہی تھا، لیکن مجھ کو خود بخود عربی ادب کا شوق پیدا ہو گیا، اور خارج اوقات میں یں مصر کے جرائد و رسائل، اور عربی ادب کی قدیم و جدید کتابیں بکثرت پڑھتا تھا۔ ابا میرے ماہانہ اخراجات کے لئے کافی روپے بھیجتے تھے، اس لئے مجھ کو اپنے اس شوق کی تکمیل میں کوئی دشواری بھی نہیں ہوتی تھی۔ میں نے اس سلسلہ میں کامل لمبر داغانی، مایۃ الارب، صبح الاعشی یہ سب کتابیں دیکھیں اور پڑھیں، لیکن

البیان والتبیین للجاہلۃ نے مجھ پر سحر کا کام کیا اس کی ایک ایک فصل کئی کئی بار پڑھتا تھا اور ہر مرتبہ نیا حفظ لیتا تھا۔ نظم میں کتاب اٹھاسہ سے مجھ کو بڑی محبت تھی، اُس کے سیکڑوں اشعار نوک زبان ہو گئے تھے۔ دریات میں منطق، فلسفہ، فقہ، تفسیر، حدیث، تاریخ، معانی و بیان اور عروض وغیرہ سب کچھ پڑھا، لیکن ادبی ذوق کی وجہ سے معانی و بیان پر جتنا وقت صرف کرتا تھا کسی اور علم پر نہ کرتا تھا۔ فلسفہ اور منطق کے اسباق میں بادل ناخواستہ شریک کرتا تھا لیکن جب امام غزالیؒ کی مقاصد الفلاسفہ اور پھر تہانہ الفلاسفہ میں نے خود مطالعہ کی تو فلسفہ میں بھی لطافت آنے لگا، اور اس ذوق نے یہاں تک ترقی کی کہ ابن سینا کی اشارات امام ازلی اور محقق طوسی کی شرحوں سے حل کی اور اس کو اول سے آخر تک خود ہی پڑھا۔

عربی نظم میں دہری کتابوں کے علاوہ ابوالعلا معری کا سقط الزند اور لزوم المایلم اور دیوان حسان بن ثابت کا میں بہت گرویدہ تھا۔ اکثر یہ کتابیں میرے ساتھ رہتی تھیں۔ لیکن یہ میرا شوق و ذوق محض طالب علمانہ تھا۔ مجھے اعتراض ہے کہ بعد میں جو میرا سنجیدہ ذوق علمی تعمیر ہوا اُس میں مولانا شبلی مرحوم اور مولانا سید سلیمان ندوی کی بعض کتابوں کو بھی بڑی حد تک دخل ہے۔ میں اردو کے ادبی رسالے، افسانے اور ناول پڑھتا ہی تھا، مولانا ابوالکلام کے التملل کی بھی جلدیں پڑھیں۔ اور ان کا تذکرہ اور مسئلہ خلافت بھی پڑھا، اور بعض مضامین کئی کئی دفعہ پڑھے۔ لیکن یہ اگر عارضی تھا، دو ایک برس کے بعد اُتر گیا۔ مولانا شبلی کی کتابوں میں سب سے پہلے غالباً

میں نے الماتون الغزالی پڑھیں۔ مولانا کے انداز نگارش، طرز تحقیق اور طریقہ بحث نے دل پر عجیب اثر کیا۔ اور میں مولانا کی تحریروں کا ایسا گرویدہ ہو گیا کہ میں نے آپ کی سب کتابیں خریدیں، اور پڑھیں۔ الفاروق اور سیرت النبیؐ جلد اول کسی بار پڑھیں اور ان دونوں کے مقدمے تو خدا جاسے کتنی مرتبہ پڑھے ہیں۔ ٹھیک یا دو بھی نہیں اسی تقریب سے ارض القرآن کی دونوں جلدیں اور سیرت عائشہؓ و امام مالک رحمہ مطالعہ کیں اور دل پر مولانا سید سلیمان ندوی کی کاوش و محنت، جمع و ترتیب و انتقا کا حسن سلیقہ اور ان کے شہلوی انداز تحریر نے بھی دل پر گہرا اثر کیا۔ اب میں رسالہ معارف کا خریدار بھی بن گیا، اور بجائے محض ادبی رسالوں کے سنجیدہ اور ٹھوس پڑھنے لگا۔ معارف خود خریدتا اور مباحثہ، آراء و آراء زمانہ مانگے مانگے کا پڑھتا تھا۔ اب طبیعت ادب طبع اور ستانی و لفاظی کے بجائے سنجیدہ علمی تحقیق کی جہاں ہو گئی میں اُس زمانہ میں معارف کے سب مضامین سمجھتا نہیں تھا، لیکن یہ جانتا تھا کہ جب معارف میں چھپا ہے تو یقیناً بلند معیار کا ہو گا، اور مضمون نگار نے اُس کے لکھنے میں گوشم کی ہو گی اُس لئے دل میں قدر اُن نہ سمجھے ہوئے مضامین کی بھی ہوتی تھی۔ معارف کا ایک ایک پرچہ محفوظ رکھتا تھا اور جلد کے ختم پر اُسے جلد کر لیتا تھا۔ ۱۹۲۷ء میں تمام علوم و فنون درسیہ سے فارغ ہونے کے بعد مجھ کو حضرت مولانا سید محمد انور شاہ مرحوم سے بسلسلہ دورہ حدیث بخاری اور ترمذی کا درس لینے کا شرف حاصل ہوا حضرت شاہ صاحب کا درس کیا تھا، علوم و فنون کا بحر زخار تھا جو شروع سے

آخر تک پوری نیزی سے موجزن رہتا تھا، حضرت شاہ صاحب اپنی تقریر میں کثرت سے نامور مصنفین و ائمہ اسلام کے حالات، اُن کے علمی و عملی کارنامے، اجتہادات اور اُن پر تنقید وغیرہ بیان فرماتے رہتے، خصوصاً علامہ ابن جوزی، حافظ ابن تیمیہ، حافظ ابن قیم، حافظ ابن حجر وغیرہم کا ذکر تو بہت ہی رہتا تھا۔ حضرت شاہ صاحب کی ان تقریروں سے ہی مجھ کو حافظ ابن تیمیہ اور حافظ ابن قیم کی کتابوں کا شوق ہوا، اور میں نے ان دونوں اماموں کی متعدد کتابیں پڑھیں۔ کچھ سمجھ میں آئیں اور کچھ نہیں آئیں۔ بہر حال پڑھیں سب۔ مولانا شبلی مرحوم کی تصنیفات نے جس سنجیدہ علمی ذوق کی طرح ڈال دی تھی حضرت شاہ صاحب کے درس نے اُس میں پختگی پیدا کر دی۔ درس کے علاوہ میں یوں بھی حضرت کی پرائیوٹ مجلس میں شریک ہوتا رہتا تھا۔ آپ کی عام گفتگو بھی درس سے کم نہیں ہوتی تھی، میں اُس سے استفادہ کرتا تھا۔ جیسا کہ میں نے شروع میں لکھا ہے۔ اتانے انگریزی اور عربی دونوں ساتھ شروع کرائی تھیں لیکن دیوبند پہنچ کر انگریزی کا سلسلہ ختم ہو گیا تھا، اب فارغ التحصیل ہونے کے بعد خیال آیا کہ لاؤ انگریزی کی بھی تکمیل کر لوں بعض امتحاناں پرائیوٹ اور بعض کالج میں داخل ہو کر دیے۔ سب میں سکند کلاس کے نمبروں سے کامیابی حاصل کی۔ آخر میں ایم اے میں فرسٹ کلاس فرسٹ رہا۔ بی اے میں سیکر استاد آگرہ یونیورسٹی کے ایک بنگالی پروفیسر تھے، وہ انگریزی کے بڑے اچھے ادیب تھے انھوں نے مجھ میں بھی انگریزی لٹرچر کا شوق پیدا کر دیا۔ میں نے اس

سلسلہ میں زیادہ تر ادبی کتابیں پڑھیں۔ برک کا انقلاب فرانس، مکائے کے مقالات اور تالیف ہند اور سیاسیات پر بھی بعض کتابوں کا مطالعہ کیا، لیکن امیر علی کی اسپرٹ آف اسلام کئی بار مطالعہ کی اور اب تک اپنے دل میں اس کی وقعت پاتا ہوں۔

فارسی میں میرا مطالعہ شعرا کے دوا دین اور چند تاریخی کتابوں تک محدود ہے، دوا دین میں میں نے عراقی، خسرو، نظامی، جامی، نظیری، عری، خاقانی وغیرہم سب کو پڑھا ہے، لیکن دیوان حافظ اور دیوان غالب مجھ کو سب سے زیادہ عزیز ہیں اور خصوصاً دیوان حافظ کو تو میں اپنا مونس تنہائی، شریک رنج و راحت اور پریشانی میں ہمدرد ٹکسا سمجھتا ہوں۔ میں نے بار بار تجربہ کیا ہے کہ دل پر کسی وجہ سے سخت اضطراب پریشانی کی کیفیت طاری ہے، اسی حالت میں دیوان حافظ پڑھنے لگتا ہوں، دو ایک غزلوں کے بعد ہی محسوس ہوتا ہے کہ گویا کوئی اضطراب تھا ہی نہیں۔ ایک مرتبہ تو سان الغیب نے پیر و مرشد ہی کا کام کیا، اللہ تعالیٰ ستارہ عیوب ہے اس لئے تفصیل سے بتانے کی ضرورت نہیں۔ لیکن واقعہ یہی ہے کہ میں ایک مرتبہ سخت فتنہ میں مبتلا ہو گیا تھا، اگر حضرت سان الغیب ایک شعر کے ذریعہ میری رہنمائی نہ فرماتے تو میں ارتکاب بعصیت کے علاوہ شدید جانی و مالی نقصان سے دوچار ہو جاتا۔ بیل شیراز کا یہ احسان اتنا بڑا ہے کہ میں اس سے کبھی سبکدوش نہیں ہو سکتا اور اسی وجہ سے میں ان کا دیوان حد سے زیادہ عزیز رکھتا ہوں۔ میں نے کئی دفعہ دیوان سے فال بھی نکالی ہے اور وہ صحیح ثابت ہوئی ہے۔

آخر میں عرض یہ کرنا ہے کہ یہ جو کچھ میں نے لکھا پڑھا یا اب جو کچھ لکھنا پڑھنا ہو
 وہ میرے نزدیک فیض و برکت ہے میرے والد صاحب قبلہ کے حسن نیت و عمل کا ،
 جنہوں نے عربی تعلیم کو بڑا سمجھنے والے لوگوں کی سوسائٹی میں پھینکے باوجود محض
 فائضہ لوجہ اللہ کچھ کو عربی تعلیم دلائی اور اس پر اتنا ہی خرچ کیا جتنا کہ کوئی مالدار اپنے
 اولاد کی انگریزی تعلیم پر خرچ کر سکتا ہے ، اور یہ سب صدقہ ہے میری والدہ محترمہ
 کی دعاؤں کا جنہوں نے تہجد کی نمازوں میں میرے حسن علم و عمل کے لیے بارگاہ
 ایزدی میں رورو کر التجائیں کی ہیں اور کبھی انھوں نے یہ خواہش نہیں کی کہ دنیوی اعتبار
 سے مجھے کوئی جاہ و منصب ملے اللہ دونوں کی عمر دراز کرے اور مجھ کو ان کی تناءؤں کے
 مطابق حسن عمل کی توفیق عطا فرمائے ۔



از جناب پرنسیر نواب علی صاحب اچیم کے سابق وزیر تعلیم ریاست جھنگر طحہ
ایک وقت تھا جب علامہ شبلی مرحوم کے التذوہ میں مضامین لکھا کرتا تھا۔ مولانا قو
اب فردوس نشین ہیں، لیکن التذوہ فیض سلیمانی سے مرکر جی اٹھا ہے۔ البتہ میری
حالت یہ ہے۔ ”اب آنکھیں رتتی ہیں دودھ پر بند“
پھر بھی عزیزی ابوالحسن علی کا اصرار ہے اور مجھے خاطر عزیز منظور ہے اس لئے
یہ چند سطریں تحریر ہیں۔

(۱)

بچپن میں جب سے کتب میں بٹھایا گیا اُس وقت سے اب تک جب کہ عمر واپ
کے ۶۴ مرحلے طے کر چکا ہوں طالب علم ہوں لیکن واقعہ یہ ہے کہ
”معلوم شد کہ بیچ معلوم نہ شد“
خیر، اگرچہ فلسفیانہ رنگ میں کچھ معلوم نہ ہو سکا لیکن میری دعا یہی رہی اور
”سب گئی“ ”دنیٰ علمائے“ میرے والد ماجد میر فرخند علی صاحب قبلہ وکیل مرحوم
تہجد گزار تھے اور نماز فجر کے بعد تلاوت کلام اللہ کے عادی تھے۔ میری عمر قریب گیارہ
برس کے تھی، جب وہ آخر مرتبہ حیدر آباد تشریف لے گئے، چلتے وقت کلام مجید
کا ایک نسخہ دیا جو مشعل کا چھپا ہوا تھا، مطبع نظامی کی مہر صحیح لگی ہوئی، متن کے
ساتھ شاہ عبدالقادر دہلوی کی ترجمہ اردو۔ یہ نسخہ اُس وقت شائع ہوا تھا جب سنا
ہے کہ مطبع میں کام کرنے والے با وضو اور احتیاط سے کلام مجید چھاپتے تھے۔ جناب

قبلہ نے نسخہ دے کر فرمایا کہ روزانہ تلاوت کرتے رہنا اور ترجمہ بھی پڑھا کرنا، کچھ عرصہ تک میں محض تعمیل ارشاد کرتا رہا، لیکن پھر شوق پیدا ہو گیا، اور اب تک شاید ہی کسی دن تلاوت میں ناغہ ہوا ہو۔ نسخہ اگرچہ اب بہت پوسیدہ ہو گیا ہے اور باوجودیکہ عمدہ چھپے ہوئے نسخوں کی اب کمی نہیں ہے لیکن اسی کہنہ نسخہ کو سینہ سے لگائے رہتا ہوں، اس کے صفحوں پر کہیں کہیں کچھ مٹے ہوئے دھبے بھی نظر آتے ہیں جو اس عمر رفتہ کی یادگار ہیں جب قلب میں اس قدر قساوت نہ تھی۔ میری زندگی بیا گوناگوں انقلاب ہوئے۔ معلم سے معلم بنا اور مصنف کی حیثیت سے نشانہٴ ملامت بھی، لیکن خواہ کوئی مانے یا نہ مانے میرا تو یہی یقین ہے کہ

”ہرچہ کردم ہمہ از دولتِ قرآنِ کریم“

میری پہلی محسن کتاب کتاب اللہ ہے اسی سے مجھے ہدایت نصیب ہوئی۔ اور یہی دونوں جہان میں میرے لیے نورِ علی نور ہے۔

(۲)

میری تعلیم مکتب سے شروع ہوئی اور تھوڑے عرصہ کے بعد انگریزی سکول آٹاؤ میں داخل کر دیا گیا، لیکن مدرسہ کے ساتھ مکتب کی پڑائی تعلیم ساتھ ساتھ چودہ برس کی عمر تک جاری رہی۔

اسکول میں مولوی ظہور احمد صاحب لاہر پوری مرحوم فارسی کے پروفیسر تھے بڑے متقی اور پرہیزگار اور امام مجتہد الاسلام غزالیؒ کی تعلیمات کے شیداء، فارسی کو درس

پڑھاتے وقت اکثر امام موصوف کا تذکرہ فرماتے تھے۔ اور جب میں اُن کی خدمت میں مکان پر حاضر ہوتا تھا تو امام صاحب کے حالات زندگی مؤثر سیرایہ میں بیان فرماتے تھے۔ اس کا اثر یہ ہوا کہ میں امام صاحب کی تصانیف کا ایسا گردیدہ ہو گیا کہ جب ستر سالہ میں کیننگ کا کج لکھنؤ میں پڑھنے گیا تو امام صاحب کی کوئی نہ کوئی تصنیف سفر و حضر میں اپنے ہمراہ رکھتا تھا۔ کیمیائے سعادت، احیاء العلوم اور المنقذ من الضلال نے مجھ پر خاص اثر کیا، بعد کو اگرچہ میں نے متعدد اور دہریوں کی تصانیف اور مختلف مذاہب کی مشہور کتابوں کا مطالعہ کیا۔ لیکن ہمیشہ ”توفنی مسلماً والحقنی بالضرۃ الحین“ کی دُعا دل سے نکلتی رہی۔ میرا ب تک یہ مہول ہے کہ ۱۴۱۱ھ وادی النشانی جو امام صاحب کے وصال کا دن ہے صبح سے احیاء العلوم یا کیمیائے سعادت یا منہاج العابدین کا کوئی جز پڑھتا ہوں اور امام صاحب کی حیاتِ طیبہ پر غور کرتا ہوں پھر بعد عصر فاتحہ پڑھ کر ایصالِ ثواب کرتا ہوں۔

لکھنؤ کے قیام میں مولانا شریعہ مرحوم کے دلگداز اور دیگر مضامین تصانیف کے مطالعہ نے اُردو ادب کا شوق پیدا کر دیا شعر و سخن کا ذوق بھی اُمّیں آتش، غلاب اور حاکمی کے کلام سے پیدا ہوا۔ اسلامی فرقوں کے باہمی مناظرے کی کتابیں اگرچہ اس زمانہ میں نیت دیکھیں، لیکن ”جنگِ ہشتاد و ملت“ بھائے سکون قلب کے اکھن پیدا کرتی تھی۔ البتہ کتبِ تصوف اور ملفوظاتِ بزرگانِ دین میں ایک دلکشی پاتا تھا۔ شیخ عطار کی تذکرۃ الاولیاء، عارفِ ربوہ کی مثنوی، اور فتوح الغیب حضرت

غوث الاعظمؒ اکثر ٹپھا کرتا تھا۔

(۳)

سنہ ۱۱۹۷ میں جب علی گڑھ گیا تو یہ دیکھ کر تعجب ہوا کہ اگرچہ سرسید مرحوم کا نام بچہ بچہ کی زبان پر تھا، لیکن ان کی مذہبی تصانیف خاص کر تفسیر القرآن کا کوئی بھولے سے بھی نام نہیں لیتا تھا۔ لکھنؤ کے قیام میں سرسید کی مذہبی تصانیف خصوصاً تفسیر منہج پریت کی تعلیم سنا کرتا تھا، لیکن علی گڑھ میں دل نے کہا کہ مخالفین اسلام کی کتابیں تو پڑھتے ہو، کیا وہ در وقت رکھنے والا میدان سے بھی بدتر ہے؟ اب میں نے خطبات احمدیہ، تفسیر القرآن اور دیگر تصانیف کا بالاستیعاب مطالعہ شروع کیا۔ سورہ انفال کی تفسیر میں جہاں سرسید نے جملہ عزوات ایک جامع کر کے لکھے ہیں مجھے بہت پسند آئے، خصوصاً غزوہ بدر میں جو محققانہ بحث ہے، مجھ پر سرسید مرحوم کے خلوص، تلاش حق اور محبت اسلام کا ایک خاص اثر ہوا، اگرچہ بعض مقامات پر جہاں علوم جدیدہ سے مرعوبیت ٹپکتی تھی، میں اُن کی رسک سے متفق نہ تھا اور سلف صاحبین کا قیام تھا۔ افسوس ہے کہ سرسید کی مذہبی خدمات کی قدر نہ کی گئی۔ کاش علیگ بھی ندویوں کی طرح کچھ کرتے۔ اور مسلم یونیورسٹی دارالمصنفین کی طرح کوئی دینی کاد نامہ پیش کرتی۔ میں یہاں کسی جماعت کو گرا نایا بڑھانا نہیں چاہتا، صرف دل دردمند کا اظہار خیال ہے۔ خدا کرے اور بھی توجہ ہو۔

سرسید کی تصانیف کے ساتھ میں نے جسٹس امیر علی مرحوم کی اسپرٹ آف اسلام

اور ہٹری آف دی سرائینز اور آرٹلڈ کی پریچنگ آف اسلام کا بھی غور سے مطالعہ کیا اور علامہ شبلی مرحوم کی الکلام، الغزالی اور رسائل سے مستفید ہوا۔ اب مجھ میں تاریخ دسیر کا شوق پیدا ہوا، اور کچھ خدمت دین بجالانے کے لئے تیار ہوا۔

سنہ ۱۹۰۷ء میں جب میرا تقرر بڑودہ کالج میں ہو گیا تو سب سے پہلے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت پاک پر دس مضامین سیرۃ المصطفیٰ کے نام سے لکھنا شروع کئے۔ اُس زمانہ میں مولانا شبلی بڑودہ تشریف لے گئے اور جسٹس عباس طیب حسن مرحوم کے بنگلہ پر پہلی ملاقات ہوئی۔ مولانا کی تصانیف مجھے پہلے ہی گردیدہ کر چکی تھیں، اب ان کے حسن اخلاق، لطف تقریر، ذوق سخن اور تبحر علمی نے اور بھی گردیدہ کر لیا۔ خط و کتابت کا سلسلہ شروع ہو گیا۔ تعطیلوں میں جب بھوپال جاتا تھا تو منشی منصب علی صاحب کے مکان پر مولانا سے اکثر شرف ملاقات حاصل ہوتا تھا۔ تذکرۃ المصطفیٰ سنہ ۱۹۰۷ء میں شائع ہو گئی تو مولانا کا یہ ناقدانہ فقرہ کہ ”کتاب پُرانے رنگ میں اچھی ہے مگر ایک نئے تعلیم پائے ہوئے سے کچھ اور ہی اُمید ہے“ تازیانہ کا کام کر گیا۔ اور میں نے فلسفہ اور رسائل کی کتابوں کا مطالعہ شروع کیا۔ خصوصاً اسپنسر، ڈارون، کھلے، ہیکل، ایورلج، ویس، ہاڈنگ اور برگسن کی تصانیف پر غور کرتا رہا، پھر معارج الدین کا حصہ اول شائع کیا، مگر افسوس مولانا اُسی سال رحلت فرما چکے تھے۔

اس اثنا میں ہنر ہائس ہمارا صاحب کا ٹیکو اڑنے علم موازنہ مذاہب کی

ایک شاخ ہندوستان میں سب سے پہلے بڑودہ کالج میں کھولا دی اور اُس کے ناظم پروفیسر وجرى جو فرانس اور جرمنی میں اکسلیات کی تکمیل کر چکے تھے اور ہیسٹنگز کی انسائیکلو پیڈیا آف رلیجن کے مضمون نگار تھے مقرر ہوئے۔ پروفیسر موصوف سے بہت جلد سب تکلفی ہو گئی، وہ علم موازنہ، مذاہب پر ایک کتاب لکھ رہے تھے اور میں نے تاریخ صحت سماوی لکھنا شروع کی تھی۔ اور ہمارا جبر صاحب نے ایک کافی رقم فراہمی کتب کے لئے عطا فرمائی تھی۔ وجرى صاحب نے کتب یهود و نصاریٰ کے معتبراخذ میرے لئے جمع کر دیے اور میں نے تفسیر حدیث، رجال، تاریخ اور سیر کی اسلامی مستند کتابیں فراہم کر لیں۔ اور اُن سے مستفید ہونے لگا اور وجرى صاحب کو اسلام کے متعلق خوش لکھوانے لگا تاریخ صحف کے فلسفے پر میں نے ان ماخذوں کی ایک فہرست دی ہے، لیکن چونکہ یہ کتاب جو ۱۹۱۷ء میں چھپی تھی اب کمیاب ہے اس لئے چند کتابوں کے نام جن سے خاص طور سے مستفید ہوا ہوں ذیل میں درج کرتا ہوں۔

- (۱) دیو پورم ریفرنس بائبل (۲) ابو کریفہ جس کا ترجمہ انگریزی میں چارلس
- ۱۳۱۷ء میں کیا (۳) جو کش انسائیکلو پیڈیا (۴) ورث کاٹ کا ہٹارک فیئہ۔
- (۵) گرائز ہسٹری آف دی جیوز (۶) فان سوڈن کی ٹکس آف نیوٹا منٹ۔
- (۷) ٹالمر کی وینٹروپولوجی۔

تفاسیر میں اگرچہ کسی واقعہ کو تفسیر کبیر خازن ابن کثیر رضی اللہ عنہ وغیرہ میں ایک

ساتھ دیکھتا تھا لیکن تفسیر ابن جریر خاص طور سے پیش نظر رہتی تھی اس میں موافق اور مخالفت سب روایتیں کسی واقعہ کے متعلق جمع ہوتی تھیں ان کو پھر طبقات ابن سعد اصحابہ اور میزان الاعتدال کی کتب رجال سے جانچ کر کے کوئی رسلے قائم کرتا تھا۔ تفسیر صافی اور مجمع البیان بھی پیش نظر تھیں اور صحیحین کے ساتھ کافی بھی دیکھتا تھا۔ ہج کل کی افسوسناک فضا میں میری پُر نیم آنکھوں کے سامنے وہ وقت پھرتا ہے جب علمائے فرنگی محل اور مجتہدین دونوں ایک دوسرے سے علم حاصل کرتے تھے۔ میں نے اپنی محسن کتابوں کے چند نام تحریر کر دیے۔ اصل احسان مصنفین کا ہے، انھیں کارہین منت ہوں اور ان کے حق میں دعلے خیر کرتا ہوں! باشتناک ایک مصنف کے جو عالم الغیب حکیم و علیم ہے اور جس کی بارگاہ قدس میں سر نیاز بھکا کر یوں عرض کرتا ہوں دبنالافتخار قلوبنا بعد اذ ہدیتنا۔



از جناب مولانا اعزاز علی صاحب شیخ الفقہ والادب العلمیہ
 مؤقر اور علمی رسالے ”الندوہ“ لکھنؤ میں ایک عرصہ سے عنوان بالا پر مضامین
 لکھے جا رہے ہیں، ملک کے ذی علم اور قابل فخر اہل قلم و لکھنؤ انداز اور مؤثر
 پیرائے میں اس پر طبع آزمائی فرما کر اردو ادب میں ایک نئے اور اچھوتے باب
 کا اضافہ کر رہے ہیں۔ سلامت بیان کے ساتھ ساتھ طبائع کی رنگینی نے بھی
 اس عنوان کو کچھ ایسا دلچسپ بنا دیا ہے کہ جدید مضامین تو بجائے خود قدیم
 مضامین کا اعادہ بھی قند مکر رہے کم نہیں ہوتا ہے حتیٰ کہ میں نے اپنے بعض
 سفروں میں بعض اہل علم کو والہانہ انداز میں اس کا ذکر کرتے ہوئے سنا ہے۔
 میرے لئے ارشاد ہے کہ میں بھی مذکورہ بالا عنوان پر کچھ لکھوں، میں نے
 اس کی تعمیل بھی کرنی چاہی اور کئی بار کچھ لکھا بھی، لیکن جب کبھی تہید کو ختم
 کر کے اصل موضوع پر عرض حال کا موقع ہوا تو اس خیال نے قلم کو آگے
 بڑھنے سے روک دیا کہ اس عنوان پر لکھنا انھیں اصحابِ سلم کو زیبا دیتا ہے
 جن پر کتاب نے احسان کیا ہو اور انھوں نے اہلیت کے ساتھ اس کے
 احسانات کو قبول کیا ہو، یا شاہیر کے درجہ میں ہوں تاکہ ان کی آپ بیتی معین
 کو اپنا مشاق بنائے، یہاں یہ حال ہے کہ تحریر و مضمون کے شرائط ہی مفقود
 ہیں تو میری گزارش بے وضو کی نثار نہ ہوگی تو کیا ہوگا، مگر ارشاد ہے اور مود
 ارشاد ہے کہ اس مضمون پر تجھ کو کچھ نہ کچھ لکھنا ضروری ہے، پس اگر تعمیل نہ کر

تو کیا کروں۔

میرے سب سے بڑے بھائی حافظ تھے اور والدہ مرحومہ سے مناسبت کہ بہت اچھا قرآن پڑھا کرتے تھے، اُن کی نو عمری کا آغاز ہی تھا کہ دوست احباب کی رائے سے والدین کی بلا اجازت الہ آباد پہنچ گئے اور پولیس کانسٹیبل بن گئے، طبیعت معالج تھی، چند ہی سال کے بعد سب انسپکٹر پولیس ہو گئے، غالباً جس درجہ سے بغرض تلاش ملازمت بچکے قرآن شریف کی سورتیں کبھی نماز میں پڑھی ہوں تو پڑھی ہوں، تلاوت کی غرض سے کبھی قرآن شریف ہاتھ میں نہ لیا۔

حفاظ سے مناسبت کہ قرآن شریف کو یاد کر لینا کچھ مشکل نہیں ہے، اس کو سینہ میں محفوظ رکھنا بہت زیادہ مشکل ہے، نتیجہ یہ ہوا اور یہی ہو سکتا تھا کہ سب انسپکٹری تو مل گئی مگر قرآن شریف یاد نہ رکھ سکے۔ مرحومہ والدہ کو اس کا بہت سخت صدمہ تھا، ان کے والد (میرے نانا) اگرچہ علماء میں سے نہ تھے، مگر پڑانے لوگوں کی طرح بہت زیادہ دیندار تھے، مجھ سے دو درجے بھائی تھے ان میں سے ایک نے اردو وٹل پاس کیا اور ریاست گوالیار وغیرہ میں بہ تلاش روزگار تشریف لے گئے۔ میرے دوسرے بڑے بھائی نے عربی شریعت کی اور وہ میزان الصرف سے آگے نہ بڑھنے پائے تھے کہ والد مرحوم کے ایک دوست سید محمد علی صاحب سرشتہ دار کے اصرار سے عربی چھوڑنے پر مجبور ہوئے اور انگریزی میں انٹرنس پاس کیا۔

مرحومہ والدہ نے حفظ قرآن کے لئے مجھ کو ایک سن رسیدہ اور عمر حافظ صاحب

پاس پہنچا دیا اور میں حفظ قرآن میں مصروف ہو گیا۔

مجھ کو یاد ہے کہ میں ایک دزاسی کتب میں پڑھ رہا تھا جس میں مجھ کو حفظ قرآن کے لئے بٹھا دیا گیا تھا کہ اتفاقاً سید محمد علی صاحب مرحوم تشریف لائے، میں حافظ صاحب کے قریب ہی بیٹھا تھا مجھ کو دیکھ کر فرمایا کہ یہ بچہ کس کا ہے؟ حافظ صاحب نے فرمایا کہ منشی مزاج علی (میرے والد کا نام ہے) کا۔ میں جانتا تھا کہ یہ صاحب میرے والد کے دوست ہیں، اس گفتگو کو سن کر اس سید پران کو دیکھنے لگا کہ یہ خوش ہوں گے اور میری حوصلہ افزائی فرمائیں گے، مگر خود غلط بود انچہ ما پنداشتیم، سید صاحب مرحوم کا چہرہ غصہ سے متما گیا اور بگڑ کر بڑے کہ مزاج علی نے یہ کیا حماقت کی کہ اس معصوم بچے کو حفظ قرآن میں لگا دیا کیا ان کا یہ مقصد ہے کہ اس کو حافظ ہونے کے بعد قبروں پر تلاوت قرآن کی ملازمتیں کمنے اور فاتحہ کے طوے کھانے پر مجبور کریں۔

میں اُس وقت بہت ہی چھوٹی عمر کا تھا، بعض الفاظ میں تو تلاپن بھی تھا کہ ان کو نقل کر کر کے میرے دوست ہنسا کرتے تھے، اس کم سنی کے باوجود مجھ کو یاد ہے کہ سید صاحب مرحوم کے یہ الفاظ مجھ کو بہت زیادہ گراں گزریں اور میں نے ان کے اس کلام کو توہین قرآن کے مراد سمجھا۔

سید صاحب مرحوم خود انگریزی تعلیم یافتہ نہ تھے بلکہ شاید انگریزی کا ایک حرف بھی نہ جانتے تھے، پنج وقتہ نماز پڑھتے تھے، بعض مرتبہ انگریز حاکم کے سامنے

پیش شدہ کاغذ کھلے چھوڑ کر نماز پڑھنے کے لئے مسجد میں چلے آتے تھے، کچھری جاتے تھے تو عالمانہ وضع کا سیاہ جبہ پہن کر جاتے تھے۔ ان کا تعلق دینداری پر تھی کہ اس علو مرتبت کے باوجود ایام محرم میں ہندی اپنے ننگے سر پر رکھ کر اور ننگے پاؤں چل کر چڑھائے جایا کرتے تھے۔ آگے آگے باہر بیٹا تھا اور بچھے وہ خود بہت کدائی مع اپنے سلمان علم کے ہوتے تھے۔ اس نہایت ہی مقدس رسم میں میں نے بھی کئی سال شرکت کی ہے۔

غرض سید صاحب مرحوم کی اس نامحسوس کامیابی حاصل نہ کی اور میں حافظ قرآن کے نام سے مشہور ہو گیا۔ اس کے بعد ہی میری آنکھوں نے یہ بھی دیکھ لیا کہ سید صاحب مرحوم کی پنشن ہوئی اور اس ضعیفی میں ان کو (خدا بانی کیوں) خیال آیا کہ ان کا چھوٹا بیٹا حافظ قرآن ہو۔

سید صاحب مرحوم صاحب ثروت تھے، اچھے اچھے استاد اس غرض کی انجام دہی کے لیے ملازم رکھے اور برسوں رکھے مگر ان کی آرزو پوری نہ ہوئی، میرا تو اب تک یہ خیال ہے کہ شاید قافلہ عزائم کو سید صاحب مرحوم کی وہ عاجلانہ توفیق پسند نہ ہوئی جو کلام قدیم کی ہو گئی۔

حفظ قرآن سے فراغت کے وقت میری عمر کیا تھی مجھ کو صحیح یاد نہیں ہے، اس قدر ضرور یاد ہے کہ بعض بعض لوگ میری موجودگی میں میری طرف اشارہ کر کے فرمایا کرتے تھے کہ منشی جی (والد مرحوم) نے ادراہ تفاخر اس کو حافظ مشہور کر دیا،

وردہ ایسے صغیر السن بچے کا حافظ ہونا ممکن ہی نہیں ہے۔

ان صاحبوں کا یہ کہنا کچھ زیادہ غلط بھی نہ تھا، کیونکہ میرے حفظ قرآن کی حقیقت اس سے معلوم ہو سکتی ہے کہ پہلی دفعہ قرآن شریف تراویح میں سنانے کی تکلیف آج بھی مجھ کو یاد ہے کہ رمضان المبارک میں سحر سے فارغ ہو کر قرآن شریف لے کر بیٹھ جاتا تھا، ضروریات انسانیہ کے لئے تو ضرور اپنی اس جگہ سے اٹھتا تھا مگر نماز بھی اسی جگہ پر پڑھتا تھا جس پر قرآن شریف یاد کرتا تھا، رات کے آخر حصہ سے یاد کرنا شروع کرتا تھا اور اسی چوکی سے تراویح کے وقت اٹھ کر مسجد چلا جاتا تھا، دو چار پائے پڑھنے نہ ہوتے تھے صرف سوا پارہ سنانا ہوتا تھا اور وہ بھی اس مشکل سے، اس صورت میں اگر لوگوں کو میرے حافظ ہونے کا انکار تھا تو بے جا نہ تھا۔

رمضان کی چھبیسویں تاریخ اور شائیسویں شب میں قرآن شریف ختم ہوا، والدین کی خوشی کا تو ٹھکانا نہ تھا، میرے بڑے بھائی بھی خوش تھے ختم قرآن شریف کی اس رات کو اس طرح اکرام سے سویا کہ سحر سے لے کر مشکل سے اٹھا یا جاسکا اور پھر سو گیا، مجھ کو یاد نہیں کہ میں نے اس روز صبح کی نماز پڑھی ہو، والدہ مرحومہ خود بھی نماز کی پابند تھیں، خصوصیت کے ساتھ میری نماز کی نگرانی زیادہ کرتی تھیں، مگر میری تقریباً ایک ماہ کی محنت کا خیال یا کم عمری کا لحاظ مجھ کو جگانے سے مانع آیا، سو کر اٹھا تو کتب میں آیا اور اس اسید پر آیا کہ آج مکتب کے بچے اور خود حافظ صاحب بھی میری تعریف کریں گے۔ مجھ کو یاد نہیں کہ حافظ صاحب نے میری

موجودگی میں میری تعریف کبھی بھی کی ہو، مکتب میں حاضر ہوا تو ایک ساتھی نے
 آہستہ سے فقرہ چست کیا کہ چھپیس دن کے بعد گھر کے جیل خانہ سے ان کی رہائی
 ہوئی۔ حافظ صاحب نے اپنی معمولی سادگی کے ساتھ فرمایا کہ اس حفظ قرآن کا
 کوئی فائدہ اس کے بغیر نہیں کہ حافظ اس کے معنی سے بھی واقف ہو اور معانی
 قرآن کا سمجھنا عربی پڑھنے ہی پر موقوف ہے۔

حافظ صاحب کی کرامت کہیے یا خدائی قدرت کا کرشمہ کہ میں نے اُسی وقت
 یہ عزم مصمم کر لیا کہ مجھ کو عربی پڑھنا ہے اس سے واضح ہو گیا ہو گا کہ میرے عربی
 پڑھنے کا محرک قرآن شریف ہی ہے۔

یہ ہے میری ابتداء۔

حافظ صاحب ہی نے فارسی کے سلسلہ میں مجھ کو آمد نامہ شروع کرایا، وہ
 فارسی کے ماہر تھے مجھ کو یاد ہے کہ مجھ کو گلستان پڑھاتے وقت مترجم گلستان
 سامنے رکھ کر ترجمہ کرایا کرتے تھے، اسی اثنا میں والد صاحب مرحوم کی تبدیلی
 قصہ تلہر کی ہوئی، میں دہاں پہونچ کر مدرسہ گلشن فیض میں داخل ہوا۔ اس مدرسہ میں
 پچاس سے کچھ اوپر طلبہ پڑھتے تھے۔ ہر طالب علم فیس ادا کرتا تھا اور تنگی سے بھی
 غالباً آٹھ روپیہ ماہانہ بطور امداد ملا کرتے تھے، اس مدرسہ میں ایک ہی مدرس جناب
 مولوی مقصود علی خاں صاحب رحمہ اللہ تھے، ان کی صرف و نحو بہت اچھی تھی،
 طرز تعلیم اسی طرز کا تھا جس طرز کا اب سے ساٹھ ستر برس قبل پنجاب یا صوبہ سرحد

میں سنا گیا ہے، میزانِ الصرَف تو اول سے آخر تک بالفاظِ یاد تھی، شَعْب کے
 ابواب اور صرفِ صغیر محفوظ تھے، زبَدہ بھی بالفاظِ یاد تھا، نحو میں نحوِ میرا اور کافیہ
 کے آخری چند اوراق کے علاوہ پورا کافیہ یاد تھا اور اس میں اس قدر شغف تھا
 کہ اکثر اوقات سونے کی حالت میں بجائے قرآنِ شریف کے میزانِ الصرَف یا نحوِ میر
 کے الفاظِ زبان سے نکلا کرتے تھے۔ میں نے گلستاں بھی از سر نو شروع کی، اس برس
 میں گلستاں کی جماعت بہت سے فارسی قواعد کے بعد گلستاں پڑھ سکتی تھی، مگر
 خدا کا شکر ہے کہ مجھ کو قواعد سمجھ لینے کے بعد گلستاں میں زیادہ دشواری نہ ہوئی،
 اس اثنا میں والد مرحوم کی پشٹن ہوئی اور میں پھر شاہجہاں پورا آگیا۔ اس وقت
 میری تعلیم کے نگراں ایک ایسے بزرگ تھے جو عربی تعلیم سے قطعاً ناواقف تھے،
 ان کی نگرانی کے نقصان ہی نے میرے کئی سال ضائع کر دیے، اپنی عمر کو
 ضائع بھی کرتا تھا، مگر خدا کا شکر ہے کہ یہ بھی سمجھتا تھا کہ میں اپنی عمر ضائع کر رہا
 ہوں، آخر ایک تدبیر سمجھ میں آئی اور نگرانی کرنے والے بزرگ سے میں نے کہا
 کہ میری فارسی کی کتابیں باقی ہیں، جن صاحب کے پاس آج کل پڑھ رہا ہوں
 ان کے پاس زیادہ وقت نہیں ہے اور شاید وہ فارسی نہ بھی پڑھائیں اس لئے
 سکندر نامہ پڑھنے کی اجازت مجھ کو دی جائے کہ مدرسہ عینِ اعلیٰ واقع شاہجہانپور
 میں داخل ہو کر پڑھ لوں، حسن اتفاق سے یہ اجازت مل گئی، مدرسہ میں پہونچا تو
 وہاں کسی استاد کے پاس زیادہ وقت بھی نہیں تھا۔ میری جد و جہد سے میری

حالت پر رحم فرما کر حضرت مولانا اکحاج المفتی محمد کفایت اللہ صاحب مہتمم مدرسہ
اسینیہ دہلی نے آدھا گھنٹہ سکرنامہ پڑھانے کے لئے عطا فرمایا میں نے اسی کو
غنیمت سمجھا، چند ہی مہینوں کے بعد اساتذہ کی شفقت نے دو مدرسوں کے
چھ گھنٹے ایک جماعت میں داخل کر کے مجھے دسے دسیے۔ اب میری عربی کتابیں
بھی اس مدرسہ میں ہونے لگیں، اساتذہ کی اس عنایت نے ہماری جماعت کو یہ
محسوس ہی نہ ہونے دیا کہ تحصیل علم میں طلبہ کو کیا کیا دشواریاں پیش آتی ہیں ہم
آزاد تھے پڑھتے دقت جو چاہتے تھے دریافت کرتے تھے۔ پڑھنے کے بعد مدرسہ
میں رفع خلوک تو معمولی بات تھی جب چاہتے تھے گھروں پر پہنچ جاتے تھے، اور
حضرت مولانا سید بشیر احمد صاحب مراد آبادی رحمۃ اللہ علیہ کو تو بہت مرتبہ موعظے
سے اٹھا کر کتابوں کی عبارتوں کا مطلب دریافت کرنے کی نوبت آئی ہے۔ قادر
مطلق ان کی قبر کو انوار رحمت سے بھرے، ان کو ہمارے اس طرز سے کبھی کوئی دل
تنگی نہ ہوتی تھی، خارج از اوقات مدرسہ شرج و قایہ مجھ کو حضرت مفتی صاحب ہلوی
مدظلہ نے دوپہر کا سونا چھوڑ کر پڑھائی ہے۔

اس اثناء میں میرے لئے ایک اور عجیب واقعہ یہ پیش آیا کہ گھر کے قریب ہی
بازار تھا، اس میں آریہ عطار کی دوکان تھی، اس کی عمر غالباً ساٹھ برس سے کم نہ ہوگی
میں جب کبھی اس کی دوکان پر جاتا تھا تو تھوڑے سے وقت میں بہت سے
اعتراض اسلام پر اور سیرت محمدیہ علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام پر کرتا تھا، ان

اعتراضوں سے بے چین ہو کر میں اپنے استادوں سے جواب حاصل کرنے کی کوشش کرتا تھا، قرآن شریف کی فصاحت و بلاغت کا مسئلہ میرے لئے لائیکل مسئلہ ہو گیا تھا، صرفی نحوی شذوذ قرآن میں موجود تھے ہی، مختصر المعانی اس وقت تک اگرچہ نہ پڑھی تھی، مگر فارسی قواعد تو معلوم ہی تھے، اسی حالت میں میں دارالعلوم دیوبند پہنچا، کچھ عرصہ کے بعد ضروری کتابوں سے فارغ ہو کر حضرت شیخ الحدیث رحمۃ اللہ علیہ سے بیاضی شروع کی، سورہ بقرہ کے اول ہی میں حروف مقطعات کی بحث ہے، مجھ کو حضرت قدس سرہ کی تقریر قویاؤ نہیں اور میرا خیال یہ ہے کہ اس کو سمجھنے کی مجھ میں اہلیت بھی نہ تھی، مگر اس قدر یقینی ہے کہ وہ پہلا دن تھا جس میں قرآن شریف کی طرف سے یہ ناپاک کشک میرے دل سے دور ہوئی۔

یہ میری انتہا!

اب غالباً میری گزارش سے واضح ہو گیا ہو گا کہ میرے علم ظاہری کا سبب بھی قرآن شریف ہے اور عقیدہ کی طہارت و نفاذ کا سبب بھی قرآن شریف ہی ہے۔

قیام دارالعلوم دیوبند میں ایسی حالت میں کہ میں نورالانوار پڑھتا تھا اور ایک اور صاحب شریک نہ رہتے، مجھ کو مقامات تحریری پڑھانے کے لئے تیار ہوئے۔ ان کی تعلیم نے علوم عربیہ سے محبت پیدا کرادی اور تو کچھ آیا نہیں مگر ادب کی عظمت دل میں اس قدر ہو گئی کہ سن ظن رکھنے والے مجھ کو ادیب کہتے ہیں اور میں اپنے دل ہی میں

کہا کرتا ہوں ۔

لو صاحب کتاب کہاں درہم کہاں احمق بنیں ہم اس کو نہ سمجھیں اگر غلط
میں نے عرض کیا تھا کہ میری نحو و صرف کی تعلیم ایک ایسے استاذ سے ہونی ہے جو اس
طرز کے معلم تھے جس طرز کے معلم قدیم زمانہ میں صوبہ سرحد یا پنجاب میں ہوتے تھے۔
مشکل مشکل صدیوں کی باقاعدہ تعلیلیں، پیچیدہ عبارتوں کی باضابطہ ترکیبیں پوری
پابندی کے ساتھ ہوا کرتی تھیں، اس لئے میں شرع جامی کو ختم کر لینے تک بجز درس
نظامی کی نحوی کتابوں کے اور کسی کتاب کا مطالعہ نہ کر سکا۔

دارالعلوم دیوبند سے فارغ ہونے کے بعد حضرت شیخ الحدیث مولانا محمد شفیع صاحب
نعمانیہ واقع پورنیہ ضلع بھاگلپور کے مدرس ادبی کے لیے مامور فرمایا تو وہاں کچھ موقع
مل گیا کہ قومی مدارس کی غیر درسی کتابوں کا مطالعہ کروں، اس زمانہ میں میں نے مفصل
کو بھی دیکھا، اور اوضح المسالک کا مطالعہ بھی کیا۔ اور اسی زمانہ میں الفیہ کی شرح ابن عقیل
کو بھی دیکھا۔ زنجیری کی علمی عظمت کا مقتضایہ ہے کہ میں مفصل کے مقابلہ میں کسی کتاب
کا نام نہ لوں، مگر اس وقت جو عرض کرنا ہے وہ یہ ہے کہ مجھ کو دیکھسی کس سے ہوئی۔

سچ یہ ہے کہ میں نے افادی حیثیت سے اوضح المسالک کو مفصل پر ترجیح دی
اور اس کے بعد جب ابن عقیل کا مطالعہ کیا تو مجھ کو اس سے محبت ہو گئی، اس کتاب کو
میں نے متعدد بار دیکھا اور چاہا کہ طلبہ اس کتاب کو پڑھیں، مگر مدرسہ نعمانیہ مذکورہ ایک
انجن کے ماتحت تھا، اراکین انجن سے حصول اجازت کے بغیر اس ادارے پر عمل کرنا

خلافت مضابطہ تھا، اور وہاں کے قدامت پسند ممبر اس کی اجازت نہ دیتے تھے اس لئے میں کامیاب نہ ہوا۔ دارالعلوم دیوبند میں حاضر ہوا تو اپنے بڑے لڑکے کو پڑھانے کا موقع ملا، اس سلسلہ میں میں نے ایک جماعت کو ابن عقیل کی شرح پڑھائی، اور میرا خیال یہ ہے کہ پڑھنے والوں کو بہت زیادہ نفع پہونچا، اور اس طرح میں نے اس کو خارج از اوقات مدرسہ کئی دفعہ پڑھایا، ابن عقیل کے اخلاص کی برکت کہ جس نے اس کو پڑھا وہ اس کا شیداء ہو گیا، آج کل بھی ہمارے یہاں ایک اطراف بمبئی کے ساکن جو انگریزی میں ایم اے ہیں، دارالعلوم دیوبند کے فارغ التحصیل اور مولوی فاضل (پنجاب) کو معقول تنخواہ دے کر میزان اہل صرف پڑھتے پڑھتے ابن عقیل تک پہونچے ہیں، ان کی تعلیم میں میرے مشورہ کو بھی دخل ہے، وہ ایک دفعہ فرماتے تھے کہ مجھ کو تو ابن عقیل کا ایک ایک لفظ پیارا معلوم ہوتا ہے۔

مختصر یہ ہے کہ میرے نزدیک ایک زمانہ دراز تک سلامت بیان، مقاصد نحویہ کی تکمیل اور حسن تفہیم میں ابن عقیل کی نظیر نہ تھی، دارالعلوم دیوبند کی حاضری کے بعد حضرت مولانا سیدانودشاہ رحمۃ اللہ علیہ کے زیر ہدایت میں نے کتاب سیبویہ کا مطالعہ کیا، اور آج تک چار دفعہ اس کا مطالعہ کر چکا ہوں۔

اب میرا عقیدہ یہ ہے کہ کتاب سیبویہ ہی ایک ایسی کتاب ہے جو طالب علم کے سامنے نحو کے تمام علمی ذخائر رکھ دیتی ہے اور معلم اپنی قابلیت کے موافق اس سے بہت کچھ حاصل کر سکتا ہے۔

طلبہ کے درس میں اس کو داخل کر دینا تو شاید غیر مفید بلکہ مضر ہو، لیکن شاید یہ نامناسب نہ ہو کہ جس وقت طالب علم میں کافیہ و امثالہا کے سمجھنے کی قابلیت پیدا ہو جاوے، طالب علم کے مطالعہ میں یہ کتاب رہے اور کافیہ کے بجائے شرح ابن عقیل کو رکھا جائے۔ نصاب کے متعلق میری ایک مستقل گزارش ہے، اگر موفوق حقیقی نے توفیق عطا فرمائی تو کسی قریبی ہی فرصت میں اندودہ کے اہل علم ناظرین کی خدمت میں پیش کروں گا، تاکہ اگر ان پریشان خیالات میں کوئی چیز عمدہ ہو تو عمل فرمائیں ورنہ کالائبریری خاوند ادب کے سلسلہ میں معذور سمجھا جاوے اگر میں یہ عرض کروں کہ حج مشوق بہت آں کہ بہ نزدیک تو زشت است، عصر حاضر کے علماء مقامات حریری سے ناراض ہیں صوبہ آسام کے سرکاری عربی مدارس کے امتحان ہونے کی حیثیت سے مجھ کو علم ہے کہ وہاں یہ مظلوم کتاب صرف پانچ مقاموں تک داخل ہے، انتخاب سوالات کے وقت میں اکثر متعجب ہوتا تھا کہ مقامات حریری کے ان چند ادراک کو داخل کرنے کی بھی کیا ضرورت تھی؟ اگر تبرک ہی حاصل کرنا تھا تو طلبہ کو اس کی فقط زیارت کرا دی جاتی، اب سنا ہے کہ پنجاب یونیورسٹی نے بھی اس جزرہ لا یتجزی کو اپنے نصاب میں جگہ دے دی ہے۔ اسی پر بس نہیں بلکہ بعض حضرات تو حدود ادب سے تجاوز ہو کر کتاب و مصنف کتاب کی نسبت سقیم الفاظ استعمال کرنے سے بھی دریغ نہیں فرماتے ہیں، لیکن میں مقامات حریری کا مداح ہوں اور سمجھتا ہوں کہ حفظ معانی لغات، اور لغات کے مختلف استعمالات، علم بدیع کے تفننات وغیرہ کی حقیقت جس طرح یہ کتاب اشکاف کرتی ہو

دوسری کتاب اس کے مساوی میرے علم میں نہیں ہے، اس لئے کم از کم پچیس مقامے داخل درس ضرور ہیں اسی کے ساتھ تاریخ یسعی کا کوئی مفید حصہ بھی داخل درس بہنا ضروری ہے۔

متاخرین کے دو ادین میں دیوان بکری کو بار بار ذوق و شوق سے دیکھا، لیکن بالعموم شعرے جاہلیت کے کلام میں جو آمد و التجام ہے متاخرین میں ان اوصاف کو محسوس نہ کر سکا، شعرے جاہلیت میں امرار لقیں کا کلام مجھ کو زیادہ پسند ہے، متاخرین شعراء میں ابو املہ امیری کی سقط الزند مع اس کی شرح تفسیر کے نیز ابن فارس کے قصائد آج بھی میرے سر ہانے رکھے ہوئے ہیں۔ بہت سے علماء سوتے وقت اعلیٰ باثورہ پڑھ کر سوتے ہوں گے اور (انسوس) میں ان کے اشعار کا مطالعہ کرتے ہوئے سوتا ہوں۔

ادب کے لئے میرے خیال میں جس طرح صرف و نحو ضروری ہیں اسی طرح معانی و بیان بھی ضروری ہیں، معانی کے مصطلحات اور مختصر سی حقیقت سامنے آجانے کے لئے مختصر معانی (جو ہائے قومی مدارس میں متداول ہے) پڑھ لینا طالب علم کے لئے ضروری ہے اس کے بعد دلائل الاعجاز یا مطول کا مطالعہ کافی ہے۔

میری ذاتی رائے یہ ہے کہ طلبہ کو اولاً سہولت اور اختصار کے ساتھ فن اول مصطلحات فن سے روشناس کرا دیا جائے اور اسی اثنا میں اساتذہ اپنے اخراجات سے کام لے کر متعلمین میں وہ اہلیت پیدا کر دیں کہ جس کی وجہ سے طلبہ بہ شوق و رغبت

مدرسہ میں آیا کریں اور ان کے تخیل میں مدرسہ اور حیل خانہ دو جدا جدا چیزوں کا نام ہو۔
اسباق کے اوقات ان کے لئے قیدی کی مشقت کے اوقات کا نام نہ ہو، بنا و علیہ
جس وقت طلبہ میں مفردات لغت کو سمجھنے کی اہمیت پیدا ہو جائے ان کو اہل لغت
کا مختصر ترجمہ کر مختار الصحاح یا اُس جیسی کسی دوسری کتاب کا مطالعہ کرایا جائے
اور جب اُن میں عربی دانی کی وسعت ہو جائے تو مفتی الارب اس کے بعد
لسان العرب سے کام لینا سکھا یا جائے۔

اقرب المآورد پر زیادت لیسیل کے باوجود مجھ کو بہت سے شبہات ہیں، اور
منجد جو آج کل قومی مدارس کے اکثر طلبہ کے پاس موجود ہے، بھی میرے نزدیک
لغات جدیدہ کے لئے تو ایک حد تک مفید ہے مگر عربیت قدیمہ خصوصاً تفسیر و حدیث
میں اس سے استمداد نہ ہرٹے ہوئے شہد سے کم نہیں ہے۔

حضرت الشاذ مولا نا اکلج اکا فظ محمد احمد صاحب سابق مستم دار العلوم دیوبند
قدس سرہ جب عدالت عالیہ حیدرآباد دکن کے منصب افتا پر فائز ہوئے تو اعزاز علی
بھی ہمراہ تھا، فائز نے نویسی کا اتفاق پہلا ہی تھا، اُس زمانہ میں مجھ کو مجلہ عدلیہ اور
انجیل الواضحة فی البینات الراجحہ سے بہت مدد ملی جس کی وجہ سے میں آج بھی ان کے
مصنفین کو دعا میں دیتا ہوں۔ اول الذکر کتاب تو آج بھی میرے پاس ہے اور
کوئی نایاب کتاب نہیں ہے، سنا ہے کہ کسی عیسائی نے اس کی شرح بھی کی ہے۔ اس
شرح کے ذریعہ سے حوالے بکثرت مل جاتے ہیں، مگر مؤخر الذکر کتاب جس کو فقہ کی

انسائیکلو پیڈیا کیسنا ناموزوں نہیں کیا ہے، ان دونوں کتابوں کا تعلق معاملات سے ہے۔

وسعت نظر کے لئے شاید یہ دونوں کتابیں معین نہ ہوں، مگر فضل کے مسائل بہت آسانی سے حل جاتے ہیں، وسعت نظر کے لئے میرے خیال میں بدائع سے عمدہ کتاب کوئی نہیں ہے۔

شرح وقایہ کا اگر میں بالکل ذکر ہی نہ کروں، کیونکہ پڑھنے کے بعد بار بار پڑھانے کی قیمت آئی، لیکن اپنی عدم اہمیت کی بنا پر میں اس سے زیادہ استفادہ نہ ہو سکا تو کوئی رنج نہ ہوگا۔

شرح نقایہ دو ہیں۔ ایک ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ کی، دوسری شنی کی، مؤخر الذکر نسخہ قلمی دارالعلوم دیوبند کے کتب خانہ میں ہے، اول الذکر قازان میں طبع ہوا۔ ہندوستان میں میں نے کئی جگہ نقلیں بھی دیکھیں مگر غالباً سب مطبوعہ قازان ہی سے منقول ہیں، کیونکہ اغلاط فاحشہ میں منقول اور منقول عنہ برابر ہیں۔ ایک نسخہ میرے پاس بھی ہے جس کو میں مدنیہ منورہ سے خرید کر لایا تھا، وہ بھی مطبوعہ قازان ہی ہے ہندوستان میں اس کی صرف ایک جلد تا آخر کتاب الحج طبع ہوئی ہے، دوسری تا آخر کتاب الوقت زیر طبع ہے۔

شرح نقایہ کے اس نسخہ کے متعلق میری تحسین اگرچہ ناشناس کی تحسین کیوں نہ ہو مگر میں تو اس کو ملا علی قاری رحمۃ اللہ کے علوم کا طفرے اختیار سمجھتا ہوں، تقلید جس غلط

معنی میں ہندوستان میں شائع ہو گئی ہے اُس کا ازالہ اسی کتاب سے ہو سکتا ہے، میری رائے ہے کہ ابتدا سے طفولیت ہی سے بچوں کو اخلاق و تصوف کی طرف مائل کیا جائے، یہ امر آخر ہے کہ علمی ہو کتا بی نہ ہو اور ان کے نشو و نما کے ساتھ ساتھ اس تعلیم کا بھی نشو و نما ہو۔

مجھ کو اپنی کسی قریبی گزارش میں سلسلہ اصلاح نصاب اس کے متعلق اپنے خیالات کو تفصیل کے ساتھ پیش کرنا ہے، اس لئے اس وقت صرف اس پر ختم کرتا ہوں کہ اگر ریاض الصالحین جس کے مؤلف علامہ نووی ہیں داخل نصاب نہ کی جائے تو کم از کم حصہ وسطانی کے طلبہ پر اس کا مطالعہ لازمی کر دیا جائے۔ امام غزالی رحمہ اللہ کی تصنیفات کا مطالعہ میں اُن طلبہ کے لئے مفید سمجھتا ہوں جو فنون درسیہ سے واقف ہو چکے ہوں۔



از مولانا شاہ حلیم عطا صاحب تاج تفسیر و حدیث دارالعلوم نذۃ العلماء
میرے خاندان میں خدا کے فضل و کرم سے علم اور دین کی صدی سے چلا آ رہا
ہے، شیخت و سجادگی کے باوجود مشائخ کو علوم سے برابر اشتغال رہا اور بعض حضرات
صاحب تصانیف بھی ہوئے۔ حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب نے ابو الفضل ظہیر الدین
عرف شاہ پناہ عطا صاحب کے نام جو خطوط بھیجے ہیں اور حضرت شاہ رفیع الدین
علیہ الرحمۃ نے اپنے بعض علمی تحفوں پر جو الفاظ لکھے ہیں ان سے اس خانقاہ کے
بزرگوں کے علم و فضل کا اظہار ہوتا ہے۔

با ایں ہمہ ماحول خانقاہی اثرات اور مونیات خصوصیات سے خالی نہ تھا،
خاندان کا عام ذوق اور رجحان طبع تصوف اور اس کے تعلقات کی طرف تھا،
اس ماحول میں میرے عم محترم شاہ حسام عطا صاحب مرحوم خاص خصوصیات کے
مالک تھے، شب بیداری اور مداومت ذکر کے علاوہ وہ ایک سلیم الفہم حق شناس اور
وسیع القلب بزرگ تھے معاصرین کے فضل کا کشادہ دلی سے اعتراف کرتے تھے،
سلسلہ اور خاندان کی عصبیت سے پاک تھے اور بعض قبیح سنت اور متورع معاصر
بزرگوں کا بڑی عظمت اور عقیدت سے ذکر کرتے تھے اور اکثر سلف صالحین اور
صوفیہ کے تذکرے سنایا کرتے تھے، جس سے صلحاء کی محبت کی تخم بریزی ہوتی تھی۔
میری عمر دس گیارہ برس کی تھی کہ چچا مرحوم ہر جمعہ کو تفسیر فتح العزیز اور بخاری
کی احادیث کا ترجمہ سنایا کرتے، ان سے سنی ہوئی حدیثیں آج تک دل پر نقش ہیں۔

میری عمر کا بارھواں یا تیرھواں سال تھا کہ عم محترم نے سورہ جن کی آیت
 وَإِنذًا لَّمَنَاقَاہُ رَبُّہٗمَا لَیَدْعُوہُمَا کَا دُعَیِّ یُکَلِّمُنِیۡنَ عَلَیہِ لَمَیۡدَا کی تفسیر فتح العزیز
 سے پڑھ کر سنائی، اس سے سب سے پہلے شرک کی حقیقت سمجھ میں آئی اور توحید کا پہلا
 نقش دل پر قائم ہوا۔

مولوی معین الدین صاحب ٹونکی نے والد رحمۃ اللہ علیہ حضرت شاہ ممدی عطا
 صاحب سجادہ نشین خانقاہ کریمیہ سلون کو نواب صدیق حسن خاں مرحوم کی ”الدین النبی“
 ہدیہ بھیجی تھی، طالب علمی کے زمانہ میں اس کا مطالعہ کیا اور اس سے اثر لیا۔

حدیث میں نے اپنے برادر اکبر مولانا شاہ نعیم عطا صاحب سے شروع کی جو
 حدیث میں استاد النہد حضرت شیخ حسین بن محسن انصاری یامانی کے شاگرد ہیں۔ بھائی
 صاحب کو حدیث کا ذوق تھا اس کے اثر سے مجھے بھی حدیث کا شوق پیدا ہوا اسی
 زمانہ میں صحیح مسلم کو اس کی شرح کی مدد سے اور بخاری کو فتح الباری کی مدد سے
 دیکھتا، حدیث کے علاوہ ذاتی شوق سے سیوطی کی مزہر، ثعالبی کی فقہ للغیر،
 نووی کی اوکار، التبیان فی آداب حلۃ القرآن اور ریاض الصالحین کا مطالعہ
 کرتا تھا، علامہ نووی کے کلام میں بالعموم بڑی حلاوت اور نورانیت معلوم ہوتی تھی۔
 ۳۲۵ھ میں میری خوش قسمتی سے خانقاہ میں مولانا سید ابوالحسن علی صاحب
 دہلوی کا ورود ہوا، آپ حدیث میں میاں سید نذیر حسین صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے
 فقہ میں مولانا عبدالحی صاحب فرنگی محلی کے والد ماجد مولانا عبدالحکیم صاحب

فرنگی محلّی کے اور ادب میں مولوی حامد حسین صاحب اور اُن کے بھائی مولوی احمد حسین صاحب کے شاگرد تھے۔ لیکن آپ پر میاں صاحب کے تلمذ کے اثرات زیادہ غالب تھے، سلفیت کا رنگ بہت گہرا اور حدیث اور سلف کی کتابوں کا بڑا شغف تھا، نہایت عابد اور متورع بزرگ تھے۔ آپ کی تحریک اور تشویق سے امام ابن جوزی کی تلبیس ابلیس اور صفۃ الصفوہ امام ابن قیمیہ کی الواسطۃ بین الخلق والحق، امام ابن قیمی کی زاد المعاد امام بیہقی کی کتاب الاسماء والصفات اور محمد بن نصر مروزی کی کتاب قیام اللیل بار بار پڑھی اور دل میں اُتار لی، جہاں صوفیہ کی بدعات کی ظلمت سے نکلنے میں کتاب الواسطۃ اور تلبیس ابلیس سب سے زیادہ مؤثر ثابت ہوئی۔ اسی زمانہ میں صحیحین اور مؤطا بالخصوص صحیح مسلم سے زیادہ اشتغال ہوا، چونکہ نووی کی شرح موجود تھی جو طلبہ کے لئے بڑی مفید سہل اور ایک حد تک دلچسپ بھی ہے اور چونکہ مجھے نووی سے عقیدت تھی اس لیے صحیح مسلم کو زیادہ ذوق و شوق اور انہماک کے ساتھ دیکھا۔

مولانا نابینا ہو جانے کے بعد مجھ سے تلبیس ابلیس، شفا للعلیل فی مسائل القضاہ والقدر والحکمۃ والتعلیل (ابن قیم) اور غایۃ الامانی فی الرد علی النہانی (الوسی زادہ) پڑھوا کر سُنا کرتے تھے، اس طرح ان سلفی عقائد و خیالات کے نقش گہرے اور مستحکم ہوتے چلے گئے۔

۱۳۲۲ھ میں مولانا محمد سورتی صاحب لکھنؤ میں مقیم تھے، ان کی وجہ سے

بڑی نادر علمی مجلسیں اور پر لطیف صحبتیں رہتی تھیں جن میں کثرت سے سلف کی کتابوں کا تذکرہ رہتا تھا، میں اور محب گرامی مولانا سید طلحہ اور صدیق محترم مولانا خلیل بن محمد عز اور دوسرے ہم مذاق اور ہم خیال احباب ان مجالس میں شریک ہوتے اور علمی مذاکرہ اور گفتگو کرتے، انھیں مجلسوں میں علامہ ابن حزمؒ سے میرا خاص تعارف ہوا، مولانا سورقی ان کی جامعیت اور تبحر کے بڑے معرفت اور مداح تھے، ان کی گفتگو سے مجھے ابن حزم کی تصنیفات کی طرف توجہ ہوئی، ان کی کتاب الفصل فی الملل والنحل تو پہلے دیکھ چکا تھا اب ان کی اور تصنیفات بھی دیکھیں۔

ابن حزم کی تحقیقات میں مسئلہ عصمت انبیاء اور قرآن مجید کے طرق نقل کی بحث کو میں نے بہت پسند کیا اور ان مسائل پر امام ابن تیمیہ اور بعض دوسرے علمائے جو کچھ لکھا ہے اس پر علامہ ابن حزم کی تحقیق اور بحث کو ترجیح دیتا ہوں۔

مولانا خلیل عرب صاحب کی گفتگو اور علمی مذاکرہ سے جرجانی کی تصانیف بلاغت اور امیر المؤمنین یحییٰ بنی کی جلیل القدر تصنیف طراز سے اشتغال ہوا اور درس نظامی کی کتابوں سے طبیعت ہٹی اور ان کی رہنمائی اور رفاقت میں ندوہ کی آمد و رفت کا سلسلہ شروع ہوا۔

اس کے بعد مجھے سلف کی کتابوں کو خریدنے اور ان کے مطالعہ کا ولولہ پیدا ہوا خصوصیت کے ساتھ جن علماء سلف کی اکثر تصنیفات کا میں نے مطالعہ کیا وہ حسب ذیل حضرات ہیں۔

ابن جوزی، ابن تیمیہ، ابن قیم، ابن کثیر، ابن رجب، ابن الہادی، ذہبی، ابن حجر عسقلانی، محمد بن ابراہیم وزیرستانی، محمد بن اسماعیل امیرستانی، محمد بن علی شوکانی، نواب صدیق حسن خاں۔

امام ابن تیمیہ اور حافظ ابن قیم کی جن تصنیفی خصوصیات نے مجھے متاثر کیا وہ ان کی توحید و سنت کی دعوت، دھسپ اور آسان مگر پُر زور اور مدلل طریق بیان اور قرآن و حدیث کا بے نظیر استخراج و استدلال ہے۔

لیکن اس تاثر کے باوجود شیخین کی تصانیف میں چند مسائل شاذہ سے طبیعت کو اختلاف رہا۔ ایک اثبات صفات میں ان کا مبالغہ جس کے متعلق محمد بن ابراہیم وزیر نے الردض الباسم میں لکھا ہے و بعض کلامہما یکا و فیضی الی التجسیم، اس بارہ میں امام بہیقی اور ابن جوزی کی روش زیادہ مرغوب رہی۔

اسی طرح بعض مسائل فقہیہ مثل مسئلہ طلاق و یمین وغیرہ اور دقائق معقولات نیز ذات و صفات کے مسائل میں ان کی دقیقہ سنجیوں سے جو زیادہ تر منہاج السنہ اور کتاب العقل و النقل اور بعض دوسری کتابوں میں پھیلی ہوئی ہیں کبھی کبھی نہیں ہوئی علی ہذا القیاس شدہ حال کے مسئلہ میں حافظ ابن حجر کا یہ قول کہ وہی من البشع المسائل المنقولۃ عن ابن تیمیہ کو صحیح سمجھتا رہا۔

منہاج السنہ میں فضائل اہلبیت کی احادیث پر جو مشدّدانہ کلام منہاج السنہ میں امام نے کیا ہے اُس سے ہمیشہ تکلیف محسوس کرتا رہا وادّو لو محو تھا بیدی۔

مجھے امام ابن قیمیہ کے مختصر رسائل جن میں توحید و سنت کی دعوت ہے وہ زیادہ
پند آئے،

الجواب الصحیح لمن بدل دین الحق، منہاج السنہ کے بعض مباحث اور فضول و
الصارم لسلول علی خاتم الرسول، میرے نزدیک امام کی منتخب کتابوں اور حواشی
میں سے ہیں۔

امام ابن قیم کی تصنیفات میں سے میرے مذاق کی مدارج السالکین، الجواب
الکافی، عدۃ الصابرین، زاد المعاد ہیں، ان کی کتابوں اور کلام کے متعلق مجھے شوکانی
کی اس دیک کے لفظ بلفظ اتفاق ہے و بطول النفس فی کتبہ اذا تکلم اسبب طول ذیلہ،
و کلامہ فی کتبہ ما تعشقہ الا خمام و مکا و تا کلمۃ العیون و تشریح القلوب۔

ابن قیم کی کتابیں میرے نزدیک امام ابن قیمیہ کے فن کی شرح ان کے اجمال کی
تفصیل اور ان کا نقش ثانی ہیں۔

اگر کسی کو امام ابن قیمیہ کی سب کتابیں دیکھنے کی فرصت نہ ہو تو وہ فتاویٰ اور
مجموعۃ الرسائل کا مطالعہ کرے، ان کی سب خصوصیات سامنے آ جائیں گی، اسی طرح
سے امام ابن قیم کی زاد المعاد کا حال ہے، تناسیر منقولہ میں اگر کسی کے پاس صرف تفسیر ابن کثیر
اور کتب تاریخ میں صرف البدایہ والنہایہ ہو تو ان فنون میں وہ بہت حد تک مستغنی
ہو سکتا ہے، ابن کثیر کی بڑی خصوصیت یہ ہے کہ وہ معرکہ الآثار مسائل میں صرف صحیح
روایات سے فیصلہ کرتے ہیں۔

از مولانا عبد العزیز صاحب مبین پر فویر مسلم پینو سٹی علی گڑھ

پہلے پہل جب میں کاٹھیا دار سے دہلی آیا تو چونکہ اردو اور فارسی دونوں سے نا بلد تھا اس لئے تین سال صرف و نحو کی ابتدائی تعلیم میں ضائع ہوئے، اور شرح جامی تک پہنچا، اس کے بعد یکا یک توفیق الہی سے رہنمائی کی اور معلوم ہوا کہ میں غلط راستہ پر جا رہا ہوں، چنانچہ یہ سب میں نے چھوڑ دیا، اساتذہ کو بہت کم تکلیف دی، اور زیادہ تراہنی کاوش پر اعتماد کیا اور سب ذیل کتابوں کو مع شرح کے بہت غائر نظر سے مطالعہ کیا، صرف میں شروح شافیہ، نحو میں شرح لغیہ اور مفصل ایام شاہ والنظار اور بعض قلمی متون اسفرائینی کا لب الالباب و تسہیل الفوائد وغیرہ، الغرض فقہارا و منطقیین کی نحو سے نجات ملی۔ کافنیہ کے بعض غلط سلط مسائل نے ہم کو نحو سے بیزار کیا، مثلاً لا یضاف موصوف الی صفتہ ولا صفتہ الی موصوفہا و جامع الضرب و نحوہ مشاذ حالانکہ پوری عربی زبان ان اضافتوں سے لبریز ہے، نیز بعض اس قسم کی چیزیں جن میں تاویلات کا دروازہ کھولا گیا ہے اور ناحق ایک معلم نحو کو فضول کی کنج کا وہی اور بد نعت یا حملہ کی مصیبت میں پھنسا یا ہے ان کتابوں سے بدظن کر دیا کہ طالب علم کا مقصد اپنی عربیت کی اصلاح ہے نہ کسی شخص کی جنبہ داری۔

پھر مفصل اور کتاب سیبویہ کے مطالعہ نے ادب کی طرف متوجہ کیا۔ شواہد نحویہ کی تلاش نے ان دیوانوں اور ان کی شرح کی طرف پہنچایا، ادب کے سلسلہ

میں معلوم یہ ہوا کہ ہم غلط راستہ کی طرف جا رہے ہیں، ہم کو مفردات یاد کرنے چاہئیں اور مفردات سے بھی پہلے ضرورت ہے کہ ثلاثی مجرد کے ابواب یاد کیے جائیں، یہ سب سے مشکل کام ہے اس لئے کہ اس میں قیاس کوئی مدد نہیں کرتا، اس کے بعد پھر مفردات لغویہ کو یاد کرنے کے لئے ان ان کتابوں پر نظر رہی اور یاد کیں کفایۃ المتحفظ نقحۃ اللغۃ الثعالبی، الفاظ الکتابیہ (بہدائی)، نظام الغریب وغیرہ، اور اس سے آگے بڑھ کر اصطلاح المنطوق اور تہذیب الالفاظ وغیرہ وغیرہ۔

کسی زمانہ میں محققا رباع عشر اور پانچ سات اور تصدیق جن کو عربی میں بہترین کہا جاتا ہے اور تعلقات کے درجہ کے سمجھے جاتے ہیں ان کو یاد کیا، علاوہ بریں مجامیع ادبیہ اور وادین شعر یہ جن کا بیشتر حصہ یاد کیا وہ حسب ذیل ہیں: یون متنبی اور حماسہ (تقریباً مکمل حفظ) جمرۃ اشعار العرب، مفضلیات، نواذری زیدہ کامل مبرک کتاب البیان والتبیین، ادب الکاتب مع اقتضاب۔

میں نے حماسہ متنبی، مقامات اور سقط الزند، ڈپٹی نذیر احمد صاحب مرحوم سے پڑھی ڈپٹی صاحب کی ایک خاص خوبی یہ تھی کہ وہ ترجمہ اس قدر خوبصورت کرتے تھے کہ تعریف نہیں ہو سکتی، ان کو عربی نظم کا بہت عمدہ مذاق اور اس پر زبردست قدرت تھی، مگر ان کی ادبی قابلیت، کچھ خداداد تھی، کتابوں کی رہن منت نہیں معلوم ہوتی تھی، وہ میرے ساتھ بڑی تواضع سے پیش آتے، افسوس ہے کہ سقط الزند کے ایک شعر پر میری ان کی مفارقت ہو گئی سقط الزند میں تین شعر ہیں۔

وعلیٰ الذہر من زعماء الشہید سیں علیٰ ونجلہ شاہد ان

فہجانی اولیٰ الخلیل فخر ان فی اولیاءہ شفقان

ثبتا فی قیدیہ لیمشی المحشر مستعد یا الی الرحمن

ثبتا (تثنیہ مذکر غائب) کو ڈپٹی صاحب نے ثبتا (مصدقہ) پڑھائیں لکھا کہ شیخ فرمایا گیا
پھر میں نے تقطیع کر کے بتایا ڈپٹی صاحب سے فرمایا۔

شعر می گویم بہ از آب حیات من ندانم فاعلاتن فاعلات

میں نے کہا "لیکن میں ہی دانم فاعلاتن فاعلات چہ کنم" یہ سن کر وہ کی بات ہے
پھر میں نے ڈپٹی صاحب کو تکلیف نہیں دی اگرچہ ان کی تواضع سے مجھے اُمید
تھی کہ وہ مجھے استفادہ کا موقع دیں گے۔

ڈپٹی صاحب مرحوم کو عربی نظم پر جو قدرت تھی اس کا اندازہ اس وقت سے
کیا جاسکتا ہے کہ ایک مرتبہ سینٹ اسٹیفنس کالج دہلی میں امیر حبیب اللہ خاں
تشریف لانے والے تھے ڈاکٹر نذیر احمد صاحب کے ایک عزیز صاحبزادہ
ایف، اے میں پڑھتے تھے اس وقت منتخب دیوان ابی القاسم نصاب میں داخل
تھا جس میں سے وہ قصیدہ امیر صاحب کے سامنے پڑھنے کے لئے انتخاب کیا گیا
جس کا مطلع ہے:۔

لا یدھبن بک الا مل حۃ تقصر فی الا حبل

طالب علم نے کہا کہ میں یہ ابیات تین منٹ میں ختم کر لوں گا آپ کچھ اشعار کا

اضافہ فرمادیجئے، چنانچہ ڈپٹی صاحب نے یہ گروہ لگائی اور حتیٰ یہ ہے کہ خوب لگائی۔

اللہ قد رقی الا نزل الا غباۃ بلاء علی
 النعم لیس بتا فم والسیف قد سبق العذل
 والمرء لیس بخالد والعیش امر فحتمل
 کن حیث شدت من السہول و فی البروج و فی القفل
 ید رکب موت فی النیمان ولا یزیدک فی الاجل
 لذات دنیا کلہا سئم مشوب بالعلل
 العرفان فنا لنجا والموت ایت فالعجل
 حتم تم تقلید الہوی والی تم تعبد نید الحیل
 المبتل بعلث الدنیا حمار فی الوحل

ڈپٹی صاحب کی ماضر دماغی اور ادبیت کا اندازہ اس لطیفہ سے ہو سکتا ہے کہ وہ
 امیر حبیب اللہ خاں سے ملے، اتفاق سے عید کا دن تھا، ڈپٹی صاحب نے متنبی
 کا عید اور دوجہ حبیب والا شعر پڑھا۔

عید کا دن اور امیر صاحب کے نام کی مناسبت نے اس شعر میں خاص نکتہ پیدا کر دیا
 اور امیر صاحب بہت محظوظ ہوئے۔

اب میں بعض مشہور ادبی کتبوں کے متعلق اپنے تاثرات قلمبند کرتا ہوں۔

میرے نزدیک الغریب المصنف ابن سلام اور اصطلاح المنطق وہ کتابیں ہیں

جن کا یاد ہونا ایک ادیب کے لئے نہایت ضروری ہے۔

ہمارے ہاتھ میں اس وقت کوئی اتنی جامع کتاب نہیں ہے جس کے مصنف کو اسنے اعلیٰ مآخذ ملے ہوں اور اس نے ہر نحوی مسئلہ کے متعلق جس کا تعلق کسی بیت سے ہو، نیز شعر و شاعری کے متعلق قدیم ترین مآخذوں سے انتہائی محنت کے ساتھ اتنا ضروری مواد فراہم کر دیا ہو جتنا کہ خزائنہ الادب میں ہے، مصنف کو اولین و نویں کے کلام پر اتنا عبور حاصل ہے اور اس کے پاس اتنا ذخیرہ موجود ہے جس کی مثال ہم کو نہیں ملتی، گویا ہنوز اس کے پیدا ہونے کا زمانہ نہیں آیا، اس کو اکیسویں صدی میں پیدا ہونا چاہیے تھا۔

حماسات میں انتخاب ابوتامام کا سب سے بہتری، لیکن ترقیب و تبویب اور گندگی سے پاک ہونے کے اعتبار سے بھتری کے حماسہ کو فوقیت ہے، نوادر کے اعتبار سے خود ابوتامام کا وحشیات جو احکامہ بصغری کے نام سے مشہور ہے ممتاز ہے اور شعر و شاعری کی تنقید میں حماسہ انخالدین سے بہتر کوئی کتاب نہیں، حماسہ بصریہ اور حماسہ مغربیہ بہت معمولی چیزیں ہیں، اول الذکر تفسطنظنیہ کے کتب خانہ میں ہے اور آخر الذکر حیدرآباد میں اور میرے پاس بھی اس کے دستخط ہیں۔

نقد الشعر کے موضوع پر قرأۃ الذہب ابن شین اور رسالۃ الابتکار لابن شرف حماسہ انخالدین، شرح المختار من اشعار بشار، مضمون کے متعدد شعروں کا مستابلہ کرنے کے لیے بہترین کتابیں ہیں اور بعض حیثیتیں جو نقد الشعر کی ہیں ان کے لئے

ابن رشیق کی کتاب العمدہ بہترین کتاب ہے، الموضح فی ماخذ العلماء علی الشعراء
لہرذابی بھی اچھی کتاب ہے، فہم شعر کے لئے لاکسی بہترین کتاب ہے۔

ابن خلدون نے جن کتابوں کو اصول فن ادب قرار دیا ہے ان کے متعلق میری
یہ رائے ہے کہ کامل المبرد ایک مبتدی کے لئے زیادہ مفید ہے، ادب الکاظم کو
اقتضاب کے ساتھ پڑھا جائے تو انسان کو ایک محقق لغوی بنا سکتی ہے، کتاب البیاء
والنبیین میں فصیح نظم و نثر کے نمونے ان چاروں سے زیادہ ہیں اور نوادر لغت و
شعر امالی لابی علی القالی میں سب سے زیادہ ہیں۔



ازمولانا عبدالسلام صاحب نے وی دارالمصنفین اعظم گڑھ

میں اپنے باپ، ماں بلکہ اُن کے زیادہ اپنے دادا کی سب سے لادڑلی اولاد ہوئے
میرے باپ اپنے باپ کے اکلوتے بیٹے تھے، ان کے علاوہ اُن کی سات لڑکیاں تھیں،
جن میں ایک کے سوا سب میرے والد کے بعد پیدا ہوئیں، اس لئے قدرتی طور پر وہ
میرے والد اور میرے والد کی اولاد سے انتہائی محبت رکھتے تھے، اتفاق سے میرے
والد کی اولاد کا سلسلہ لڑکیوں سے شروع ہوا اور چند سال کے عرصہ میں پے پے
تین لڑکیاں پیدا ہوئیں، اس کے بعد میری ولادت ہوئی، اب خور کیجئے کہ جس شخص کے
گھر میں پے درپے سات لڑکیاں پیدا ہو چکی ہوں، اور اُس کے بعد اُس کے محبوب
لڑکے کی صلب سے بھی فصل تین لڑکیاں پیدا ہوں وہ اُس کے اولادِ زرمینہ کی پیدائش
کا کس قدر مشتاق اور خواہشمند ہوگا؟ ایسی حالت میں میری ولادت نے میرے دادا کی
اشتیاقِ آمیز مسرت میں غیر معمولی اضافہ کیا، خوش قسمتی سے اس وقت غلذان فارغ البال
تھا کاشتکاری اور ذراعت کے علاوہ جو آبائی پیشہ تھا، تیل اور شکر کی تجارت ہوتی
تھی اس لئے دیہاتی نقطہ نظر سے گائوں میں ہمارا غلذان ایک دولت مند غلذان شمار
کیا جاتا تھا، اس کے ساتھ میرے دادا ایک باحوصلہ اور فیاض شخص تھے اس لئے انھوں
نے میری ولادت پر غیر معمولی مسرت کا اظہار کیا، غربا اور رعایا کو دیہاتی پیالے پر
رد پیے، پیسے اور کپڑے تقسیم کئے، اور گائوں بھر کی دعوت کی، اس سے اتنا نتیجہ
تو ہر شخص نکال سکتا ہے کہ میں اپنے بھائی بہنوں میں اپنے باپ ماں کی سب سے محبوب

اور سب سے خوش قسمت اولاد ہوں میری اس خوش قسمتی کا آغاز یوم ولادت ہی سے ہوا اور اکھد بشر کہ اب بھی مختلف حیثیتوں سے اپنے بھائی بہنوں میں سب سے زیادہ خوش قسمت اور متاثر ہوں، اس پر خداوند تعالیٰ کا شکر ادا کرتا ہوں اور دل میں یہ حسرت کہتا ہوں کہ میرے اور بھائی بہن کم از کم میرے برابر خوش قسمت کیوں نہ ہو گزشتہ اور موجودہ خوش قسمتی کو اگر صغریٰ و کبریٰ بنا یا جائے تو کم از کم شاعرانہ طور پر اس سے یہ نتیجہ بھی نکلے گا کہ اگر توفیق الہی نے مردکی اور ابرار رحمت کی چادر نے اپنے سلسلے کو پورے طور پر پھیلایا تو انشاء اللہ آخرت میں بھی خوش نصیب ہی رہوں گا۔

اس دعا از من وارجلہ جہاں آمیں باد۔

لیکن اس خوش نصیبی کے ساتھ یہ افسوس ہے کہ میری پیدائش کے چند ہی سال بعد میرے دادا کا انتقال ہو گیا، اس وقت مجھ کو صرف اس قدر ہوش تھا کہ اب تک مجھے ان کی صورت یاد ہے، باتیں یاد نہیں، ان کی وفات کے بعد کا ایک اور واقعہ یاد ہے، میرے دادا کی قبر پر ایک مختصر سے بے غ میں ہے جو ہمارا خاندانی قبرستان ہے، خاص میرے دادا کی قبر پر آم کا ایک درخت سایہ انگن ہے، ایک بار اپنے بچپن میں آموں کی فصل میں اس قبرستان میں گیا تو اپنے دادا کی قبر پر ایک سچتہ آم گرا ہوا دیکھا، ساتھ میں ایک عزیز تھے، انھوں نے آم اٹھا کر مجھ کو دیا اور کہا کہ لو اس کو تمھارے دادا نے تم کو دیا ہے اس پر مجھے انتہائی مسرت ہوئی، اور آج واقعہ کو یاد کرتا ہوں تو مسرت کے ساتھ حسرت بھی ہوتی ہے، غرض میری تعلیم کا سلسلہ میرے

دادا کی زندگی میں شریع نہ ہو سکا بلکہ میرے والد نے میری تعلیم کا انتظام کیا، اس موقع پر صداقت کے ساتھ مجھ کو یہ بتا دینا چاہئے کہ میرے دادا ایک دیہاتی آن پڑھ شخص تھے، صرف زراعت و تجارت کے ذریعہ سے دولت پیدا کی تھی، ملازمت اور دوسرے علمی فرائض معاش سے ہمارا خاندان نا آشنا تھا، لیکن میرے والد نے کسی قدر ترقی کی، اور قدیم مکاتب میں فارسی زبان کی تعلیم حاصل کی، تجارتی اغراض سے ہندی بھی پڑھی، اور قدیم ہندو نہ حساب سیکھا جس کے وہ بڑے ماہر تھے، ان کو اس سے بڑی چرٹم تھی کہ کوئی شخص کا غذا، قلم، دوات اور پنسل سے حساب لگائے، وہ ہر چیز کا حساب دہانی کرتے تھے، لیکن ظاہر ہے کہ اس دیہاتی سادہ تعلیم سے کوئی سرکاری اور قومی ملازمت نہیں مل سکتی تھی اس لئے وہ اپنے قدیم پیشہ زراعت و تجارت میں مشغول رہے، اس لئے اس مختصر تعلیم کے بعد بھی ہمارا خاندان ملازمت سے نا آشنا رہا، میرے چچا نے جو میرے دادا کے بھائی کی اولاد تھے، تعلیم میں اس سے بھی زیادہ ترقی کی اور غالباً شرح جامی تک عربی پڑھی، اور چونکہ اہل حدیث تھے اس لئے حدیثوں کے شرح و ترجمہ سے اپنی استعداد زیادہ بڑھائی اور چھوٹے چھوٹے مذہبی رسلے لکھنے لگے۔ جن کے قلمی مسودات اب تک موجود ہیں، اس طرح رفتہ رفتہ ہمارا خاندان علم سے آشنا ہوا اور یہ آشنائی فارسی اور عربی زبان کے ذریعہ سے ہوئی جس کا اپنی ماد میں بڑا چرچا تھا، اس لئے میرے والد نے میری تعلیم کا باقاعدہ انتظام کیا، خود تو دو دو کوس کے فاصلے پر جا جا کر دوسرے گائوں کے مکاتب میں تعلیم حاصل کی تھی، لیکن

میرے لئے باقاعدہ اپنے دروازہ پر ایک کتب خانہ قائم کیا اور ایک فارسی خوان معلم کو میری تعلیم کے لئے مقرر کیا، جس کو ہمارے یہاں سے دور و پیر ماہوار تنخواہ اور کھانا ملتا تھا، اس کے علاوہ گانوں اور اس پاس کے دیہاتوں کے لڑکے تعلیم حاصل کرتے تھے اور دو دو چار چار آنے ماہوار دیتے تھے، اس طرح میرے گانوں اور اس پاس کے دیہاتوں کے بہت سے لوگ خواندہ ہو گئے، اور مجھے سرشتیہ کہ میری وجہ سے اس زمانے میں ابتدائی تعلیم کی تھوڑی سی اشاعت ہو گئی اور اس حیثیت سے میں یوم خواندگی منانے والوں سے اپنے آپ کو زیادہ خوش قسمت سمجھتا ہوں، غرض میں نے فارسی کی ابتدائی کتابیں بجاے کسی عالم دین کے ایک ایسے معلم سے پڑھیں جس کو اس زمانے کی اصطلاح کے موافق ہم لوگ میاں صاحب کہتے تھے، میں بذات خود اس زمانے میں نصاب تعلیم کے لفظ سے نا آشنا تھا، البتہ اس زمانے کے رواج کے مطابق میں نے آمدنامہ، صفحہ المصاویر، کربا، مائتھا اللہ خدائی، بوستان گلشن، اخلاق محسنی اپنے میاں صاحب سے پڑھیں۔ اس کے بعد ان کا سرمایہ علم ختم ہو گیا اور ان سے بہتر معلم کی تلاش ہوئی، اس وقت میرا سن تیرہ، چودہ سال کا تھا اور اس زمانے کے رواج کے مطابق میری شادی ایسی سن میں ہو گئی تھی خوش قسمتی سے میرے خسر صاحب ایک سنیادانہ عالم تھے، اور مولانا عبدالحی صاحب فرنگی مٹلی سے تمام درسی کتابیں پڑھی تھیں، انھوں نے مختلف مقامات پر درس و تدریس کی خدمت بھی انجام دی تھی، لیکن اس وقت بیکار تھے اور خود اپنے

دروازہ پر ایک مکتب قائم کر کے حبشہ بٹھا اپنے کانوں اور اپنے خاندان کے بچوں
 کو تعلیم دیتے تھے، اُس نے یہ میں نے دو برس تک اپنی سسرال میں رہ کر اُن سے
 فارسی کی انتہائی کُن میں مثلاً انوار سیلی، سکندر نامہ، بہار دانش، بیتا بازار، شاد
 دیوان غنی اور دیوان ہلالی وغیرہ پڑھیں، اس کے بعد عربی تعلیم کا سلسلہ شروع ہوا،
 اگرچہ میں خود اپنی سسرال میں رہ کر اپنے خسر سے عربی تعلیم حاصل کر سکتا تھا تاہم
 گھر سے باہر نکل کر تعلیم حاصل کرنے کے بعض ذرائع پیدا ہو گئے، میرے بہنوئی مولوی
 محبوب الرحمن کلیم بی، اُسے کانپور کے مشن کالج میں ایف، اے کلاس میں پڑھتے تھے
 اس وقت کانپور عربی تعلیم کا مرکز تھا، اور جامع العلوم اور فیض عام کی شہرت مولانا
 اشرف علی صاحب اور مولانا احمد حسن صاحب کی ذات کی وجہ سے بہت زیادہ
 بڑھی ہوئی تھی، میں بامیرے والدین بذات خود کانپور کی اس علمی مرکزیت سے ناواقف
 تھے، البتہ مولوی محبوب الرحمن کلیم کے ساتھ کی وجہ سے میرے والد نے مجھ کو ان کے
 ہمراہ کر دیا، لیکن میں نے بذات خود کانپور کے کسی مدرسہ میں تعلیم نہیں حاصل کی، بلکہ خود
 ہمارے ہم وطن مولوی بخشش احمد صاحب جو اس وقت مدرسہ اصلاح المسلمین سرٹے میر میں
 مدرس ہیں کانپور مشن اسکول میں مدرس تھے اور مولوی محبوب الرحمن کے ساتھ رہتے تھے،
 میں نے عربی کی کتابیں مثلاً میزان، ششب ازبدہ، پنج گنج، صرف میر، نحو میر، ہدایۃ النحوی
 قالی اقول، صغریٰ، کبریٰ، میزان منطق، شرح تلمذیہ وغیرہ ان سے اور فیض عام اور
 جامع العلوم کے بعض فارغ التحصیل طلبہ سے پڑھیں، اور جو کتاب پڑھی پڑھی اور

بعض کتابوں کو ازبر یاد کیا، لیکن ایف، اسے پاس کرنے کے بعد مولوی محبوب الرحمن صاحب اگر سینٹ جانس کالج میں داخل ہو گئے، اور میں بھی اُن کے ساتھ گیا، اگرچہ کی جامع مسجد میں ایک برسلے نام عربی کا مدرسہ قائم تھا، اور مولوی محمد رمضان مدرس تھے، میں نے اُن سے کافیہ، شرح جامی اور قدوری وغیرہ پڑھیں، اس کے بعد مولوی محبوب الرحمن صاحب بی، اسے پاس کر کے علی گڑھ چلے گئے، اور میں نے غازی پور کا رخ کیا، جہاں مدرسہ چشمہ رحمت مدت سے قائم تھا، اور اعظم گڑھ کے عربی خواں طلبہ کا قرب مسافت کی وجہ سے سب سے بڑا مرکز تھا، خوش قسمتی سے اس وقت ہمارے عزیز و برادر محترم مولوی شبلی صاحب جو اس وقت دارالعلوم ندوہ کے فقیہ ہیں مدرسہ چشمہ رحمت میں مدرس تھے، میں نے اُن سے قطبی، قطری، شرح وقایہ، میبذی، نور الانوار، ہدیہ سعیدیہ اور ملا حسن وغیرہ پڑھیں اور ہر کتاب پوری پڑھی، اور میں نے اپنے ساتھ میں ان کو سب سے بہتر یا لیکن اس وقت بھی میں مدرس میں داخل نہ تھا بلکہ ان سے گھر پر پڑھتا تھا، ان کے علاوہ چشمہ رحمت میں ہمارے ضلع کے ایک اور عالم مولوی لعل محمد صاحب مدرس اول تھے، ان کے اسباق میں بے قاعدہ شریک ہوتا رہا اور اسی طرح میرزا ہد وغیرہ کے جتہ جتہ مقامات سنے، ان واقعات سے معلوم ہوا ہو گا کہ میری تعلیم مدرسہ کی چار دیواری سے باہر قدیم طرز پر ہوئی، اور اب بھی میں خانگی تعلیم کو مدرسوں کی تعلیم سے بہتر سمجھتا ہوں، اور میرے نزدیک کتابوں کے انتخابات کا درس تعلیمی قابلیت کے لئے سم قاتل ہے، ہر کتاب پوری پڑھنا چاہئے۔

کافور، اگرہ اور غازی پور میں تعلیمی سلسلے کے علاوہ کچھ ادبی مشاغل بھی جاری تھے، ہمارے عزیز مولوی محبوب الرحمن کلیم شاعر تھے، اس لئے ان کی صحبت میں ہر کر میں نے بھی شاعری شروع کی اور ان ہی کے غزل کے غزل کی مناسبت سے شمیم مختصراً فقیر کیا، اس وقت پیام بار، پیام عاشق اور دامن گلچیں وغیرہ متعدد شاعرانہ رسالے نکلتے تھے جن میں بہت سے شعرا کی ہم طرح منتخب غزلیں شائع ہوتی تھیں، میں ان رسالوں کو بہ شوق پڑھتا تھا، اور ان میں اپنی غزلیں اشاعت کے لئے بھیجتا تھا، پہلے مولوی محبوب الرحمن سے اصلاح لیتا تھا، غازی پور آیا تو مدرسہ حشمہ رحمت کے منیجر اور غازی پور کے سب سے بڑے شاعر مولوی عبدالامد شمشاد منیجر مدرسہ حشمہ رحمت سے اصلاح لینے لگا، مولوی عبدالامد صاحب شمشاد نے فارسی اور اردو کی کتابوں کا ایک بڑا کتب خانہ بھی جمع کیا تھا اور طلبہ اور اپنے تلامذہ کو نہایت فیاضی کے ساتھ کتابیں دیکھنے کو دیتے تھے، اور میں ان کے یہاں سے اردو اور فارسی کے دوادین لاکر بہ شوق ان کا مطالعہ کرتا تھا، اس وقت تک تو مجھے یہ نہیں معلوم تھا کہ میری محسن کتابیں کون کون سی ہیں؟ یا یہ کہ مجھ کو کسی زمانے میں اس موضوع پر لکھنے کی تکلیف و دعوت دی جائے گی، لیکن اب مجھے محسوس ہوتا ہے کہ میری محسن کتابیں سکند نامہ دیوان غنی، دیوان ہلالی اور اخلاق محسنی وغیرہ تھیں، کیونکہ فارسی دوادین کے سمجھنے میں مجھ ان سے بڑی مدد ملی اور شاعرانہ تلمیحات، تشبیہات، استعارات اور صنائع و بدائع کے سمجھنے اور ان سے لطف اٹھانے میں انھوں نے میرے ساتھ خاموش احسان کیا،

اس وقت تک میں نے نثر کی کتابوں کا بہت کم مطالعہ کیا تھا، لیکن میرے عزیز مولوی محبوب الرحمن کلیم مضمون نگار بھی تھے، اور ان کی صحبت میں سرسید، مولانا مآلی، مولوی عبد کلیم شرر وغیرہ کا نام اکثر سنتا رہتا تھا اور مولانا شبلی مرحوم تو پہلے سے ہم وطن ہی تھے ان سے میں پہلے ہی سے واقف تھا اور ان کی شکل و صورت دیکھنے کا مشتاق تھا، خوش قسمتی سے کانپور میں ان کی صورت دیکھی اور ان کی ایک مختصر سی تقریر بھی سنی، لیکن اب تک میں نے ان ادبائے ہند کی کسی کتاب کا مطالعہ نہیں کیا تھا، لیکن جب اگرہ میں تھا تو اسی زمانہ میں الفاروق نکلی اور اگرہ اخبار کے ادھیڑے مولوی محبوب صاحب کو ریو پور لکھنے کی غرض سے وہ کتاب دی وہ اس کو گھڑ لائے تو میں نے اس کو بغور پڑھا اور یہ پہلا دن تھا کہ دور جدید کی تصنیفات میں ہندوستان کے سب سے بڑے مورخ ادیب کی ایک ممتاز تصنیف میری نظر سے گزری اسی زمانہ میں سائلِ شبلی کا مجموعہ بھی شائع ہوا اور میں نے اس کو بھی بہ شوق پڑھا اس کے بعد مجھے ایک عجیب قسم کی بد قسمتی سے از خود عربی زبان کی کتابوں کے مطالعہ کا موقع ملا، ہندوستان میں طاعون نمودار ہوا اور ہر جگہ شدت کے ساتھ پھیلا، میں طاعون کے خوف سے سلسلہ تعلیم کو چھوڑ کر گھر پر بیٹھ گیا، لیکن یہ بیکاری میرے لئے مفید ثابت ہوئی، اعزہ واقارب میں چند لوگ عالم تھے، اور کچھ کتابیں جن میں زیادہ تر حصہ درسی کتابوں کا تھا جمع کر لی تھیں میں ان کے اس مختصر کتاب خانہ سے منطق و فلسفہ کی کتابیں مثلاً شرح مطالع، مآجلاں جہاں میرزا ہذا مور عامہ وغیرہ مانگ لانا تھا اور ان کا تقریباً مطالعہ کرتا تھا زیادہ تر کتابوں پر

مولانا عبدالحی فرنگی محلی کے فلسفہ ہوتے تھے، اور وہ اپنے تبحر علمی اور طرزِ تحریر سے مطالبہ کو نہایت آسان کر دیتے تھے اس لئے میں ان کتابوں کو بہت اچھی طرح سمجھ لیتا تھا، اسی زمانہ میں تفسیر کبیر بھی پوری پڑھ ڈالی اور چونکہ امامِ لازمی بھی پیچیدہ مسائل کو نہایت آسان عبارت میں لکھتے ہیں اس لئے اس کو بھی میں بہ آسانی سمجھ جاتا تھا، ان کتابوں کے مطالعہ کا مجھ پر یہ اثر اور یہ احسان ہوا کہ مجھ کو عقلیات سے دلچسپی ہو گئی، اور صرف وہی کتابیں پسند آنے لگیں جو عقلی اصولوں کے مطابق لکھی گئی ہوں یعنی دعویٰ، دلیل اور علل و اسباب سب پر بحث ہو، میرا یہ ذوق اب تک قائم ہے، اور تاریخی، ادبی، مذہبی ہر کتاب میں ان چیزوں کی جستجو کرتا ہوں۔

دو برس میں طاعون کا خوف کم ہوا اور اپنی تفسیرِ اوقات پر افسوس ہونے لگا تو نذرہ میں چونکہ زیادہ تر اپنے ہم وطن لوگ رہتے تھے، بالخصوص اعلیٰ عہدہ دار مشلا مولانا حفیظ اللہ صاحبِ مہتمم دارالعلوم اور مولانا شبلی نعمانی معتمد دارالعلوم اپنے وطن اور برادری کے لوگ تھے بس لئے دارالعلوم نذرہ کی طرف رجحان پیدا ہوا، مولانا حفیظ اللہ صاحب کو خط لکھا اور انھوں نے نہایت مہربانی کے ساتھ بلا لیا، وہاں پہنچ کر پانچ درجہ میں داخل ہوا، اگرچہ مولانا شبلی کے آنے کے بعد نصابِ تعلیم بدل گیا تھا تاہم پانچ درجہ سے لے کر آٹھویں درجہ تک جو کتابیں داخل درس تھیں وہ میرے عقلی اور ادبی ذوق کے بالکل مطابق تھیں، شرح حکمتِ اربعین، شرح مکملہ الاشراق، قواعدِ تلویح، جہاد، حماسہ، سبغہ معلقہ، ہشتبئی، نقدِ اشعر، دلائل الاعجاز وغیرہ میرے عقلی اور ادبی

معیار پر پوری اُتریں، اس لیے میں نے ان کو بہ شوق پڑھا، کبھی کبھی مولانا حفیظ ہند صاحب کی قدیم تعلیمی عصبیت میں پہچان پیدا ہو جاتا تھا تو حدائق، قاضی مبارک اور صدر اسکے اسباق بھی ہو جاتے تھے، ان کتابوں کے اثر سے عقلی اور ادبی ذوق میں اور ترقی ہوئی اور کتب خانے سے شرح مقاصد، شرح موافقت اور شرح تجرید وغیرہ مستعار کر لیا۔ نتیجہاً یہ مضافہ کرنے لگا، اردو کتابوں میں اس زمانہ میں مولانا شبلی کی علم الکلام اور الکلام شائع ہو چکی تھیں، چونکہ یہ دونوں کتابیں عقلی اصول پر لکھی گئی تھیں اس لیے میں نے نہایت شوق سے ان کو پڑھا، مجھے غلط یا صحیح طور پر طرز تحریر میں مولانا شبلی کا مقلد کامل خیال کیا جاتا ہے غالباً ان کی تصنیفات کے ابتدائی مطالعہ کا یہ احسان ہو گا، بہر حال میں ان کی تصنیفات کو اپنا محسن اور اپنا رہبر سمجھتا ہوں، مولانا شبلی کے علاوہ اور مصنفین کی کتابیں مجھے بالکل پسند نہ آئیں، مولانا ندوۃ احمد اور مولانا عبد الحلیم شرر کی تصنیفات کو تو میں نے بالکل ناپسند کیا، سرسید کی تصنیفات کا معیار بھی میرے نزدیک بلند نہیں، اردو طرز تحریر پر ان کا یہ احسان ضرور ہے کہ انھوں نے قدیم عقلی اور طرز تحریر کو چھوڑ کر ایک سادہ سلیس اور رواں طرز تحریر پیدا کیا، لیکن میرے نزدیک ان کی انشا پر دازی میں رنگینی اور بالکل نہیں۔ مضامین بھی زیادہ تر مناظرانہ اور ملامتانہ ہیں، بعض مقامات پر ابتذال اور بھڑاپن بھی ہے، بہر حال مجھ پر ان کی تصنیفات کا کچھ اچھا اثر نہیں پڑا، مولانا حالی میں بھی وہ نوک جھونک رنگینی اور بلندی نہیں البتہ وہ نقاد بہت بڑے ہیں اور ان کی تصنیفات میں مقدمہ شعر و شاعری، حیات سعدی

اور یادگار غالب کا مجھ پر اس حیثیت سے خاص طور پر احسان ہے اور میں تنقیدی حیثیت سے اُن کی ان کتابوں کو اپنا محسن اور رہنما سمجھتا ہوں، میں نے ناول بہت کم پڑھے ہیں البتہ ہر دوئی کے حکیم محمد علی کے چند ناول پڑھے تو اُن کی رنگیں بیانی کا مجھ پر خاص اثر ہوا، مولانا محمد حسین آزاد کی افشا پردازی کو اگرچہ میں پسند کرتا ہوں لیکن ان کی تصنیفات کو بہت زیادہ بلند پایہ، متین اور سنجیدہ نہیں سمجھتا، مولانا عبد الماجد دیوبادی کی تصنیفات میں مجھ کو فلسفہ اجتماع، فلسفہ جذبہ، تاریخ اخلاق یورپ باعتبار مضامین اور باعتبار طرز تحریر کے بہت زیادہ پسند ہیں، یہ کئی مادہ اور صورت دونوں کے لحاظ سے مولانا شبلی کی تصنیفات کا مکمل عکس ہیں اس لئے ہم اردو دونوں ایک ہی چراغ کے پر وے ہیں، ردحانی اور ادبی حیثیت سے مجھ پر صحیح بخاری کا نہایت عمدہ اثر ہوا لیکن اسی نسبت سے میں فقہی کتابوں کو بالکل بے اثر اور بے کیف پاتا ہوں۔



از جناب خواجہ غلام السیدین صاحب وزیر تعلیم ریاست رامپور
 جہاں تک یاد پڑتا ہے مجھے سلسلہ سے مطالعہ کا باقاعدہ شوق پڑا۔ میں
 اُس وقت پانی پت کے یونپل اسکول میں چھٹی جماعت میں پڑھتا تھا اور گرمیوں
 کی چھٹیاں بسر کرنے کے لئے میرٹھ گیا تھا، جہاں میرے والد خواجہ غلام شفیق صاحب
 مرحوم اُس زمانہ میں وکالت کرتے تھے۔ انھوں نے مجھ سے اپنے کتب خانہ کی ایک
 مکمل فہرست تیار کرنے کی فرمائش کی اور میں نے بہت خوشی سے یہ کام اپنے ذمہ
 لیا۔ ان کے پاس ایک بہت بڑا کتب خانہ تھا جس میں مختلف علوم و فنون اور زبانوں
 کی کتابیں تھیں۔ مذہب، فلسفہ، منطق، تالیف، فقہ، ناول، ادب، قانون، معاشیات
 غرض ہر قسم کی کتابیں انھوں نے جمع کی تھیں اور اُن کا بہت غور اور شوق کے ساتھ
 مطالعہ کیا تھا۔ ان کو علاوہ اردو اور فارسی کے عربی اور انگریزی پر بھی غیر معمولی عبور
 تھا۔ اور وہ ان تمام زبانوں میں بے تکلف تحریر اور تقریر کر سکتے تھے۔ میری ملاقات
 اور واقفیت خاصی وسیع ہے لیکن میں کسی اور شخص سے واقف نہیں جس کا مطالعہ ان
 جیسا وسیع اور متنوع ہو اور جس نے اس قدر مختلف علوم میں ایسی مبصرانہ نظر پیدا کی ہو۔
 ضریحاً احساس تو مجھے بعد میں ہوا جب میں نے ان کے انتقال کے بعد ان کی تصانیف اور
 مضامین کو پڑھا اور ان کے معصروں سے ان کی ذہانت اور وسعت معلومات کی دہشتا
 نسٹیں۔ اُس وقت تو مجھے صرف اس بات پر تعجب ہوا کہ انھیں اس قدر مختلف علوم میں
 کیسے دلچسپی ہو سکتی ہے۔

بہر حال میں نے لائبریری کی فہرست تیار کرنی شروع کی، لیکن کولوں کی دلتی میں ہاتھ مٹھ کاٹے ہونے ضروری ہیں! جسٹرمیں کتابوں کے نام درج کرنے اور ان پر کاغذ کی چٹیں لگانے کے ساتھ ساتھ میں نے اپنی دیکھی کی کتابیں پڑھنی شروع کر دیں، بعض دفعہ ایسا ہوتا کہ میں گھنٹوں بجائے اپنا مفوضہ کام کرنے کے اپنا وقت کتابوں کے پڑھنے میں "ضائع" کرتا۔ والد مرحوم نے بہت دفعہ اس "تضییع اوقات" کو دیکھا، لیکن کبھی اس پر نہیں ٹوکا۔ کیونکہ وہ جانتے تھے کہ اگر اس طرح مطالعہ کا سچا شوق پیدا ہو جائے تو وہ عمر بھر انسان کے لئے ایک بہترین رفیق ثابت ہوتا ہے۔ اگر وہ بعض والدین اور استادوں کی طرح ہمدردی اور تخیل سے محروم ہوتے اور بچوں کی نفسیات سے واقف نہ ہوتے تو یقیناً مجھے کوک دیتے اور میری ذہنی دیکھیوں کی دنیا ہی مختلف ہوتی، لیکن انھوں نے بڑی محبت اور دوراندیشی کے ساتھ میری ہمت افزائی کی اور نتیجہ یہ ہوا کہ میں نے دو ماہ میں ہزاروں کتابوں کی فہرست تیار کی اور ہزاروں صفحے پڑھ ڈالے میرا خیال ہے کہ میں نے اس وقت جتنا کچھ پڑھا وہ سب سمجھا نہیں لیکن اس تجربہ سے یہ فائدہ ضرور ہوا کہ روانی اور تیزی کے ساتھ پڑھنے کی عادت پیدا ہو گئی اور میں بجائے بیٹھوں سے اور بہ آواز بلند پڑھنے کے آنکھوں سے پڑھنے لگا جو خاموش مطالعہ کے لئے ایک شرط لازم ہے۔

یہ تو میرا بچپن کا زمانہ تھا، لیکن اس کے چند سال بعد مجھے کئی سال تک اپنے عم محترم مولوی خواجہ غلام اسٹین صاحب مرحوم کی صحبت میں رہنے کا شرف حاصل ہوا۔ ان کی

ساری زندگی علم اور مذہب کے دائرے میں محدود تھی۔ دنیا کے معمولی کاروبار ان کے لئے ایک قسم کی کوفت کا باعث ہوتے تھے۔ ان کو حقیقی مسرت صرف علمی اور مذہبی کاموں میں، وعظ و تقریر میں، تحریر و تصنیف میں حاصل ہوتی تھی۔ ان کا مطالعہ اس قدر وسیع اور متنوع نہ تھا جس قدر والد مرحوم کا، لیکن اپنی دلچسپی کے خاص مضامین کا انھوں نے غیر معمولی محنت، استقلال اور دقت نظر کے ساتھ مطالعہ کیا تھا۔ قرآن شریف پر انھیں کمال کا عبور تھا اور اس کے مطالب ہر وقت ان کی زندگی اور ان کی تحریر و تقریر میں جاری اور ساری رہتے تھے۔ یہ ناممکن تھا کہ کوئی شخص ان کی صحبت میں رہے اور قرآن شریف کی عظمت کا قائل نہ ہو جائے۔ اور یہ احساس عظمت بھی محض اعتقادی اور نظری نہ ہوتا تھا بلکہ علمی ہوتا تھا۔ وہ بھی ان کی طرح قرآن شریف کو زندگی کے لئے ایک شمع ہدایت سمجھتا اور اپنے اعمال و افکار کا سرچشمہ اسی میں تلاش کرتا۔ میں یہ دعویٰ تو نہیں کر سکتا کہ ان کی صحبت میں مجھے قرآن شریف کے اتنا خزانہ پر عبور حاصل ہو گیا، لیکن ان کے طفیل میرے دل پر اس کی عظمت کا نقش بیٹھ گیا اور میں نے اتنی عربی سیکھ لی کہ اس کا مطلب نکال سکوں۔ انھیں بھی بدست مجھے یہ احساس بھی پیدا ہوا کہ قرآن کو محض "برکت" حاصل کرنے کا ذریعہ سمجھ لینا جس کے الفاظ کو پڑھ کر انسان داخل ثواب ہو جاتا ہے غلط ہے اس کو مذہبی اعتقادات کا مجموعہ سمجھ لینا بھی کافی نہیں، بلکہ ضرورت یہ ہے کہ اس کے عظیم الشان اخلاقی اور معاشرتی اصولوں کو زندگی کے ہر کام میں خیر ممالک کے حل

کرنے میں استعمال کیا جائے۔ مذہب کے بارے میں یہ عملی نقطہ نظر جو شاید ابتدا میں غیر شعوری طور پر قائم ہوا ہو ہمیشہ میرے مطالعہ اور غور و فکر پر نظر انداز رہا ہے ان کے فیض صحبت سے میں نے یہ بھی سیکھا کہ علم اور مذہب اور فکر انسانی کی دنیا اس مادی دنیا سے جہاں محض معاش کے لئے مسلسل جدوجہد ہوتی رہتی ہے کم دقیق اور کم حقیقی نہیں بلکہ زیادہ اہمیت اور معنویت رکھتی ہے۔

چونکہ ابتدا میں اتفاق سے قرآن شریف کا ذکر آگیا ہے اس لئے میں اسی سلسلہ میں چند مذہبی کتابوں کا اور ذکر کر دوں تو مناسب ہوگا۔ میں نے مذہبی کتابیں زیادہ نہیں پڑھیں اور میرا خیال ہے کہ خالص فقہی اور مذہبی مسائل کی کتابیں جن میں بعض اوقات جزوی تفصیلات حقیقت کے روشن چہرے کو چھپا لیتی ہیں عام لوگوں کے لئے چنداں اہمیت نہیں رکھتیں۔ ان کا مطالعہ صرف ان لوگوں کے لئے ضروری ہے جو فقہ یا مذہب کو اپنا مخصوص موضوع بنانا اور ان میں تحقیق اور بحث کرنا چاہیں، عام لوگوں کے لئے مذہب کے بڑے بڑے اصولوں سے واقف ہونا اور ان کو عام تجربے اور معلومات کی روشنی میں پرکھنا زیادہ مفید ہے۔ قرآن شریف کی تفسیروں اور ترجموں میں سے میں نے چند کو پڑھ لیا ہے لیکن ان سب میں بلائے مولانا ابوالکلام آزاد کے ترجمان القرآن نے مجھے زیادہ متاثر کیا ہے۔ کیونکہ انہوں نے قرآن شریف کی تعلیم کو مطلقاً اور فقی نقطہ نظر سے پیش نہیں کیا بلکہ اس کے وسیع تر طالب کو بھی واضح کیا ہے، اور زندگی کے بعض اہم مسائل سے اس کا تعلق دکھایا ہے

کاش انھیں اتنا موقع اور فرصت ملے کہ وہ اس ترجمے کو مکمل کر سکیں۔

ایک اور کتاب جس نے مجھ پر کافی اثر کیا ہے علامہ عبد العلی صاحب ہر وی کی ”موعظ حسنہ“ ہے یہ علامہ مرحوم کی دس بارہ تقریریں کا ترجمہ ہے جسے مولوی محمد سبطین صاحب لدھیانوی نے جمع کر کے شائع کیا ہے۔ غالباً بہت سے حضرات علامہ مرحوم کے نام اور شہرت سے واقف نہ ہوں گے۔ علامہ عبد العلی مرحوم شاید ۱۳۰۰ھ میں ایران کے سیاسی انقلاب کی وجہ سے ہندوستان آئے تھے۔ اس وطن میں والد مرحوم مالیر کوٹہ میں جج تھے۔ اور وہیں ان کی ملاقات علامہ موصوف سے ہوئی۔ والد مرحوم کو ”پیشہ ور“ مولویوں کے بارے میں زیادہ خوش فہمی نہ تھی، وہ محض خوش عقیدگی کی بنا پر ہر مولوی نا شخص کے قائل نہ ہو جاتے تھے۔ لیکن انھیں کسی ماہ تک مسلسل علامہ موصوف کے ساتھ رہنے کا اتفاق ہوا اور انھوں نے ان سے نہ صرف مذہب اور فلسفہ قدیم پر بلکہ علوم جدید پر بھی لمبی لمبی بحثیں کیں اور یہ اندازہ لگایا کہ وہ واقعا ایک زبردست اور متبحر عالم ہیں، جنہوں نے دقت نظر سے مذہب کا اور علوم جدید کا مطالعہ کر کے درجہ اجتہاد حاصل کیا ہے۔ یعنی انھیں اپنی علمی قابلیت اور جدت فکر کی بدولت یہ حق حاصل ہے کہ وہ مذہبی مسائل میں اجتہاد کر سکیں، اس وقت سے والد مرحوم ان کے بہت قائل ہو گئے۔ اور اکثر جب وہ کسی جلسے میں تقریر کرتے تھے تو والد مرحوم اس کا ترجمہ فارسی سے اردو میں فی البدیہ بیان کر دیتے تھے۔ یہ خدمت بعض اوقات مولوی خواجہ غلام الحسنین صاحب مرحوم اور مولوی محمد سبطین

صاحب بھی انجام دیتے تھے اور یہ تینوں حضرات اُن کی پُر مغز اور بصیرت اُسنہ و زہ
تقریروں اور ان کی ذہنی جودت کے بہت مداح تھے۔ میں نے بھی ان کی بعض شگفتہ
فارسی تقریریں سنی ہیں، مٹھ سے پھول بھڑتے تھے۔ جی چاہتا تھا کہ ”وہ کہیں اور سنا
کرے کوئی“، مواظظ حسنہ میں اُن کی جو تقریریں شائع ہوئی ہیں وہ دراصل مجالسِ عزرا
کے موقع پر کی گئی تھیں اور ان سب کے آخر میں سید الشہداء علیہ السلام کی شہادت
کا بیان ہے۔ لیکن ہر تقریر میں قرآن شریف کے مطالب اور اسلامی اخلاق کے
اصولوں کو اس قدر عمدگی اور ندرت خیال کے ساتھ بیان کیا گیا ہے کہ ان کو پڑھ کر
اسلام کے بلند تصور حیات کی حقیقت واضح ہو جاتی ہے۔ کچھ تو ان کی غیر معمولی طور
پر جاذب شخصیت کا سحر ہو گا اور کچھ ان تقریروں کی خوبی، بہر حال جب میں نے
اس کتاب کو پڑھا تھا تو مجھ پر اس کا بہت کافی اثر پڑا تھا۔

لیکن حقیقت یہ ہے کہ روح اسلام کی سب سے بہتر تفسیر میں نے علامہ اقبال
کی شاعری اور تصانیف میں پائی۔ جیثیت شاعر کے میں ان کی بہت قدر کرتا ہوں
اور بعض اعتبار سے انھیں اردو زبان کا سب سے بڑا شاعر سمجھتا ہوں۔ میں ان کی
ذہانت اور قوت فکر کا بہت قائل ہوں۔ مغربی تہذیب کی جو جامع تنقید انھوں نے
کی ہے اُس کا میری نظر میں بہت بلند علمی مرتبہ ہے۔ مگر ان کی شاعری کا ایک اہم
ترین پہلو یہ ہے کہ اس نے اسلام کا ایک زندہ تصور میرے سامنے پیش کیا اور مجھے
اس حقیقت سے روشناس کیا کہ مذہب گوشہ گیری یا محض ریاضت و عبادت کا نام نہیں

بلکہ وہ بعض بنیادی اصولوں کے ماتحت زندگی کی تنظیم کی تعلیم دیتا ہے، اور اس کے بے اندازہ امکانات کو ظہور میں لانے کے لئے جدوجہد کرنا سکھاتا ہے۔

اندازِ بیاں گر بہت شوخ نہیں ہو شاید کہ اُتر بلے تھے دل میں مری بتا
یا وسعتِ افلاک میں تکبیرِ مسلسل یا خاک کے آغوش میں اتوں کو مناجا
یہ مذہب مردانِ خود کا گاہ و خداست وہ مذہب مُلا و جادات و نباتات
ایک اور جگہ فرماتے ہیں۔

لے مردِ خدا تجھ کو وہ قوت نہیں ملے جا بیٹھ کسی غار میں اللہ کو کہہ یا د
مسکینی و محکومی و نومیدی جاوید جس کا یہ تصوف ہو وہ اسلام کراہی
مُلا کو جو ہے ہند میں سچے کی اجازت ناداں یہ سمجھتا ہے کہ اسلام ہی آزاد
اقبال کے کلام نے مجھے زندگی کے ایک نئے حرکت آفریں تصور سے روشناس
کیا اور دین اور دنیا کا حقیقی تعلق سمجھایا۔ اس نے یہ بھی بتایا کہ دورِ حاضر کی ترقی اور سائنس
کے کمالات اور معجزات کن شرائط کے اندر خدا کی نعمت ہیں اور کب عذاب الہی بن جاتے
ہیں۔ دیکھئے دین اور دنیا کے تعلق پر کس قدر اُنکھے لیکن فیصلہ کن انداز میں دشمنی و اُکسی
ہر کہ برا فلک رفتار شش بود بر زمین رفتن ہم دشوار شش بود

یعنی جو شخص یا جو قوم اپنی بنیادی زندگی کو نہ سنوار سکے اور اس میں حُسن اور
عظمت کی شان پیدا نہ کر سکے اس کا دین داری اور عبادت گزاری کا دعویٰ کرنا یا تو
خود فریبی ہے یا عالمِ فریبی۔ جو جماعت خدا کی رتی کو مضبوط پکڑ لیتی ہے اس کو

پہل صراط پر سے گزرنے میں مشکل ہونی چاہیے جو تلوار سے زیادہ تیز اور ہل سے زیادہ
 باریک ہے۔ نہ سیاسی اور معاشرتی الجھنوں کو سلجھانے میں لیکن ان مشکلات سے
 عقل بغیر عشق کی روشنی اور سوز کے عمدہ برائیاں ہو سکتی عقل چرائی راہ ہے، لیکن
 ”عشق“ (جس میں عشق الہی اور انسانوں کی پر خلوص خدمت کا دلولہ دونوں شامل
 ہیں) منزل کا تقبیل کرتا ہے اور مذہب ان دونوں میں توازن قائم رکھتا ہے۔ جب
 عقل و عشق کا یہ رشتہ ٹوٹ جاتا ہے، جب عقل بے زمام ہو جاتی ہے اور مذہب
 کی تابع نہیں رہتی تو انسانی تہذیب، ظلم، نا انصافی اور تخریب کے دلدل میں گھس گھس
 تباہ ہوئے لگتی ہے جیسا کہ آج کل ہماری آنکھوں کے سامنے ہو رہا ہے ”دور حاضر
 کے انسان“ کے عنوان سے اقبال نے اسی الم ناک صورت حال کا نقشہ کھینچا ہے۔
 عشق ناپید و خردی گزردش صورت مار عقل کو تابع منہرمان نظر کرنے کا
 ڈھونڈھنے والا ستاروں کی گرد گاہوں اپنے افکار کی دنیا میں سفر کرنے کا
 اپنی حکمت کے خم و پیچ میں الجھا ایسا آج تک فیصلہ نفع و ضرر کرنے کا
 جس نے سورج کی شعاعوں کو گرفتار کیا زندگی کی شب تاریک سحر کرنے کا
 اقبال کی بعض نہایت اثر آفرین نظمیں اس کے پہلے مجموعہ ”بانگ درا“ میں شامل ہیں
 اس کے فارسی کلام کا سرور انگیز شباب پیام شرق میں پایا جاتا ہے، لیکن میرے خیال
 میں اس کے تصور حیات کی تفسیر کے لئے ان دونوں مجموعوں سے زیادہ اہم اس کی
 ”ثنویاں“ ”اسرار خودی“ اور ”رموز بے خودی“ ”جاوید نامہ“ اور ”دو اسخری“ اور ”مجموعے

”بال جبریل“ اور ”ضرب کلیم“ ہیں محض فنی اعتبار سے ضرب کلیم میں وہ خوبیاں نہیں جو بال جبریل یا بانگ درا کی بعض نظموں میں ہیں۔ کیونکہ اس مجموعہ میں فکر آرٹ پر غالب آ گیا ہے۔ لیکن اس میں کلام نہیں کہ ان بعد کی نظموں میں آقبال محض وطنی اور قومی بلکہ اسلامی شاعر کی منزل سے بھی گزر کر عالم افسانیت کا شاعر بن گیا ہے اور دنیا کے سامنے بالعموم اور مسلمانوں کے سامنے بالخصوص وہ زندگی کا ایک ایسا بلند نصب العین پیش کرتا ہے جس سے رگوں میں خون تیز ہو جاتا ہے اور افسان کے غیر محدود امکانات کی بھدک نظر آ جاتی ہے۔ بال جبریل میں اس کا ساقی نامہ پڑھیے جس میں ان امکانات کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

یہ عالم کہ ہے زیر فرمانِ موت	یہ عالم ہے ہنگامہ رنگِ مصوت
جہاں زندگی ہے فقط غور و روش	یہ عالم یہ بتِ خاندانِ چشمِ دگوش
مسافر یہ تیرا نشیمن نہیں	خودی کی یہ ہے منزلِ ادلیں
جہاں تجھ سے ہے تو جہاں سے نہیں	تری آگ اس خاکداں سے نہیں
طلسمِ دمان و مکان تو ڈر کر	بڑے جا یہ کوہِ گراں تو ڈر کر
کہ خالی نہیں ہے ضمیرِ وجود	جہاں اور بھی ہیں ابھی بے نمود
تری شوخیِ سکر و کردار کا	ہر اک منتظرِ تیری یلغار کا
کہ تیری خودی تجھ پہ ہو آشکار	یہ ہے مقصدِ گردشِ دگر

آقبال کے علاوہ دو اور شاعر ایسے ہیں جن کا اثر یقیناً میر کے خیالات اور

جذبات پر پڑا ہے ایک حالی اور دوسرے انیس۔ حالی کی مسدس دُنیا سے ادب کی ممتاز ترین تصانیف میں سے ہے۔ اس کو میں نے اپنی عمر کی مختلف منزلوں میں پڑھا ہے اور عجیب بات ہے کہ جب کبھی میں نے اس کو چند ماہ یا چند سال بعد از سر نو پڑھا ہے اس کی ادبی اور فکری عظمت کا احساس اور گہرا ہو گیا ہے۔ مسدس حالی کے معتقدوں کی تعداد لاکھوں تک پہنچتی ہے لیکن مختلف لوگوں پر اس کا اثر مختلف وجوہ سے ہوا ہے۔ بعض نے اس کا خیر مقدم اس اعتبار سے کیا کہ یہ جدید شاعری کی پہلی اہم تصنیف ہے بعض کے دل پر مسلمانوں کے زوال کی داستان کی گہری چوٹ لگی۔ لیکن مجھے اس کے جس پہلو نے سب سے زیادہ متاثر کیا ہے وہ اس کی سلاطی فکر اور وقتِ نظر ہے۔ مسدس حالی محض ایک بیانیہ تاریخی نظم نہیں بلکہ یہ تاریخ کے ایک اہم دور کی نفسیاتی اور فلسفیانہ تفسیر کرتی ہے۔ حالی نے غیر معمولی ذہانت اور قابلیت کے ساتھ مسلمانوں کے عروج اور زوال کے اسباب بیان کئے ہیں اور یہ بتایا ہے کہ اگر اس زمانے میں مسلمان اپنی کھوئی ہوئی عظمت حاصل کرنا چاہتے ہیں تو ان کو اپنے میں کون سی انفرادی اور اجتماعی صفات اور عادتیں پیدا کرنی چاہئیں، قوم کے مرض کے لئے نسخہ لکھنے میں حالی نے اپنا ذہنی توازن ایک ایسے نازک اور پُر آشوب دور میں بھی قائم رکھا جب مشرقی اور مغربی تہذیب کے تصادم نے تقریباً سب لوگوں کے توازن اور نظامِ اقدار کو درہم دبر ہم کر دیا تھا۔ بعض لوگ ہر مغربی چیز کو بڑبڑاتے اور اس کے استعمال کو کفر قرار دیتے تھے۔ بعض لوگ آنکھیں بند کر کے

تمام مغربی رسوم و رواج اور اداروں کو اختیار کرنے کے لئے تیار تھے۔ لیکن حالی نے قدیم و جدید مشرق و مغرب کے مطالبات کو ایک صحیح کسوٹی پر پرکھا اور ان تمام چیزوں کو مسترد کیا جو قومی حرقی کے راستے میں حائل تھیں یا محض اپنی ظاہری چمک سے کم سمجھ لوگوں کی نگاہ کو خیرہ کئے دیتی تھیں۔ مگر اس نے فراخ دلی اور کشادہ پیشانی کے ساتھ ان تمام چیزوں کا خیر مقدم کیا جو زوال پذیر ہندوستانیوں کی بچھی ہوئی زندگی میں ضرر پیدا کر سکتی تھیں۔ مسدس حالی میں کیا کچھ نہیں ہے؟ محنت کی عظمت کا اعتراف ہے، بیکاری اور کاہلی کی مذمت ہے، دولت مندوں کے مظالم اور اسراف، غریبوں کی کم ہمتی، مذہبی پیشواؤں کی بے راہ روی اور اہل سیاست کے تعصب اور تنگ نظری پر اعتساب ہے، جھوٹی اور ادھی شرافت کی پردہ دری ہے، مزدوروں اور کسانوں اور محنت کشوں کی ہمدردی ہے۔ غرض وہ تمام چیزیں جو ایک معقول اور با انصاف نظام معاشرت کو قائم کرنے کے لئے یا افراد کی سیرت کی صحیح تشکیل کے لئے ضروری ہیں حالی کے یہاں موجود ہیں۔ اور اگر میں کسی حد تک یہ کہہ سکتا ہوں کہ میری *Sense* *values* یعنی چیزوں کی اضافی قدر و قیمت کے متعلق میرا اندازہ صحیح اور مناسب ہے تو اس کو زیادہ تر مسدس حالی کے مطالعہ کا تصدیق سمجھنا چاہیے اور حالی کے خیالات کی اس تفسیر کا جو میرے عم محترم جناب خواجہ غلام السطین صاحب مدظلہ نے اپنی تعلیم اور اپنی مثال کے ذریعہ کی ہے۔

دوسرا شاعر جس نے مجھے متاثر کیا ہے، انیس ہے۔ انیس کو قدرت سے دو

غیر معمولی عطیتے ملے۔ ایک تو شعر گوئی کا ایسا ملکہ جو اعجاز کی حد تک پہنچتا ہے اور دوسرے ایسے موضوع کا انتخاب جس میں درد اور آفرینی بدرجہ اتم موجود ہیں۔ یعنی کر بلا کا واقعہ اور سید الشہداء حضرت امام حسین کی ذات مبارک۔ انیس نے اپنے مرثیوں میں ایثار، محبت، ہمدردی، شرافت، جرأت، انسانی دوستی اور خدا ترسی کے جو حسینیتے جگمگتے نقشے کھینچے ہیں اور ان محبوب شخصیتوں کی سیرت نگاری میں جس سوز اور غلوں اور فنی قابلیت سے کام لیا ہے اس سے متاثر نہ ہونا ممکن ہی نہیں۔ انیس کو پڑھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ یہ انسان جو اس قدر کمزور بھی ہے اور ظالم ہے، جو اکثر خود اپنی اسفل فطرت کے ہاتھوں بے بس ہو جاتا ہے، جو اپنے چھوٹے چھوٹے اور گھٹیا مقاصد کے لئے اخلاق اور مردت اور اصول پرستی کا خون کرنے سے نہیں چرکتا اور بے تکلف دوسروں کی حق تلفی کرتا ہے، یہی انسان اخلاقی اور روحانی ترقی کے منازل طے کر کے اس بلند مقام تک پہنچ سکتا ہے جو انیس کے ہیر و اور انسانی تاریخ کے سب سے بڑے مجاہد اور شہید امام حسین کو حاصل ہے۔ جب زندگی کی تحریصیں اور اُس کی آس مایشیں یوریش کرتی ہیں، جب دیانت اور ایمان کی ٹٹائی ہوئی روشنی بجھنے لگتی ہے، جب انسان حالات سے مجبور ہو کر چاہتا ہے کہ اصول اور عدالت کے کٹھن راستے کو ترک کر کے عام لوگوں کے رنگ میں رنگ جاسے اور اُن کی آسان پسندی اختیار کرے، اُس وقت حسین ابن علیؑ کی مثال سامنے آکر دست گیری کرتی ہے اور زندگی کے ایک بہتر لیکن دشوار گزار راستے کی طرف دہنائی کرتی ہے مجھے یقین ہے کہ بہت سے

لوگوں کو ایسا تجربہ ہوا ہوگا اور اس تجربہ میں انیس کی شاعری کو بڑا دخل ہے جس نے واقعہ کر بلا کو لافانی شعر کے قالب میں ڈھال کر اس کی حقیقی اہمیت اور معنویت کو عام لوگوں تک پہنچایا ہے۔

میں نے اردو کی بہت کافی کتابیں پڑھی ہیں اور ان میں سے بعض یقیناً فنی اور فکری اعتبار سے بہت قابل قدر ہیں۔ مثلاً پریم چند کے ناول اور افسانے جن میں ہندوستانی زندگی کی نبض چلتی ہوئی دکھائی دیتی ہے۔ حالی کی ”حیات جاوید“ جس میں اُمس نے اپنے محدود عمر سید کی ہمہ گیر اور متنوع شخصیت کی ایک امٹ تصویر کھینچی ہے (میرا خیال ہے کہ سولے ٹیگور کے ہندوستان کے مشاہیر میں سے کسی اور کے حصے میں اتنی مختلف قسم کی صلاحیتیں اور قوتیں اس قدر فراوانی کے ساتھ نہیں آئیں) سرشار کا فساد آنا جس میں ایک بہت دلچسپ لیکن زوال پذیر تمدنی دور کا نقشہ بڑی جاہک دستی سے کھینچا گیا ہے، فرحت انڈریگ کے مضامین، ٹیگور کی بعض ادبی اور قومی تصانیف (یعنی ان کے بڑے بھلے ترجمے) وغیرہ وغیرہ جب میں نے ان کتابوں کو پڑھا تھا میں ان سے یقیناً متاثر ہوا تھا اور محسوس یا غیر محسوس طریقے پر انھوں نے بھی اور بہت سی کتابوں کی طرح میرے خیالات کی دنیا کو وسیع کرنے اور میری انسانی ہمدردی کو ہمہ گیر بنانے میں حصہ لیا۔ لیکن میں یہ نہیں کہہ سکتا کہ انھوں نے شعوری طور پر میرے خیالات اور جذبات کو ان کا مخصوص رنگ دیا ہے، اس لئے اس فہرست کو زیادہ لمبا کرنا میں مناسب نہیں سمجھتا۔ علاوہ اس کے بہت سی

کتابیں ایسی ہوتی ہیں جن کو انسان دیکھپی اور شوق کے ساتھ پڑھتا ہے، لیکن بعد میں ان کا مضمون بلکہ ان کا اور ان کے مصنف کا نام بھی یاد نہیں رہتا۔ لیکن ایسی کتابوں کے متعلق میرا ایک تسکین دہ نظریہ ہے جس کا ذکر میں آگے چل کر کروں گا۔ لیکن یہاں بہر حال صرف ان کتابوں کا تذکرہ مقصود ہے جن کا شعوری اثر خاص طور پر گہرا ہوا ہے۔ اس زمرہ میں شاید مندرجہ بالا کتابیں کافی ہوں گی۔

نظام تعلیم کا ”فیض“ سمجھئے یا مقابلہ ہماری زبان کی کم مائیگی، مجھے اردو کتابوں سے زیادہ انگریزی کتابوں کو پڑھنے کا اتفاق ہوا ہے۔ لیکن یہ بھی واقعہ ہے کہ انگریزی زبان میں ادب اور علوم کے ان گنت اور انمول خزانے بھرے ہوئے ہیں اور ہم لوگوں کے لئے تو دوسری مغربی زبانوں اور ان کے ادب کی کچھ بھی انگریزی زبان ہی ہے کیونکہ اس میں بیشتر یورپی زبانوں کی مستند تصانیف کے ترجمے موجود ہیں۔ انگلستان اور ہندوستان کے سیاسی تعلق کی وجہ سے جہاں ہندوستان کی قومی زندگی اور ارتقا کو بہت کچھ نقصان پہنچا ہے اور انگریزی تعلیم کی وجہ سے اعلیٰ تعلیم اور ہماری ملکی زبانوں کا حیات بخش رشتہ ٹوٹ گیا ہے، وہاں اس حقیقت سے بھی انکار نہیں ہو سکتا کہ انگریزی زبان اور ادب اور مغربی علوم کے مطالعہ نے ہماری نظر کو زیادہ وسیع اور بعض اعتبار سے ہمارے ذہنی ارتقا کو زیادہ تیز بنا دیا ہے۔ اگر ہماری سیاسی تاریخ مختلف ہوتی تو شاید ہم مغربی علوم تک کسی اور راستے سے پہنچتے۔ لیکن شاید مشیت الہی اسی طرح تھی!

جب میں یہ سوچتا ہوں کہ اس مضمون میں کون سی انگریزی کتابوں کا تخصیص کے ساتھ ذکر کروں تو مجھے ایک مشکل پیش آتی ہے۔ کتابیں اتنی زیادہ ہیں کہ ان سب کا مفصل تذکرہ کرنا ناممکن اور صرف نہرست لکھ دینا بیکار ہے۔ علاوہ اس کے میرا خیال یہ ہے کہ بہت سی اچھی اور مفید کتابیں جو ہم پڑھتے ہیں ان کا نقش انفرادی حیثیت سے ہمارے دل اور دماغ پر قائم نہیں رہتا بلکہ بعض اوقات ہم ان کے مطالب کا خلاصہ، ان کا پلاٹ بلکہ ان کے مصنف کا نام تک بھول جاتے ہیں۔ کم از کم میرا تجربہ یہی ہے۔ لیکن اس کا یہ مطلب نہ سمجھنا چاہئے کہ ان کا مطالعہ بیکار گیا۔ دراصل اس کتاب کی جزوی تفصیلات محو ہو جاتی ہیں لیکن اس کی روح اس کے کرداروں کی سیرت، ان کی شرافت اور انسانیت اور اس کا مرکزی خیال ہمارے دل اور دماغ کی گہرائیوں میں جا پہنچتا ہے اور غیر شعوری طور پر ہمارے خیالات اور جذبات، ہمارے اعمال اور حرکات پر اثر انداز ہوتا رہتا ہے۔ کوئی انسان کسی بڑے تخلیقی تجربے سے گزرنے کے بعد وہ نہیں رہتا جو پہلے تھا۔ خواہ وہ تجربہ دکھ کا ہو یا سکھ کا، آڈٹ کا ہو یا عشق و محبت کا یا مذہب کا یا سیاست کا، اس کی سیرت کے بنیادی عناصر میں ایک نیا عنصر شامل ہو جاتا ہے۔ کسی بلند پایہ مصنف یا کسی اعلیٰ درجہ کی کتاب کا مطالعہ اسی قسم کے تخلیقی تجربات میں سے ہے۔ اگر کوئی اچھی کتاب محض فحریہ یا وقت گزارنے کے لئے نہیں پڑھی گئی ہے، اگر اس نے پڑھنے والے کے دل کے تاروں کو ہلایا ہے اور اس کے دل میں احساس، ہمدردی اور حسن فطانتی

نئے جذبات کو ابھارا ہے تو وہ اس کی زندگی کا جزو بن جاتی ہے اور اس کا پیغام اس کے خون کے اندر سرایت کر جاتا ہے۔ اسی وجہ سے میرے لئے فرداً فرداً کتابوں کا ذکر کرنے کے بجائے یہ بتانا زیادہ سہل ہو گا اور یہی شاید پڑھنے والوں کے لئے بھی زیادہ دلچسپی کا باعث ہو کہ کن مصنفوں نے میرے خیالات کو سب سے زیادہ متاثر کیا ہے اور کیوں؟

یہ کہنا صحیح نہ ہو گا کہ مجھے سب سے زیادہ ادب عالیہ کے مستند اراکین نے متاثر کیا ہے۔ میں نے مغربی ادب بالخصوص انگریزی ادب کے بہت سے مستند مصنفین خصوصاً ناول نویسوں کی تصانیف کو پڑھا ہے اور ان میں سے بعض مثلاً ڈکنز اور گوٹے کٹے کا میں بہت معترف ہوں۔ لیکن یہ زیادہ تر ان کی ادبی عظمت کا اعتراف ہے۔ انھوں نے میرے خیالات کے بنانے میں کوئی نمایاں حصہ نہیں لیا۔ ان کا مجھے بڑا احسان یہ ہے کہ انھوں نے مجھے ایک گزرے ہوئے دور کی سماجی زندگی کی جھلک دکھائی اور عالم انسانیت کے ان جذبات اور تجربات سے روشناس کرایا جو تمام انسانوں میں مشترک ہیں۔ مگر میرے خیالات کو ڈھالنے میں ان سے زیادہ بعض جدید مصنفوں کا حصہ ہے جنھوں نے گزشتہ پچاس سال میں اپنی علمی اور سیاسی تصانیف یا اپنے ناولوں، ڈراموں اور افسانوں کے ذریعہ اس عظیم الشان سماجی جدوجہد میں حصہ لیا ہے۔ جس کا مقصد انسانوں کی اجتماعی زندگی اور ان کے باہمی تعلقات میں عدل اور انصاف کی حکمرانی قائم کرنا اور

نسل، رنگ اور دولت کے ان امتیازات کو دور کرنا ہے جنہوں نے انسانوں کی زندگی میں سے اخوت، مساوات اور شرافت کے جذبات کو غایع کر دیا ہے۔ مجھے ان تمام لوگوں کی زندگی اور کارنامے اپیل کرتے ہیں جنہوں نے اس بلند مقصد کے لئے جدوجہد کی ہے مجھے وہ تمام مصنف عزیز ہیں جنہوں نے اپنے قلم کو محض جانی تفریح کا آلہ نہیں بنایا بلکہ اس کے ذریعہ سے انسانوں کی سوئی ہوئی شرافت کو بیدار کرنے کی کوشش کی ہے اور ان کھلے اور چھپے مظالم کے خلاف آواز بلند کی ہے جو دولت مند غریبوں پر، زبردست کمزوروں پر، سرمایہ دار مزدوروں پر، سفید رنگ والے گندی اور سیاہ رنگ والوں پر، تعصبات عقل پر، سماج افراد پر اور افراد سماج پر کرتے ہیں۔ عبدالرحمن بجنوری نے ایک جگہ کسی یونانی مصنف کا قول نقل کیا ہے کہ دنیا میں جہاں کہیں کوئی حسین عورت ہے وہ میری عزیز اور رشتہ دار ہے۔ اس احساسِ جہاں سے کہیں زیادہ میرے دل میں اس احساسِ انسانیت کی قدر ہے جو یہ سمجھے کہ دنیا میں جہاں کہیں کوئی دکھی دل ہے، یا کوئی مظلوم شخص ہے جس کی حق تلفی ہوئی ہے یا کوئی ایسی جماعت ہے جس کی خداداد آزادی سلب کر لی گئی ہو وہ میری دوست عزیز اور رشتہ دار ہے اور اس کی حمایت کرنا، اس کی خاطر جہاد کرنا میرا مقدس فرض ہے۔ یہی احساس ہے جو ان تمام مصنفوں میں کم و بیش مشترک ہے جن کے خیالات نے مجھے متاثر کیا ہے۔

اس جماعت میں بہت سے کھنے والے شامل ہیں جو نفی اعتبار سے ایک

دوسرے سے مختلف ہیں اور ادبی لحاظ سے ہم پتہ نہیں لیکن ان میں انسانیت کا درد اور اس کو دور کرنے کی تڑپ مشترک ہے۔ میں ان میں سے انگلستان کے برٹریڈ رسل برنارڈ شا اور ایچ، جی ویلز، فرانس کے اناٹول فرانس، اور رومان رولان، امریکہ کے اپٹن سنکلیئر کو بلند مرتبہ دیتا ہوں۔ ان سب میں قدر مشترک یہ ہے کہ انھیں اپنے ملک اور اپنے زمانہ کی خرابیوں اور خامیوں کا احساس ہے۔ ان کی وطن دوستی انہی نہیں روشن ضمیر ہے۔ یہ دور حاضر کی فنی اور صنعتی ترقی اور سائنس کے کمالات سے چکا چوند ہو کر ایک سستی اور اچھی قسم کی خود پسندی اور قومی خوش فہمی میں گرفتار نہیں ہوئے بلکہ انھوں نے اپنی قوت تنقید کو بیدار رکھا ہے اور ایک سبک دست سرچن کی طرح سے ان فساد کے مرکوز کو ٹھول کر صاف کرنے کی کوشش کی ہے جو سلاج کے جسم کو بیمار اور اس کے خون کو گنداکر رہے ہیں۔

برنارڈ شا نے انگریزی سلاج، مغربی تہذیب اور اس کی سرمایہ دارانہ ذہنیت کے ناپاک مظاہر کو تلاش کیا اور ایک ایک کو اپنی بے پناہ صاف گوئی اور ظرافت کے ساتھ بے نقاب کیا اور انگریزوں کی مخصوص خود پسندی اور جمود کو زبردست ٹھیس لگائی۔ ابتدا میں قدامت پسندوں نے اس کو ایک دجسپ اور بے ضرر مجنون سمجھا، پھر اس کے بڑھتے ہوئے اثر سے ناراض ہو کر اس کو باغی اور مخرب اخلاق ٹھہرایا۔ اور جب اس کی بہت سی "بغاوتیں" نئی نسل کے نظام خیال کا جزو بن کر معزز بن گئیں تو انھوں نے اپنی خاص قومی اداس کے بموجب اس کو قصر ادب میں

جگہ دے دی اور اس کی تصانیف کو کالجوں اور یونیورسٹیوں کے درس میں شامل کر کے انہیں ایک حد تک بے ضرر بنادیا! اس کی تصانیف نے مجھے اس حقیقت سے آگاہ کیا کہ سماجی نظام کو بے چون و چرا تسلیم کر لینا اور اس کی خامیوں اور کوتاہیوں پر پردہ ڈالنا نہ صرف عقل کے ساتھ بے انصافی ہے بلکہ اخلاق کا بھی خون کرنا ہے! برنارڈ شا کے ڈراموں میں سے چند نے خاص طور پر مجھے دعوتِ فکر دی ہے اور زندگی کے بعض تاریک لیکن اہم پہلوؤں کو بے نقاب کیا ہے مثلاً *Parents and children* (والدین اور بچے) جس میں مصنف نے تعلیم و تربیت کے مسائل اور بچوں اور ان کے والدین کی نفسیات سے اپنے خاص انداز میں بحث کی ہے (ڈراموں کی زندگی کے لئے آزادی دیم عیسیٰ کا مرتبہ رکھتی ہے اور والدین، استاد احکام سب اس فکر میں لگے رہتے ہیں کہ کس طرح آزادی کو لمبا میٹ کر دیں تاکہ اس وقت بچوں کی زندگی خاموشی اور سکون کے ساتھ گزرے خواہ آئندہ چل کر وہ بالکل ہی تباہ ہو جائے!) یا *The Adventure of the black girl in search of god* (سیاہ فام لڑکی کی تلاش حق) جس میں اس نے مذہب کے ارتقائی تصور سے بحث کی ہے۔ یا *Back to mathoselah* (رجوع بہ متعوسلا) جس میں انسانی تاریخ کا ارتقا دکھا یا ہے۔ اس نے سوئے ہوئے دماغ کو کچھ بھڑونے کا کام بہت کامیابی کے ساتھ انجام دیا ہے!

برٹھ نڈرسل کو قدرت نے ایک غیر معمولی دماغ دیا ہے کبھی وہ روشنی کا ایک

فوارہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ جس طرف مڑ جاتا ہے انفرادی اور سماجی زندگی کے تاریک گوشوں کو روشن کر دیتا ہے۔ کبھی وہ ایک تیز دھار والی تلوار ہے جو ان تنگ نظر تعقبات کو کاٹتی ہوئی چلی جاتی ہے جن کے سایہ میں عام طور پر لوگوں کی بڑ دل عقلیں پناہ لیتی ہیں۔ وہ بھی برنارڈ شا کی طرح بت شکن ہے نسل، قومیت، کلیسا، رنگ، وطن غرض وہ تمام مسکرات جو دولت اور قوت کے پجاریوں نے عوام کو دھوکے میں ڈالنے کے لئے بنائے ہیں اس کی تنقید کی زد میں آتے ہیں۔ اس نے مختلف علوم اور مضامین پر قابل قدر کتابیں لکھی ہیں اور ہر میدان میں عقل اور آزادی کی حمایت کی ہے۔ اپنی تعلیمی تصنیف *Education and the Social Order* (تعلیم اور نظام معاشرت) میں اس نے اس بات کو واضح کر کے دکھایا ہے کہ تعلیم کے نظام اور نصب العین پر موجود سرمایہ داری، قومیت اور مذہب کی بندشوں کا کیا اثر پڑا ہے اور وہ کس طرح ان بندھنوں میں گرفتار ہو کر بجائے انسانی دماغ اور ضمیر کو آزاد کرنے کے ان کو اسیر اور محدود کرنے کا آلہ بن گئی ہے۔ اس کتاب میں اس نے یہ بھی بتایا ہے کہ تعلیم کو کس طرح ان زنجیروں سے آزاد کر کے ایک بہتر اور زیادہ انصاف پرور سماج کو قائم کرنے کا ذریعہ بنایا جاسکتا ہے۔ لیکن ان ذرائع کی بحث سے زیادہ اہم اس کا یہ بنیادی اصول ہے کہ تعلیمی مسائل کو زندگی اور سماجی ماحول اور اخلاقیات سے بے تعلق سمجھنا اور معلوموں کا سیاست اور اقتصادیات کی تلخ اور ناگوار حقائق سے بے خبر یا بے پردہ ہونا ایک شدید جرم ہے۔ تعلیم غلامی نہیں دی جاتی بلکہ ان تمام طاقتوں

اور سماجی مسائل کے ماحول میں دی جاتی ہے جو سوسائٹی کے نظام کی تشکیل کرتے ہیں۔ لہذا اس کے ہر مسئلہ کو زندگی کی کسوٹی پر کس کر دیکھنا چاہیے۔ در نہ مدرسہ ادب، دانش اور ذوق کی خراب سے بیگانہ ہو گا اور اس کی حقیقت ”کارگر شیشہ گر“ سے بڑھ کر نہ ہو گی۔ رسل نے اپنی ایک اور کتاب *Congue of the People* (تسخیر مسرت) میں اس نکتہ کو حل کیا ہے کہ افراد کی زندگی میں سچائی اور پاکیزہ خوشی کن حالات میں راہ پاسکتی ہے۔ اس نے دو قسم کی خوشی میں امتیاز کیا ہے ایک وہ خوشی جسے وہ *positive happiness* (مثبت خوشی) کہتا ہے۔ یہ وہ خوشی ہے جو عام طور پر گھٹیا دل و دماغ کے لوگوں کو مال و دولت، اسباب و سامان، قوت، حکومت غرض مختلف قسم کی چیزوں کو جمع کرنے اور ان پر تصرف پانے سے حاصل ہوتی ہے، زندگی کی جانب وہ اس نیت سے بڑھتے ہیں کہ اس کی فراوانیوں بالخصوص مادی فراوانیوں میں سے وہ اپنی ذات کے لیے زیادہ سے زیادہ کس قدر بٹور سکتے ہیں، دوسری خوشی کو وہ *creative happiness* (تخلیقی مسرت) کا نام دیتا ہے۔ یہ وہ خوشی ہے جو انسان کو ایسے مفید اور جدت آفریں کا کام کرنے سے حاصل ہوتی ہے، جن میں اُسے اظہار خودی کا موقع ملے جو شخص اس مسرت کی بے پایاں لذت سے بہرہ مند ہوتا ہے اسے یہ فکر نہیں ہوتی کہ وہ دنیا کی پونجی میں سے اپنی ذات کے لئے کتنا کچھ لے سکتا ہے بلکہ وہ یہ سوچتا ہے کہ دنیا کو اپنی ذات کی امتیاء و دولت اور ممکنات سے کیا کچھ دے سکتا ہے۔ یہ

وہ مسرت ہے جو مصوّر کو اپنی تصویر کشی میں، شاعر کو اپنی شاعری میں، ڈاکٹر کو مریض کے غلاف کا سیابی کے ساتھ جنگ کرنے میں، سماج کی سیوا کرنے والے کو ایثار کی آدھائیوں میں، سائنس دان کو نئے حقائق کا انکشاف کرنے میں، سیاح کو نئی دنیا دریافت کرنے میں حاصل ہوتی ہے۔ جو لوگ اپنی زندگی کی کشتی محض *Pleasure* اور خود غرضی اور بے جا تصرف کے گرد ابھیں پھنس جاتے ہیں کیونکہ ان کی خوشی محض بیرونی اشیا کی غلام ہوتی ہے اور جب ان چیزوں کے لئے چھین جھپٹ کی جاتی ہے (جو موجودہ اقتصادی نظام کی نامبارک بنیاد ہے) تو اس کا نتیجہ ہر لحاظ سے خراب ہوتا ہے۔ جیتنے والوں کے ضمیر پر چوروں کی طرح خوف کا تسلط رہتا ہے اور ہارنے والے اپنے نزدیک زندگی کا بہترین انعام کھو بیٹھتے ہیں اس لیے اُن کے واسطے زندگی بے معنی ہو کر رہ جاتی ہے۔ برخلاف اس کے تخلیقی مسرت خودی کی لہر کو سمندر کی وسعت سے ہکنا کر دیتی ہے وہ انسان کو اُس کی ذات کے تنگ اور محدود و بندھنوں سے آوا کر کے یہ احساس دلاتی ہے کہ دنیا میں بہت سے بڑے بڑے مقاصد ایسے ہیں جن کے لئے جدوجہد کرنا شخصی دکھ سکھ اور خوف و رہا سے کہیں بڑھ کر ہے۔ مثلاً ادب، آرٹ، مذہب، سائنس، سماجی خدمت

ان میں اپنی خودی کو گم کرنا، دراصل خودی کو پالینا ہے۔ کیونکہ ان اہم قدروں میں جذب ہو کر خودی شکست و ریخت اور زوال اور موت کی دسترس سے بھی آفاذ ہو جاتی

ہے۔ یا سادہ الفاظ میں یہ سمجھ لیجئے کہ آدمی مر جاتا ہے لیکن اس کا کام زندہ رہتا ہے۔ اس نے جو شمع روشن کی ہے، خواہ وہ خدمت خلق کی ہو یا ادب کی، یا آرٹ کی، یا سائنس کی، وہ جلتی رہتی ہے اور روشنی پہنچاتی رہتی ہے اسے اجل کی پھونک بھی نہیں بجھا سکتی۔ اس طرح اس کی خودی بھی ہمیشہ زندہ اور پائینڈ رہتی ہے، خیال بہت پُرانا ہے لیکن رسل نے اس کو بڑی وضاحت اور قوت کے ساتھ بیان کیا ہے اور یہ نقطہ نظر زندگی کے سفر کے لیے یقیناً ایک بے ہسا شمع ہدایت ہے۔

اتحج۔ جی۔ ویلز کا علمی مرتبہ ان دونوں کے برابر نہیں۔ اس میں ذاتی قوت فکر ہے نہ اجتہاد، وہ پروپیگنڈا زیادہ کرتا ہے۔ اس کی رائے اکثر بے جا حد تک اس کے خاص مرکزی خیال کی تابع ہوتی ہے۔ مگر یاد جو اس کے اس نے علمی مفکرین اور تعلیم یافتہ عوام کے درمیان ایک نہایت ضروری اور قابل قدر واسطے کا کام دیا اور اپنے نادلوں اور دیگر علمی تصانیف کے ذریعہ جدید معاشرتی علوم اور سائنس کے نظریوں کو مقبول کرایا ہے۔ لیکن اس کی سب سے بڑی خدمت یہ ہے کہ اس نے ہر ہر طریقہ پر قومیت کے تنگ تصور کے خلاف جہاد کیا ہے اور انسانیت کے وسیع اور مقدس رشتہ کی وکالت کی ہے۔ وہ اس اصول کا پرچار کرتا ہے کہ عقل اور سائنس کو سماجی اور سیاسی مسائل میں بھی اسی طرح ماہر بنانا چاہئے جس طرح اُن سے نظری علوم میں کام لیا جاتا ہے۔ اس وقت سیاسی اور اقتصادی تعلقات اور مسائل

جذبات کا غلبہ ہے۔ ان کے حل کرنے میں عقل کی کارفرمائی کو بہت کم دخل ہے۔
 ویلز کا عقیدہ یہ ہے کہ اگر سائنس کو محض چند اصولوں، نظریوں اور عملی ایجادوں کا
 مجموعہ نہ سمجھا جائے بلکہ اس کو ایک طریقہ فکر، ایک تفتیش و اجتہاد کا ذریعہ قرار
 دیا جائے تو ہمارے بہت سے سماجی اور سیاسی پھیلے جو اس وقت انسانیت کے لئے
 سودا بن رہے ہوئے ہیں، معقولیت کے ساتھ ملے ہو سکتے ہیں۔ ویلز نے اپنے
 نادلوں اور کہانیوں میں سائنس کے کمالات اور آئندہ امکانات کو دکھایا ہے، انسانی
 سیرت اور انسانی سماج کی ارتقاء سے بحث کی ہے، ان خارجی نفسیاتی گتھیوں کو پیش
 کیا ہے جو اس کی آزادانہ نشوونما میں حارج ہوتی ہیں۔ لیکن اس کا مرکزی موضوع ہی
 رہا ہے کہ ایک بہتر معاشرے اور اس کے لئے شایان شان افراد کی تربیت کیسے کی جاسکتی
 ہے۔ وہ دل اور دماغ کو وہ گرمی اور روشنی تو نہیں بخشا جو بصیرت اور گداز پیدا کرتی
 ہیں لیکن نظر کے سامنے نئی اور لامحدود فضا میں اور امکانات ضرور پیش کر دیتا ہے۔
 اناطول فرانس جو بعض اعتبار سے گذشتہ صدی کا سب سے بلند پایہ فرانسیسی
 مصنف ہے ان مصنفوں سے مختلف ہے۔ اس میں کثرت زیادہ اور پورے پگنڈا کم ہے۔
 اس کے مطالعہ اور تفسیر کا خاص موضوع سوسائٹی اور اس کی تشکیل نہیں بلکہ نفس انسانی
 کی گہرائیاں اور پیچ ہیں جن کو وہ اپنے مخصوص طنز اور ظرافت کے ساتھ کھول کر رکھ دیتا
 ہے۔ لیکن اس کا یہ طنز احساس اور ہمدردی سے خالی نہیں بلکہ ایک نقاب ہے جس میں وہ
 اپنی ہمدردی اور رحم کے جذبہ کو پوشیدہ رکھنے کی کوشش کرتا ہے، کبھی اس کا موضوع

تاریخی کردار اور تاریخی واقعات ہوتے ہیں جیسے *God are with us* (دیوتا پیاسے ہیں) میں جہاں وہ انقلاب فرانس کی تصویر کھینچتا ہے، کبھی وہ انسانی جذبات اور آئیڈیل کی کشمکش دکھاتا ہے جیسے *Red Lily* یا *دنیہ* (تائیس) میں۔ جہاں اس کو یہ دکھانا مقصود ہے کہ

زاہد غرور کردوسلاست شہر در راہ رند از رو نیاز بہ دار السلامت
 . کبھی وہ ایک ایسی سیدھی سادھی شریف انسانی سیرت کے خدوخال نمایاں کر کے دکھاتا ہے جس کی طرف خود بخود دل کھینچتا ہے جیسے *Crim. story* (۱۹۷۷ء) میں۔ لیکن اس کا کام وکیل عدالت کی طرح انسانی کمزوریوں کی نمائش سے لطف اٹھانا نہیں ہے۔ وہ ایک جج کی طرح ان کے خلاف سزا کا حکم بھی نہیں سنانا۔ وہ تو محض گہری ہمدردی، بڑی گہری سمجھ داری کے ساتھ یہ دیکھتا اور سمجھتا ہے کہ اکثر اوقات انسان مختلف داخلی اور خارجی قوتوں کے ہاتھ میں کھلونا بن جاتا ہے اور دراصل اپنے اعمال کے لئے جوابدہ نہیں ہوتا۔ اس لئے جرم اور مجرم میں تمیز کرنا انسان کا نہایت ضروری فرض ہے۔ ایک نیک اور بااخلاق اور با اصول آدمی جرم سے نفرت کر سکتا ہے، لیکن اس کو مجرم سے نفرت کرنے کا کوئی حق نہیں ہے کیونکہ بہت ممکن ہے کہ اگر حالات ذرا سے مختلف ہوتے تو وہ خود اسی طرح ارتکاب جرم کرتا۔ لہذا شیشے کے گھروں میں لپٹے والوں کے لئے یہ زہیا نہیں ہے کہ وہ دوسروں پر پتھر پینکیں!

انٹول فرانس کے فلسفہ زندگی نے مجھے یہ انمول سبق سکھایا کہ بقول فرانسیسکو کے (yad com pven dre en tout Pardonner) (جو آدمی سب کچھ سمجھ سکتا ہے وہ سب کچھ معاف بھی کر سکتا ہے) شاید اسی وجہ سے میرے لئے ممکن نہیں کہ میں کسی شخص سے جو کسی گناہ یا جرم کا مرتکب ہوا ہو اس قدر شدت اور ذاتی کد کے ساتھ اظہار نفرت یا مخالفت کر سکوں جیسے بعض مدعیان مذہب و عصمت کیا کرتے ہیں۔ جن کی رائے شاید سطح سے نیچے اتر کر نفس کی گہرائیوں تک نہیں پہنچتی۔

فرانس کا ایک اور مایہ ناز مصنف جو آزادی اور انسانیت کی جنگ میں ہمیشہ پیش پیش رہا ہے اور جس کی تصانیف نے مجھے بہت متاثر کیا ہے رومان رولاں ہے۔ اس کا قلم ایک تلوار ہے جس نے ہمیشہ ان حقوق کی خاطر جنگ کی ہے جو ہر انسان کو چھٹیت انسان کے، ہر قوم کو بہ حیثیت ایک قوم کے حاصل ہونے چاہئیں، لیکن دوسروں کے ظلم اور تعصبات نے انھیں اپنے ان پیدائشی حقوق سے محروم کر دیا ہے رومان رولاں ایک بلند پایہ آرٹسٹ بھی ہے جس کی تحریریں موسیقی کا رقص اور توازن ہے اور ایک پرجوش مبلغ بھی، جس کے الفاظ میں طوفان کی شوکت اور انسانیت کے دھڑکتے ہوئے دل کا دلولہ ہے۔ اپنے محرکہ الآرائیڈل (jean charis) (میرین کر سٹونٹ) میں وہ ایک نوجوان کی سیرت کا ارتقا دکھاتا ہے

جو قدرت کی طرف سے موسیقی کی غیر معمولی صلاحیت لے کر آیا ہے، لیکن باوجود
 آرٹ کا پجاری ہونے کے اپنے ماحول کے مقناطیسی اثرات سے متاثر ہو کر وہ
 خود کو اس سیاسی کشش میں جھونک دیتا ہے جو اس کے گرد و پیش جاری ہے۔
 اس ناول میں رولان نے یورپ کی اُس تہذیب و تمدن کا جیتا جاگتا نقشہ کھینچا ہے
 جو گزشتہ جنگ عظیم سے پیشتر اہل یورپ بلکہ تمام دنیا کو مسحور کئے ہوئے تھی، لیکن
 بعض صاحبان بصیرت کو اس ظاہری شان و شوکت کے اندر تباہی اور فساد کے
 جراثیم بھی کام کرتے دکھائی دے رہے تھے۔ انھیں میں رولان کا شمار ہے۔ اُسے
 یقین تھا کہ مغرب کی اندھی مادیت، سرمایہ داری، قوت کا تشہ، قومیت کا غرور،
 سامان جنگ کے بارے میں قوموں کی رقابت اور رنگ و نسل کا تعصب اُسے
 تباہ کر کے رہے گا۔ اور ایسا ہی ہوتا نظر آ رہا ہے۔ اپنے ایک اور ناول (*The*
Soul enchanted) (روح مسحور) میں اس نے جنگ کے بعد کے
 یورپ کا نقشہ کھینچا ہے اور ان قوتوں کا ابھار دکھایا ہے جن کا مقصد سماجی انصاف
 کا قیام ہے۔ لیکن قوت اور سرمایہ کے ٹھیکہ داروں نے اپنے اغراض اور مفاد
 کی حفاظت کے لیے ہر ذلیل اور غلامانہ طریقہ سے ان شریفانہ جذبات کو اور
 آزادی کی تمام تحریکیوں کو کھپنے کی کوشش کی۔ رولان کے قلم سے اس کشمکش کا
 بیان پڑھ کر خون کھولنے لگتا ہے۔ اگر ایک ”ترقی پسند“ ادیب کا کام یہی ہے
 کہ وہ لوگوں میں صحیح جذبات کو بیدار کرے اور انھیں حق کی حمایت اور ظلم کی مخالفت

آمادہ کرے تو رولاں بدرجہ اتم ایک ترقی پسند ادیب ہے۔ اس نے اپنی سیاسی تحریروں اور تقریروں اور ہر قسم کی تصانیف میں اسی مقصد کو پیش نظر رکھا ہے کیونکہ وہ ”ادب برلنے ادب“ کا قائل نہیں ہے۔ وہ تو ادب کو زندگی کی بھٹی میں جھونک کر اُسے کندن بنا نا چاہتا ہے۔ شاید یہی وجہ ہے کہ اس کے مضامین کا ایک مجموعہ جو چند سال ہوئے شائع ہوا تھا (*I will not rest*) (میں آرام نہ لوں گا) کے نام سے موسوم ہے۔ کوئی حساس اور انسان دوست ادیب بھی اس جدوجہد کے زمانہ میں آرام نہیں لے سکتا، ادب کی پرسکون سرزمین میں بھی آرام نہیں لے سکتا!

امریکہ کے مصنفوں میں سے میری نظر میں اپٹن سنکٹر (*Upton Sinclair*) کی خاص قدر ہے۔ اس نے گزشتہ چالیس پچاس سال میں بہت سے ناول، کہانیاں اور سیاسی اور سماجی مضامین لکھے ہیں جن میں سے ہر ایک میں اس نے امریکہ کی تہذیب اور معاشرت کے تاریک پہلوؤں کو بے نقاب کیا ہے اور غیر معمولی جرأت سے کام لے کر سرمایہ داری اور ظلم کے ان زبردست قلعوں پر ضرب لگائی ہے جو مذہب اور تمدن امریکہ کی زندگی پر ایک خون آشام دیو کی طرح مسلط ہیں۔ اس کی کتابوں کے معلق کہا گیا ہے کہ ان میں سے ہر ایک میں اس کے خلاف بیسیوں مقدمہ چلانے کے لئے مواد موجود ہے، لیکن چونکہ ان کی بنیاد صداقت پر رکھی گئی ہے اس لئے کبھی کسی کو عدالت میں چارہ جوئی کرنے کی ہمت

نہیں ہوئی! البتہ اس کی مخالفت میں اور اس کو مالی اعتبار سے تباہ کرنے کے لئے وہ تمام حربہ ضرور استعمال کئے گئے جو آزاد امریکہ کی سیاسی زندگی کا مخصوص امتیاز ہیں! لیکن اس نے بدنامی، افلاس، حق تلفی، غرض ہر قسم کی مصیبتوں کو برداشت کیا، لیکن حق گوئی اور حق دوستی کے کٹھن راستہ کو نہیں چھوڑا۔ اس نے امریکہ کی تہذیب کی تنقید اس وقت شروع کی تھی جب ہاں کے تقریباً تمام ممتاز ادیب اور مفکر جدید مادی اور صنعتی ترقی کے نشہ میں سرشار تھے اور یہ سمجھتے تھے کہ علوم و فنون کی ترقی اور سرمایہ داری نظام کی دولت آفرینی نے انسانی زندگی کے تمام اخلاقی اور سماجی مسائل بھی حل کر دیے ہیں اور انہیں اس بات کا احساس ہی نہ تھا کہ غارہ تہذیب کے نیچے انسان کی فطرت کی سیاہی اور حرص اور تصرف کی قوتیں بدستور موجود ہیں۔ اس عالمگیر خوش فہمی کو چیلنج کرنا اور خود فریبی کے اس فلسفہ کو حقیقت نگاری کی ضرب سے توڑنا بڑے دل گردہ کا کام تھا، لیکن سنگھار نے اس خدمت کو اپنے ذمہ لیا اور اس شان کے ساتھ انجام دیا کہ اس کا نام ادب کی تاریخ میں ہمیشہ احترام کے ساتھ لیا جائے گا۔ اس نے اپنی مختلف کتابوں میں امریکن زندگی کے مختلف بدنامیوں کو بے نقاب کیا ہے مثلاً ”جنگل“ میں امریکہ کے صنعتی اور سرمایہ دارانہ نظام کی اس قابت اور کشمکش کو دکھایا ہے جس کی بے رحمی اور بے اصولی کے سامنے جنگلوں میں حیوانوں کی زندگی غنیمت معلوم ہوتی ہے (منہ) (تیل) میں ان زیادتیوں اور مردم آزاریوں کو

طشت از با م کیا گیا ہے جو تہذیب حاضرہ کے محرک اعظم یعنی پٹرول کے بڑے بڑے کارخانہ داروں نے مزدوروں کے ساتھ روادار رکھی ہیں، "فلورکنگ" میں اس نے موٹر کاروں کی صنعت کے تاجدار مہنری فورڈ کی سیرت کے ارتقا کا عبرت خیز نقشہ کھینچا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ کس طرح ایک شریف اور نیک نیت آدمی دولت اور سرمایہ داری کی دلدل میں پھنس کر اپنی فطری انسانی کھوپڑی بٹھکتا ہے اور بجائے دولت کے ذریعہ آزادی حاصل کرنے کے اس کی بے شمار ظاہر اور پنہاں دشواریوں میں اسیر ہو جاتا ہے، ایک اور کتاب میں جس کا نام ہے، (money writers) (روپیہ لکھتا ہے) اس نے یہ براہِ فاش کیا ہے کہ اخباروں کی رائے اور بیشتر کتابوں کی اشاعت بھی دولت کی غلام ہے اور اس جمہوری حکومت میں آزادی رائے کا دعویٰ محض دھوکہ یا خام خیالی ہے۔ چند بڑے سرمایہ داروں نے بیشتر اخباروں اور اشاعت خانوں پر قبضہ کر لیا ہے اور ان کے ذریعہ سے یہ رائے عامہ کو جس سانچے میں چاہتے ہیں ڈھال لیتے ہیں اور پروپیگنڈا کے ذریعہ ہر قسم کے پبلک اداروں کو اپنے قبضہ کے اندر رکھنے ہیں۔ اس خوفناک حربہ کی مدد سے وہ نہایت آسانی اور کامیابی کے ساتھ ہر ایسے جدید اور انقلاب آفریں خیال کا سرکچل دیتے ہیں جن سے ان کے مفاد کو نقصان پہونچنے کا اندیشہ ہو۔ چنانچہ خود منگلشیر کے خلاف یہ زبردست قوت نہایت بے باکی اور بد باطنی کے ساتھ برا استعمال کی گئی۔ خیالات کو اپنے مجوزہ

سانچوں کے اندر رکھنے کے لئے یہ لوگ محض پریس کی قوت ہی استعمال نہیں کرتے
 بلکہ اسکولوں اور کالجوں کے نصاب، طریقہ، تعلیم، نظم و نسق اور استادوں کے
 تقرر پر بھی اپنا قابو رکھتے ہیں۔ تعلیم کے اس پہلو کی تفسیر اس نے (*she goes*
 ۵۷) میں کی ہے جس کا ترجمہ ”قدم ملا کر چلنا“ کیا جاسکتا ہے۔ یہ وہی ”ہم قدمی“
 ہے جس کا انتہائی مظاہرہ موجودہ جرمن قوم کی ذہنیت میں نظر آتا ہے، جہاں
 قوت فکر و تنقید پر ”اندھیریوں“ لگا دی گئی ہیں، یعنی ایک فرض شناس شہری کا
 یہ کام نہیں کہ وہ دائیں بائیں دیکھے یا حکومت کی پالیسی پر تنقید و احتساب کرے،
 اس کا کام محض یہ ہے کہ جس طرف اس کی ٹکیل موڑ دی جائے اُسی طرف قدم
 بڑھائے جائے۔ لیکن یہ ”ہم قدمی“ صرف نازی جرمنی کے لئے مخصوص نہیں،
 بلکہ اس کا مظاہرہ کم و بیش اس تمام ملکوں میں بھی موجود ہے جہاں یہ ظاہر جمہوریت
 کا نظام قائم ہے۔ سنہ ۱۹۱۸ء کے بعد یہ راز فاش کیا ہے کہ جمہوری امریکہ میں بھی فکر کی
 اسیری کے لئے ایک پیچیدہ اور گراں نظام تعلیم قائم کیا گیا ہے۔ ایک تاریخی تصنیف
 (*The world's end*) (دنیا کا انجام) میں اس نے گزشتہ جنگ عظیم کے
 پوست کندہ حالات بیان کئے ہیں اور دکھایا ہے کہ کس طرح درپردہ میں لاقوی
 سیاست کی مہار ان چند بڑے کارخانہ والوں کے ہاتھ میں تھی جو سامان جنگ
 بناتے تھے اور منافع کمانے کی ناپاک کوشش میں دیانت اور حب وطن کا خون
 کرنے میں مطلق مائل نہ کرتے تھے۔ علاوہ اس قسم کے بامقصد نادلوں کے اس نے

اور بھی بہت سی کتابیں لکھیں جن میں سے ہر ایک میں اس کی شریف آزادانہ
 پسند اور قابل محبت شخصیت کی جھلک دکھائی دیتی ہے۔ ہر ایک میں اس کے
 ذہنی آئیڈیل اور ماحول کی تلخ حقیقتوں کا تقابل نظر آتا ہے۔ اس نے ایک کہانی
 کی شکل میں حضرت عیسیٰؑ کی ایک سوانح عمری لکھی ہے، جس کا نام *Key of the Carpenter* (انھوں نے میزبان نام بخار رکھا ہے) اس میں اس عبرت انگیز
 حقیقت کا انکشاف کیا گیا ہے کہ اگر کہیں (خدا نخواستہ) حضرت عیسیٰؑ کا ظہور اس
 زمانہ میں ہو جائے اور وہ امریکہ کی تہذیب و تمدن کا جائزہ لیں جس کی بنیاد بظاہر
 مسیحیت پر رکھی گئی ہے تو امراد اور ارباب سیاست اور کلیساؤں کے پیشواؤں
 میں ہچل بپا ہو جائے اور حکومت مذہبی لیڈروں کی رضامندی سے اُن کی
 انقلابی تعلیم کو خطرناک اور مفاد عامہ کے مخالف قرار دے کر یا تو انھیں قید خانہ
 میں بند کر دے یا مجنون قرار دے کر ان کی آئندہی سلب کرے یا ان کے ساتھ
 وہی سلوک روارکھے جو دو ہزار سال قبل رومیوں نے کیا تھا!

دنیا میں ہر قسم کی ترقی انھیں لوگوں کے طفیل ہوتی ہے جنہوں نے اپنے
 زمانہ کے ناخوشی نظام کو بے چون و چرا تسلیم نہیں کیا اور اس کے رنگ میں رنگ کر
 اس کی کمزوریوں اور خرابیوں سے فائدہ اٹھا کر اپنے لئے آرام اور عیش و عشرت
 کی زندگی اختیار نہیں کی۔ بلکہ اپنی روشن ضمیری کی بدولت ایک بہتر دنیا کا تصور
 قائم کیا، یا اپنے وجدانی تخیل کی روشنی میں ایک بہتر دنیا کی تصویر دیکھی اور

پھر حرات کے ساتھ مخالفت کو خندہ پیشانی کے ساتھ جھیلنے ہوئے۔ سب سے پہلے اس
اور تنگ نظر لوگوں کے سامنے اپنے تصور کی دنیا کی تصویر کھینچی۔ اور ان کو
موجودہ حالات سے بیزار کر کے ایک بہتر مستقبل کی طرف مائل کیا۔ یہی کام ہے
جسے غیر معمولی قابلیت اور حرات کے ساتھ منظم کرنے تمام عمر انجام دینے شاید اس کا
اپنا فلسفہ زندگی ان الفاظ سے واضح ہو جائے جو اس نے اپنی ایک غیر معروف
کتاب (Jimmie Higgins) (جی ہگنز) میں لکھے ہیں، اس کا ہیرو
ایک غریب اور کم رو اور معمولی درجہ کا سوشلسٹ تھا، لیکن اس کے دل میں دہشت
اور وفا شکاری اور دوست داری کا ایک ایسا شعلہ روشن تھا کہ باوجود ہر قسم کی
ایذا رسانی اور ناقابل برداشت جسمانی کرب جھیلنے کے اس نے اپنی جان دینا
گوارا کیا، لیکن اپنے ساتھیوں اور سیاسی رفیقوں کا بھید نہیں دیا، جس وقت
اس کی بہادر روح اس کے دکھی اور کمزور جسم سے رخصت ہو رہی تھی اس کے
کافوں میں یہ آواز آتی ہے:-

”میں انسان ہوں اور آخری فتح میری ہوگی۔ میں جسم کی کمزوری کو کچل ڈالتا
ہوں اور اس پر قابو پا لیتا ہوں۔ اگر میرے جسم کو قید کر لیا جائے تو مجھے اس کی
پرداہ نہیں۔ اگر اس پر خوف طاری ہوگا یا مصلحت اندیشی زنجیر پا ہوگی تو اس کے
ٹھکڑے دوں گا۔ میں صداقت ہوں اور دنیا کو میری آواز سننی ہوگی۔ میں انصاف
ہوں اور دنیا پر میری حکومت قائم ہو کر رہے گی۔ میں آزاد ہوں اور تمام قوانین کو

توڑ ڈالتا ہوں، میں غلم کو خاطر میں نہیں لاتا، میری ہمت بلند رہے، میں رہائی کا پیغام لے کر آیا ہوں۔“

اور چونکہ ہر ملک اور ہر زمانہ میں انسان کی روح میں اس مبارک قوت کا جلوہ رہا ہے اور یہ غیبی آواز اپنا پیغام سناتی رہی ہے اس لئے انسانیت تاریکی اور زندگی سے نکل کر کم از کم اس مقام تک پہنچ گئی ہے جہاں اس کو ایک یادہ بہتر اور شاد کام مستقبل کا خواب نظر آتا ہے اور اگر دنیا اس خوف اور ہربریت کے تسلط سے نکل سکتی ہے جس میں آج کل ظالموں کے لالچ اور ظلم نے اُسے پھنسا دیا ہے تو اس کی صرف ایک ہی صورت ہے اور وہ یہ کہ جن خیالات کا پرچا انہوں نے اور ان جیسے دوسرے بلند خیال اور انسان دوست مصنفوں نے کیا ہے وہ دنیا میں عام ہو جائیں اور لوگ اپنی بنائی ہوئی قید خانہ کی کوٹھڑیوں سے نکل کر خدا کی کھلی ہوا اور روشنی میں سانس لینا سیکھیں۔ ادب کا کام اور کتابوں کا احسان یہی ہے کہ وہ لوگوں کی انسانیت اور ہمدردی اور محبت کو وسیع کریں اور ان کے دل و دماغ کو تنگ نظری تعصب اور بے انصافی کی یورش سے بچائیں۔ اگر کتابیں ایسا کریں تو وہ کھسکے ہیں اور نہ محض وقت گزارنے اور تفریح کا ذریعہ یا چارپائے پر معلومات کا بوجھ ہیں، یا عالم کی بے فیض دولت ہیں اور ان میں سے کوئی چیز بھی بہت قدر کے قابل نہیں!۔

از مولانا ابوالاعلیٰ صاحب مجددی مدیر ترجمان القرآن

جاہلیت کے زمانہ میں میں نے بہت کچھ پڑھا ہے۔ قدیم و جدید فلسفہ، سائنس، معاشیات، سیاسیات وغیرہ پر اچھی خاصی ایک لائبریری دماغ میں اتار چکا ہوں، مگر جب آنکھیں کھول کر قرآن کو پڑھا تو بہ خدا یوں محسوس ہوا کہ جو کچھ پڑھا تھا سب بچ تھا علم کی جڑ اس ہاتھ آئی ہے۔ کانٹ، ہنگل، ٹٹھے، مارکس اور دنیل کے تمام بڑے بڑے مفکرین اب مجھے بچے نظر آتے ہیں، بے چاروں پر ترس آتا ہے کہ ساری ساری عمر جن گتھیوں کو سلجھانے میں اُبھتے رہے اور جن مسائل پر بڑی بڑی کتابیں تصنیف کر ڈالیں، پھر بھی حل نہ کر سکے، ان کو اس کتاب نے ایک ایک دُؤد و فقرہ میں حل کر کے رکھ دیا ہے اگر یہ غریب اس کتاب سے ناواقف ہوتے تو کیوں اپنی عمر اس طرح ضائع کرتے۔ میری اصلی محسن بس یہی ایک کتاب ہے اس نے مجھے بدل کر رکھ دیا۔ حیوان سے انسان بنادیا، تاریکیوں سے نکال کر روشنی میں لے آئی، ایسا چراغ میرے ہاتھ میں دے دیا کہ زندگی کے جس معاملہ کی طرف نظر ڈالتا ہوں حقیقت اس طرح بر ملا مجھے دکھائی دیتی ہے کہ گویا اس پر کوئی پردہ ہی نہیں ہے انگریزی میں اس کتبچی کو ”شاہ کلید“ (Master Key) کہتے ہیں، جس سے ہر قفل کھل جائے سو میرے لیے یہ قرآن ”شاہ کلید“ ہے، مسائل حیات کے جس قفل پر اسے لگاتا ہوں وہ کھل جاتا ہے جس خدا نے یہ کتاب بخشی ہے اُس کا شکر ادا کرنے سے میری زبان عاجز ہے۔

از مولانا ابوالحسن علی صاحب ندوی شیخ التفسیر دارالعلوم ندوۃ العلماء

مولانا محمد عمران خاں صاحب ندوی کی فرمائش سے لکھا گیا اور ۲۹ رذی الحجہ ۱۳۷۵ھ

کو دارالعلوم ندوۃ العلماء کی مجلس علمی میں پڑھا گیا۔

خاک رکا خاندان ایک خزاں رسیدہ دینی خاتوادہ ہے جس کے بزرگوں نے
کبھی فصل خزاں میں بھی دنیا کو پیام بہار سنایا تھا۔ ہندوستان میں جب دین کی بہار
آخر ہوئی تو اس خاندان پر بھی تنزل آیا۔ ہوش کی آنکھیں کھولیں تو دین داری
جوانوں سے زیادہ بوڑھوں میں اور مردوں سے زیادہ عورتوں میں تھی۔

میرے والد مرحوم مولانا حکیم سید عبدالحی رحمۃ اللہ علیہ نے سلسلہ ع کے
شروع میں انتقال کیا، میری عمر اس وقت ۱۰ سال کی تھی، میرے بڑے بھائی صاحب
ڈاکٹر حکیم مولوی سید عبدالحی صاحب مدظلہ لکھنؤ میں ٹیچر کالج میں پڑھتے تھے
اور میں اپنے وطن رائے بریلی میں اپنی والدہ صاحبہ کے ساتھ رہتا تھا اور بھائی
صاحب کی ہدایت کے مطابق خاندان کے بعض بزرگوں سے فارسی کی کتابیں
پڑھتا تھا، اور لکھنؤ بھائی صاحب کے پاس آتا جاتا رہتا تھا۔

خاندان میں دستور تھا کہ تقریباً روزانہ اور ان دنوں میں خاص طور پر
جب کسی حادثہ کی وجہ سے تسکین و مشغلہ کی ضرورت ہوتی، ایک گھر کی تمام
بیبیاں ایک جگہ جمع ہو جاتیں اور ہمارے ہی خاندان کے ایک بزرگ (سید
عبدالرزاق صاحب کلامی رحمۃ اللہ علیہ) کی منظوم نعت الشام پڑھی جاتی۔

سید عبدالرزاق صاحب کلامی مرحوم حضرت سید احمد شہیدؒ کے ہم شیر زادہ
منشی سید حمید الدین صاحبؒ کے پوتے اور اُن کے حقیقی بھائی سید عبدالرحمن صاحبؒ
کے نواسے تھے، واقفؒ کی عربی فتوح الشام کو کلامی صاحب نے بڑی قادر ہکلائی
اور جوش و دلی جذبہ کے ساتھ پچیس ہزار شعروں میں اردو میں نظم کیا ہے، چونکہ
اُن کو اس کا طبعی ذوق تھا اور جہاد و حرارت ایرانی کی چنگاری اسی تنور سے
منتقل ہوئی تھی جس نے ایک وقت میں سارے ہندوستان کو گرمادیا تھا۔ اس نے
نظم میں جوش و افراور کلام میں آدس ہے، حضرت خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
شاعر کو عشق تھا اور خواب میں بار بار ان کی زیارتیں ہوتی تھیں۔ اس لیے خصوصیت
کے ساتھ ان کا ذکر کرتے ہوئے وہ بے قابو ہو جاتے ہیں اور اشعار میں خاص
روح اور زور پیدا ہو جاتا ہے۔ میری بڑی خالہ مرحومہ جو قرآن مجید کی بھی حافظہ
تھیں، یہ منظوم فتوح الشام بڑے پُر اثر و دلکش لہجہ میں پڑھتی تھیں اور پڑھتے
پڑھتے کتاب اُن کو بہت رواں ہو گئی تھی۔ عموماً عصر کے بعد یہ مجلس ہوتی، بچے
بھی کبھی اپنی ماؤں کے پاس کھیلتے کھیلتے یا کسی پیغام کے لیے آجاتے اور بے
ارادہ کچھ دیر ٹھہر کر سننے، کبھی باارادہ بیٹھ جاتے اور کبھی ماں اپنے پاس
بٹھا کر سننے کا موقع دیتیں پھر جب اس میں لطف آنے لگتا تو کھیل چھوڑ کر
اس مجلس میں شریک ہوتے۔

میری خالہ مرحومہ جب سادہ رنگے تکلف لیکن پُر اثر لہجہ میں یہ اشعار پڑھتیں

تو جہاد کا ایک سماں بندھ جاتا، دل اُٹھ اُٹھتا ہے۔ حضرت خالدؓ، حضرت ضرارؓ، اور ان کی بہن حضرت خولہ بنت اُذینؓ لازماً اور دوسرے صحابہ کرامؓ دجاہدین شام کی جاں بازی اور شجاعت کا ذکر آتا تو مجلس پر ایک کیفیت سرور اور نشہ سا طاری ہو جاتا، کسی سخت معرکہ میں مسلمانوں کے گھر جانے اور کسی بہادری کے شہید ہونے کا تذکرہ ہوتا تو آنسوؤں کی جھڑیاں لگ جاتیں، آنسوؤں کے یہ طوفان اُٹھتے اور برستے تو اُن کا پھینٹا ہمارے معصوم دلوں پر بھی پڑ جاتا۔ اور اس نرم مٹی کو تر کر جاتا۔

فتوح الشام کی ان زندہ مجلسوں نے دل پر یہ اثر چھوڑا کہ مجاہدین کی محبت و عظمت اور اللہ کی راہ میں جان دینے کی قیمت کو کوئی علمی تحقیق اور جہاد کو مدافعت ثابت کرنے کی کوئی کوشش کم نہیں کر سکی، خون کے نقش کو سیاہی کے وہ نقوش کبھی نہیں مٹا سکے، جو لیٹے لیٹے یا آرام سے بیٹھے بیٹھے کاغذ پر ثبت کیے جائیں پھر وہ نقش جس کو بچپن کے پاک آنسوؤں نے بیداری بخشی ہو۔

اتانی ہوا ہا حین لم اعرف الحق فصادت قلباً خالیا فتسکتا
 دوسرا اثر یہ ہوا کہ اس قوم و مذہب کے خلافت (جس کے مقدر میں قیامت تک کے لئے اسلام کا عالمگیر حریف و مد مقابل بننا لکھ دیا گیا ہے) اور جس کی قائم مقامی اور وراثت موجودہ یورپ کے حصہ میں آئی ہے، ایک حریفانہ

جذبہ اور عناد پیدا ہو گیا، جس پر کسی ملک کے مقامی مسائل و حالات کبھی غالب نہیں آسکے۔

اس وقت شرفلہ کے خاندانوں میں مسدس حالی کا عام رواج تھا، اس کے اشعار لوگوں کے نوک زبان تھے۔ تقریروں اور مواعظ میں جا بجا اس کے اشعار سے کام لیا جاتا، مضامین میں نقل کیے جاتے میں نے بھی مسدس کو بڑے جوش و لطف سے بار بار پڑھا، اس کے اشعار اپنی تقریروں میں جو بچوں کے جلسوں میں کی جاتیں اور ان انعامی مضامین میں جو مقابلہ کے لئے لکھے جاتے، بار بار نقل کئے۔ اس کا بہت سا حصہ زبانی یاد تھا۔ دل و دماغ پر مسدس کا اچھا خاصہ اثر رہ چکا ہے۔ عام استعداد کے علاوہ اس کا ایک اصل یہ تھا کہ برسوں بعد مغربی موضوعین و مصنفین کی یہ کوشش بالکل بے اثر رہی کہ جاہلیت عرب کی اتنی مدح سرائی کی جائے اور اس میں اگر خوبی کے کچھ ذرات تھے تو ان کو خوردبین سے دیکھ کر پہاڑ بنا کر اس طرح پیش کیا جائے کہ معلوم ہو کہ عربوں میں اخلاقی انقلاب کی پوری تیاری تھی اور کوہ آتش نشاں پھٹنے کو تھا کہ موقع شناسی سے ہر وقت اس کو چنگاری دکھا دی گئی، اسلامی انقلاب کی پیغمبرانہ عظمت اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے معجزہ کی حمایت کو گھٹانے کی یہ علمی سازش مولانا حالی کے اُن پُر اثر اور سارے چند بند پر غالب نہ آسکی جن میں انھوں نے جاہلیت کا نقشہ اور اُس کی اخلاقی پستی کی تصویر کھینچی ہے،

بعض قوم پرست عربوں کے مضامین اور تالیفات متاثر کر سکیں جو اپنی قومیت کے جوش میں کبھی کبھی جاہلیت کی طرف سے مداخلت کرنے لگتے ہیں اور اس کے روشن پہلو کے دکھانے میں مبالغہ سے کام لیتے ہیں۔

اردو کے ابتدائی مطالعہ اور طالب علمی کے اس ابتدائی دور میں جس کتاب کو اپنے شوق سے پڑھا اور جس نے سب سے زیادہ متاثر کیا وہ قاضی سلیمان صاحب منصور پوری مرحوم کی سیرت رحمۃ اللعالمین کا پہلا حصہ ہے، مجھے یہ کبھی نہیں سچوگا کہ جب اس کی دونوں جلدوں کا بعض دوسری کتابوں کے ساتھ دی۔ پی آر بریلی آپا ہے اور اس کے پھڑپھڑانے کے لئے اس وقت روپیہ نہ تھا تو میں نے بے اختیار روٹنا خرچ کیا، یہاں تک کہ کسی نہ کسی طرح اس کا انتظام کیا گیا اور کتاب میرے ہاتھ میں آئی، بار بار پڑھی، کسی جگہ اور کسی بار اپنے دل اور آنکھوں کو قابو میں نہ رکھ سکا، بعض خاص مقامات کا ہمیشہ خاص اثر پڑتا تھا، اسلام کے ابتدائی مبلغین کے واقعات حضرت مصعب بن عمیرؓ کی مدنی زندگی کا مقابلہ، اُن کی ذالہانہ کیفیت، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مدینہ منورہ میں تشریف آوری اور حضرت انصار کی مسرت، استقبال اور جان نثاری، انصار کا ایثار اور مہاجرین کے ساتھ ان کی دینی محبت، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے واقعات و حالات کا دل پر خاص اثر پڑتا تھا، ٹہل ٹہل کر ان کو پڑھتا تھا، لوگوں کو سناتا تھا اور اسی زندگی کی تمنائیں دل میں پیدا ہوتی تھیں، قاضی سلیمان صاحب کے

درجات اللہ بلند فرمائے، اس عالم میں ہوتے تو کہتا کہ آپ کی کتاب کا مجھ پر بڑا احسان ہے۔ اس نے سب سے پہلے سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت کے اس مزہ سے آشنا کیا جس کے بغیر یہ زندگی خاک اور عالم خضم غاشاک ہے۔
درخسن کائنات کر دیم نگاہ یک دانہ محبت است باقی ہمہ گاہ

انھیں دنوں کے کچھ بعد میرے ہاتھ میں مولانا شبلی مرحوم کی الفاروق آگئی۔ مطبع نامی کاپنور کی چھپی ہوئی سُرپا تصویر پڑھی اور کئی بار پڑھی، عراق کی جنگو بویب، حسیب، قادیسیہ وغیرہ کے میدان جنگ کی تصویر مولانا نے جن چھوٹے چھوٹے بے ساختہ و برجستہ جلوں میں کھینچی ہے شاید اس سے زیادہ اثر فردوسی شاہنامہ میں مسلسل اشعار اور پُر شکوہ الفاظ اور مبالغہ سے پیدا نہیں کر سکا، الفاروق کے جان دار اور گرم جلے اور لفظ شمشیر و سناں کا کام کرتے ہیں، مولانا نے نظام خلافت پر جو کاوش کی ہے، اُس کے سمجھنے کی اُس وقت صلاحیت نہ تھی اور اب اس سے کوئی دل چسپی اور علمی تاثر نہیں ہے۔ لیکن واقعات کے حصہ کا اثر اُس وقت بھی تھا اور اب بھی ہے۔

عم محترم مولانا سید طلحہ صاحب کی صحبت اور مجلسوں میں آب حیات سے تعارف ہوا، سنی اور بار بار پڑھی یہاں تک کہ اس کے بہت سے مضامین مستحضر ہو گئے، اشخاص، شعراء اور ان کا کلام دماغ پر اس طرح نقش ہو گئے جس طرح بچپن کی دیکھی ہوئی چیزیں اور سنی ہوئی باتیں ذہن پر مرقم ہو جاتی ہیں اور ان کا دماغ پر

کوئی بار نہیں ہوتا۔

گل رعنا گھر کی کتاب تھی اس کو اتنے بار پڑھا کہ اُردو شاعری کی تاریخ اور شعرا کے متعلق اتنے معلومات ہو گئے کہ اس موضوع پر مجلس میں گفتگو کرنے اور گفتگو میں حصہ لینے کی استعداد پیدا ہو گئی۔

میرے ماموں زاد بھائی حافظ سید حبیب الرحمن جامعہ ملیہ میں پڑھتے تھے، ان کو اُردو شعر و شاعری کا بڑا شوق تھا، اُن کا ایک خاص ذوق یہ تھا کہ بچوں سے اساتذہ کے اشعار کا مطلب پوچھتے اور اُردو میں تقریر و تحریر کے مقابلے کرواتے۔ اس سلسلہ میں خاص طور پر مومن، غالب، ذوق اور لکھنؤ کے شعرا میں سے آتش کے کلام سے اُن کو خاص ذوق تھا، چنانچہ ان کے اشعار سُنانے اور اُن کا مطلب بیان کرنے کے سلسلہ میں دماغ پر زور ڈالنے اور مشکل اشعار کے سمجھنے کی عادت پڑی۔

اس زمانہ میں مشاعرہ کا بڑا زور تھا، ہمارے چھوٹے گانوں میں کئی مشاعرے ہوئے، دیکھا دیکھی میں نے بھی کچھ موزوں کرنے کی کوشش کی مگر اللہ تعالیٰ بڑے بھائی صاحب کو جزائے خیر سے کہ انہوں نے بہت سختی سے روک دیا، اور یہ شغل بے حاصل جاری نہ رہ سکا۔

دائے بریلی میں گھر میں بعض عزیزوں کا ذخیرہ کتب تھا، جس میں مولوی محمد حسین آزاد کی نیرنگ خیال بھی تھی، عمر کے اس ابتدائی دور اور زبانِ ادب کے

اس ابتدائی ذوق میں آزاد کی نثر کا جو شرفی کا ایک مرصع نمونہ ہے بہت اثر پڑا، بہت دنوں تک نیزنگ خیال اور ”آب حیات“ کی تقلید میں بہت سے صفحے سیاہ کئے، جو اپنی کم سوادى کے باوجود فائدہ سے خالی نہیں رہے۔ یہ زمانہ ہر چھپی ہوئی چیز کے پڑھنے کے مرض کا تھا، ہر قسم کی چیزیں پڑھیں، مولانا شبلی مرحوم، مولانا حالی اور مولوی تذیر احمد، شرر مرحوم اور رتن ناتھ سرشار کی بھی چند کتابیں پڑھیں، کہتے ہیں کہ کوئی پڑھی ہوئی چیز خواہ بھلا دی جائے بیکار و بے اثر نہیں رہتی، اپنا اچھا بڑا اثر ضرور کرتی ہے، اس لئے اس کا دعوے نہیں کیا جاسکتا کہ وہ نقش آنکھوں سے آگے نہیں بڑھنے پائے، لیکن ان کا کوئی خاص اثر یاد نہیں آتا۔

اُردو مضمون نویسی میں ابتدائی اثر والد مرحوم کی کتاب ”یاد ایام“ کا تھا جو سنجیدہ زبان کا ایک گنگنہ نمونہ ہے۔ اور جس میں تاریخ کی متانت کے ساتھ زبان کا بالکل بھی موجود ہے۔ جو میرے علم میں مصنف گل رعنا اور مولانا حبیب الرحمن خاں شیردانی کی تحریر کا مشترک جوہر ہے، اس طرز پر میرا پہلا مضمون جواب یاد آتا ہے، انڈس پر تھا۔

عربی تعلیم شروع ہو جانے کے بعد میرے استاد شیخ غلیل بن محمد بن شیخ حسین یمنی (محدث بھوپال) نے ہمیشہ کے لئے دل پر توحید کا نقش قائم کر دینے کے لئے سورہ زمر بڑی توجہ اور ذوق و شوق سے پڑھائی، عربی ادب اور بالخصوص عربی

شعر کا عرب صاحب کو اللہ نے ایسا فطری ذوق بخشا ہے جس کی نظیر ملنی مشکل ہے۔ وہ اس قوم کے فرد ہیں جس کے متعلق زبانِ نبوت نے شہادت دی ہے۔ کہ ایمان اس کے گھر کی دولت ہے (الایمان یان) عجم کا ”حسن طبیعت“ نانیال سے اور عرب کا ”سوز دروں“ انھوں نے دادِ یہاں سے پایا ہے۔ قرآن مجید پڑھتے ہیں تو خود بھی روتے ہیں اور دوسروں کو بھی رُلانے ہیں۔ قصائد پڑھتے ہیں تو سون و عکاف کا نقشہ کھینچ دیتے ہیں۔ توحیدان کا ذوقی مضمون ہے دل کھول کر پڑھایا اور دل کو توحید کے لئے کھول دیا۔ وہ دن ہے اور آج کا دن، اللہ تعالیٰ کا ہزار ہزار شکر ہے۔ کہ الا للہ الدین الخالص (سورہ زمر) کا نقش قائم ہے۔ اور اس کے سامنے، ما نعبدہم الا لیقرہونا الی اللہ ذلفی (زمر)، (مشرکین کہتے ہیں کہ ہم اپنے معبودوں کی عبادت محض اس لیے کرتے ہیں کہ وہ ہم کو خدا کے قریب کر دیں) کا حیلہ اور دعوے جو ہمیشہ کے نظامِ مشرک کا سب سے بڑا فلسفہ ہے تاریکیوں سے معلوم ہوتا ہے۔ اوب میں شیخ خلیل عرب کا ایک مجتہد ان نصاب تھا۔ جو ہندوستان میں بالکل نیا تھا۔ ان کو اپنا ذوق تلامذہ کی طرف منتقل کرنے میں خاص کمال ہے۔ انھوں نے مبادی صرف اور تحریر و انشا کی مشق کے ساتھ مصروفِ بیروت کے سلسلہ قراوت (ریڈرس) مطالعۃ العربیۃ، الطریقۃ المبتکرہ ۵۵-جزا، مدارج القراۃ ۱-جز کے بعد ابن المقفع کی کلیلہ و دمنہ، مجموعہ من نظم و النثر، حصہ نشر کا ایک حصہ

حفظاً اور حصہ نظم، نثر، البلاغۃ حصہ کتب اور نظم میں حماسہ اور معری کی مقطعات الزند
اور دلائل الاعجاز البحر جانی بڑے ذوق و جوش سے نیز مختصر تاریخ ادواب اللغۃ العربیہ
پڑھائی۔ عربی کے قواعد زبان کی مشق میں سب سے بڑا احسان اس گناہ کے
ہمنام ابو الحسن علی الضریری کے رسالۃ الضریری کا ہے جو چند ادراک کی کتاب
ہے، عرب صاحب نے اس کی علمی مشق کرائی اور یہی مشق اس وقت تک کام
آ رہی ہے، اس تعلیم کی ایک خصوصیت یہ تھی کہ اس میں ایک وقت میں مختلف
علوم و فنون اور زبانوں کی تعلیم نہ تھی صرف عربی زبان و ادب کی تعلیم تھی اور
وہی اڑھنا بچھونا وہی مقصد حیات اور وہی ذوق طبع۔ عرب صاحب کی ایک
خصوصیت یہ بھی تھی کہ اپنے محبوب و منتخب مصنفین اور ان کے محبوب و
منتخب تصنیفات کو اس طرح طلبہ کے سامنے پیش کرتے تھے گویا وہی زبان و
ادب اور طرز ادا کا واحد نمونہ اور ادب و ذوق کا نمونہ ہیں، نتیجہ یہ ہوتا تھا کہ وہ
مصنفین طلبہ کے دماغ اور تخیل پر عادی ہو جاتے تھے اور طالب علم ان کا رنگ
اتارنے لگتے تھے، ابن المقفع اور جاحظ نثر میں عبدالقادر جرجانی ذوق، نقد
ادب اور سخن فہمی میں، متنبی و بختری شعر میں ان کے منتخب لوگ تھے، اس لئے
ان کے طلبہ اپنی بڑی سعادت اور کمال سمجھتے تھے کہ ان میں ان کا رنگ اور
انداز پیدا ہو جائے، راقم الحروف نے ابن المقفع اور صاحب نثر البلاغۃ
نیز کبھی کبھی ہوجانی کی تقلید میں لکھنے کی کوشش کی اور اس کا پڑا فائدہ ہوا۔

عرب صاحب کا ایک تعلیمی نکتہ یہ بھی تھا کہ وہ طلبہ کے دماغ پر یہ نقش قائم کر دیتے تھے کہ ادب و نشر کا ترک صاحب ذوق طلبہ کی میراث ہے، جس کے استعمال کرنے اور اس سے فائدہ اٹھانے میں انھیں باک نہیں ہونی چاہئے چنانچہ ان کی ہمت افزائی سے کبھی کبھی ان صاحب طرز انشا پردازوں کے بعض بعض جملے اور تعبیریں اپنی تحریر میں تلکینہ کی طرح جوڑ کر انعام حاصل کیا۔

اس تعلیم کے انتہائی مرحلہ پر مصر کے مشہور صاحب طرز نثار سید مصطفیٰ لطفی المنقلوطی کی کتاب النظرات عرب صاحب نے دیکھنے کو دی، نتیجہ یہ ہوا کہ اس صدی کا یہ ساحر ادیب دماغ اور تخیل پر چھا گیا اور دل میں سا گیا، اس کے عنوانوں پر اپنے مضامین لکھے اور تیز رفتار رہوار کے پیچھے دوڑ کر ددر تک خاک اڑائی۔

میری مکرر خوش قسمتی تھی کہ حدیث میں مولانا حیدر حسن خاں صاحب رحمۃ اللہ علیہ صیبا تبھرا استاد نصیب ہوا جو مولانا غلام محمد صاحب لاہوری، مولانا لطف اللہ صاحب کوہلی، مولانا احمد حسن صاحب کانپوری اور شیخ الاسلام شیخ حسین مینی کے شاگرد اور حضرت حاجی امداد اللہ صاحب مہاجر مکی کے مجاز تھے، یہ بھی خوش قسمتی تھی کہ حدیث کی تعلیم شروع ہوئی تو کوئی دوسرا فن اور موضوع مزاحم نہ تھا، صرف حدیث کے اسباق تھے۔ مولانا کی صحبت تھی، دارالعلوم تدریجہ اعلیٰ کے طلبہ تھے اور تدریجہ اعلیٰ کا ناظر علمی ذخیرہ اور مولانا کے علمی مآخذ تھے۔

مولانا کے یہاں تعلیم کی دوسری خصوصیتیں تھیں جن کی وجہ سے فن کا ذوق اور اس کا کچھ (بہ قدر استعداد و توفیق) علمی ملکہ حاصل ہو جایا کرتا تھا۔ ایک یہ کہ تعلیم بالکل آزادانہ و ناقذانہ اور محدثانہ اصول پر تھی، مولانا کو مذہب حنفی پر کلیۃً اطمینان تھا، اور وہ اس کے زبردست وکیل و ترجمان تھے، لیکن ان کا درس حدیث محدثانہ طرز اور نقد حدیث، اصول حدیث و رجال کی بحثوں پر مبنی تھا اور اس میں ہندوستانی طرز تدریس حدیث سے زیادہ یعنی طرز تحدیث اور شوکانی کے طرز تالیف کا اثر تھا۔ شوکانی کی تالیف نیل الاوطار اس کا ایک نمونہ ہے، محدثین میں خصوصاً ابراہیم الوزیری محمد بن اسماعیل الامیر اور علامہ مقبلی کی تالیف اور اصول حدیث کے بعض قواعد و اُمن کے خاص مآخذ تھے، جن میں تنقیح الانظار اور توضیح الافکار کے قلمی متن و شرح کے مسودات خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ دوسری چیزوں کے مقابلہ میں علامہ ابن الترمذی کی الجوہر النقی، امام ذہبی کی نصب الرایۃ سے بہت مدد لیتے تھے، اور حدیث منجیح کا جواب حدیث صحیح سے اور نقد حدیث کے مسلمہ اصول و مجتہدانہ مباحث سے دیتے تھے، دوسری چیز یہ کہ ان کا درس علمی تھا جس میں طالب علم استاد کے ساتھ شریک عمل ہوتے تھے، مولانا طلبہ ہی سے کتابوں کے نقول، مذاہب کے دلائل، رجال پر نقد و جرح کی بحثیں نکلاتے تھے اور کبھی کبھی مرتب کراتے تھے، بعض مرتبہ بعض کتابوں کی شرح کا کام شروع کراتے تھے۔ اس طرح تدریس و تالیف کا سلیقہ

سکھاتے تھے۔ درس حدیث میں علی طور پر سب سے زیادہ فائدہ امام نوویؒ کی شرح مسلم سے ہوا جو ایک ہندی طالب علم کے لئے بڑا اچھا استاد ہے، شرح حدیث سے فائدہ اٹھانے اور ذہن پر زور ڈالنے کا ملکہ اسی سے پیدا ہوا۔ سب سے زیادہ اثر ابوداؤد کی کتاب الادعیہ اور ترمذی کی کتاب الزہد والرقان نے کیا۔ اسی زمانہ میں احیاء العلوم دیکھنے کا شوق ہوا اور اس نے بجلی کا سا اثر کیا، مگر یہ مطالعہ جاری نہیں رہ سکا۔

سلسلہ میں شیخ خلیل عرب کی تجویز اور بھائی صاحب کی دعوت پر دارالعلوم ندوۃ العلماء میں تدریس ادب کے لئے ایک فاضل و محقق صاحب زبان مراکشی عالم تشریف لائے، یہ علامہ شیخ تقی الدین ہلالی تھے جن کو اگر نہ دیکھا ہوتا تو عربی زبان و ادب کے بہت سے مبادی و بدیہیات، زبان کی تعلیم کے بہت سے حقائق و اصول نظر سے ہمیشہ اوجھل رہتے اور عجبت و ہندیت کے طسم ذوق و فکر پر چھلے رہتے، ان کو اگر نہ دیکھا ہوتا تو قرن اول اور قرن ثانی و ثالث کی زبان کو مردہ اور صرف کاغذ کے نقش و نگار سمجھتے، اس ایک شخص میں سلف کی احتیاط اور علمی تورع، عدم تحقیق کی اہمیت میں بے تکلف لاادری کہہ دینا، مغرب انصاف خصوصاً اہل شفیقہ کا حفظ و استحفاظ اہل لغت کا اتقان، علمائے نحو کی پختگی اور اہل زبان کی شیریں نوازی اور خوش گفتاری جمع تھی، بات کرتے تھے تو منہ سے پھول جھڑکتے تھے، ہر جملہ

ادب کی جان ہوتا تھا جس کو آدمی جس ادب کی کتاب کے حاشیہ پر چاہے لکھ لے، میں نے اغائی اور جاحظ کی کتابوں کی زبان پڑھتے ہوئے ان کے سوا کسی کو نہیں سنا، جو لکھتے تھے وہی پڑھتے تھے اور جو پڑھتے تھے وہی عربی زبان کا روزمرہ اور محاورہ ہے۔

ہلائی صاحب سے عربی ادب و شعر کی کتابیں پڑھنے کی بھی سعادت حاصل ہوئی، لیکن اس سے زیادہ مفید ان کی صحبت اور مجالس و سفر کی رفاقت تھی، ان کی صحبت و افادات سے دو حقیقتیں پہلی بار منکشف ہوئیں، ایک تو یہ کہ زبان اور زبان کے ادب میں فرق ہے۔ زبان وہ ہے جو ادب کی بنیاد ہے، ادب زبان کی بنیاد کے کاغذ و ایوان اور زبان کی دیوار کے نقش و نگار ہیں، ادب خیالات کے اظہار کا بلند اور فنی اور ترقی یافتہ ذریعہ ہے جو تمدن و تخیل کی ترقی سے پیدا ہوتا ہے، زبان کی تعلیم تربیت ادب کی تعلیم پر مقدم ہے، اگر زبان نہیں آتی تو ادب نہیں آسکتا اور اس کی قبل از وقت تعلیم ضیاع وقت ہے۔ ہندوستان میں زبان کے دھوکہ میں اور عربی زبان کے نام سے اعلیٰ عربی ادب کی تعلیم دی جا رہی ہے جو بے بنیاد اور بے نتیجہ ہے۔ ہلائی صاحب کہتے تھے کہ حریری اور متنبی و جاسر ادب عربی کی اعلیٰ کتابیں ہیں جو بلا درہم یہ زبان کی طویل اور مسلسل تعلیم اور زبان کی مشق کے بعد پڑھائی جاتی ہیں، اور عربی ادب کی تکمیل کرنے والے فضلا ان کو پڑھتے

ہیں، لیکن ہندوستان میں یہی کتابیں ادب کا کل سرمایہ اور جمع خرچ ہیں، ضرورت ہے کہ ان سے پہلے زبان کو ایک زندہ زبان کی طرح پڑھا جائے، ان کا یہی اصرار تھا کہ زبان کو انسانی زبان کی طرح بغیر ترجمہ کی مدد کے پڑھنا چاہیے، اس پر شیخ نے دارالعلوم میں مسلسل تقریریں کیں اور اپنے مدعا کو دلائل سے ثابت کیا، دوسری حقیقت یہ منکشف ہوئی کہ صرف و نحو کے قواعد زبان کی تشکیل کے اصول ہیں جن کا درجہ زبان کے بعد ہے، زبان کا ذخیرہ اگر کچھ نہ ہو تو صرف و نحو کے قواعد بیکار ہیں، مفردات، الفاظ و جمل مکان کی اینٹیں ہیں اور نحو کا علم اصول تعمیر کے قواعد اور انجینیئری کا فن اگر سرے سے اینٹیں نہ ہوں تو انجینیئر اور اصول تعمیر کا بڑے سے بڑا علم ناکارہ اور فضول ہے۔

ہلائی صاحب سے یہ بات بھی معلوم ہوئی کہ زبان کا بہترین نمونہ تاریخ کی مستند کتابیں اور عہد عباسی کے ادباء کی غیر مصنوعی تصنیفات ہیں اس کے لئے انھوں نے ابن قتیبہ کی الامامۃ والسیاستہ، ابن المقفع کی کلیدہ و دمنہ، ابوالفرج الاصبہانی کی کتاب الاغانی اور جاحظ کے رسائل کی سفارش کی۔ یہ زمانہ دارالعلوم ندوۃ العلماء میں عربی کی بہار کا تھا اور مصر ہلائی صاحب کا فیض عام تھا، ادھر رہا ہے دوست مولانا مسعود عالم ندوی عربی کا رسالہ ”الاضیاء“ نکال رہے تھے، عربی زبان و تحریر، نقد و تبصرہ گویا اڑھنا بچھونا ہو رہا تھا، مصری، شامی، عراقی اور مغربی دانشور عربی و مراکشی، رسائل و جرائد

تبادلہ میں آتے تھے، پڑھے جاتے تھے اور ان پر گفتگو رہتی تھی، یہ میرے عربی اخبار بینی کی عمر کا بچپن تھا، عربی ادب کی کتابیں پڑھ لینے اور عرب اساتذہ کی صحبت میں رہنے کے باوجود اخبارات کا بڑا حصہ سمجھ میں نہ آتا، اس لئے انہیں کہ ہندوستانی علماء کے بقول (جو سراسر غلط فہمی ہے) یہ کسی جدید عربی میں ہوتے تھے، بلکہ طرزِ اداء اور اشتقاق کی ناواقفیت کی وجہ سے، بھائی صاحب کی مدد سے میں نے اخبار پڑھنا شروع کیا، اور اس سے جتنا فائدہ اور تعبیر اور اظہار خیال میں جتنی قدرت حاصل ہوئی، ادب و زبان کی کسی کتاب یا کتابوں سے نہیں ہوئی۔

مصری و شامی ادباء و فضلا، کے مضامین پڑھ کر ان کی فصاحت، زبان کی قدرت کا سکھ دل پر بیٹھا، اس میں کوئی شبہ نہیں کہ عربی زبان کے خزانہ عامر کے فوائد جو صدیوں سے ہم پر تھے وہ اپنے اخبارات و رسائل کے کھلے صفحات میں روزانہ ملنے ہیں اور امیر شکیب کے بقول عبد العباسی کا ایک ادیب برسوں میں جتنا لکھتا تھا وہ اس عصر کا عرب ادیب و صحافی چند دنوں میں لکھ لیتا ہے، لیکن معنوی و ذہنی حیثیت سے ذوق و دماغ پر ان مضامین کا کوئی اچھا اثر نہیں پڑا اور یہاں سے ہندی ذوق نے جس نے ہندوستان کے زیادہ سنجیدہ، زیادہ گہرے اور زیادہ طاقتور اسلامی ادبیات اور ماحول میں نشوونما پائی تھی، عربوں کے قوم پرست اور وطنی افکار مغرب سے ذہنی مرعوبیت

اور خیالات کی سطحیت کے خلاف ہمیشہ احتجاج کیا، اور ذہن نے اس کی پستی اور کمزوری صاف محسوس کی، ان مضامین کو میں نے ہمیشہ روحانی اذیت اور ذہنی کوفت کے ساتھ پڑھا، اس حیثیت سے امیر شکیب ارسلان کی تحریروں اور خیالات میں نسبتاً کچھ گہرائی اور پختگی اور اسلامیت معلوم ہوئی، لیکن امت اسلامیہ کے حقیقی امراض کی تشخیص اور علاج کی تجویز میں جس شخص کے خیالات و افکار میں سب سے زیادہ بلند نظری اور باریک بینی معلوم ہوئی اور جس کی فراست نے متاثر کیا وہ سید عبدالرحمن الکوہی کی تخیلی کتاب ام القریٰ ہے جو اب پرانی ہو چکی ہے اور اس کے لائق مصنف کو لوگ بھولتے جا رہے ہیں۔

اسی زمانہ میں سید یاسین علیہ السلام رسالہ توحید امرتسر میں جو مولانا داؤد غزنوی کی ادارت میں نکلنا شروع ہوا تھا، "تیرھویں صدی کا مجدد اعظم" کے عنوان سے حضرت سید احمد شہید کے متعلق مولوی محی الدین قصوری کا ایک سلسلہ مضمون شائع ہوا۔ بھائی صاحب کے حکم سے میں نے اس کا عربی میں آزاد ترجمہ کیا جو ہلالی صاحب کی اصلاح کے بعد علامہ سید رشید رضا مرحوم نے المنار میں بھی شائع کیا اور ترجمہ السید الامام احمد بن عرفان کے نام سے علیحدہ رسالہ کی شکل میں بھی شائع کیا۔ اس موضوع سے یہ میرا پہلا تعلق تھا۔

میری مدرسہ تعلیم کا اختتام ہو چکا تھا اور آداب و مقالہ کا آغاز، حافظ ابن قیم کی زاد المعاد، میر اکتب خانہ، میری رفیق سفر اور میری گویا اتالیق و معلم تھی، غنیات

کتب خانہ کی اتنی بہتر نہایت دگی ایک کتاب میں ملنی مشکل ہے، اگر مجھے کبھی پور
ذخیرہ علمی سے محروم کر دیا جائے اور صرف دو کتابوں کی اجازت دی جائے
تو میں کتاب اللہ اور زاد المعاد اپنے ساتھ رکھوں گا۔ اس نے مجھے نماز
سکھائی، دعائیں اور اذکار یاد کرائے، سفر کے آداب بتائے، روز مرہ
زندگی کے مستون قواعد و احکام سکھائے اور سنت کا ضروری علم بخشا۔

ابتداءً شباب میں جو کتابیں فرشتہ رحمت بن کر سامنے آئیں، ان میں
سب سے زیادہ موثر اور محسن کتاب محمد بن نصر مروزی کی کتاب قیام اللیل ہے،
اس کتاب کا خاص کام یہ ہے کہ عقلی اور استدلالی طریق سے نہیں بلکہ قلبی اور
ذوقی طور پر دلچسپی اور شوق کا رخ بدل دیتی ہے، اور سارا کھیل دلچسپی اور اہل
ہی کا ہے، اس کتاب میں شب بیدار نوجوانوں کے ایسے مؤثر واقعات لکھے
ہیں اور قرآن مجید کی بعض آیات کی اتنی پُر اثر تفسیر اور قیام لیل کے فضائل
جمع کئے ہیں جو اگر کسی خوش قسمت نوجوان کو آغاز شباب میں مل جائیں اور اپنا
اثر کر جائیں تو ایک شیخ کامل کی بیعت سے کم نہیں۔

امام ابن قیم کی تفسیر سورۃ النور نے بھی اس پُر آشوب زمانہ میں دستگیری
کی، یہ اور حافظ ابن قیم کی الجواب لکافی نوجوانی میں بہترین نگراں اور اتالیق
اور اخلاقی محتسب و ناصح ہیں، زمانہ تعلیم کے بے شعور دور میں جس کتاب نے
تعلیم سے اور معلمین سے نفع اٹھانے اور ان کے احترام طالب علمی کے آداب کا

محافظ کرنے کا خیال پیدا کیا وہ صاحب ہدایہ کے ایک شاگرد کی چھوٹی سی کتاب تعلیم ملتعلیم ہے۔

والد مرحوم کی تصنیفات کو اُسٹے پٹے ان کا ایک مسودہ ارمانِ حجاب کے نام سے ہاتھ آگیا جو انھوں نے اپنی ۲۲ سال کی عمر میں لکھا ہے اور ۱۳۱۷ھ کے طالب علمانہ سفروں کا روزنامہ ہے، نہایت سادہ اور بے تکلف لیکن اس نے میرے دل پر بڑا اثر کیا، مردانِ خدا کی محبت اور دین کی جانشینی محسوس ہوئی، حضرت سید احمد شہید سے اصل قلبی تعلق اسی رسالہ سے پیدا ہوا۔ جہاں والد مرحوم حضرت سیدنا لکھتے ہیں وہاں دل جھوم جاتا تھا، اور دل ایک خاص کیفیت محسوس کرتا تھا۔

دوسری چیز جس نے حضرات اہل اللہ کی محبت و عقیدت پیدا کی اور دین کا ایک خاص مزہ معلوم ہوا، جس کو الفاظ میں ادا کرنا مشکل ہے، حضرت مولانا محمد علی رحمۃ اللہ علیہ بانی ندوۃ العلماء کا چھوٹا سا رسالہ ارشادِ رحمانی ہے جس میں شیخ وقت مولانا فضل رحمن صاحب گنج مراد آبادی کے کچھ حالات، حکایات و ملفوظات اور سلوک و طریقت کے کچھ نکات ہیں۔ حضرت مولانا گنج مراد آبادی رحمۃ اللہ علیہ میرے والد مرحوم کے شیخ تھے، اور بچپن سے گھر میں آپ کا ذکر سناتا تھا، اس روحانی تعلق اور ذہنی ربط سے کتاب ذوق و شوق سے پڑھی، محبت کے اشعار اور عاشقانہ کلمات دل میں چھبے گئے اور

تیر و فشر کی طرح دل میں اتر گئے۔

مشائخ و بزرگان دین کے ملفوظات کے مجموعے بھی نظر سے گزرے۔ ان مجموعوں میں حضرات چشتیہ کے ملفوظات میں سب سے زیادہ حضرت نظام الدین رح کے ملفوظات ”فوائد الفوائد“ اور حضرت نقشبندیہ کے ملفوظات میں حضرت شاہ غلام علیؒ کے ملفوظات ”در المعارف“ کا قلب پر اثر پڑا۔ اگرچہ ذہن نے حدیث کے اثر اور ایک خاص ذہنی تربیت و مطالعہ کی وجہ سے بعض باتوں کے قبول کرنے سے ادب کے ساتھ معافی چاہی۔

فلسفہ، تصوف اور فلسفہ اخلاق کے نکات و مباحث نے جو متاخرین صوفیہ کی کتابوں میں بہ کثرت ملتے ہیں کبھی متاثر نہیں کیا۔ البتہ درد و محبت اور سوز و گداز کی باتیں بے اثر نہیں رہتی تھیں اور یہ تیر کم خطا جاتے تھے۔ درد و محبت میں ڈوبے ہوئے اشعار اور فقرے دل پر نقش اور حافظہ میں محفوظ ہو جاتے تھے۔

ہم نے اپنے آشیانہ کے لئے جو چھبے دل میں دہی تنکے لئے طالب علی کے بے قاعدہ اختتام کے قریب ضلع رائے بریلی کے ایک مردم خیز قصبہ سلون جانے کا اتفاق ہوا، اور دو کتب خانے دیکھے، ایک زندہ و متکلم ایک جامد و خاموش، زندہ کتب خانہ مولانا شاہ حلیم عطا صاحب اور جامد کتب خانہ ان کا قیمتی علمی ذخیرہ، شاہ صاحب کے واسطے سے حافظ ابن جوزی، حافظ ابن تیمیہ، حافظ ابن قیم، حافظ ابن حسیب و ابن عبد البر وغیرہ کی بعض کتابیں دیکھیں،

پھر وطن واپس جا کر احیاء العلوم مع تخریج عراقی فضل علم السلف علی الخلف ،
 وفائن الکنوز، تلخیص البلیس مختصر منہاج القاصدین وغیرہ منکوائیں، تلخیص البلیس
 کے مطالعہ سے ناقدانہ ذہنیت پیدا ہوئی۔ اور تصوف و تلخیص کے مطالعہ سے
 ایک اعتدال پیدا ہوا۔

اب اس سے پہلے کہ میں اپنی آخری محسن و مؤثر کتابوں کا ذکر کروں ،
 تاریخی ادوار کے لحاظ کے بغیر ان کتابوں اور تحریریں کا ذکر کرتا ہوں جنہوں
 نے بعض خاص حیثیتوں سے دل و دماغ پر کوئی اثر کیا اور کوئی قابل ذکر علمی
 فائدہ یا ذہنی تغیر پیدا کیا۔

نظام و نصاب تعلیم کے متعلق اصلاحی و تجدیدی خیالات کا تخم شیخ غلیل
 عرب شیخ تقی الدین الہمالی کی مجالس درس میں دماغ پر پڑا۔ دارالعلوم ندوۃ العلماء
 کے ماحول اور ماحول پرچہ نے اس کا نشوونما کیا، ندوۃ العلماء کا تخیل اور دین دنیا
 کی بہم آمیزی اور علماء اور اہل دین کی قیادت و اقتدار کی ضرورت و اہمیت
 کا احساس نواب صدر یار جنگ مولانا صیب الرحمن خاں صاحب شیروانی
 کے اس خطبہ صدارت سے وضاحت و قوت کے ساتھ ہوا جو موصوف
 نے ندوۃ العلماء کے اجلاس سلسلہ میں دارالعلوم ندوۃ العلماء لکھنؤ میں پڑھا
 تھا، اور میں نے اس کو غور سے بعد میں چھپا ہوا پڑھا۔ پھر مزید مطالعہ سے اس پر
 یقین اور اطمینان بڑھتا رہا اور یہ دونوں چیزیں میرے علمی عقائد و نظریات کا

جزد بن گئیں۔

مغربی تہذیب نظام سے نفرت اصل میں بڑے بھائی صاحب ڈاکٹر حکیم سید عبدالعلی صاحب بی۔ ایس۔ سی، ایم۔ بی۔ بی۔ ایس کی صحبتوں اور مجلسوں میں پیدا ہوئی۔ جو اس سے براہ راست واقفیت رکھتے تھے، اور اعلیٰ مغربی تعلیم کے باوجود اس کی سخت تنقید اور مذمت کرتے تھے، یوں بھی ان کی زندگی اور ان کا سراپا قدیم اسلامی تہذیب و ثقافت کی فتح مندی اور مغربی ماحول کے اثرات کی شکست و ہزیمت کا اعلان کرتا تھا، اس نفرت کو جو زیادہ تر قلبی تھی مولانا عبدالماجد صاحب دہلی بادی کے سچے پرچوں نے مستحکم اور دماغی بنا دیا۔

مغربی تہذیب کی تاریخ سمجھنے میں اور لادینیت و مادیت کے ارتقاء کی اس منزل کی توجیہ میں ڈریسپر کی پرانی کتاب ”معرکہ مذہب و سائنس“ (مترجمہ مولوی ظفر علی خاں) نے بڑی مدد دی اور اس سے بڑا مواد ملا، جس سے اپنے مضامین و استدلال میں بہت کام لیا، برسوں کے بعد مولانا سید ابوالاعلیٰ صاحب مودودی کے مضامین ترجمان القرآن اور ان کی کتاب ”منقح امت“ نے اور زیادہ وضاحت و تقویت پہنچائی۔

مولانا ابوالاعلیٰ کے ترجمان القرآن کے مضامین نے طر و استدلال اور طرز تحریر پر بڑا اثر ڈالا اور ان کی تحریروں نے ذوق و فکر کو متاثر کیا۔

مغربی تہذیب کے مزاج اور اُس کے حقیقی نقائص، اسلامی تہذیب سے اس کے بنیادی و اصولی تضاد اور دونوں کے اتحاد کے عدم امکان کے متعلق سب سے زیادہ واضح اور پُر مغز چیز محمد اسد صاحب کی کتاب (The cross roads) معلوم ہوئی، جس کا لفظ لفظ دل نشین ہوا۔

۳۹-۳۷ء میں مصر کے فاضل مولف احمد امین کی فجر الاسلام ۱۔ جلد ۱ اور صفحہ ۱۱ اسلام ۳ جلد کے مطالعہ کا موقع ملا، یہ عہد نبوی اور عہد اموی و عباسی کی فکری، ادبی، اخلاقی، سیاسی و علمی تاریخ ہے۔ جس میں واقعات سے نتائج اخذ کئے ہیں، جزئیات سے کلیات قائم کئے ہیں اور ہر دور اور حیات انسانی کے ان مختلف شعبوں پر مجموعی نگاہ ڈالی ہے، کتاب مصنف کی سلامت فکر، قوت ملاحظہ اور حسن استنتاج کا اچھا نمونہ ہے اور اگرچہ موجودہ عصری و مغربی تاثرات سے کلیۃً پاک نہیں مگر مصر کے موجودہ ادب میں اپنی اس کمیت اور صحت فکر میں ممتاز ہے، اکثر جگہ خیالات میں بڑا توار و معلوم ہوا کہی جگہ حواشی پر اختلاف یا اظہار خیال کیا یا مصنف کو بے اختیار داد دی۔

مولانا ابوالکلام کے تذکرہ سے امام احمد بن حنبل اور محدثین کی عمومی عظمت دل و دماغ پر قائم ہوئی، تذکرہ اور الملحال کے ادبی ”سحر ملال“ نے مسحور کیا، ترجمان القرآن کی دوسری جلد سے تفسیر و فہم قرآن کے بعض نئے گوشے سامنے آئے اور فکر میں وسعت پیدا ہوئی۔

مولانا سید سلیمان صاحب ندوی مدظلہ کی تمام تصنیفات نقد کا مل عیار اور علم و دانش کے لحاظ سے معیار ہیں لیکن اس بے بضاعت کو جس چیز نے سب سے زیادہ متاثر کیا وہ خطبات مدراس ہے، اگر کسی مصنف کے حصہ میں صرف یہی تصنیف آئے تو اس کو زندہ جاوید بنائے اور اگر مقبول ہو (جیسا کہ آثار سے بھی ظاہر ہے) تو مغفرت کے لئے تنہا کافی ہے، بابر مرزا نے لے کر پڑھی، حدیث و سیرت کے نئے نئے پہلو سامنے آئے، اور اس عہد انقلاب میں اہل علم اور تعلیم یافتہ غیر مسلموں کے سامنے حدیث و سیرت پیش کرنے کی راہ معلوم ہوئی۔

حیات جاوید، وقار حیات اور تہذیب الاخلاق کے پڑانے فائل سے ہندوستانی مسلمانوں کے موجودہ مزاج اور اُن کے موجودہ تعلیمی و سیاسی رجحانات کے کچھنے میں بڑی مدد ملی۔ مولوی سید طفیل احمد صاحب کی حکومت خود اختیاری اور مسلمانوں کا روشن مستقبل سے ہندوستان کی برطانوی سیاست اور مسلمانوں کے سیاسی تنزل اور ذہنی تغیر کی توجیہ ہوئی۔

ہندوستان کی اسلامی، دینی و علمی تاریخ کا سب سے بڑا خزانہ گھر میں موجود تھا، کبھی خیال نہیں آیا تھا۔ حیدرآباد سے اشاعت کی تحریک ہوئی تو والد مرحوم کی تصنیف اور سرمایہ حیات نزہۃ النحویٰ کی آٹھ جلدیں ایک سے زائد بار پڑھیں، ان کتابوں سے ہندوستان کی آٹھ سو برس کی مبنی جاگتی تاریخ

آنکھوں کے سامنے آگئی۔ علماء و مشائخ اہل درس و اہل تصنیف، اہل ذوق و اہل کمال، سلاطین و وزراء و ائمہ اور دسار کے ایسے حالات اور ہندستان کی علمی تالیف کے ایسے قیمتی فوائد و نکات مفت میں مل گئے جن کے لئے سیکڑوں کتابیں اُلٹنے اور ہزاروں صفحات کھنگالنے سے بھی کام نہ چلتا۔ یہ ایک بہت بڑی ثقافت اور معلومات کا خزانہ تھا، جس کو ہندوستان کا کوئی طالب علم جو علم سے اپنا انتساب کرتا ہو نظر انداز نہیں کر سکتا، اور جس کے بغیر آدمی اپنے ملک ہی میں اندھیرے میں رہے گا۔

علمی طور پر کسی کتاب کے مواد اور علمی ذخیرہ سے اتنا استفادہ نہیں کیا اور مضامین اور تحریروں میں کسی سے اتنا کام نہیں لیا جتنا نزہۃ الخاطر کی ان ضخیم آٹھ جلدوں کے تاریخی معلومات سے جن کی تلاش کے لئے تاریخ و تصوف کی کتابوں کے ہزاروں صفحات دیکھنے کی نہ توفیق تھی نہ فرصت، اور نہ یہ اندازہ کہ ان کو کہاں تلاش کرنا چاہئے اور کس جگہ سے وہ دستیاب ہو سکتے ہیں۔

میری محرومی کہ میں اپنی کم سنی کی وجہ سے اپنے والد سے کوئی استفادہ نہ کر سکا۔ لیکن اللہ ان کو کر وٹ کر وٹ اکرام پہنچائے وہ ایسا علمی بڑا چھوڑ گئے ہیں کہ ساری عمر اس سے استفادہ کا موقع ہے۔

ایک دور میں دماغ پر علامہ اقبال مرحوم کا بڑا غلبہ رہا۔ علامہ مرحوم سے

۱۸۱ میں دوسری ملاقات کی اور کئی گھنٹے ان کے التفات و ارشادات سے مخطوطہ رہا جس کا خلاصہ پنجاب کے ایک رسالہ میں ”عارف ہندی کی خدمت میں چند گھنٹے“ کے عنوان سے شائع ہوا، بلا دعر بنیہ کے مسلمانوں کی بے اتفاقی اور ناشائسی پر دل کھول کھول رہتا اور ٹیگور کی قدر افزائی پر غصہ آتا، علامہ مرحوم کی وفات کے بعد مصر میں پڑھے جلنے کے لئے ایک مفصل و طویل مضمون علامہ مرحوم کی زندگی و خصوصیات پر لکھا، اشعار و رد و زباں تھے اور ان کی کتابیں ہر وقت کی ہمد ہم نشین پھر تنبیہ ہوا کہ کسی انسان کے کلام سے اس قدر انہماک اور شفیقتگی اچھی نہیں محسوس ہوا کہ یہ ذوق قرآن مجید کے اشتغال اور ذوق پر غالب کر رہا ہے۔ رفتہ رفتہ دوسرے مشاغل اور ذوق اس پر غالب آئے لیکن اب بھی ان کے اشعار و غزلوں میں توجہ اور جذبات میں حرکت پیدا کر دیتے ہیں۔

مطالعہ کے سلسلہ میں مولانا عبدالباری صاحب ندوی کی ایک چھوٹی سی کتاب ”مذہب عقلیات“ پر نظر پڑی جس کو ذوق و ذہن نے پورے طور پر اپنا لیا۔ اس رسالہ سے عقل و نقل کے حدود اور تجربہ و علم انسانی کی ناری اور کوتاہی ناپا برداری اور انبیاء علیہم السلام کے علم کی قطعیت کا ایک ابتدائی تخمینہ حاصل ہوا جو مطالعہ میں بہت کام آیا۔ اس کے بعد قدیم و جدید فلسفہ اور اس کی تاریخ پر جو کچھ ملتا تھا یا پڑھا مگر اس ابتدائی تخمینہ میں قرآن و نزہل واقع نہیں ہوا بلکہ جس قدر پڑھا، ان ہم الا یخوضون اور کن بوالہم محیطوا بعلمہ ولما یا تمہم

تاویلہ کی تفسیر و توضیح ہوتی رہی، حافظ ابن تیمیہ کی سورۃ اخلاص اور کتاب الغنور کے اشارات مزید مدنی لیکن اس نقش کو پختہ حضرت مجدد الف ثانی کے مکتوبات نے کیا۔

میرے معلم و مربی میرے برادر معظم ڈاکٹر سید عبد اعلیٰ صاحب ادام اللہ ظہم جن کی اصابت و سلسلے، خدا داد سلامت فکر استقامت اور گہرا علم و نظر زندگی کی ہر منزل اور ہر موڑ پر میرا دست گیر رہا۔ برابر حضرت مجدد الف ثانی کے مکتوبات اور حضرت شاہ ولی اللہ کی ازاتہ انخفاء کے مطالعہ کی تاکید فرماتے رہے لیکن نوعمری کی سطحیت اور کم سنی کی عجلت کی وجہ سے کبھی دو چار صفحہ سے زیادہ نہ پڑھ سکا، دفتر اول کا پہلا مکتوب جو حضرت نے اپنے مرشد خواجہ باقی باللہ کو لکھا ہے اور جس میں اپنے بہت سے واردات اور راہ سلوک کے تجربات لکھے ہیں ہمیشہ ہمت شکن ثابت ہوا۔ اور جس طرح بدشوق بچے ہمیشہ قرآن کی تلاوت میں پہلا پارہ پڑھ کر چھوڑ دیا کرتے ہیں میں بھی اس مکتوب کے چند صفحات پڑھ کر کتاب ہاتھ سے رکھ دیا کرتا تھا۔

ایک مرتبہ اس کا عزم کیا کہ مکتوبات کا لفظ بہ لفظ مطالعہ کروں گا چاہے بڑا حصہ سمجھ میں نہ آئے، چنانچہ اس کے چاروں دفتر پڑھے۔ لفظ بہ لفظ دل لگا کر اور لطف لے لے کر پڑھے، بے استعدادی، قوت مطالعہ کی کمی اور علوم عقلیہ و آلیہ کی بے بضاعتی قدم قدم پر عیاں گیر رہی لیکن ایک عامی کے حصہ میں جو کچھ آیا اس پر اللہ کا ہزار ہزار شکر ہی کہ سع انچہ سانی مارحیت عین الطاف است

علم کا ایک نیا عالم آنکھوں کے سامنے آگیا، وحی و نبوت کی قطعیت، مقام نبوت و منصب رسالت کی بلندی و برتری اور خصائص نبوت و انبیاء اور نبوت و ولایت کے لوازم و ماہر الاشیاء چیزوں کے متعلق جو نکتے اور حقائق لکھے ہیں ان پر دقت فکر کے لحاظ سے یونان و عجم کا پورا فلسفہ سو بار قربان اور وجد آفرینی اور کیف آدری کے لحاظ سے شعرائے دوا دین اور ادب کی بیاضیں ہزار بار نشانہ مکتوبات کے تذکرہ کے آخر میں سنت و بدعت کے بارہ میں جو مجددانہ کلمات و تحقیقات قلم سے نکلی ہیں اُن سے بڑا شرح صدر اور یقین کا اضافہ ہوا۔ نیزہ در اکبری و جہانگیری میں دین کی نصرت و حمایت کے سلسلہ کے مکتوبات نے دینی حمیت و غیرت کو بیدار کیا اور افسردہ قلب و جسم میں دین کی حرارت پیدا کی، انسانی تصانیف اور تحریروں میں جن پر زمانہ گزر چکا ہے۔ کم چیزوں میں ایسی زندگی اور قلب کی حرارت دیکھی جتنی مکتوبات میں پائی، جس پر تین سو سال گزر چکے مگر وہی زندگی اور تاثیر موجود ہے جو عموماً لکھنے کے وقت ہوتی ہے۔

میرے محترم دوست اور دینی کاموں میں رفیق کار مولانا منظور صاحب نعمانی نے "الفرقان" کا شاہ ولی اللہ غیر فکائنے کا ارادہ کیا تو اس بے بضاعت سے بھی فرمایش کی کہ اس میں حصہ لے میں نے شاہ ولی اللہ صاحب بحیثیت مصنف کا عنوان اپنے لئے منتخب کیا۔

اس کے لئے ضروری تھا کہ شاہ صاحب کی تصنیفات پر ایک نظر ڈالی جا

کچھ پہلے دیکھی تھیں کچھ نہیں دیکھی تھیں اس سلسلہ میں ازالۃ الخفاء کے بالاستیعاب پڑھنے کی نوبت آئی، یہ اپنی نکتہ آفرینی کا دوسرا نمونہ تھا، انسانی تصنیفات میں کم کتابوں سے اتنا متاثر ہوا ہوں گا جتنا مکتوبات اور ازالۃ الخفاء سے، علم کا چشمہ اُبلتا نظر آتا ہے، آدمی ایک نکتہ کا لطف نہیں لینے پاتا کہ دوسرا نکتہ سامنے آجاتا ہے اور دوسرے سے فارغ نہیں ہونے پاتا کہ تیسرا نکتہ سامنے آجاتا ہے، آیات کی تفسیر و تطبیق میں اور خلافت کے خصائص نیز دینی اخطاط و تغیر کی تدریجی تاریخ کی تدوین میں جو کچھ لکھا ہے وہ علمی پختگی کے ساتھ کیا لطف و لطافت میں ادب شاعری سے کم ہے؟

حجۃ اللہ البالغہ میں نے مولانا عبید اللہ صاحب سندھی کے تلمیذ رشید اور پنجاب کے مشہور عالم و مصلح مولانا احمد علی صاحب لاہوری سے پڑھی تھی اور دماغ پر اس کی عقلیت، محکم استدلال اور شاہ صاحب کی باریک بینی کا اثر اسی سے قائم ہوا۔ حجۃ اللہ البالغہ سے علمی و اصولی مباحث اور متکلامہ و فلسفہ اہمیز دینی کتابوں کے سمجھنے کی استعداد پیدا ہوئی اور اس حیثیت سے اس نے بڑا احسان کیا۔

شاہ اسماعیل صاحب شہیدؒ کی عقیدت خاندانی ورثہ ہے، لیکن ان کی شہرہ آفاق اور مسلم ذکاوت اور دُور علم کا اندازہ صرف منصب امامت سے ہوا جو اس موضوع پر میرے محدود علم میں اپنے طرد کی منفرد تصنیف ہے۔

شاہ دلی اللہ صاحب کی مختصر تصنیف النور الکبیر فی اصول التفسیر جس کو
 میں شاہ صاحب کی قلمی بیاض کہتا ہوں، کے بعض علمی اشاروں اور مختصر نکتوں
 نے قرآن مجید کے مطالعہ و تفسیر میں بڑی رہنمائی کی اور شاہ صاحب کے بعض
 مختصر جملوں اور تھوڑے لفظوں سے پورے پورے مضامین کے راستے اور
 مطالعہ قرآن میں ذہن کی بہت سی گرہیں کھل گئیں۔

سید صاحب کے ملفوظات کے مجموعہ صراط مستقیم (مرتبہ مولانا اسماعیل شمس)
 کو بہت دیر میں دیکھا مگر تصوف کے اچھے ذخیرہ اور ائمہ تصوف کے ملفوظات
 خصوصاً حضرات چشت کے پورے سلسلہ ملفوظات کے مطالعہ کے بعد دیکھا
 اور معلوم ہوا کہ تصوف کے لٹریچر میں یہ بالکل ایک انقلابی کتاب ہے، سکو
 راہ نبوت اور تقرب بالفرقان کے موضوع کے علاوہ جس کے سید صاحب
 امام تھے اور جو اس عصر کے لئے تزکیہ نفس اور قرب الی اللہ کی سب سے
 آسان بے خطر اور وسیع شاہ راہ ہے، طریقت و حقیقت اور سلوک و تربیت
 کے متعلق جو نکتے اور حقائق لکھے ہیں وہ خداداد ذکاوت، علوم نبوت سے
 فطری مناسبت، اعلیٰ روحانیت اور دقت نظر کی دلیل ہیں، اہل ظاہر و
 باطن اور اہل معرفت کے مختلف فیہ مسائل میں جو محاکمہ کیا ہے اور جو فیصلہ کن
 باتیں کہی ہیں وہ ان کی اعلیٰ سلامت طبع، دماغی توازن و اعتدال اور میانہ روی
 کی شاہد ہیں، کاش اس کتاب کی شایان شان خدمت ہوتی اور نئے طرز پر

مرتب کر کے پیش کی جاتی۔

ان کتابوں کا ایک فیض یہ تھا کہ علوم نبوت سے وحشت اور اجنبیت جو وضعی اور صناعی علوم اور تصنیفات سے پیدا ہو جاتی ہے، دور ہوئی، اُس کی بُری بھلی تمیز پیدا ہوئی کہ علمی اصطلاحات اور زمانہ کی زبان کے بغیر بھی علوم و حقائق ادا کئے جاسکتے ہیں، اور کتابوں کے راستہ کے علاوہ کچھ اور بھی راستے ہیں جن سے وہ علوم آتے ہیں جو کتابوں کے صفحات میں مقید نہیں کیے جاسکتے، ایسا بھی ممکن ہے کہ مفز ہو اور چھلکے نہ ہوں، معانی ہوں اور زیادہ الفاظ نہ ہوں، متن ہو اور حاشی نہ ہوں۔

اس عصر کے عارف مولانا محمد الیاس صاحب کا نڈھلویؒ (م ۱۳۶۲ھ / ۱۹۴۳ء) سے ملا تو ان کی باتیں اور ان کے معارف سمجھنے میں نسبتاً سہولت ہوئی۔ حسن الفاظ اور حسن ادا کا خیال، زمانہ کی زبان اور علمی اصطلاحات کی تلاش مقصود کے سمجھنے میں حجاب نہ بن سکی، میں نے ایک موقع پر عرض کیا، کہ اگر میں نے حضرت سید احمد شہیدؒ کے حالات نہ لکھے ہوتے اور حضرت محمد الف ثانیؒ کے کتبوبات نہ پڑھے ہوتے تو مجھے آپ کی باتوں سے بڑی وحشت ہوتی بولا نہ لے اس کو پسند فرمایا اور دوسروں سے نقل کیا۔

میرے قرآن مجید کے مطالعہ میں مولانا احمد علی صاحب کے مجلس درس کا فیض اور برکت شامل ہے، درسی و متداول اور بعض غیر متداول ضخیم تفسیریں

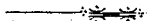
بعض لفظ بہ لفظ دیکھیں لیکن اصل فائدہ متن قرآن کے سادہ اور بار بار کے پڑھنے سے ہوا۔ اس سلسلہ میں اس کا اظہار ضروری ہے کہ قرآن مجید سے اپنا حصہ لینے میں ضروری علمی و لسانی واقفیت کے بعد دو چیزیں سب سے زیادہ مفید ثابت ہوتی ہیں، ایک علوم نبوت و عزاج نبوت سے مناسبت رکھنے والے اشخاص کی صحبت جن کی معاشرت و زندگی کا نخلق القرآن کا ہر توہ اور جنہوں نے انا القرآن الناطق (حضرت علیؑ کا مقولہ) کہنے والے کی قلبی و ذوقی وراثت میں حصہ پایا ہو۔ ان حضرات کے علوم کی تادگی و شگفتگی، بے آمیزی و نکھار و صحت و گہرائی سے قرآن مجید کے الفاظ کی وسعت و عمق کا ایک قیاسی اندازہ ہوتا ہے، کئی الفاظ جو لسان العرب اور مفردات غریب القرآن سے اور کئی آیات جو زخشری کی ادبی تفسیر کشاف امام رازی کی عقلی تفسیر فتوح الغیب اور ابن کثیر کی نقلی تفسیر سے مل نہیں ہوتیں وہاں باتوں باتوں میں حل ہو جاتی ہیں، الفاظ و معانی میں نئی وسعت اور قوت نظر آتی ہے جو پہلے نظر سے اوجھل تھی۔

دوسری چیز یہ ہے کہ انبیاء علیہم السلام جن راستوں پر چلے ہیں ان پر چلنے سے قرآن مجید کھلتا ہے، انبیاء علیہم السلام کی جو کیفیات بیان کی گئی ہیں ان کا احساس ہوتا ہے، قوموں نے اپنے پیغمبروں کو جو جواب دیے ہیں ان کا وہی آوازیں سنتے ہیں اور آنکھیں وہی منظر دیکھتی ہیں جو اشکات

اور تشبیہات علم کلام کی کتابوں نے اور کتابی مطالعہ نے فرضی طریقہ پر پیدا کر دیے ہیں وہ وہاں بے حقیقت ہو جاتے ہیں۔ قرآن مجید کے سمجھنے کے یہ دو طبعی طریقے ہیں۔

سنا ہے کہ جب قرآن مجید میں آدمی کا جی گنگے لگتا ہے تو انسانی تصنیف سے جی گھبرانے لگتا ہے، انسانی کتابیں، انسانی تحریریں، انسانی تقریریں پست اور بے مغز معلوم ہونے لگتی ہیں۔ ادب اور حکماء اور مفکرین کی باتیں طفلانہ اور عامیانہ نظر آتی ہیں جن میں کوئی گہرائی اور پختگی نہیں معلوم ہوتی۔ سفید کاغذ پر چھپے ہوئے سیاہ نقش و نگار کاغذی پھول معلوم ہوتے ہیں جن میں رنگ ہے خوشبو نہیں انسان کا علم اتھلا اور خالی معلوم ہونے لگتا ہے اور اس کا دیر تک پڑھنا ذوق اور روح پر بار ہوتا ہے، ہر وہ چیز جو علوم نبوت کے سرچشمہ سے نہ آئی ہو مشتبہ اور الفاظ کا طلسم معلوم ہوتا ہے، تسکین صرف وحی و نبوت کے راستہ سے آئے ہوئے علم سے ہوتی ہے جس کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دنیا تک پہنچایا اور جو وحی کی زبان میں قرآن مجید میں اور عربی زبان میں حدیث میں محفوظ ہے۔

دادیم قرآن و منزل مقصود نشان گرمانہ رسیدیم شاید تو درسی



فہرست کتب

یعنی ان کتابوں کی فہرست بہ ترتیب حروف تہجی جن کا ذکر اس کتاب میں آیا ہے

۱۔ اُردو خواں طبقہ کی سہولت کے پیش نظر عربی کی وہ کتابیں جو الف لام سے شروع ہوتی ہیں حرف الف میں داخل کی گئی ہیں۔

۲۔ انگریزی کتابوں کا اُردو نام اگر صاحبِ مضمون نے خود لکھ دیا ہو تو اسی اُردو نام کو اختیار کیا گیا ہے۔

۳۔ عام انگریزی کتابوں کا اُردو تلفظ فہرست میں لکھا گیا ہے۔

۴۔ ایک ہی صفحہ پر اگر کسی کتاب کا ذکر کئی بار آیا ہو تو فہرست میں صرف ایک مرتبہ ذکر کیا گیا ہے۔

نام کتاب	صفحہ	نام کتاب	صفحہ	نام کتاب	صفحہ
الف		ابن عقیل	۹۱-۹۲	احکام القرآن	۶۳
آب حیات	۱۶۱-۱۶۴	البدایۃ والنہایۃ	۱۰۳	الکحج الواضح	
آمد نامہ	۱۱۳-۱۱۴	البتیان	۹۹	فی البینات الرحمہ	۹۵
ابن فطکان	۱۰-۵	ابجواب الصحیح لمن		احیاء العلوم	۴۴-۴۶
البدو داؤد	۱۶۸-۳۲	بدل دین الحج	۱۰۳		۱۶۸-۴۴ ۱۶۶
البیان (رسالہ عربی)	۵۴	ابجواب الکافی	۱۰۳-۱۰۴	اخبار الاخیار	۵۹
البیان والتبیین	۱۰۵-۶۰ ۱۰۹	ابجواب ہر نفی	۱۶۴	الغریب المصنف	۱۰۴
البوکریۃ	۸۰	احکام القرآن	۳۴	اخلاق محسنی	۱۱۶-۱۱۳

صفحہ	نام کتاب	صفحہ	نام کتاب	صفحہ	نام کتاب
۷۸-۷۱	الغزالی	۲۱	اسلام آون دی	۱۸۲	اخلاص (سورہ)
۵۳-۴	الفاروق	۱۸۷	کراس روڈ	۵۷	ارشاد بطلب
۱۱۷-۷۱ ۱۹۱		۷۸-۷۳	اسپرٹ آف اسلام	۷۱	ارض القرآن
۱۸۵-۳۱	الفوز الکبیر	۴۳۸	اسرار خودی	۷۱	اُردو (رسالہ)
۱۸۳	الفرقان (رسالہ)	۷۰	اشارات	۹۹	الدین النخالص
۱۰۱	افضل فی الملل والنحل	۱۰۳	الاشیاء والنظار	۱۰۹-۱۰۵	ادب الکاتب
۹۵	اقرب الموارد	۵۶	اصول عجیبہ	۹۹	اذکار
۱۰۹-۱۰۵	اقتساب	۵۹	اصول المقصود	۵-۳	اُردو سے معنی
۹۲-۹۰	الکتاب (سیبویہ)	۸۱	اصابہ	۱۰۲	الردض الباسم
۶۳	الاکلیل فی استنباط التزئیل	۱۰۳	اصنام المسلول علی	۱۷۳	ارمغان احباب
۷۸-۱۳	الکلام	۱۰۷-۱۰۵	اصلاح المنطق	۳۲-۵	ازدکاء الخفایا
۱۱۹	اللمعات	۱۶۳	الطریقۃ الشبکۃ	۱۸۲-۳۲ ۱۸۳	
۵۹	الفیہ	۵	اعلام الموقنین		انجیل میرٹھی کی
۱۰۳	الالفاظ الکتابیہ	۷۹-۷۰	الاغانی	۱۳	ریڈریس
۱۰۵	امد خدائی	۱۹۹			
۱۱۳		۱۷۰		۱۳	الاسلام

نام کتاب	صفحہ	نام کتاب	صفحہ	نام کتاب	صفحہ
المامون	۴-۶-۷۱	انقلاب فرانس	۷۱	ب	
امالی	۵۹-۱۰۹	(انگریزی)	۷۲	بالا باختر	۳۸
الامامہ و سیاست	۴۰-۱۶۰	انسائیکلو پیڈیا	۸۰	بال جبریل	۱۲۹
المزہر	۶۱-۹۹	آف رلیجین	۹۰	بانگ درا	۱۲۸-۱۲۹
المعنی	۶۵	انسائیکلو پیڈیا	۹۶	بخاری شریف	۱۰-۲۲-۲۶
المتقدمین الضلال	۷۷	انوار سہیلی	۱۱۴		۷۵-۹۱ ۹۸-۷۱ ۱۲۰-۹۹
الموشع فی ماخذ		انھوں نے میرا نام		بدور باز عشر	۳۱
اعلماء علی اشعار	۱۰۹	بخار رکھا ہے	۱۵۲	بتان المحدثین	۵-۹-۹
امور عامہ	۱۱۷	النظرات	۱۶۶	بکس آف	
ام القرعے	۱۷۳	اوضح المساکک	۶۰-۹۱	یونٹا منٹ	۸۰
انشار عود ہندی	۳-۵	الواسطین الخلق الحق	۱۰۰	بوستان	۱۳-۱۱۳
الانتخاب فی سلاسل		الہلال (رسالہ)	۴۵-۷۰	بہار دانش	۱۱۴
اویار اللہ	۵	آئی - بلیو	۱۷۸	بھگوت گیتا	۱۷
السندوس	۹-۱۰۰-۱۳	(انگریزی)	۵۳	بیک ڈیوٹیو سلا	
	۵۵-۵۷ ۸۲-۹۳	ایرج نامہ	۳۸	(انگریزی)	۱۳۹
الانتخاب الجدید	۵۷	ایسا غوجی	۴۳		

نام کتاب	صفحہ	نام کتاب	صفحہ	نام کتاب	صفحہ
پ		تاریخ صحیفہ سہادی	۸۰	ترجمان القرآن (رسالہ)	۱۷۷
پرسپل آف		تاریخ یمنی	۹۴	ترذی شریف	۴۱-۳۲ ۱۶۸
پیونٹنچ (انگریزی)	۲۳	تحریر ابن الہمام	۶۵	تزک اسلام	۱۴
پریجنٹ آف اسلام	۷۸	تحفہ محمدیہ	۱۴	تزک جہانگیری	۶-۳
پیچ پیچ (انگریزی)	۱۱۴	تحفۃ الہند	۲۹	تہلیل الفوائد	۱۰۴
پیام عاشق	۱۱۶	تذکرہ	۷۸-۷۰	تسخیر مسترت	۱۴۱
پیام مشرق	۱۳۸	تذکرہ آبجیات	۵-۴	(انگریزی)	
پیام یار	۱۱۶	تذکرہ اعظم	۴۹	تعلیم اور نظام معاشرہ	۱۴۰
ت		تذکرۃ الاولیاء	۷۷	(انگریزی)	
تلح العروس	۲۲	تذکرۃ الحفاظہ	۹-۵	تعلیم المتعلم	۱۷۴
تاریخ اخلاق یوہنا	۱۲۰	تذکرۃ گلشن بے غبار	۶۷	تفسیر ابن عباس	۶۵
تاریخ آداب اللغہ	۱۶۵	ترجمہ قرآن شاہ		تفسیر ابن جریر	۸۰
العربیہ		عبد القادر صاحب	۷۵-۵۶	تفسیر ابن کثیر	۱۰۳-۸۰ ۱۸۷
تاریخ الاسلام	۱۴۲	ترجمہ قرآن محمد علی		تفسیر احمدی	۶۳
تاریخ فرشتہ	۶-۳	لاہوری (انگریزی)	۲۰	تفسیر بیضاوی	۸۰
تائیس	۱۴۵	ترجمان القرآن	۷۸-۱۲۴	تفسیر خازن	۸۰-۵۹

صفحہ	نام کتاب	صفحہ	نام کتاب	صفحہ	نام کتاب
	حالات مرزا مظہر	۱۴۹	تیل (انگریزی)	۸۱	تفسیر صافی
۶-۵	جانجانا		ج	۶۳-۴۴	تفسیر کبیر
۳۵-۳۱-۱۱	حجۃ اللہ الباقیہ	۱۴۰	جاخا کے رسائل	۷۸	تفسیر القرآن
۱۸۴-۶۸	حریری	۷۱	جامعہ (رسالہ)	۳۲	تفہیمات الہیہ
۱۶۹	حکومت خود مختاری	۱۲۸	جاوید نامہ	۲۹-۸	تقویۃ الایمان
۱۱۷-۶۵	حمد اللہ	۷۷	جنگ ہندوستان	۳۱	تکمل الاذیان
۱۱۹	حماسات	۱۴۵	جنگل	۱۷۶-۱۰۰	تلبیس ابلیس
۱۰۷	حما	۱۰۵	بہرۃ اشعار عرب	۱۶۷	تنقیح الانظار
۷۰-۶۰-۱۱	حما	۴۴	جلالین	۱۷۷	تنقیحات
۱۱۸-۶۵	حما	۱۵۳	جمی ہگنز	۹۴	تنویر
۱۶۹-۱۶۵	حما	۸۰	جو کش انسائیکلو	۵۶	تواریخ حبیب اکہ
۱۰۸	حما		پیڈیا	۱۱۸-۶۵	توضیح و تلویح
۱۰۸	حما	۱۴۶	جین کرٹون	۱۶۷	توضیح الافکار
۱۰۸	حما	۷۰	ح	۷۰	تہاتۃ الفلاسفہ
۱۰۸	حما		حاشیہ جمل	۱۷۹	تہذیب الاخلاق
۱۷۹-۱۳۳	حیات جاوید	۵۹	حاشیہ جمل	۱۰۵	تہذیب الافاظ
۱۱۹	حیات سعدی	۶-۵	حالات شاہ غلام علی شاہ	۵۹	تہذیب التہذیب

صفحہ	نام کتاب	صفحہ	نام کتاب	صفحہ	نام کتاب
۱۳۵	دیوتا پیاسے ہیں	۱۵۱	دنیا کا انجام	۱۰	حیات مالک
	س	۱۰۶	دیوان ابی العتہامیہ		خ
۱۶۰-۵۲	رحمۃ للعالمین	۹۲	دیوان بھری	۱۰۷	خزانۃ الادب
۱۰۸	رسالۃ الابکار	۷۴-۵۲	دیوان جامی	۷۸	خطبات احمدیہ
۱۷۲	رسالۃ التوحید	۷۳-۵۲	دیوان حافظ	۱۷۹	خطبات مدراس
۱۱۷	رسائل شبلی	۷۰	دیوان حسن ثنائت		خطبہ صدارت نوآباد
۶۵	رسالہ قشیرہ	۷۳	دیوان خاقانی	۱۷۶	صدیہ جنگ بہاول
۶۰	رضی	۷۳	دیوان خسرو		>
۱۳	رقعات قتیل	۷۳	دیوان عراقی	۳۸-۳۰ ۳۱	دستان امیر حمزہ
۱۲۸	رموز بے خودی	۷۳	دیوان عرفی	۱۱۶	دامن گلچین
۱۵۰	روپیہ لکھنؤ	۷۳	دیوان غالب	۵-۴	درہار اکبری
۱۴۷	روح مسحور	۱۱۶-۱۱۴	دیوان غنی	۱۷۵	درالمعارف
۳	ردفۃ الصفا	۱۰۵	دیوان متنبی	۱۱	درس الادب
۹۹-۹۷	ریاض الصالحین	۷۳	دیوان نظامی	۱۷۶	دفائن الکنوز
۱۳۵	ریڈ لٹی	۷۳	دیوان نظیری	۱۱-۶۳	دلائل الاعجاز
		۱۱۶-۱۱۴	دیوان ہلالی	۱۱۸-۹۳ ۱۶۵	

صفحه	نام کتاب	صفحه	نام کتاب	صفحه	نام کتاب
۹۱-۹۱	شرح جامی	۹۲-۹۱	مقط الزند		ز
۱۱۲-۱۰۴		۱۰۵-۱۰۵			
۱۱۵		۸۹-۸۸	سکندرنامه	۹۵-۹۲	زاد المعاد
		۱۱۶-۱۱۳		۱۰۱-۹۸	
۱۱۸	شرح حکمت الاشراق	۳۱	سلم	۱۰۲-۱۰۳	
				۱۰۴	
۱۱۸	شرح حکمت العین	۵	سلسلة العارفين	۱۱۳-۸۸	زبدہ
۲۲	شرح عقائد	۷	سيرة امام مالک	۵	زبدۃ المقامات
	شرح المختار من	۷	سيرة عائشة	۷	زمانہ (رسالہ)
۱۰۸	اشعار یشار	۳	سیر المتأخرين	۱۶۳	زمر (سورۃ قرآن)
۵۹-۵۸	شرح المختار	۷۹	سيرة المصطفى		س
۱۱۷-۳۱	شرح مطالع	۵۳-۱۷	سيرة النبي	۱۱۸	سبعہ معلقہ
		۷	سيرة النعمان	۱۷۷	سج (اخبار)
۱۱۹	شرح مقاصد	۲	ش	۳	سر ایا معشوق
۱۶۸	شرح مسلم		شافیہ	۱۲	سرمہ چشم آریہ
۱۱۹-۶۵	شرح مواقف	۱۰۴-۶۰	شبنم شاداب	۳۱	سطحات
۹۶	شرح نفتایہ	۱۱۴	شرح تجرید	۵۶	سفرنامہ ملاداسلا
۹۶-۹۸	شرح وفتایہ	۱۱۹	شرح		سفرنامہ مولانا
۱۱۵	شعر العجب		تہذیب	۵۶	شبلی
۶۷-۶-۴	شفا العلیل	۱۱۴			
۱۰۰-۶۶					

نام کتاب	صفحہ	نام کتاب	صفحہ	نام کتاب	صفحہ
شمس التواریخ اول	۵۶-۵۵	ضریری	۱۶۵	علم الکلام	۱۱۹
شمس التواریخ دوم	۵۶	ط		علم المعیشت	۳۵
شمس التواریخ سوم چہارم	۵۷	طبقات ابن سعد	۸۱-۵	عمدة القاری	۵۹
شمس بانہ	۶۵	طحاوی شریف	۱۰	عنایہ	۵۹
ص		طراز	۱۰۱-۶۳	عوارف	۶۵
صبح الالعش	۶۹	طلسم ہوش ربا	۵۰-۴۶	عینی شرح بخاری	۵۹-۱۰
صالح ستہ	۳۲	ع		شریف	
صدرا	۱۱۹-۶۵	عجقات	۳۸-۳۱	غ	
صراط مستقیم	۱۸۵	عربی بول چال	۵۷	غایۃ الامانی فی	
صرف میر	۱۱۴	عربک پوٹری		الرد علی النہانی	۱۰۰
صفیہ	۱۱۴	(چارلس لائل)	۵۸	ف	
صفۃ الصفوة	۱۰۰	عربک پوٹری		فتاویٰ ابن تیمیہ	۱۰۳-۶۶
صفۃ المصادر	۱۱۳	کلاوسٹن	۵۸	فتح الباری	۵۹-۶۳
ض		عربک لٹریچر	۵۸	فتح الرحمن	۹۹-۶۱ ۳۱
ضمی الاسلام	۱۷۸	عجالتہ نافسر	۸	فتح العزیز	۹۹-۹۸
ضرب کلیم	۱۲۹	عمدة الصابرين	۱۰۳	فتوح الغیب	۶۵-۵ ۱۸۷-۷۷

نام کتاب	صفحه	نام کتاب	صفحه	نام کتاب	صفحه
فتوحات (ابن عربی)	۲۸-۶۵	قال اقول	۱۱۴	کافی	۸۱
فتوح الشام	۱۵۶-۳۱	قاموس	۵۹	کافی	۸۸-۶۱
فتح القدير	۵۹	قبله نما	۳۰	کافی	۱۳۲-۹۳
فجر الاسلام	۱۷۸	فتدوری	۱۱۵	کافی	۱۱۵
فناء الآزاد	۱۳۳	قدم ملاکمه علینا	۱۵۱	کافی	۶۱-۵۹
فصل فی الملل والنحل	۱۱	قراضة المذهب	۱۰۸	کافی	۱۰۵-۶۹
فصوص حکم	۲۸	قرآن کریم	۲۳-۱۳-۱۲	کافی	۱۰۹
فضل علم السلف	۱۷۶	کتاب الاسرار	۳۴-۲۳	کافی	۱۱۴
علمی الخلف	۱۷۶	کتاب سیبویه	۵۵-۵۴	کافی	۱۰۰
فقه اللعنة	۱۰۵-۹۹	کتاب المدوح	۶۲-۶۱	کافی	۱۰۲
فلسفه اجتماع	۱۲۰	کتاب المشرق	۸۳-۷۴	کافی	۵
فلسفه جذبات	۱۲۰	کتاب الفهرست	۱۳۳-۹۰	کافی	۱۶۳-۷۵
فلورکنگ	۱۵۰	کتاب النبوات	۱۵۵-۱۲۴	کافی	۱۰
فوائد النواد	۷۵-۷۵	کتاب العقل والنقل	۱۸۷-۱۸۶	کافی	۱۸۲
ق		کتاب الفهرست	۱۸۸	کافی	۱۰۲
قاضی مبارک	۱۱۹	کتاب الفهرست	۱۸۸	کافی	۱۰۹-۶۱
		کتاب الفهرست	۱۸۸	کافی	۱۸۷

صفحہ	نام کتاب	صفحہ	نام کتاب	صفحہ	نام کتاب
۱۰۳-۵	مدارج السالکین	۱۰۳	لب لباب	۱۱	کشف الادب
۱۹۳	مدارج القراءة		لٹریچر ہسٹری	۱۰	کشف الظنون
۱۸۱	مذہب عقلیات	۵۸	(نکلن)	۱۰۵	کفایۃ المتحفظ
۵۹	مراقبة المفاتیح	۷۰	لزوم بالایزم	۵	کنز العمال
۵۴	مزار اہل (انگریزی)	۹۵-۲۲	لسان العرب	۷۵	کلام مجید
۲	مسائل اربعین	۱۸۷	ہ	۱۷۳-۱۷۰	کھیلہ دمنہ
۱۳۱-۱۳۰	مدرس حالی	۱۱۳	نامقیا	۳۸	کوچک باختر
۱۵۹			متنبی	۱۱۳	کریا
۳۷-۳۲	مسلم شریف	۱۱۸-۷۰			
۹۹-۷۷		۱۶۹			
۱۰۰		۱۸-۲۰	ثنوی مولانا روم	۷۷-۱۳	کیمیائے سعادت
	مسلمانوں کا روشن مستقبل	۶۳-۶۱			گ
۱۷۹		۷۷-۶۵	مجلہ عدلیہ		گرانڈ ہسٹری آف
	مسلمانوں کی گزشتہ	۹۵	مجمع البیان	۸۰	دی جمیور
۶-۴	تسلیم	۱۰۳	مجموعۃ الرسائل	۱۶۲-۷۷	گل رعنا
۶۲	مسند احمد بن حنبل	۱۶۲	مجموعۃ من النظم والنثر	۱۶۳	گلستان
۶۲	مسند داری	۹۵	مختار الصحاح	۸۷-۱۳	ل
۷۰	مسئلہ خلافت	۹۳-۷۰	مختصر المعانی	۱۰۹	لائی

نام کتاب	صفحہ	نام کتاب	صفحہ	نام کتاب	صفحہ
مطالعۃ العربیہ	۱۶۴	مقالات مکملہ	۷۳	ملفوظات خواجہ	۵
مطول	۹۴	(انگریزی)		عبید اللہ احرار	
معارف (رسالہ)	۷۱	مقامات حریری	۶۰-۹۰	ملفوظات حضرت مولانا	
معارف ابن قتیبہ	۵	مقدمہ ابن خلدون	۹۳-۹۵	نفس الرحمن صفا	۵
معارف الدین	۷۹	مقدمہ دیوان عالی	۶۷	مل و نخل	۱۱
معرکہ مذہب و		مقدمہ شعر و شاعری	۱۱۹	فتنی الارب	۹۵
سائنس	۱۷۷	مقدمہ فتح الباری	۵-۱۰	منجد	۹۵
معلقات عشر	۱۰۵-۶۰	مقدمہ مفضلیات	۵۸-۱۰۵	منشعب	۸۸-۸۹
منفی الصبیاں	۱۰	مکتوبات حضرت	۲۰-۲۱	منصب امامت	۱۱۴
منفی الطیب	۶۰	مجدد صاحب	۱۸۳-۱۸۴	منہاج السنۃ	۱۰۳-۱۰۲
مفتاح العلوم	۶۳	مکتوبات شاہ شرف الدین		منہاج العابدین	۷۷
مفردات (راغب)	۱۸۷-۲۲	یحییٰ منیری	۳۸	منہاج القاصدین	۱۷۶
مفصل	۶۰-۶۱	مکتوبات شاہ		مبذی	۱۱۵-۵۷
مقاصد القلا سفہ	۷۰	ولی اللہ صاحب	۳۸	میرزا ہد	۱۱۷-۱۱۶
مقالات الاسلامیہ	۵	ملا جلال	۱۱۷	میر قطبی	۱۱۵
مقالات شبلی	۱۴	ملا حسن	۱۱۵-۲	میزان	۸۸-۸۹

نام کتاب	صفحہ	نام کتاب	صفحہ	نام کتاب	صفحہ
میزان الاعتدال	۸۱	نور (سورة قرآن)	۱۷۳	دیپنورم پیرس پائل	۸۰
میزان الکبریٰ	۴۹	نور الانوار	۱۱۵-۹۰	(انگریزی)	۸
میزان منطق	۱۱۴	نور افشاں	۳۸	ہدایۃ النحو	۱۱۴
میل آرم نہ لوں گا	۱۴۸	نور الدین	۱۴	ہدایہ	۱۱۸-۹۵
(انگریزی)					
مینا بازار	۱۱۴	نہایت الاربع	۹۹	ہدیہ سعیدیہ	۱۱۵
مینٹل فزیالوجی	۱۶	نیج البلاغۃ	۱۱۵-۹۰	ہفت پیکر	۳۸
(انگریزی)					
مواعظ حسنہ	۱۲۶-۱۲۵	نیرنگ خیال	۱۶۳-۱۶۲	مشارک فنیہ (انگریزی)	۷۸
موطا امام مالک	۹	نیل الاوطار	۱۶۷	ہسٹری آف ہندوستان	۷۸
ن		و		(انگریزی)	۷۸
نبراس	۴۴	واقعات بامری	۶	ہیر و دیندہ ہیر و دیندہ	۵۴
نحو میر	۱۱۴-۸۸	والدین اور سچے	۱۳۹	(انگریزی)	۵۴
نزدہتہ انخواطر	۱۸۰-۱۷۹	وحشیات	۱۰۸	ی	
نصب الرایۃ	۱۶۷	وفیات ابن خلکان	۱۰	یادایام	۱۶۳
نظام الغریب	۱۰۵	وقار حیات	۱۷۹	یادگار غالب	۱۱۹
نقد اشعر	۱۰۸-۱۱	وکیل (اخبار)	۵۶	یوسف زلیخا	۱۳
نوادری زیدہ	۱۱۸ ۱۰۵	وٹر دوپولوجی (انگریزی)	۸۰	سہ ماہی	